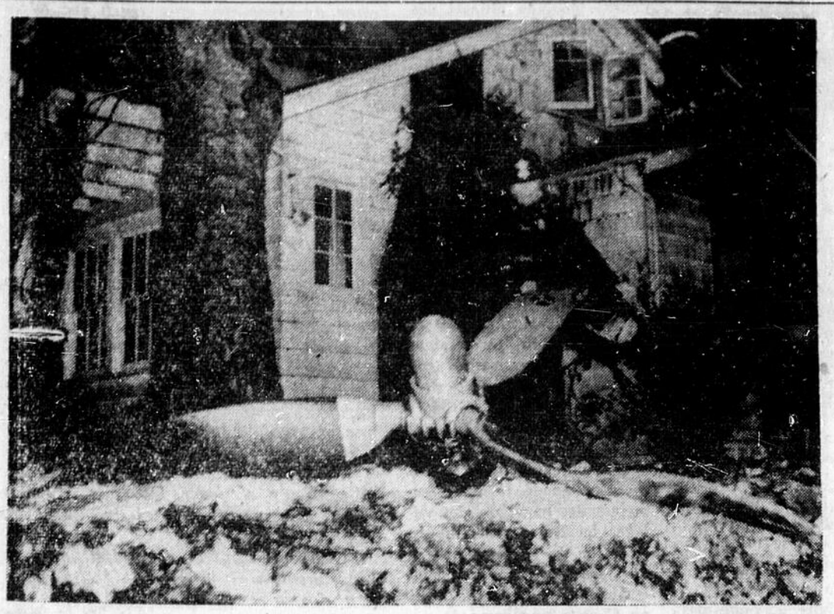
SERVICE TELEPHONIQUE
LE JOUR : 8 h. 30 à 5 h. — 6-7431
LE SOIR : Les cinq premiers jours : 5 h. à 8 h
Le samedi : 1 h. à 4 h.
6-7439 LIVRAISON DU JOURNAL | 6-7436 PETITES ANNONCES

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
CIEL VARIABLE, FROID
MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 30

43e année — No 267 | OTTAWA, VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955 | EDITION NATIONALE | Le numéro: 5 sous



Un aérobus s'écrase à Seattle: 27 morts

Quatorze disparus dans un autre accident d'aviation

SEATTLE (P.A.) — Un aérobus, en tentant de décoller sur un champ glacé, s'est écrasé sur une maison et a fait explosion, tuant au moins 27 personnes et en blessant 40 autres.

L'appareil, propriété de Peninsular Air Transport Co., était un "DC-4" qui portait 73 personnes à son bord. Une neige légère tombait sur l'aéroport Boeing au moment de la catastrophe.

Les passagers comprenaient 66 soldats revenant d'Extrême-Orient pour être licenciés. Il y avait aussi à bord un homme, une femme, cinq enfants et les trois membres de l'équipage.

Les premiers rapports voulaient qu'il y ait plus de 50 morts, y compris quatre occupants de la maison, mais on a constaté ensuite que Mme Colin Dearing et ses cinq enfants s'étaient échappés sains et saufs du logis sur lequel s'est écrasé l'avion.

Hier également, un transport aérien de l'Aviation américaine, portant 14 personnes à son bord, s'est écrasé sur les Montagnes Rocheuses en se rendant au champ de bombardement atomique du Nevada.

Des avions de secours ont repéré les débris d'un appareil sur un flanc de montagne à quelque 9,000 pieds d'altitude. Des équipes terrestres se dirigent vers l'endroit repéré, tandis qu'un avion se tient prêt à parachuter un médecin, si les conditions le permettent.

TRAGEDIE AERIENNE A SEATTLE—Vingt-sept personnes ont perdu la vie et 40 autres ont subi des blessures, à Seattle, hier soir, lorsqu'un aérobus, en tentant de décoller sur un champ glacé, s'est écrasé sur une maison et a fait explosion. En haut, l'on voit les débris de l'appareil et la maison démolie dans laquelle se trouvaient une mère et ses quatre enfants. Ces derniers ont pu s'échapper sains et saufs de leur logis. La photo du bas, montre le co-pilote de l'avion, Fred Hall, 30 ans, de Miami, qui est actuellement sous traitement à l'hôpital. Hall est l'un des 40 survivants de cette tragédie aérienne.

(Téléphotos Le Droit, de la P.A.)

Documents retrouvés à Nicolet

NICOLET (P.C.) — Les fouilles autorisées sous la surveillance de policiers dans les décombres des édifices qui se sont écroulés samedi à Nicolet ont permis de retracer des documents importants provenant des archives du palais épiscopal, des appartements de Mgr Albertus Martin et de la chambre de Mgr Georges Dubuc.

On a également retrouvé des documents provenant du bureau de l'avocat Smith.

Toutefois, les restes du Frère Herménégilde, de l'Académie des Frères des Ecoles chrétiennes, restent introuvables.

De la chambre de Mgr Dubuc, on a retiré deux casiers intacts d'un meuble complètement démoli, casiers qui contenaient des documents importants. De la chambre de Mgr Martin, on a retiré des liasses de paperasses personnelles, quelques documents ainsi qu'une série de cours qu'il avait donnés, étant professeur.

Nouvel obstacle au projet Faure

PARIS (Reuter) — L'Assemblée nationale française a posé jeudi soir un nouvel obstacle au gouvernement dans ses projets de tenir des élections hâtives, en lui demandant de fournir des détails concernant un nouveau programme de réforme électorale.

Devant ce nouveau retard, le président du Conseil, M. Edgar Faure, demandera probablement un vote de confiance au sujet des élections en décembre en suivant le système électoral actuel, fondé sur la représentation proportionnelle.

L'Assemblée a décidé par un vote de 339 à 270 de suspendre l'étude d'un projet de réforme électorale qui permettrait de tenir des élections en janvier en vertu d'un système d'arrondissement uninominal. Elle a demandé au gouvernement de fournir un exposé du système de votation, appliqué en France avant la deuxième guerre mondiale, avant de prendre d'autres décisions.

Une machine beaucoup plus intelligente que certains humains!

MONTREAL — (P.C.) — Une machine servant à dénombrer les billets de banque et à rejeter ceux qui ne sont plus utilisables a subitement cessé de fonctionner, au siège social de la Banque de Montréal. Alertées, les autorités ont constaté que l'appareil avait simplement refusé de laisser passer un billet contrefait. Il a suffi, disent-elles, pour provoquer cette interruption, que le poids du faux billet ait différé quelque peu de celui d'un billet authentique.

Examens écrits pour l'obtention de permis de conduire en Ontario

TORONTO (P.C.) — Le ministre ontarien de la Voirie, M. Allan, révèle, dans une conférence de presse, que l'Ontario se dispose à adopter les examens écrits préliminaires à l'obtention des permis de conduire.

Il a laissé entendre que seuls les non-détenteurs de permis devront au début s'y soumettre, mais que leur portée s'élargira peut-être plus tard.

La province d'Ontario songe aussi à faire donner des "cours au volant" dans les écoles secondaires ainsi qu'à instituer le système des dégradations, en vertu duquel l'automobiliste est passible de révocation de son permis lorsqu'il enfreint la loi de la circulation plus qu'un certain nombre de fois.

En coopération

Le procureur général, M. Roberts, a précisé à cette occasion qu'il tente d'élaborer un plan coopératif visant à enseigner aux jeunes la meilleure façon de conduire une voiture. Les fabricants d'automobiles et les compagnies d'assurance s'intéressent à ce projet tout autant que le ministère de l'Education.

L'inspecteur W. A. Clark, l'âme dirigeante de la vigilance policière durant la campagne de sécurité, a rapporté de son côté que l'on a soumis 57,800 automobiles à diverses vérifications depuis le 1er novembre et qu'on a porté subséquemment 6,500 accusations et donné 7,500 avertissements.

Dans une entrevue ultérieure, M. W. M. V. Ash, président de la Conférence canadienne pour la sécurité routière, a annoncé que le premier ministre du pays, M. Saint-Laurent, les premiers ministres provinciaux ainsi que le maire de Toronto lanceront bientôt une campagne analogue dans tout le pays.

Elle demandera aux automobilistes de faire en sorte qu'il puisse s'écouler 24 heures exemptes du moindre accident.

Appel interjeté par les trois meurtriers de M. l'abbé Quirion

BRANDON (P.C.) — L'avocat des trois jeunes gens du Québec trouvés coupables du meurtre de l'abbé Alfred Quirion a annoncé jeudi qu'il en appellera de la condamnation.

Gérard de Tonnancourt et Claude Paquin, de Montréal, et Guy Ferragne, de Rivière-des-Prairies, ont été trouvés coupables et condamnés à être pendus le 28 février. Ils auraient tué l'abbé Quirion, curé de St-Edouard, en Alberta, pour lui voler une somme de $90.

Découverte en Abitibi des ruines d'un fort construit par d'Iberville

VAL D'OR — (P.C.) — Les ruines d'un fort bâti par Pierre Le Moyne, sieur d'Iberville, lors des sept voyages qu'il fit entre Montréal et la Baie d'Hudson, ont été découvertes à Saint-Laurent de Gallichan, à 18 milles de La Sarre, en Abitibi, par MM. Alphonse et Donat Gendron.

Le fort, à moitié submergé, a été repéré sur le lot 60 de Gallichan, dans le canton Roquemaure. Les pilotis étaient recouverts de trois pieds de sable. Cette découverte met fin à trois ans et demi de recherches auxquelles ont participé plusieurs personnes d'Abitibi-Ouest.

D'Iberville avait échelonné le long de la route plusieurs fortins dont l'un a été découvert près de Ville-Marie, dans le Témiscamingue.

Le fortin de Gallichan aurait été construit les 3 et 4 juin 1686, il y a donc plus de 270 ans, au cours de la première expédition de d'Iberville à la Baie d'Hudson. C'est grâce à la sécheresse que l'on a découvert le fort d'Iberville. Le niveau de l'eau ayant baissé de 48 pouces cet été, on est parvenu à faire des fouilles. Tout près de l'eau, les frères Gendron ont fait la découverte.

Intéressante découverte

Ils ont trouvé des pilotis de 10 pouces de diamètre enfoncés à 5 pieds et demi dans le sol. Il y avait également des gâchettes de mousquets, un dard à poisson, une pipe dont la tête est en pierre et le bouquin taillé dans un os de poisson, des perles, une épée, des anciens clous français en forme de champignon.

M. Georges Gilbert, président de la Société historique abitibienne, et son collaborateur, M. P. Picard, ont fait observer que l'emplacement du fort se trouve sur le bord de la rivière Duparquet qui, à l'époque, n'était qu'un ruisseau.

Une fois le fort reconstitué un parc sera aménagé et portera le nom de Plage d'Iberville.

Une grève mal réussie prend fin en Argentine

BUENOS-AIRES (P.A.) — Le nouveau gouvernement de l'Argentine, apparemment victorieux dans le premier défi à son autorité depuis sa venue au pouvoir la semaine dernière, annonce que les chefs ouvriers péronistes ont mis fin à leur grève générale peu réussie.

La nouvelle a été annoncée après que les chefs de la Confédération Générale du Travail, déposés par le gouvernement lorsqu'ils ont émis l'ordre de grève, eurent rencontré le ministre du Travail Paul Migone.

Le communiqué dit que les chefs de la CGT ont "résolu à l'unanimité de mettre fin immédiatement" à l'arrêt de travail.

Le gouvernement a permis à Luis Natalini et à Andres Framini, secrétaires-généraux chassés de la CGT, de s'entretenir avec les autres chefs ouvriers déposés au quartier général de la CGT dont on s'est emparé, jeudi soir.

Après avoir emprisonné quelque 300 chefs des grévistes — la majorité d'entre eux ont maintenant été libérés — le régime Aramburu s'apprêterait à évincer les nationalistes de l'armée et même du clergé.

Trois prêtres accusés d'avoir préparé la propagande de grève, ont été arrêtés.

Rien n'indique que ces arrestations ne présagent la reprise du différend que Peron a soutenu contre l'Eglise catholique.

"La Prensa"

Aramburu a déclaré à des visiteurs américains jeudi soir que "La Prensa", grand journal indépendant de Buenos-Aires exproprié par Peron "sera remis à ses propriétaires aussitôt que possible".

Lonardi avait déclaré que le cas de la "Prensa" devra être réglé par les cours de justice. Après avoir été exproprié par Peron, le journal a été remis à la CGT.

A New-York, le Dr Alberto Gainza Paz, ancien éditeur de "La Prensa", a qualifié la déclaration d'Aramburu: "La seule que j'attends de l'homme dirigeant un gouvernement entièrement opposé au totalitarisme de Peron."

Le président provisoire a déclaré "toutes les libertés civiles nécessaires sont garanties en Argentine et elles comprennent la liberté de la presse".

Complot ?

REUTER — Le gouvernement nouveau-né d'Argentine a fait appréhender jeudi trois prêtres catholiques qu'il a ensuite accusés de complot contre la sécurité de l'Etat.

La police rapporte qu'elle a trouvé dans la maison des inculpés des fascicules insidieux à l'égard du gouvernement. L'un des trois ecclésiastiques est un ancien aumônier militaire.

A l'accusation gouvernementale, la police elle-même ajoute celle d'avoir abrité 10 catholiques qui s'étaient livrés au piquetage, au début de la semaine, dans le cours de la grève nationale.

Le président, M. Pedro Aramburu, avait laissé prévoir ce geste dans une certaine mesure en déclarant, dimanche dernier, le soir de son entrée au pouvoir:

"Sous le camouflage de la religion catholique, certaines gens dont les visées totalitaires sont incompatibles avec l'âge de l'Argentine ont voulu faire dévier la révolution de son cours normal."

Chasseurs envoyés en Russie plutôt qu'au Canada, en 1942

(Presse canadienne)

Le maréchal de l'Air, W. A. Curtis, a déclaré hier soir que des chasseurs Hurricane, construits par le Canada et dont le C.A.R.C. aurait eu besoin en 1942, furent attribués plutôt à la Russie.

L'ancien chef de l'état-major de l'Air, qui était sous-commandant en chef des forces du C.A.R.C. outremer, lors de la seconde grande guerre, a dit qu'il avait réclamé ces avions pour le C.A.R.C., en février ou mars 1942, parce que le Japon était entré dans le conflit quelques mois auparavant et qu'une attaque contre le Canada était à redouter.

On lui aurait répondu dans le temps de ne pas trop s'en faire si les avions avaient été attribués à la Russie, car le ministre de l'Air, M. Power, interviendrait si leur besoin pour la défense du Canada devenait pressant.

Le maréchal de l'Air n'en a pas dit plus long à ce sujet.

Le Super-Orenda

A titre de vice-président du conseil de A. V. Roe Canada Ltd., de Malton, Ont., M. Curtis a laissé entendre que le nouveau moteur à réaction du "CF-105" dont la vitesse pourra atteindre 1,500 milles à l'heure, sera prêt pour la production dans une couple d'années.

Le moteur "PS-13" ou "Super-Orenda" sera au moins trois fois plus puissant que le moteur Orenda des avions "CF-100" et "Mark VI Sabre" qui forment les escadrilles de la division aérienne du CARC en Europe. L'avion "CF-105" est appelé à remplacer le "CF-100".

En se basant sur son expérience de la dernière grande guerre, le maréchal de l'Air Curtis dit que si le C.A.R.C. veut être continuellement équipé d'avions modernes, le Canada se doit d'avoir son industrie aéronautique et de la conserver. Au cours de la seconde grande guerre, on fabriquait bien des avions au Canada mais pas un seul moteur d'avion. Avant de pouvoir obtenir de nouveaux avions, outremer, le C.A.R.C. devait tout d'abord laisser la R.A.F. se servir.

Mais, fait-il observer, il est tout naturel qu'un pays tienne tout d'abord à équiper sa propre aviation des meilleurs avions dont il dispose.

Parlant des avions de transport à réaction, le maréchal de l'Air Curtis prévoit qu'ils atteindront des vitesses de 575 milles à l'heure.

Quant aux avions de chasse, les dessinateurs et ingénieurs songent à en construire qui fileront à 5,000 milles à l'heure, en plus de fusée d'une vitesse de 20,000 milles à l'heure.

Appréhendé en marge d'un vol perpétré à Grenville il y a 2 ans

MONTREAL (P.C.) — La Sûreté provinciale rapporte qu'elle détient présentement pour interrogatoire cet individu qu'elle se refuse à identifier et que la police ontarienne avait appréhendé à North Bay au début de la semaine. Il avait alors en sa possession des obligations d'épargne d'une valeur de $8,000 qui constituent une partie des $100,000 dérobés il y a deux ans à une succursale bancaire de Grenville, dans le Québec.

On prévoit manquer de papier-journal

Les réserves sont à leur plus bas niveau depuis 22 ans

NEW-YORK (P.A.) — L'Association américaine des éditeurs de journaux annonce que les stocks de papier-journal dont disposent présentement les publications des Etats-Unis sont à leur plus bas niveau depuis 22 ans, cependant que la consommation n'a jamais été aussi grande.

L'Association souligne que la situation est d'autant plus grave que la saison des fêtes est marquée d'une plus grande consommation en raison de l'augmentation de la publicité.

Les stocks dont disposaient les éditeurs à la fin d'octobre ne leur permettaient de publier que pendant 27 jours, soit le plus bas niveau depuis juin 1933.

Au cours des dix premiers mois de 1955, précise l'Association, les journaux américains ont consommé 4,163,928 tonnes, soit 8.1 p. 100 de plus que durant la période correspondante, l'an dernier. En octobre, la consommation a également atteint un sommet s'établissant à 9.5 p. 100 de plus qu'en octobre 1954 et à 115 p. 100 de plus qu'en octobre 1953.

Mise en garde

Le "Wall Street Journal" annonçait hier qu'une éventuelle pénurie de papier-journal est susceptible d'entrainer une res-

(Suite à la page 18, col. 2)

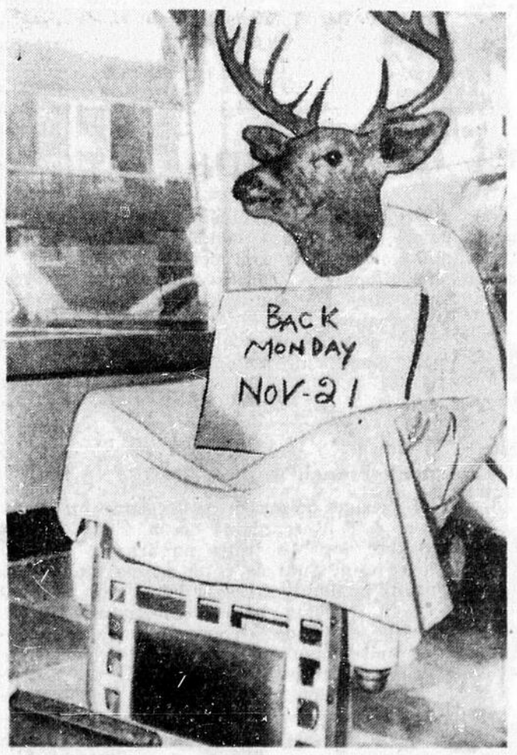
M. O. Daoust, de Hawkesbury, tué dans un accident

HAWKESBURY (D.N.C.)— M. Ovide Daoust, 47 ans, entrepreneur bien connu de Hawkesbury, est décédé ce matin à l'hôpital St-Joseph de Lachine, à la suite d'un accident de la route survenu hier soir à 6 h. 30, entre Pointe-Fortune et Rigaud, à 12 milles d'ici.

Il appert que l'auto que conduisait M. Daoust, dont il était le seul occupant, a glissé sur le pavé et a frappé une auto qui venait en sens inverse. L'autre conducteur, qui était seul aussi, était encore inconscient ce matin, à l'hôpital St-Joseph de Lachine.

M. Daoust laisse son épouse et trois enfants.

C'est le constable Dubord, de la Sûreté provinciale du Québec, qui a fait les constatations d'usage.



BARBIER ORIGINAL — Le barbier Alphonse Secinaro, d'Iron Mountain, dans le Michigan, n'a eu besoin d'avertir aucun de ses clients qu'il s'absentait pour une excursion de chasse d'une semaine. Il a tout simplement placé une tête de chevreuil sur sa chaise de barbier, l'a entourée d'un drap blanc et y a déposé l'affiche que l'on voit au centre. La note est aussi simple que précise. Nombre de Figaros aimeraient bien se retrouver dans les bottes de Secinaro!

(Photo S.N.S.)

Elargissement possible du Conseil de sécurité

NATIONS UNIES — (P.C.) — Selon les délégations canadiennes et britanniques, il serait opportun d'envisager l'élargissement du Conseil de Sécurité si de nouveaux Etats membres sont admis au sein de l'organisme mondial.

Le Canada, la Grande-Bretagne, de même que les Etats-Unis, ont donc proposé hier une conférence afin de reviser la charte des Nations Unies, conférence dont il reste à déterminer le lieu et la date. L'U.R.S.S. est par contre opposée à toute mesure visant à reviser la charte qu'elle juge parfaitement adéquate.

M. Paul Martin, chef de la délégation canadienne, a déclaré à l'Assemblée générale que la fréquence du recours au droit de véto contre les demandes d'admission au Conseil de Sécurité inspire des "inquiétudes" au Canada.

"Nous nous demandons si, à la lumière du changement des circonstances politiques et de la venue de nouveaux Etats, il n'y aurait pas lieu de reviser la composition de quelques-uns de nos principaux organismes."

M. Martin partage toutefois l'opinion du délégué britannique, sir Pierson Dixon, selon laquelle il serait souhaitable de différer l'examen d'une revue de la Charte jusqu'à ce que les nouveaux membres, "dont il est possible d'envisager maintenant l'admission prochaine", aient eu l'occasion de se familiariser avec les Nations Unies.

M. Martin a reproché à la Russie son recours abusif au droit de véto: "Ce n'est pas l'existence du droit de véto, mais son emploi inapproprié qui a entraîné des ennuis dans la plupart des cas."

Le délégué des Etats-Unis estime qu'une conférence de revision ne devrait se dérouler qu'à la faveur d'un climat propice.

La Mongolie

La Russie s'opposera à toute tentative en vue d'ajourner le vote sur l'admission de la Mongolie; l'accord devra être réalisé sur toutes les candidatures avant la réunion du Conseil de Sécurité.

Les Etats-Unis ont fait savoir qu'ils s'abstiendront à la mise

(Suite à la page 18, col. 1)

Cinq spécialistes étudieront la pollution des eaux

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a déclaré que la pollution des eaux interprovinciales, entre l'Ontario et le Québec et entre le Nouveau-Brunswick et le Québec, sera étudiée par un comité de cinq spécialistes.

Un bill autorisant le gouvernement de Québec à établir le comité a reçu la première lecture à l'Assemblée législative. Le comité fera rapport de ses conclusions au cabinet provincial dans un délai fixé par arrêté ministériel.

M. Duplessis a dit avoir discuté de la question de la pollution des eaux interprovinciales avec le ministre fédéral des Travaux publics, l'hon. Robert H. Winters, et le premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, lors de la récente conférence fédérale-provinciale à Ottawa.

Il fut alors convenu que les problèmes posés par la pollution seraient examinés par des spécialistes.

La pollution des eaux de la rivière Outaouais et du lac Saint-Louis, près de Montréal, pose de graves problèmes, a dit M. Duplessis. Le comité proposé étudiera les moyens d'éliminer les dangers que comporte les eaux à la santé publique.

Le bill prévoit la dépense de $150,000 pour l'enquête du comité et le cabinet aurait l'autorité de nommer des techniciens et des secrétaires pour aider le comité dans son travail.

Nehru accueille Boulganine et Khrouchtchev

LA NOUVELLE-DELHI (P.A.) — Le premier ministre Boulganine et le chef du parti communiste M. Krouchtchev sont arrivés aujourd'hui à la Nouvelle-Delhi pour une visite de bon voisinage de 18 jours en Inde.

Les deux chefs russes ont été accueillis par le premier ministre Nehru et autres hauts dignitaires indiens à l'aéroport militaire de la Nouvelle-Delhi, où des milliers de personnes étaient massées depuis les petites heures du matin.

MM. Boulganine et Krouchtchev, dans la première étape d'une "invasion" d'amitié du Sud-Est asiatique, ont quitté Moscou de bonne heure jeudi pour se rendre à Usbek, capitale du Tachkent en Asie centrale, où ils ont passé la nuit.

Une foule d'Indiens, qu'on estime à un million, bordaient la route de 12 milles qui va de l'aéroport militaire de la Nouvelle-Delhi au palais de la Présidence. On voyait partout des bannières portant les devises: "Russes et Indiens sont frères" et "Vive la Paix".

Durant les premières heures de la matinée, plus de 200 camions chargés de petits drapeaux soviétiques et indiens ont circulé sur le parcours du futur défilé pour distribuer ces drapeaux à 30,000 écoliers faisant la haie.

La capitale de l'Inde était somptueusement décorée pour accueillir les chefs russes, venus ici remettre la politesse à M. Nehru, qui fit une tournée de la Russie, il y a cinq mois, comme hôte du gouvernement soviétique.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Nos lecteurs sont nombreux qui reconnaissent que "Le Droit" est aujourd'hui plus vivant que jamais. L'amélioration est le fait de nos lecteurs eux-mêmes qui s'intéressent davantage à leur journal.

Annonces classées 22, 23, 24
Articles éditoriaux 2
Carnet mondain 6
Cinéma, radio, théâtre 8
Construction 14, 15
Décès 16
Enfants 25
Hull 17, 18
Sports 19, 20, 21, 26
Finance 12

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375 rue Rideau Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES PRESSE CANADIENNE PRESSE ASSOCIÉE AGENCE REUTER AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à reimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955

Une session pré-électorale

Nous avouons bien volontiers qu'il n'y a aucune originalité à qualifier de pré-électorale la session qui vient de débuter à Québec. Le premier ministre Duplessis nous a habitués à des élections quadriennales. Sans doute, voudra-t-il consulter le peuple dès 1956.

Faut-il nécessairement juger toute la politique d'un gouvernement en fonction de la fin de son mandat? Que la pensée des élections pèse lourd dans les décisions ministérielles — surtout à l'approche du vote — on ne saurait le nier. Voilà pourquoi les mesures désagréables sont ordinairement imposées au début et les réformes ou les entreprises plus agréables lancées à la fin d'un mandat d'office. Mais tout ramener à l'électoralisme serait faire bon marché des "autres" préoccupations de nos ministres et fausser la perspective générale.

Si le discours du Trône indique les thèmes généraux autour desquels se dérouleront les principaux débats de la session, il ne laisse aucunement prévoir quel en sera l'esprit. C'est ordinairement l'Opposition qui détermine l'atmosphère et dirige l'éclairage. Les grands sujets qui seront touchés sont les suivants: ressources naturelles, agriculture, voirie, éducation, santé publique, finances municipales et scolaires et, enfin, relations fédérales-provinciales.

On avouera que, si les partis en présence évitent de tomber dans les excès de la partisannerie et de la propagande électorale, nos députés ont de quoi établir ce qu'ils ont en commun sur le fond des problèmes et ce qui les sépare sur les méthodes, et ainsi faire l'unité du peuple québécois autour de certains points au lieu de constamment chercher à le diviser.

La voirie, par exemple, que l'on considère trop souvent comme le fruit de visées purement électorales, constitue un facteur essentiel de progrès économico-social. Que les ministériels cherchent à en tirer des avantages partisans n'infirme en rien la valeur d'une politique éclairée de voirie.

Les ressources naturelles posent tout le problème de la participation du capital étranger à leur exploitation et à leur développement. Le cas du fer de l'Ungava demeure la pierre de touche d'une saine conception des principes directeurs de la politique québécoise dans ce domaine.

L'éducation ramène avec elle la question de l'aide à l'enseignement à tous les degrés, des subsides fédéraux aux universités et de l'orientation générale de l'instruction dans notre contexte social et économique.

La santé publique permettra de discuter du pour et du contre d'un programme national d'assurance-maladie-hospitalisation et d'établir clairement les positions du Québec — qui ne doivent pas être purement négatives — à cet égard.

Enfin, les finances municipales et scolaires aiguilleront naturellement les discussions vers les relations fédérales-provinciales, considérées à bon droit, comme "la grande question de l'heure".

L'étude des crédits permet à l'Opposition de scruter l'emploi des deniers publics et de mettre le doigt sur ce qu'elle croit être des irrégularités. C'est là une fonction importante et dont elle s'occupe ordinairement avec ardeur — des cyniques diraient avec joie. Mais l'Opposition n'est pas faite que pour cela. Elle doit aussi collaborer à l'élaboration d'une pensée politique commune. C'est rapetisser son rôle que d'en faire un simple chien de garde du Trésor.

Clément BROWN.

Une extraordinaire réussite

Nos lecteurs admettront qu'en parlant du succès des Comités de parents, l'épithète "extraordinaire" a bien sa place.

Il se passe, en effet, par la province d'Ontario et tout particulièrement dans le diocèse d'Ottawa, quelque chose de peu banal. Quelque chose qui est en train de conquérir les paroisses, une à une. Quelque chose qui était désirable et désiré, sans doute, depuis des années. Quelque chose de constructif. Et c'est bien, croyons-nous, cette idée des réunions de parents et d'instituteurs, qui vont se multipliant dans une mesure digne de leur utilité et de leur bienfaisance.

La paroisse Saint-Charles d'Ottawa ne pouvait prévoir la valeur de l'exemple qu'elle donna, vers 1938, à tout le pays, en fondant le premier Comité des parents au Canada français. Ses essais, tout généreux qu'ils étaient, et tout modestes qu'ils devaient être comme unique expérience au pays, réussirent à jeter quelque lumière sur le mérite d'une initiative. Et c'est un grand mérite.

Il va sans dire que depuis une couple d'années, les promesses d'hier ont été tenues. Dans une centaine de paroisses le Comité des parents et des instituteurs est maintenant solidement et fructueusement établi. Il n'est personne qui ne s'en réjouisse.

A quoi attribuer cette extraordinaire réussite?

Tout d'abord à la beauté de l'objet et du but de ces Comités: l'éducation, oeuvre des parents et des maîtres.

En deuxième lieu, au dévouement, au prestige et à l'autorité des chefs de ce mouvement d'ensemble.

Enfin, à ce que nous pensons être la valeur de séduction des principes les plus simples, supposés les mieux connus et la plupart du temps les plus souvent oubliés.

Sur cette affirmation, apportons une preuve, une seule, qui en dira le caractère et le prix: ce que disent et redisent même les conférenciers les plus habiles, c'est toujours un peu la même chose, et presque dans les mêmes termes; des rappels des principes élémentaires, un ensemble de vérités vieilles et vénérables comme le monde et, pour ce, trop souvent traitées à la légère, reléguées parmi les "rossignols"... Quelle leçon pour ceux qui veulent ravir les esprits à force de mots tapageurs et du vague de leur propre pensée! Par contre, le mérite des apôtres-propagandistes de ce mouvement, c'est d'aller au peuple en lui parlant de choses simples et dans une langue simple et directe. Une belle leçon de psychologie et de beaucoup d'autres choses.

Victor BARRETTE.

Le Carnet de cinéma

Il existe depuis 1933, il a donc vingt-trois ans d'existence. Dans les journaux, une rubrique qui atteint ce nombre d'années n'a plus à justifier sa permanence.

Cependant, certains lecteurs peuvent se demander à quel propos, le "Droit" s'est-il lancé dans cette aventure? Voilà ce à quoi les lignes suivantes veulent répondre:

En 1933, la jeune Ligue de Décence aux Etats-Unis publiait une cote morale, et menait bonne guerre contre le cinéma corrupteur.

De Rome, vint l'approbation pontificale, en 1935. Et à Ottawa, le regretté Mgr Forbes traitait du même problème, en sa lettre pastorale du 16 septembre 1936. "Nous sommes heureux de constater que notre journal "Le Droit" publie le bulletin dont il s'agit."

En 1948, son successeur, Mgr Vachon, félicitait le "Droit" de ses quinze années du Carnet de cinéma.

Quant à la direction venue de S. S. Pie XI, la voici extraite de l'encyclique "Vigilanti cura", (1935): "L'accomplissement de cette promesse (les catholiques américains devaient prononcer une promesse de ne pas fréquenter le mauvais cinéma, etc.) requiert que le peuple connaisse clairement quels films sont permis à tous, quels films sont permis sous réserve, quels films sont nuisibles ou positivement mauvais."

Notre Carnet, c'est un acte d'obéissance quotidienne à Rome.

Victor BARRETTE.

"I don't speak French"

Un usager du service de la Gatineau Power à Hull se plaint de la façon grossière dont l'a traité un des employés unilingues de cette compagnie d'utilité publique. L'usager lui fit rapport en français d'une défectuosité dans le service de la compagnie, mais, pour toute réponse, l'employé lui cria avec désinvolture, de l'autre bout de la ligne: "I don't speak French." Les autorités supérieures de la compagnie ne devraient pas tolérer une attitude aussi cavalière à l'égard du public d'une ville aux neuf-dixièmes canadienne-française. Encore moins le public. Le seul moyen d'éviter la répétition de pareils incidents, c'est, pour la compagnie, de n'engager qu'un personnel bilingue.

C. L'H.

Le fantôme de Genève

Depuis trente-huit ans, les gouvernements des grandes puissances occidentales se laissent duper par les maîtres du Kremlin, qui — malgré les changements personnels, et malgré les différents rôles joués par leurs représentants aux conférences internationales — continuent, avec un raisonnement froid, calculé et sans merci, de poursuivre la ligne politique tracée par Lénine et Staline.

Il est décourageant de voir la naïveté avec laquelle on se réjouit d'une "garden-party" donnée à Moscou par M. Molotov aux membres du corps diplomatique; la crédulité avec laquelle on y attribue une importance et une signification sensationnelles: on y voit même l'aube d'une nouvelle époque!

Si nous étions un peu plus réalistes et si nous n'avions pas obstinément refusé d'apprendre la leçon du passé, l'expérience nous aurait dû enseigner que **la politique... du bloc soviétique reste, dans ses grandes lignes, la même.**

Si nous étions un peu plus réalistes, nous aurions dû nous rendre compte que nos espoirs et nos illusions étaient dépourvus de tout fondement concret. Car, quels sont les faits, les actes et les événements qui se succédaient derrière la façade idyllique de la "garden-party" au pays des sourires?

Le 7 juillet, le Département d'Etat a déclaré au Congrès que les communistes ont violé les accords de trêve en Indochine et en Corée, dans le but d'accroître leur puissance militaire dans la partie nord de l'Extrême-Orient";

Le 9 juillet, les forces armées du Laos ont repoussé une attaque communiste soutenue par des parachutistes rouges. L'attaque était considérée comme une nouvelle menace à la paix en Asie et une nouvelle provocation de l'Organisation du Traité du Sud-Est asiatique; (United Press, Saïgon);

D'après un reportage du **11 juillet** de NANA de Vienne, des troupes et des brigades civiles sont en train de fortifier fiévreusement les barrières déjà formidables et les champs de mines qui s'étendent le long de la frontière autrichienne, tant en Tchécoslovaquie qu'en Hongrie;

Le 8 septembre, les communistes ont annoncé la construction d'une (troisième) voie ferrée stratégique "destinée à compléter la route vers Quemoy et Taiwan". Le chemin de fer stratégique doit être prêt à la fin de l'année. (London Observer, le 8 septembre 1955);

Le même jour, au sujet du différend gréco-turc, "le communiqué publié par le gouvernement à Ankara, affirme que non seulement Stamboul, mais la Turquie entière a été l'objet d'un complot de provocation communiste". (PA, Stamboul);

Le 13 septembre, le gouvernement français s'est vu obligé de mettre le parti communiste de l'Algérie hors la loi, à cause de son rôle dans l'instigation des émeutes anti-françaises, (United Press, Paris);

Le 19 septembre, le chef du parti communiste russe, M. Nikita Khrouchtchev, en prenant la parole à un banquet donné au Kremlin, a déclaré que "les sourires de la Russie sont "sincères", mais cela ne change pas sa conviction que le communisme triomphera partout au monde", (Associated Press, Moscou);

Le même jour, sous le titre "Où est le cardinal Mindszenty?", l'"Osservatore Romano" dénonce les tactiques du ministre communiste de la Justice, de Budapest, destinées à faire croire à l'opinion mondiale que quelque chose est en train de changer dans l'attitude du communisme envers l'Eglise catholique avec l'évolution de la politique de "détente". L'organe du Vatican constate, par contre, que l'attitude envers l'Eglise du communisme et des régimes qui s'en inspirent n'est pas changée!

Le 3 octobre, le gouvernement français, afin de donner expression à son indignation à l'égard de l'Union soviétique, qu'il tient responsable de l'appui communiste de la révolte algérienne (d'ailleurs ouvertement avoué par M. Khrouchtchev), contremande la visite que devaient faire à Moscou le président du conseil M. Faure et le ministre des Affaires étrangères, M. Pinay;

Le 20 octobre, sur la base d'un récent accord conclu entre l'Egypte et la Tchécoslovaquie, dans le port d'Alexandrie le cargo égyptien "Khédive Ismail" venant de la Chine communiste, commence le déchargement de la première cargaison d'armements de fabrication tchécoslovaque; (BUP, Le Caire);

Le 21 octobre, la radio de Moscou a confirmé que l'Union soviétique et ses satellites s'apprêtent à fournir des armes à l'Afghanistan (JAF), Londres), et, **le 1er novembre,** le New York Times annonce de Washington que, selon les milieux diplomatiques américains, le gouvernement de l'Afghanistan est prêt à accepter cette offre et qu'il est en train d'envoyer une délégation en Tchécoslovaquie chargée du choix des armes dont l'Afghanistan a besoin;

Le 26 octobre, la Chine communiste réclame la colonie portugaise de Macao, fondée il y a 400 ans, et elle prévient le Portugal qu'elle ne tolérera pas longtemps que se continue l'occupation de ce territoire côtier chinois (BUP).

C'est sur ces entrefaits que s'ouvre la conférence de Genève, où l'on ne sourit plus. Les délégués occidentaux sont stupéfaits. Où est l'"esprit de Genève?" M. Molotov est plus intraitable que jamais. Durant la conférence, il rentre à Moscou "pour assister à la célébration du 38e anniversaire de la révolution communiste", occasion à laquelle le premier vice-président, M. Kaganovich, déclare entre autres que le pacte de Bagdad — entre la Turquie, l'Irak, l'Iran, le Pakistan et soutenu par la Grande-Bretagne — "risque de mener à la guerre" (PAF) — selon le texte anglais de AP de Londres "was likely to lead to war". On se demande seulement, si, d'après M. Kaganovich, cette guerre est probable, qui sera l'agresseur? L'Iran, l'Irak, la Turquie ou le Pakistan? Cela ne nous surprendra pas. L'Union soviétique n'a-t-elle pas déclaré sans vergogne, en 1939, qu'elle était victime de l'agression de l'impérialisme finnois?

Après cet étrange entracte, M. Molotov retournait en Suisse, où l'on a repris les négociations dans l'atmosphère spectracle de l'"esprit de Genève". "A peine rentré de Moscou, M. Molotov a laissé savoir à la conférence des Quatre qu'il n'y avait pour lui que deux solutions au problème allemand: une Allemagne divisée ou une Allemagne communisée" (PA, Genève). "Si c'est là le genre de politique soviétique que nous avons à affronter, c'est une bonne chose de le savoir" — disait prétendûment un délégué occidental. Cela a pris du temps, en tout cas, pour s'en rendre compte! Comme les Soviets se sont rendu compte que la période révolutionnaire passée en Allemagne, le progrès de l'Allemagne de l'Ouest exerce un attrait irrésistible sur l'Allemagne de l'Est, qui ne désire que de se débarrasser du joug rouge, et qu'en cas d'unification libre le système communiste s'y écroulerait d'un jour à l'autre. C'est pourquoi M. Molotov ne veut pas entendre d'unification avec élections libres. C'est pourquoi l'"esprit de Genève" n'est qu'un revenant, le fantôme de la Société des Nations qui hante les conférences dans ce beau palais, mausolée de tant d'espoirs et de promesses.

Emile B. WALTER

Ferme de castors canadiens établie en Tchécoslovaquie

Un campagnard bohémien vient d'établir, dans le village de Mnichovics près de Prague, une petite ferme originale dans laquelle il se propose d'élever des Castors. Mais le brave paysan tchécoslovaque eut d'abord bien du mal pour se procurer son premier cheptel, car si ces rongeurs d'une réputation mondiale se comptaient autrefois par milliards dans toute la moitié septentrionale de l'Amérique du Nord, ils y deviennent maintenant assez rares.

Dès le XVIIe siècle, les explorateurs européens et les trappeurs indiens, firent une chasse effrénée aux "ingénieurs à quatre pattes" dont les élégantes des deux mondes recherchaient la fourrure. Les vaisseaux de la Compagnie de la baie d'Hudson apportaient à Londres des pleins chargements de peaux qu'y venaient acheter tous les fourreurs d'Europe. Si bien qu'au début du XIXe siècle on mit un frein à ce négoce dévastateur de la race "castorienne" dans les immensités du Nouveau Monde. Aussi actuellement des lois protègent les castors dans les parcs nationaux du Canada.

Par conséquent, notre fermier tchécoslovaque dut s'adresser à un éleveur canadien pour obtenir, non sans grandes difficultés, plusieurs couples d'animaux sélectionnés. Puis il installa, de-ci, delà, dans son enclos, quelques bassins pleins d'eau et grillagés tout autour afin que ses pensionnaires puissent retrouver en Bohême leur comportement amphibie sans s'échapper. Le climat de Mnichovics semble, du reste, leur convenir. Quant à leur nourriture, elle n'est pas compliquée. On leur donne des copeaux de bois divers, mais ils apprécient surtout les saules qu'ils préfèrent aux autres espèces d'arbres européens et dont ils découpent l'écorce avec leurs dents comme avec un merveilleux couteau. A l'occasion, on varie le menu en leur distribuant des noisettes, des croûtes de pain et même des fruits.

Le castor canadien (castor fiber) ne se trouve pas trop dépaysé dans son nouvel habitat, supportant normalement les froids hivernaux assez rudes, ainsi que les fortes chaleurs estivales de la région de Prague. Jusqu'ici les femelles donnent des portées annuelles de un à cinq petits, qui deviennent adultes au bout d'environ six mois. Selon les sujets, on les sacrifie entre leur seconde et leur troisième année. On les tue seulement au cours de l'hiver, car alors leur fourrure est plus belle. Leur pelage comprend des jarres longs et solides entre lesquels s'étend une bourre soyeuse d'une remarquable finesse fort appréciée en pelleterie. Sa couleur naturelle est d'un joli roux brun avec une teinte plus claire sur la tête et sur le ventre.

Nous souhaitons bonne chance à ce nouvel essai de "castoriculture" dans l'Europe centrale. Remarquons, cependant, qu'elle continuera à se pratiquer, sans doute, avec plus de succès aux Etats-Unis ou dans les provinces de l'Ontario et de Québec au Canada, pays d'origine des remarquables rongeurs à la fourrure si estimée. En effet, la seule tentative moderne très réussie d'élevage des castors est due à un de nos compatriotes, Gaston Menier, qui la fit jadis dans l'île d'Anticosti située dans l'estuaire du Saint-Laurent. Là, les castors se multiplièrent beaucoup et travaillèrent formidablement. Il fallut même détruire en partie leurs ouvrages qui gênaient les riverains. La solidité du barrage castorien était telle qu'on dut employer la dynamite pour en jeter bas une portion. Mais les "hydrauliciens à quatre pattes" ne se tinrent pas pour battus; en deux jours, ils réparèrent la brèche qu'on dut démolir à nouveau!

J. BOYER
(La Croix de Paris)

L'autonomie provinciale

Que l'on puisse réunir à Montréal, en un congrès d'étude et de stratégie, deux mille libéraux provinciaux, la chose est évidente. On en pourrait réunir un plus grand nombre. Mais ce n'est pas avec deux mille, voire dix mille ou cent mille partisans que l'on pourra s'emparer du pouvoir à Québec. En eux-mêmes les congrès politiques sont un trompe-l'oeil. Ils jettent de la poudre aux yeux. Ils font croire en une force exagérée et en une cohésion inexistante. Y en a-t-il eu, dans notre province et en d'autres, des congrès politiques délirants d'optimisme qui ont eu des lendemains de dégonflement et de défaite! L'histoire politique de notre pays en est jonchée. Mais il y a une question primordiale que le congrès libéral n'a pas élucidée, c'est celle de l'autonomie provinciale, du recouvrement, par le Québec, de ses droits fiscaux, du retour au véritable fédéralisme canadien. C'est là le principal point faible du congrès de la semaine dernière. Encore une fois, on l'a vu à la conférence de presse de lundi soir à la télévision où Me Lévesque a été ébranlé par les questions directes des journalistes. Dans notre régime parlementaire, il y a place pour une opposition intelligente, positive et éclairée. Encore faut-il que cette opposition soit à la hauteur, non pas du gouvernement, mais du rôle que doit jouer l'Opposition, avec un grand O. A ce sujet, le congrès de la semaine dernière me laisse rêveur.

L. R.
(Notre Temps)

Rien à gagner

Le Canada n'a rien à gagner à ce que les Canadiens français perdent leur identité propre. C'est parce qu'ils sont demeurés Français qu'ils sont les plus Canadiens des Canadiens. Deux langues, deux cultures, deux civilisations ne nuisent à aucun pays. Au contraire, le Canada possède une vigueur qu'il ne posséderait pas s'il lui manquait ce caractère biethnique.

(Montréal-Matin)

Problèmes d'histoire

D'où vient l'habitude de donner des titres à ceux qui aidaient au peuplement de la Nouvelle-France?

Comme pour la plupart des initiatives qui ont aidé à peupler la Nouvelle-France et à y développer l'agriculture et l'industrie, c'est Talon qui eut cette idée ingénieuse. Il s'agissait d'établir sur des terres non encore défrichées, les soldats du régiment de Carignan. On devait se servir des officiers de ce corps fameux comme entraîneurs et initiateurs du mouvement. On leur donnerait de vastes terrains qu'ils subdiviseraient au profit de leurs soldats et tous ensemble formeraient une seule communauté agricole. Ainsi, Talon avait-il demandé pour les officiers militaires et particuliers "qui voudront faire dépense et employer leurs soins à la culture du Canada, formant eux-mêmes des hameaux, des villages ou bourgades", la distribution de fiefs avec titres de comte, de baron et de vicomte. Il se constitua ainsi au Canada une sorte de noblesse nouvelle qui subsista jusqu'à la cession du Canada et même après.

Vouloir

Certains Canadiens français sont anglais avec les Anglais, irlandais avec les Irlandais, écossais avec les Ecossais, mais ils se refusent à être naturels et logiques, à être ce que le Bon Dieu a voulu qu'ils soient... Les tièdes et les indifférents comprendront-ils un jour que minorité ne veut pas dire ERREUR ou ETROITESSE D'ESPRIT, comprendront-ils qu'il n'est jamais trop tard de rentrer en possession d'un héritage qui ne croule pas et se poursuit d'une génération à l'autre comme la foi qui a bâti notre pays?... Comment reconquérir sa langue et sa mentalité? En la parlant tous les jours, d'abord à la maison, ensuite aux magasins où l'on fait affaire, dans la rue, dans les assemblées. Par la répétition des actes, tous les jours, on redeviendra ce que l'on était. Mais il s'agit de VOULOIR — AU PRESENT — pas au conditionnel!

—Pierre CHAURET.
(La Feuille d'Erable)

Pour l'amour du français

Tous les parents notent aujourd'hui une sorte de fléchissement dans la connaissance de la langue maternelle chez les élèves les plus avancés... On rencontre des étudiants qui achèvent leur cours primaire et qui écrivent au son. Des gens qui devraient posséder une culture solide écrivent un français banal, sans personnalité, sans vigueur, sans le moindre intérêt. Trois moyens s'offrent à ceux qui veulent apprendre un peu leur langue aux enfants de chez nous. 1) — Lecture intelligente et compréhensive des bons auteurs; 2) — langage parlé de la meilleure façon; 3) — rédaction de textes dans le style français le plus pur.

(Le Nouvelliste)

La constitution, document oublié

Il serait temps de remettre en honneur ce vieux document oublié qu'est la constitution canadienne. Il serait temps aussi de reprendre conscience des principes qui l'inspirent. Comme l'a noté encore M. Duplessis, le fédéralisme canadien ne procède pas uniquement de la volonté des hommes. Il est inscrit au plus profond des réalités historiques, géographiques et ethniques de notre pays. Le Canada est trop vaste et trop divers pour être convenablement gouverné d'un point unique. L'union législative ne pourrait qu'aboutir à la disparition des particularismes qui en font la richesse et l'originalité.

(L'Action Cahtolique)

La Bible vous parle...

Que celui qui donne le fasse sans calcul; celui qui préside, avec diligence; celui qui exerce la miséricorde, en rayonnant de joie.

(Rom. 12, 8)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

BILLET

La parole donnée

Les gens du peuple manifestent souvent fort peu de confiance dans la parole des hommes d'Etat qui dirigent les affaires nationales ou internationales. Je ne puis cependant m'empêcher de constater que ceux qui affichent un tel scepticisme ne se soucient guère de la propre parole qu'ils donnent.

Votre téléviseur ne fonctionne pas bien. Aussitôt, vous vous empressez de téléphoner au technicien de la compagnie qui vous a vendu l'appareil. On promet de venir dans les 24 heures. La journée se passe sans que le technicien se soit montré.

Le grille-pain de la maison est défectueux. Vous l'envoyez chez un spécialiste en ce genre de réparations. Des semaines s'écoulent. Un bon jour, vous l'appelez pour savoir si le travail est terminé. Le spécialiste vous promet que vous aurez votre grille-pain dès le lendemain. Mais, le jour suivant, vous éprouvez la déception de ne pas l'avoir encore reçu.

Vous retenez les services d'un menuisier pour certains petits travaux. Il s'engage à venir tel jour, à telle heure, mais, à l'heure et au jour dits, il n'apparaît pas.

Ce lustre dont on vous avait promis l'installation il y a trois jours n'est pas encore suspendu au plafond.

Vous exagérez, me direz-vous. A ceux qui ne me croient pas, je répondrai que je ne fais que rapporter une partie de ce que j'ai vu et entendu au cours des derniers quinze jours.

Dans le monde du commerce, il y a évidemment nombre de gens qui se font une spécialité de ne pas tenir leur parole. Jamais je n'aurais soupçonné qu'il y en eût autant.

Personne n'est obligé de faire des promesses, mais si quelqu'un en fait, qu'il les tienne donc et, s'il ne sait pas s'il peut les tenir, qu'il n'en fasse point. Quand l'on ignore si l'on pourra rendre tel service à tel moment précis, qu'on dise donc tout simplement la vérité, mais, si l'on s'engage à le faire tel jour, qu'on soit donc fidèle à sa parole.

Je commence à croire que la parole des hommes d'Etat vaut encore cent fois mieux que celle de ceux qui les accusent de ne pas la tenir.

Gilles ANDRE.

Au jour le jour

Les "pèlerinages" se succèdent

Après M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, c'est au tour du premier ministre de Norvège, M. Gerhardsen, à visiter l'Union soviétique. Le premier ministre norvégien est le premier chef de gouvernement des nations de l'O.T.A.N. à se rendre à Moscou. Lorsqu'on a annoncé, il y a près de trois mois, ce voyage, une note officieuse d'Oslo précisait: "M. Gerhardsen a déclaré, dans sa réponse au président Boulganine, que du point de vue norvégien, il n'existe pas de problèmes politiques importants qui puissent faire l'objet d'un examen au cours de cette visite." Il s'agissait seulement de "contribuer à la compréhension mutuelle entre les deux peuples". Malgré cette déclaration officielle, il ne faut pas s'imaginer que Moscou considère ce voyage comme une pure manifestation d'amitié, sans aucune portée politique. Les dirigeants soviétiques en profiteront sans doute pour poursuivre leur propagande auprès du peuple norvégien.

L'énergie solaire mise en conserve!

Selon la *Croix*, de Paris, à Stape Hill, près de Bristol, en Grande-Bretagne, M. Leslie Gardner, directeur d'une firme locale de construction mécanique, est en train de construire une maison où les rayons du soleil sont accumulés dans des caisses spéciales contenant des cellules mobiles. M. Gardner prétend que ces cellules peuvent conserver la chaleur pendant dix-huit mois et que celle-ci peut être transmise dans toutes les pièces de la maison, y compris la cuisine, par un appareil à moteur capable de régler la température selon les moyens. M. Gardner a déclaré que cette maison expérimentale coûtera 5 millions de francs, soit environ 12,500 dollars canadiens, et qu'il s'y installera avec sa famille en février prochain. "Je suis convaincu du succès de cette expérience, a-t-il ajouté, et je prédis que celle-ci révolutionnera la construction immobilière dans cinq ans."

En voilà un qui pense damer le pion aux Américains. Ceux-ci ont déjà mis bien des choses en conserve, mais ils n'avaient pas encore songé à y mettre l'énergie solaire.

C. L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

18 NOVEMBRE 1935

Les réductions tarifaires entre le Canada et les Etats-Unis, négociées à Washington entre Mackenzie King et le président Roosevelt, sont en vigueur.

L'Italie se dresse contre les sanctions imposées par la Société des Nations et dont l'application débute.

Les candidats déposent leurs bulletins de présentation en vue des élections générales du 25 novembre, à Québec.

Son Eminence le cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, est reçu en audience par le Saint-Père.

De notre édition finale d'hier

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955

Me Fabio Monet parle de la Commission d'appel de l'Impôt

(De notre édition finale d'hier)

La Commission d'appel du Service de l'impôt sur le revenu a été formée dans le but de donner au contribuable un droit qu'il n'avait pas auparavant d'aller devant un organisme indépendant pour obtenir une interprétation juridique de la loi de l'impôt. Cet organisme est absolument indépendant et n'a aucune attache avec le ministère du Revenu ou le Service de l'impôt sur le revenu.

C'est ce qu'a déclaré Me Fabio Monet, C.R., président de la Commission d'appel au Service de l'impôt sur le revenu, dans une causerie devant les membres du club Richelieu Ottawa-Hull, au Château Laurier. Le conférencier a parlé du rôle de la Commission d'appel et du travail qu'elle est appelée à accomplir à travers le pays.

Le conférencier a souligné d'abord que la Commission n'avait rien à voir avec l'imposition ou la perception des impôts. Il s'agit d'un organisme indépendant qui interprète la loi de l'impôt.

La Commission a été constituée en 1946 à la suite d'une recommandation du Sénat, qui avait été chargé de faire une étude de la loi de l'impôt. Après avoir étudié tous les mémoires et recommandations des associations intéressées au problème, le Sénat a fait rapport et recommandé qu'on fasse une revision de la loi de l'impôt afin de la rendre plus compréhensible et qu'on crée une commission d'appel pour faire l'interprétation de cette loi, au besoin. Depuis ce temps, la Commission siège en appel des decisions du ministre du Revenu, avec recours possible aux tribunaux supérieurs.

Me Monet a expliqué que la Commission comptait trois membres à ses débuts et que les trois membres, ou deux des trois membres, devaient rendre jugement sur chaque cas. En 1950, devant les difficultés rencontrées et le grand nombre de cas, on a donné à chacun des membres l'autorité complète de rendre une décision. Mais, un problème particulier peut toujours être référé à la Commission en entier, qui étudiera les dossiers et les témoignages rendus. La Commission compte un quatrième membre depuis l'an dernier.

D'après le conférencier, on a voulu faire de la Commission un organisme d'accès facile pour tous les contribuables. C'est pourquoi la Commission se déplace dans tout le pays pour entendre les causes, que ce soit pour un appel d'une importante compagni ou d'un modeste contribuable. De plus, les procédures sont très faciles et n'entrainent que peu de frais pour les contribuables.

En terminant, Me Monet a souligné que les causes soumises à la Commission étaient multiples et parfois très difficiles. Il a ajouté qu'on rendait toutes les décisions en complète indépendance et avec la plus grande impartialité possible.

Le conférencier a été présenté par M. Héliodore Charron et remercié par Me Roger Séguin, C.R.

Le déjeuner était sous la présidence du Dr Henri Robinson et il était entouré à la table d'honneur du conférencier, de M. Héliodore Charron, de Me Roger Séguin, ainsi que de MM. Alexis Maurice, Eugène Marcil et Sylvio Milotte.

M. Roger Vincent a souhaité la bienvenue à un invité, M. J.-Ernest Gaboury, de Hull, alors que le notaire André Lesage a dirigé le chant en choeur, accompagné au piano par M. Raymond Boyle.

Trois membres ont été choisis pour siéger sur le comité de nomination du club, en prévision des élections annuelles. Ce sont MM. Romuald Picard, Elzéar Labelle et Emilien Lemieux, qui siégeront en compagnie du Dr Henri Robinson, président actuel, et des trois derniers présidents du club, MM. Edgar Chartrand, le Dr Armand Dufresne et René Chênevert.

Un incendie causé par un mégot rase un atelier du CNR

(De notre édition finale d'hier)

Un incendie, causé par un bout de cigarette abandonné dans une poubelle, a complètement détruit, tôt jeudi, un atelier du National-Canadien, rue Mann. Dans ce hangar, il y avait des appareils utilisés pour la réparation et l'entretien des voies ferrées. L'atelier lui-même a été rasé et les machines ont été considérablement endommagées.

L'incendie a été découvert par M. John Hade, un employé du National-Canadien. Il a immédiatement alerté la brigade des incendies.

Les sapeurs du poste no 3, sous la direction du chef de district A. McFadden, ont réussi à maitriser les flammes en moins d'une demi-heure.

On attribue la cause de l'incendie à un bout de cigarette qui aurait été échappé dans une poubelle peu avant la fermeture de l'atelier, vers 5 heures.

Tiré au cours d'une dispute de ménage

(de notre éditon finale d'hier)

CHICOUTIMI (P.C.) — Une violente dispute de ménage s'est terminée par un coup de feu à Kénogami. Le mari, Byran Yanocko a été atteint en plein poumon et s'est écrasé au pied du lit de son épouse, née Elange Desbiens, 40 ans, qui est présentement détenue par la Sûreté provinciale comme témoin important. La victime est dans un état fort critique à l'hôpital de Jonquière.

Du français dans les écoles de la C.-B.

(De notre édition finale d'hier)

VICTORIA (P.C.)—Il se peut que la Colombie-Britannique enseigne bientôt le français dans ses écoles primaires. Le ministre de l'Instruction publique, M. Ray Williston, a déclaré mercredi, qu'il étudie ce projet depuis quelque temps déjà.

Le principal problème à surmonter est l'insuffisance de professeurs bilingues. Le ministère entreprendra d'abord une expérience avec un certain groupe d'écoliers. Si les résultats s'avèrent concluants, l'enseignement du français se fera sur une plus grande échelle.

Journée d'étude à l'hôpital de Montfort

(De notre édition finale d'hier)

Soeur Madeleine-de-Jésus, S.G.C., B.Sc., professeur à l'Ecole des gardes-malades de l'Université d'Ottawa, a prononcé une intéressante causerie sur les buts et les réalisations de l'oeuvre des Dames auxiliaires des hôpitaux, lors de la réunion semestrielle tenue à l'hôpital de Montfort.

Présentée par Mme Horace Racine, d'Ottawa, et remerciée par Mme Georges Cameron, de Cornwall, la conférencière a fait un exposé historique de l'Association depuis ses débuts, il y a plus de cent ans, et elle a indiqué la tâche qu'il reste à accomplir. Véritables auxiliaires des hôpitaux, 150 dames se dévouent pour améliorer chaque jour le sort des malades et pour soulager, dans la mesure du possible, infirmières, religieuses et médecins qui se vouent aux soins des malades.

Au cours de l'année, dans les onze régions qui forment l'Association, trente noms se sont ajoutés à la liste des Dames auxiliaires. La section d'Ottawa, formée en juin 1954, a été particulièrement active et travaille à consolider ses cadres.

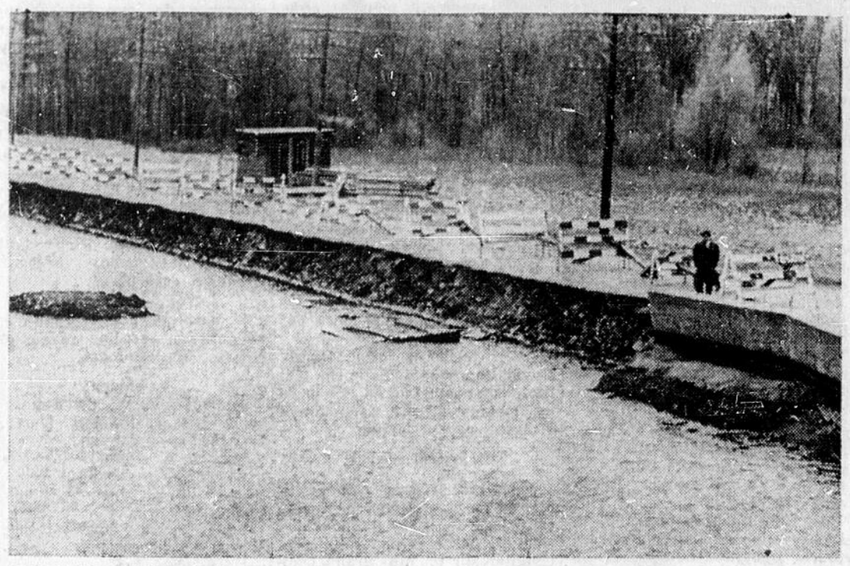
La prochaine réunion de l'Association aura lieu à Renfrew en avril 1956. Mercredi on comptait une soixantaine de délégués d'Ottawa, Eastview, Perth, Cornwall, Carleton Place, Renfrew, Almonte et Smith Falls.

Les Travaux publics se disent étonnés

(De notre édition finale d'hier)

Un porte-parole du ministère fédéral des Travaux publics s'est dit étonné par un entrefilet d'une chronique publiée dans un quotidien de Montréal à l'effet qu'on avait interrompu les travaux de construction du pont interprovincial entre Pembroke (Ont.) et l'Ile-aux-Allumettes (P.Q.).

"En autant que le gouvernement fédéral est intéressé, a-t-il dit, les travaux continuent comme d'habitude. Ils ont été confiés à la Pentagon Construction Co., de Montréal, et notre ministère a deux surveillants sur place. Je serais étonné que les gouvernements provinciaux interrompent les travaux pour l'hiver."



UN MUR S'EFFONDRE DANS LE CANAL RIDEAU — Une section du mur de pierre et de ciment retenant les eaux du canal Rideau en bordure du Colonel By Drive, près des écluses Hartwell, s'est écroulée. Une partie de la route s'est aussi effondrée dans le canal. On nous apprend que le ministère des Transports a déjà proposé la reconstruction des quelque 300 pieds du remblai. On projette en effet de reconstruire les murailles sur une longueur de 950 pieds au cours de l'hiver prochain.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Corps découvert de l'un des 3 disparus

(De notre édition finale d'hier)

BLIND RIVER (P.C.)— Le corps d'un des trois hommes qui ont disparu après être partis pour entreprendre des forages sur une île contenant de l'uranium, a été trouvé mercredi soir par la Sûreté provinciale.

Les recherches se poursuivent pour repêcher les deux autres cadavres, ceux de Thomas Houle, 41 ans, de Thessalon, et de John Ouellette, 24 ans, de Toronto. Les trois hommes sont disparus mardi lors d'une tempête de neige. Leur embarcation à moteur était lourdement chargée de matériel. Le cadavre trouvé est celui de Henry Anderson, âgé de 50 ans, de Toronto, employé de la Canadian Longyear Drilling Co., qui dirigeait le groupe.

$200 et les frais

(De notre édition finale d'hier)

Un soldat canadien, Gilbert Clarke, 37 ans, 179, rue Carleton, a été condamné à payer une amende au montant de $200 et les frais de la Cour. Clarke a comparu devant le magistrat Glenn Strike pour répondre à l'accusation d'avoir conduit sa voiture alors qu'il était sous l'influence de la boisson.

Le magistrat Strike lui a en plus interdit de conduire son automobile pour une période de trois mois.

Vol d'outils dans un garage de Gatineau

(De notre édition finale d'hier)

Le directeur Elzéar Plouffe, de Gatineau, travaille, avec la Sûreté provinciale, à éclaircir un vol d'outils perpétré au garage "BA", route no 8, dans la nuit de mardi à mercredi.

Des intrus ont emporté deux coffres d'outils valant $325. Ils ont brisé une vitre arrière.

On estime qu'ils étaient au moins deux, car l'un des coffres était trop lourd pour un seul homme.

Jeux et charité ne vont pas de pair, dit Me Jean Drapeau

(De notre édition finale d'hier)

MONTREAL (P.C.) — Le maire de Montréal a donné, mercredi, une cinglante réplique au conseiller Frank Hanley qui l'avait mis au défi de lire au conseil le jugement Caron.

Le violent débat portait sur une motion du conseiller Albert Guilbeault, priant le comité exécutif de faire des démarches pour obtenir que la loi provinciale favorable aux loteries puisse être mise en vigueur. La motion fut d'ailleurs adoptée par 61 voix contre 17.

Me Drapeau s'est montré personnellement défavorable à la motion, mais M. Pierre Desmarais, président de l'exécutif, a expliqué qu'il jugeait la proposition acceptable.

Le conseiller Hanley avait dit que si ses collègues votaient en faveur de la motion Guilbeault, ils s'exposaient à se faire considérer comme des "amis des gamblers", parce que le juge Caron l'avait ainsi désigné, lui, dans son jugement du 8 octobre 1954.

Et M. Hanley avait mis le maire au défi de lire le jugement Caron.

Après bien du brouhaha, le maire lut les paragraphes du jugement concernant M. Hanley et conclut:

"Il est faux de prétendre pour M. Hanley que c'est parce qu'en 1948 il a prononcé à l'Assemblée législative un discours en faveur d'une loterie provinciale, qu'il a été réprouvé par le juge. C'est uniquement parce qu'il avait eu en cour le mépris du serment.

Le maire expliqua ensuite son attitude personnelle sur la motion.

"Il est deux mots, dit-il, qu'il répugne de joindre ensemble: jeux et charité.

"Je crois qu'on s'éloigne du sens de la charité lorsqu'on en fait le fruit de jeux. Alors la charité devient une opération commerciale. S'il y a des causes qu'on ne peut et doit aider par le jeu, c'est bien la charité.

"Je suis de l'avis de plusieurs conseillers qui ont affirmé que trop de manifestations dites de charité éloignent les chrétiens du véritable esprit de charité instauré par le Christ sur terre.

"Jeux et charité, ce sont deux termes qui jurent, accolés l'un à l'autre.

"Si l'on doit légaliser les loteries, que les profits qu'on en retire soient plutôt versés au fonds consolidé de la ville ou du gouvernement, mais pas à la charité. Lorsque le temps se présentera d'étudier la question sous cet aspect, nous pourrons prendre les décisions qui s'imposent."

Funérailles

(De notre édition finale d'hier)

Mme Emilia Charbonneau

D'imposantes obsèques ont été faites à l'église Sante-Anne, à Mme Emilia Charbonneau, domiciliée à 588, rue Saint-Patrice, Ottawa, décédée à l'âge de 68 ans. La défunte était l'épouse d'Eugène Charbonneau.

M. le chanoine William Scantland, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Lucien Charbonneau, comme diacre, et de M. l'abbé Robert Benoit, comme sous-diacre.

Au sanctuaire, l'on remarquait la présence de M. l'abbé Maurice Théoret. Il y avait grand concours de parents, amis, et religieux.

Au départ de la maison funéraire Gauthier, le deuil était conduit par son époux, M. Eugène Charbonneau, et ses trois soeurs, Mme Alfred Côté, et Mlles Alice et Wildina Lafleur, d'Ottawa.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où le chanoine William Scantland, curé, a récité les dernières prières. C'est la maison funéraire Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa, qui avait la direction des funérailles.

Accusé de bigamie remis en liberté

(De notre édition finale d'hier)

Un homme de 34 ans, Roger Allen Waldo, 226, avenue Woodland, est accusé de bigamie. Lors de sa première comparution en Cour du magistrat d'Ottawa, ce jeudi, Waldo a été remis en liberté provisoire moyennant un cautionnement au montant de $100.

Il n'a ni nié ni avoué sa culpabilité ,et sa cause a été remise à jeudi prochain. Il était représenté en Cour par Me Hyman Soloway, C.R. La poursuite est dirigée par Me Raoul Mercier, C.R., procureur de la Couronne pour le comté de Carleton.

Visa russe accordé au R. P. L.-F. Dion

(De notre édition finale d'hier)

WORCESTER, Mass. — (C.C.C.) — Muni d'un visa russe depuis longtemps demandé, le R. P. Louis-P. Dion, Assomptionniste, fait des préparatifs pour se rendre à Moscou à la fin du mois.

Le Père Dion, jusqu'ici secrétaire du collège de l'Assomption de Worcester, remplacera le Père Georges Bissonnette, de la même congrégation, en qualité d'aumônier catholique américain à Moscou. Le Père Bissonnette a reçu l'ordre de quitter Moscou le 4 mars dernier.

Le Père Dion a reçu son visa de l'ambassade russe à Washington, le 2 novembre. Il l'avait demandé le 23 mars.

Règlement valide dès l'annexion, selon Me Medcalf

(de notre édition finale d'hier)

Me Gordon Medcalf, chef du contentieux de la ville d'Ottawa, soutient que les règlements municipaux établis avant l'annexion d'un nouveau district prennent force légale au moment de l'annexion. Dans le cas du Centre d'achats de Billings Bridge, il faudra que la loi suive son cours.

Ces commentaires font suite à la nouvelle voulant qu'un certain nombre de marchands du Centre d'achat de Billings Bridge se propose de vérifier la validité du règlement municipal au sujet de la fermeture des magasins. Ces magasins veulent ouvrir leurs portes jusqu'à neuf heures du soir le jeudi et le vendredi.

Selon M. J. M. Bennett, président du Principal Investments Limited, il n'est pas question de défier le règlement. Il soutient que le règlement ne s'applique pas aux régions annexées par la ville depuis que ce règlement a été passé.

Son Honneur le maire d'Ottawa ne s'est pas dit contre l'ouverture des magasins jusqu'à neuf heures. "La ville ne proteste pas, dit Mlle Whitton, mais elle doit défendre un règlement existant".

En vertu de ce règlement, la plupart des magasins ferment à six heures quoique certains autres demeurent ouverts jusqu'à 7 heures le vendredi soir.

Selon un porte-parole de Principal Investments, ce test sera fait dans l'intérêt du public qui aime à magasiner le soir.

Guindon subira son enquête préliminaire

(De notre édition finale d'hier)

Jean Guindon, rue Besserer, à Ottawa, subira son enquête préliminaire le 23 courant, sous une accusation de tentative de vol avec effraction. Guindon est accusé de s'être introduit avec effraction dans l'établissement des fleuristes Chez Rose, rue Principale, à Hull, dans l'intention d'y commettre un vol.

L'accusé a nié sa culpabilité et il a choisi de subir son procès devant un juge et jury.

Il a été mis en état d'arrestation par les détectives de la Sûreté municipale de Hull.

Un an de prison à un Montréalais

(De notre édition finale d'hier)

Un Montréalais a écopé d'une année d'emprisonnement, en Cour de Hull, jeudi, pour avoir été trouvé en possession d'une automobile volée.

Il s'agit de Victor Lebrun qui a reçu sa sentence du juge Jacques Boucher. La peine sera purgée à compter de la date d'incarcération de l'accusé, il y a déjà plusieurs semaines.

AU COURS DES RECHERCHES — L'armée a vu que les chercheurs d'Eugène Loughlin ne manquent pas de café chaud, au cours de leurs recherches. Loughlin, citoyen d'Ottawa, n'a pas été revu depuis jeudi. Il était en excursion de chasse à Calabogie. L'armée a abandonné mercredi ses recherches. De gauche à droite, le soldat Clarence Harrington, de Prince George, C.-B., le constable Tom Redpath, de la Police provinciale, de Perth, et le soldat Wayne Bonderud, de Naicam, Saskatchewan.

(Photo Défense nationale.)

Nécrologie

(De notre édition finale d'hier)

M. Olivier Lefebvre

M. Olivier Lefebvre, 99, rue Saint-André, est décédé dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 75 ans.

Le défunt naquit à Papineauville, P.Q., le 4 novembre 1880 Il vint s'établir à Ottawa en 1905. Il était le fils de feu Napoléon Lefebvre et de feu Julie Charron. Il épousa à Hull, en 1910, feu Albina Perreault.

Il laisse ans le deuil, deux frères, Edmond, d'Ottawa, et Amédée, de Montréal; une soeur, Mme Paul Vallée, de Saint-Martin, P.Q.

M. Michel Marchand

M. Michel Marchand, d'Hamilton, est décédé à l'âge de 79 ans. M. Marchand était de passage à Maniwaki chez ses frères Louis et Aimé, lorsqu'il succomba à une crise cardiaque.

Le défunt était originaire de Gracefield. Il laisse dans le deuil, son épouse, née Rosina Bigras; quatre fils: Aldée, de Kapuskasing; Wilfrid et Edmond, de Val-Rita; Edgar, qui demeure dans l'Ouest; trois filles: Mme Théo Gérard (Exelina), d'Hamilton; Mme Léo Charette (Rosina), de Kapuskasing, et Mme Philippe Plante (Jeanne), d'Eastview; deux frères: Aimé et Louis, de Maniwaki.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église de l'Assomption de Maniwaki. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La maison McCorney, de Maniwaki, assume la direction des funérailles.

M. Michel Lemieux

M. Michel Lemieux, de Papineauville, est décédé à sa demeure, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de Léonore Rose, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, trois frères: Napoléon, de Montébello; Wilfrid et Joseph, de Lefaivre; une soeur, Mme Adélard Séguin (Lina), de L'Orignal.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Whissell et Gour, de Papineauville.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures, en l'église Sainte-Angélique, de Papineauville.

Appel en faveur de l'apostolat du clergé séculier

(De notre édition finale d'hier)

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — La semaine d'études sur les moyens d'adapter l'apostolat aux nécessités des temps modernes, qui vient de se tenir à Gênes, sous la présidence du cardinal Giuseppe Siri, a abouti à toute une série de recommandations.

Un appel a été lancé, en particulier, aux membres du clergé régulier, pour qu'ils prennent une part plus active à l'apostolat du clergé séculier. Cela en raison de la pénurie de prêtres, pendant que l'on constate une augmentation du nombre de vocations dans les ordres religieux.

Il a été d'autre part décidé d'organiser des "festivals" de cinéma dans le but de mettre en valur des films de caractère religieux et moral, et également convenu de faire en sorte que le clergé approfondisse ses connaissances sur le monde du cinéma, en vue de multiplier ses contacts avec celui-ci et de pouvoir mieux l'utiliser pour la diffusion de la doctrine et de la morale chrétiennes.

Un avion participe aux recherches

(De notre édition finale d'hier)

SIMCOE (P.C.) — Le C.A.R.C. a envoyé un appareil "Dakota" de sa base aérienne de Trenton pour rechercher 10 hommes disparus sur le lac Erié, au large de Long Point.

Huit chasseurs de canards sont disparus ainsi que deux autres personnes envoyées à leur recherche.

Ottawa devrait se débarrasser des livres obscènes — Mercier

(De notre édition finale d'hier)

Le magistrat Glenn Strike a pris en délibéré la cause de la compagnie "American News" qui est accusée d'avoir eu en sa possession des publications obscènes destinées à la distribution et à la vente dans des kiosques de la ville d'Ottawa. La compagnie, qui doit répondre à 11 accusations de possession illégale de 2471 publications du genre et à quatre autres accusations de distribution, a subi son enquête préliminaire, hier, en Cour du magistrat d'Ottawa.

On se souvient que ces publications ont été saisies au cours d'une descente de la police aux établissements de la compagnie, 202, rue Forward, le 23 juin dernier. Plusieurs volumes avaient déjà été distribués dans diverses boutiques d'Ottawa, dont le "D. & H. Cigar Store", 96, rue Bank, le "Donald Montgomery Cigar Store", 282, rue Bank, "Albert's Self-Service", rue Rideau, et "Moe's Smoke Shop", rue Sparks.

Le procureur de la Couronne, Me Raoul Mercier, C.R., a déclaré que "ces livres, dans leur ensemble, et selon les normes actuelles de la moralité, tendent à dépraver et à corrompre ceux qui sont enclins à subir plus facilement que d'autres les influences immorales".

Il a choisi aussi cette occasion pour louer l'oeuvre bienfaisante qu'accomplit actuellement à travers la province la "Catholic Women's League" dans sa campagne contre la distribution de littérature obscène. "La ville d'Ottawa ne doit pas figurer à l'arrière-plan dans cette campagne", nous a-t-il confié à l'issue des séances de la Cour.

Me Mercier est surtout préoccupé par l'influence nocive que peut exercer sur l'esprit de notre jeunesse cette littérature obscène, immorale ou sadique.

On sait que la campagne entreprise par la "Catholic Women's League" a pour but de nettoyer les kiosques à journaux et les bibliothèques publiques de nos villes ontariennes. On veut bannir de toutes ces boutiques les publications qui portent atteinte à la morale.

Une des organisatrices de la campagne vient de déclarer: "Nous tentons de faire comprendre aux parents et aux ditsributeurs l'étendue du mal qui peut découler de la distribution de cette littérature malsaine."

Me R. K. Laishley, C.R., représente la compagnie "American News".

La décision du magistrat Strike sera probablement rendue mercredi prochain.

Un record

480 causes en Cour de circulation !

(de notre édition finale d'hier)

La Cour de la circulation routière d'Ottawa n'a jamais été aussi achalandée. On estime en effet qu'environ 480 infracteurs aux règlements de la circulation ont dû comparaître en Cour, mercredi. Ce nombre double celui qu'on a l'habitude de régler au cours de ces séances hebdomadaires.

On sait, en effet, qu'on a récemment inauguré un nouveau système selon lequel il ne doit plus exister de billets d'avertissement. Tous les billets de la circulation sont maintenant automatiquement suivis d'une sommation de comparaitre en Cour.

La rue principale de Glace Bay menacée d'effondrement

(De notre édition finale d'hier)

GLACE BAY, N.-E. (P.C.)—Il est dangereux maintenant de circuler sur l'une des principales artères de la ville de Glace Bay, la rue Dominion. Des opérations minières illégales en sont la cause.

A plusieurs endroits, la rue n'est soutenue que par 8 pieds de terrain, parce que le sous-sol y a été miné de façon illégale par des individus à la recherche de charbon.

Les pompiers songent déjà à leur contrat de l'an prochain . . .

(De notre édition finale d'hier)

L'Association des pompiers d'Ottawa, présentement en session d'arbitrage au sujet de sa convention collective de 1955 avec la ville d'Ottawa, a présenté ses demandes pour l'année 1956.

L'Association demande à la ville, en plus du $200 d'augmentation pour 1955, la somme de $75 pour 1956, au cas où sa demande actuelle serait rejetée.

On sait que les pompiers veulent obtenir $200 d'augmentation pour tous les services, excepté pour les employés préposés aux téléphones et aux transmetteurs d'alertes qui demandent $475 et $400 respectivement.

Echange de films

On annonce à Washington que les gouvernements de l'U.R.S.S. et des Etats-Unis d'Amérique ont admis le principe d'un échange régulier de films techniques consacrés à des questions médicales. Cet accord est intervenu à la suite de négociations engagées entre des experts à l'occasion du deuxième Congrès mondial de cardiologie qui s'est tenu l'année dernière à Washington. Une dizaine de films seront prochainement échangés.

Isotopes passibles d'aider à la détection de crimes

On se propose d'utiliser des isotopes radioactifs à la détection des crimes. M. Charles Sannie, professeur de chimie organique au Muséum d'Histoire naturelle de Paris vient de consacrer à cette question une étude qui figure au rapport annuel de la Smithsonian Institute (Washington). Il y indique que les isotopes pourraient s'avérer très utiles dans la détection des empoisonnements à l'arsenic.

On sait qu'absorbé dans la nourriture ou la boisson, l'arsenic tend à se localiser dans les cheveux et dans les ongles. M. Sannie montre que s'il était possible de déterminer le point d'accumulation de l'arsenic dans les cheveux, qui poussent à raison d'environ 125 millimètres par mois, il serait relativement facile de calculer l'époque à laquelle l'arsenic a été absorbé.

Les moyens classiques d'analyse chimique ne permettent pas d'établir ces faits avec précision, alors qu'il est possible de soumettre les cheveux aux radiations d'une réacteur atomique, ce qui aurait pour résultat de rendre l'arsenic radioactif. Des instruments de mesure de grande précision permettraient alors de localiser la position exacte de l'arsenic dans les cheveux d'où l'on déduirait sans difficulté l'époque à laquelle le poison a été absorbé. Sans aucun doute ce procédé aurait permis de faire la lumière dans le passé sur nombre de cas d'empoisonnements à l'arsenic. Il rendra certainement à l'avenir de grands services dans la détection de certains crimes. (U.N.E.S.C.O.)

Cartes de Noël au profit des enfants pauvres

Comme tous les ans à cette époque le Fonds des Nations Unies pour l'Enfance (U.N.I.C.E.F.) lance des Cartes de Noël qui sont vendues au profit des enfants des pays sous-développés. Cette année, les cartes sont l'oeuvre du dessinateur français Edy Legrand.

Intitulée "Vivent les vacances", cette série de cartes montre les enfants sortant de l'école ou assistant à la dernière classe de l'année. La vente de chaque boîte de dix cartes, au prix de 350 francs (français) permettra à l'U.N.I.C.E.F. soit de fournir du lait pendant une semaine à 50 enfants sous-alimentés, soit d'assurer pendant un an la protection de quatre enfants contre le paludisme, soit encore de vacciner cinquante enfants au B.C.G.

En 1954, le profit de la vente des cartes a dépassé 53 millions de francs (français), somme suffisante pour équiper plus de 600 dispensaires de campagne. (U.N.E.S.C.O.)

Le pont Roosevelt démoli; un autre sera construit

(De notre édition finale d'hier)

Le pont Roosevelt, qui relie la ville de Cornwall, en Ontario, à l'Etat de New-York, et sur lequel des millions de personnes ont passé d'un pays à l'autre depuis trente ans, ne sera bientôt plus qu'un souvenir d'une autre époque.

On vient, en effet, de confirmer par un échange de lettres officielles entre le gouvernement des Etats-Unis et celui du Canada, la décision de détruire la travée sud de cet ouvrage et de construire un autre pont qui sera situé un peu plus à l'ouest, à un point nommé Polly's Gut.

L'ambassadeur des Etats-Unis au Canada, dans une lettre datée d'hier, à l'adresse du secrétaire des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, confirme les termes des pourparlers qui ont eu lieu, ici même, à Ottawa, à ce sujet. Le ministre canadien, pour sa part, accepte les termes au nom de notre pays dans une réponse datée d'aujourd'hui à l'ambassadeur américain.

Ainsi donc est-il décidé que le pont à péage actuel, propriété d'une entreprise commerciale, sera détruit. Les dirigeants de l'organisme gouvernemental américain, dit St. Lawrence Seaway Development Corporation, et ceux de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent s'entendront au sujet des plans et de la construction du nouvel ouvrage. On partagera proportionnellement le coût, suivant la distance que la nouvelle construction occupera au-dessus du territoire de l'un ou de l'autre pays. Les contrats devront, dans toute la mesure du possible, être équitablement distribués entre les entrepreneurs canadiens et les entrepreneurs américains. Si ce n'est pas possible, les entrepreneurs de l'un et de l'autre pays pourront soumissionner sur une même base pour l'exécution d'une partie ou du tout de l'entreprise. On mettra réciproquement de côté, de part et d'autre, les réglements de douane et d'immigration qui ne pourraient que compliquer les travaux de construction du pont. La Corporation américaine et l'Administration canadienne s'entendront sur la façon dont on administrera l'entreprise ainsi que sur les mesures d'entretien du pont.

"Au cours des conversations à ce sujet, écrit l'ambassadeur Stuart, les autorités canadiennes ont fait valoir l'importance qu'elles attachent à l'établissement d'installations pour assurer la continuité de la circulation entre le pont de Polly's Gut et la grande route no 37 de l'Etat de New-York par voie de la rivière Grass, de l'écluse de la rivière Grass et des ponts de la rivière Raquette, en tant que partie du plan conjoint pour le déplacement de la travée sud du pont Roosevelt.

"Je suis autorisé à dire, ajoute l'ambassadeur, que pour répondre aux désirs des autorités canadiennes, la St. Lawrence Seaway Development Corporation est disposée à construire un pont supplémentaire pour la circulation routière à double piste à l'extrémité est de l'écluse de la rivière Grass, en plus du pont présentement projeté pour la circulation par rail et par route à l'extrémité ouest de l'écluse."

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2422 A-676

A qui la main?

Alors qu'une main ne peut promettre un gain, les joueurs recherchent une moindre perte. Cette tactique est très utilisée alors que le jeu est en duplicate et qu'une moindre différence peut représenter plusieurs points de match. Mais il arrive que le point limite ne peut toujours être déterminé avec une parfaite précision. A qui la main? Telle est la question qu'en bien des cas ont à se poser les deux camps opposés. Même alors que les enchères ont pris fin, le doute encore existe à ce sujet.

La main suivante se présenta au cours des derniers championnats de la province, disputés à Montréal le mois dernier. Elle donna lieu à toute une variété de contrats et de résultats.

Donneur: Ouest
Est-Ouest vulnérables

N: ♠ A-10-7-4 ♥ D-4 ♦ D-6-5-3 ♣ V-8-2

O: ♠ R-V-8-3 ♥ A-V-8-5-2 ♦ 7-2 ♣ R-9

E: ♠ D-9-6-5-2 ♥ R-10-7-6-3 ♦ 10 ♣ 7-3

S: ♠ neant ♥ 9 ♦ A-R-V-9-8-4 ♣ A-D-10-6-5-4

OUEST	NORD	EST	SUD
1-pique (1)	passe	4-piques	5-carreaux
passe	passe	5-piques	6-trèfles (2)
contre	6-carreaux	passe	passe
contre (3)	passe	passe	passe

(1) La main de Ouest est trop faible pour une ouverture des enchères à coeur avec l'idée de montrer les piques au tour suivant. Ainsi le joueur pourrait provoquer une hausse trop rapide des enchères et ainsi s'exposer à une pénalité.

(2) Sud ne peut préciser si l'adversaire réalisera son contrat ou si lui-même il ne peut réaliser un petit chelem à l'une des suites mineures?

(3) Ouest doit forcément contrer pour la pénalité, un passe-parole pourrait être interprété par le partenaire comme lui abandonnant le choix entre le contre de pénalité ou la poussée au petit chelem.

Il est à remarquer que la tentative de barrage de la part de Est a grandement limité les moyens d'informations. Mais Ouest également aurait pu profiter des informations échangées par les adversaires. Dans le cas présent, alors que les conditions de la vulnérabilité favorisent les joueurs en N-S, les enchères de Sud peuvent présenter toutes les apparences d'un contrat sacrifice. En effet, dès que la ligne E-O est en état de réaliser une manche, Sud peut accepter un contrat comprenant une chute de trois levées et ainsi gagner la main grâce à la moindre perte.

Convaincu que l'adversaire avait accepté un contrat sacrifice, Ouest ne voulut se contenter de simplement faire chuter le déclarant. Combien pouvait représenter de points de match un gain de 100 points, alors que Ouest avait la conviction que l'occasion de réaliser une manche lui avait été ravie? Aussi, avec l'idée d'obtenir une pénalité de deux ou trois levées, à l'as de coeur Ouest préféra l'entame du trois de pique. Le déclarant disposait de son singleton de coeur sur l'as de pique et Ouest devait se contenter d'une seule levée par son roi de trèfle.

Si cette main pouvait appartenir à Sud par un gain de 200 points, Ouest l'a refusée en dédaignant un gain de 100 points.

Noël Duchesne

FAIRWEATHER

LE MAGASIN EST OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. P.M.

VENTE D'OUVERTURE

Luxueux
MANTEAUX
garnis de fourrure

Seulement $68

Manteaux de haut ton pour l'hiver en riches tissus chauds, tous garnis des fourrures les meilleures. Seulement trois modèles illustrés de notre vaste assortiment de tailles pour jeunes filles et dames ainsi que demi-tailles.

● De style superbe, ces manteaux amples sont expertement finis avec détails de piqûre à la main, avec boutonnières bordées, boutons nouveauté et chaude entredoublure de chamois.

● Tissus à manteaux de la meilleure qualité, importés en mohair anglais, cachemire et laine, broadcloth français, "duvetyn" anglais et suède Blin et Blin. Teintes: rose, bleu Dior, cacao, vert, brun, gris Oxford et gris fusain.

● Vaste assortiment de tailles: pour adolescentes, 9 à 17, pour jeunes filles 8 à 20 et pour dames, en demi-tailles de 10½ à 24½.

Pas de commandes C.O.D., postales ou téléphoniques, s.v.p.

PLAZA BILLINGS BRIDGE, 1358, RUE BANK

Elections à Hawkesbury le 5 décembre

HAWKESBURY (D.N.C.)—M. J.-Emmanuel Gélineau, greffier municipal et officier rapporteur, a annoncé que les élections municipales de Hawkesbury auront lieu, le 5 décembre prochain. La nomination des candidats aux différents postes municipaux se tiendra, le vendredi soir 25 novembre, à partir de 7 h. 30.

Les électeurs de Hawkesbury seront appelés à élire des candidats à tous les postes, à l'exception des nominations par acclamation. Les postes seront remplis pour un mandat de deux ans.

Le Conseil est actuellement composé comme suit: MM. Rosaire Gascon, maire; Horace Dubois, préfet; Maurice Théoret, préfet-adjoint. Les conseillers sont: quartier Est, MM. Lorenzo Montpetit et Oscar Thériault; quartier Centre, MM. Claude Drouin et Roger Fauteux; quartier Ouest, MM. Victor Bruneau et Bill Mullin.

Des élections auront aussi lieu à la Commission des écoles séparées. Sur les six commissaires seulement trois se présentent cette année. Il s'agit dans le quartier Est, de M. Emilien Leroux; quartier Centre, M. A.-L. Sabourin, président de la Commission; quartier Ouest, M. Gérard Dubois. La nomination à ces différents postes se fera aussi le vendredi 25 novembre.

Les résultats des élections seront donnés le soir même de l'élection par M. Emmanuel Gélineau, officier rapporteur, à l'hôtel de ville de Hawkesbury.

Les cités veulent conserver la préséance commerciale

WASHINGTON (P.A.) — On dit fréguemment que les cités sont en train de perdre graduellement leur volume d'affaires au profit des banlieues.

Une industrie refuse cependant d'ajouter foi à ce dicton et a décidé d'immobiliser $4,000,000.

$100,000,000 ont déjà été dépensés au cours de l'année dernière pour que les cités conservent la préséance commerciale.

Il s'agit d'un groupe intéressé au stationnement, qui a mis à point un projet de "Stationnez et magasinez". Les autorités de l'Association nationale du stationnement affirment qu'ils ont découvert le meilleur projet urbain depuis que Jules César a cru décongestionner la Rome antique en créant des voies à sens unique.

Le plan "stationnez et magasinez" a été mis à l'épreuve dans plusieurs villes mais nulle part sur une aussi grande échelle qu'à Washington.

M. L.B. Doggett, président de l'Association de stationnement, a fourni quelques détails sur les méthodes suivies dans la capitale.

Stationnement-ristourne

Environ 200 marchands du centre des affaires ainsi que 90 pour cent des propriétaires de terrains de stationnement pouvant accomoder 32,000 voitures ont conclu un contrat qui permet à un automobiliste faisant des emplettes de pouvoir stationner gratuitement durant un certain temps.

Lorsque le conducteur fait un achat dans un des magasins affiliés — l'achat minimum varie entre $1 et $2 — le marchand colle un timbre spécial sur sa carte de stationnement. Ce timbre lui accorde une heure de stationnement gratuit.

S'il achète dans un autre magasin, il reçoit un autre timbre. L'automobiliste ne paie que les heures pour lesquelles il n'a pas de timbre.

Le propriétaire du terrain de stationnement retourne les timbres à chaque matin et à la fin du mois il reçoit un montant d'argent proportionnel.

Bénéfice général

M. Doggett affirme que tout le monde gagne à ce jeu. Il en coûte moins cher au client pour stationner. Les marchands peuvent compter sur un plus grand nombre de clients cependant que les terrains de stationnement sont plus achalendés.

Les entreprises qui participent à ce plan incluent des banques, des cliniques dentaires, un forgeron, une agence de perception, un "hôpital pour plumes-réservoirs" et un salon de massage.

Le plan, en vigueur à Washington depuis six mois, a survécu avec succès à une grève du transport. Il paraît même que les affaires ont été meilleures que jamais dans le quartier commercial. Le groupe se grossit de cinq nouvelles recrues environ toutes les semaines.

Treadwell, Ont.

Naissances

M. et Mme Lucien Bercier (née Laura Morleau), font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, Marie-Dominique-Sylvie. Parrain et marraine, Gisèle Bercier et Gaston Bercier, soeur et frère de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique St-Onge, une cousine.

M. et Mme Josephat Frédette, née Lucienne Bisonnette, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance, le 31 octobre, de leur fille, Marie-Emma-Thérèse-Louise. Parrain, M. Lucien Frédette, son frère, marraine, Mme Emma Piché, tante de l'enfant. Porteuse, Réjeanne Frédette, cousine.

Nouvelles écoles

La paroisse aura sous peu deux nouvelles écoles. Les travaux ont commencé récemment.

Va-et-vient

Mme Tremblay, de Gatineau, rend visite à sa soeur, Mme E. Locasse, au presbytère.

Mme D. Bourdon, de Montréal, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Joseph Boileau.

Mme Rosine Sauvé est hospitalisée à Hawkesbury.

Obsèques de M. G.-A. Beaulieu, demain

MONTREAL (P.C.) — Les funérailles de M. Georges-A. Beaulieu, président de Cartier Construction Ltée, qui est décédé mercredi à l'âge de 71 ans, auront lieu à Montréal samedi.

Natif de Saint-Jérôme, M. Beaulieu est bien connu dans le domaine de la construction à travers le Canada.

M. Beaulieu était directeur de l'hôpital Saint-Luc, à Montréal, et gouverneur de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, ainsi que de l'université Laval, de Québec.

Lui survivent son épouse, deux fils et une fille.

SI VOTRE ENFANT
tousse la nuit
ET VOUS TIENT EVEILLES
Voici un soulagement si différent qu'il vous fera changer d'avis sur les sirops contre la toux!
Enfin, un médicament nouveau et agréable contre la toux! Le sirop VICKS MEDITRATING contre la toux, renferme à la fois un ingrédient pénétrant et une formule médicamenteuse. Soulage plus rapidement et plus complètement, sans déranger l'estomac. Essayez-le aujourd'hui!
LE SIROP VICKS Medi-trating soulage en profondeur CONTRE LA TOUX

Mes sincères remerciements à toutes les personnes charitables, qui durant le concours d'abonnements au journal "Le Droit", ont favorisé de leurs commandes la malade inconnue que je suis pour plusieurs.

IRENE M. ALLARD
200, avenue Daly,
Ottawa, Ont.

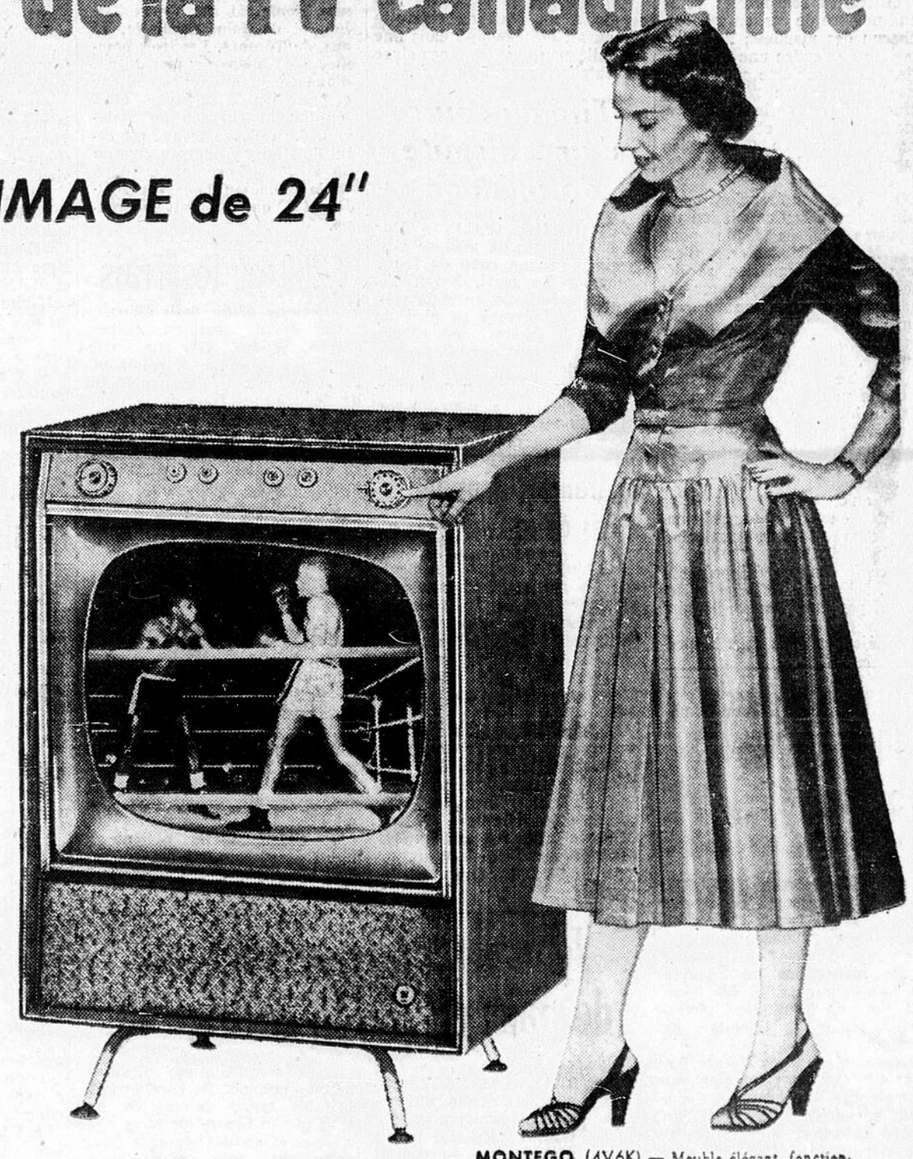
Les 4-PLUS de la TV Canadienne
avec NOUVELLE IMAGE de 24"

1 PLUS de qualité dans l'image
Géante et réaliste image de 24" . . . la plus claire, nette, lumineuse, détaillée et vivante que vous ayez jamais vue! Pour un réalisme meilleur, le nouveau tube-image Westinghouse de 24" "Luma-Ray" aluminié *double* véritablement la luminosité de l'écran . . . avec des blancs plus blancs, des noirs plus noirs et jusqu'à 100% plus d'ombres intermédiaires.

2 PLUS de rendement
Le nouveau châssis Westinghouse "Silver Safeguard" est *surpuissant* . . . avec l'équipement complet de 20 tubes pour une réception excellente partout! Le nouveau repéreur "Super 100-Cascode" possède une puissance de "captage" très étendue, procurant des images claires et "sans neige" même dans les régions périphériques.

3 PLUS de commodité
Les contrôles Westinghouse HAUT-PLACÉS signifient HAUTE commodité! Plus à se baisser ou à s'accroupir pour atteindre des contrôles difficilement accessibles. Maintenant, vous repérez tout en observant l'image . . . tous les contrôles sont au niveau de la main . . . pas de porte-trappe dans le chemin . . . pas de contrôles difficiles à atteindre.

4 PLUS de beauté
Réalisé par les Dessinateurs Fameux, gagnants du Palmarès des Modèles de 1955 avec leur création à base pivotante, le "Capri" Westinghouse, ce nouveau meuble est d'un style encore *plus* élégant! Le style "Ton Cuivré" unifie le panneau de contrôle, le pourtour de l'écran et la garniture en un tout harmonieux, rehaussant d'une façon splendide le meuble en belles essences à grain.

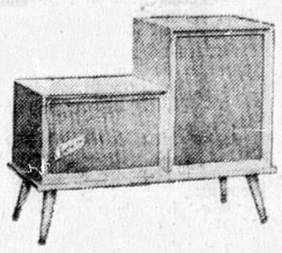


MONTEGO (4V6K) — Meuble élégant, fonctionnel, à base complètement pivotante, en noyer, acajou ou acajou blondi. Excellent système sonore FM "True Fidelity" avec deux haut-parleurs montés à l'avant et un contrôle de tonalité complètement variable.
Spécifications sujettes à changements sans préavis.

BASE PIVOTANTE

TV Régionale Eprouvée de 24"
Westinghouse

● Repérage horizontal par le haut ● Syntonisateur "Super 100 Cascode" ● Précision de l'Automation ● Eclairage par "Channel-lite" ● Nouveaux circuits anti-parasites ● Pourtour de l'image 'ton cuivré' ● Châssis 20 tubes à réserve de puissance ● Tube-Image géant de 24" Luma-Ray aluminié à angle large



Voyez le nouveau
"SYMPHONY HALL"
RADIO-PHONOGRAPHE
Haute Fidélité
Westinghouse

Voyez et comparez les plus Grandes Valeurs en TV chez vos Marchands Westinghouse.

JOUISSEZ DU MEILLEUR PROGRAMME DE TV "STUDIO ONE" LES LUNDIS SOIR À 10 HRES.

Vos marchands, autorisés Westinghouse

C. CAPLAN LTEE Rue Rideau. 5-3381	ROTHMAN'S T.V. CENTRE 432, rue Rideau. 4-8567	DELROY SALES LTD 199, rue Rideau. 6-7191
CIE LEGARE LTEE 75, rue Principale — Hull FR 7-1222	MODERN FURNITURE STORE 296, rue St-André — Gatineau. MO 3-4325	AUCUN PAIEMENT COMPTANT A. BELANGER LTEE 215, rue Montcalm — Hull PR 7-4329

En ville . . . 9 à 6 . . . c'est . . .

CAPLAN

Stationnement gratuit ! Pendant que vous faites vos emplettes chez Caplan.

Messieurs ! Vente !

Complets à deux pantalons ! Paletots !

$49.50

5.00 LIVRERONT 6 MOIS POUR PAYER

Valeurs jusqu'à 69.50 ! Epargnez $20 ! 49.50

• LES COMPLETS

TOUS AVEC DEUX PANTALONS

- TISSUS: robustes flanelles worsted et mélanges de laine.
- MODELES: devant droit, boutons chainon, fente au dos, semi-doublure. Taille élasticisée, ceinture en pareil.
- COULEURS: fusain et gris banquier, brun fusain, beige, noir, dessins de fantaisie.
- TAILLES: 34 à 50
- BAS DE PANTALONS GRATUITS: les seules modifications au cours de cette vente.

49.50

• LES PALETOTS

UN SUPERBE CHOIX

- TISSUS : Velours tout laine, tweeds tout laine à envers quadrillé !
- MODELE: slip-on avec poches plaquées, revers semi-pointus, imitation de poche à billets, manche ample, doublure de milium.
- COULEURS: gris fusain, brun, bleu, bleu marine, gris moyen, menthe.
- TAILLES: 34 à 44

49.50

Aubaine pour cadeaux !

ACHAT SPECIAL !

Chemises sport pour hommes

CROISE DE GABARDINE A MANCHES LONGUES

Valant jusqu'à 5.95 !

3.95

Provenant d'un fabricant canadien de renom ! Coupe ample, collet transformable, poche à la poitrine. Gris, beige, bleu pâle, aqua, marine, fusain. P.M.F.

Caplan, rez-de-chaussée

Vente de tissus

Valant jusqu'à 89c la verge

COTONNADES LAVABLES IMPRIMEES MULTI USAGES !

Excellents pour robes, tabliers, jumpers, etc. 36" de largeur. Toutes de couleur bon teint.

Caplan, au sous-sol

57c LA VERGE

BLOUSES DE JERSEY DE LAINE

en chics nouveaux modèles !

4.98 à 8.98

Nouvelles encolures profondes pour le soir, avec jolie garniture de soutache et velours !

Garnitures aussi en pierres du Rhin, sequins pastels ! Collets à encolure haute et du genre mandarin ! Manches longueur bracelet. Teintes foncées et pastelles. 12 à 20.

Caplan, rez-de-chaussée

JUPES POUR DAMES

TWEEDS TOUT LAINE, FLANELLES, FEUTRES, VELOURS, TAFFETAS !

Assortissez ces jupes à vos blouses de jersey à encolure profonde pour la mode parfaite des Fêtes ! Très circulaires, plis nouveauté ou lignes amenuisantes ! Noir, de couleurs et motifs plaids. 12 à 20.

9.98 à 19.98

Caplan, rez-de-chaussée

NOUVEAUX

Petits chapeaux

Velours importés, "Florettes", "Melasine" ! Modèles très petits jusqu'au modèle couronne profonde . . . une profusion de petits chapeaux avec jolies garnitures de bijoux ! Blanc, noir, aqua, avocat, rose jusqu'au rouge torero.

8.50 à $20

Caplan, rez-de-chaussée

Le grand succès en simili-fourrure

MANTEAUX DE DUVETEUX 100% ALPACA

6 FASCINANTES TEINTES AU CHOIX !

59.95

Tout comme la fourrure à l'apparence et au toucher, très duveteux et légers, mais si chauds et si confortables ! Doublés de milium pour tous les temps ! Manches cocktail ou se remontant, collets ailés, moulés ou roulés. Gris pâle, naturel, beige, gris moyen, gris foncé, bleu. Tailles: 8 à 18.

• **Autres de $39.95 à $125**

Manteaux pour dames chez Caplan,

Elégantes nouvelles CRINOLINES !

FILETS DE NYLON ! TAFFETAS BRODE ! TISSUS NOUVEAUTE !

4.98 à 13.98

Parfaites pour cadeaux ! Une profusion de modèles idéals pour la saison des fêtes ! Blanc, noir, rose, bleu, rouge, bronze. Tailles P.M.F.

Lingerie chez Caplan, rez-de-chaussée

Echarpes pour DAMES

Val. jusqu'à 3.98 !

Soie pure, satin, crêpe, sheer ! Formes carrées et oblongues, dans une variété de teintes et dessins.

Caplan, rez-de-chaussée

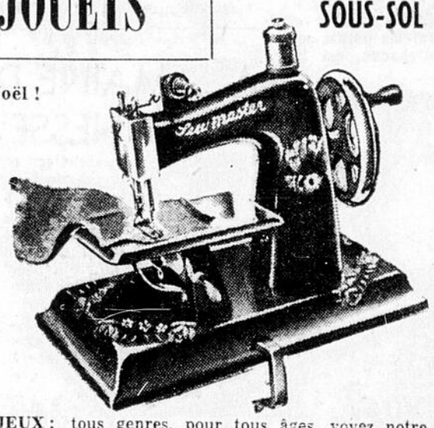
1.98

ROYAUME DES JOUETS

SOUS-SOL

De tout dans le grand sac du Père Noël !

- MACHINES A COUDRE: si chères au coeur de la petite couturière . . . elles cousent véritablement! **5.50**
- TABLEAUX : genre mural, genres chevalet et panneau tombant. ..... **1.29 à 5.95**



- JEUX : tous genres, pour tous âges, voyez notre choix dès maintenant. ..... **49¢ à 6.95**
- BLOCS : genre pictural, plastic et bois une grande profusion ! ..... **49¢ à 2.98**
- JEU DE SACS DE SABLE : en métal, un favori des enfants. **3.98**

Autres de 1.98 à 7.95

- NECESSAIRES DE MEDECIN ET GARDE-MALADE : une mallette comprenant tous les accessoires nécessaires pour le jeune docteur ! **1.98**
- POUPEES : un vaste assortiment de poupées bébés, poupées qui marchent, poupées habillées et à habiller ! ..... **98¢ à 16.98**

Magasin du sous-sol chez Caplan

Nécessaires de 16 pièces d'ustensiles de cuisson sans eau en aluminium

Valeur régulière de 39.95 !

Epargnez $10 !

29.95

Aluminium triple épaisseur avec fraiches poignées en bakelite !

- Pot au feu de 5½ pintes avec égouttoir-étuve et diviseurs, couvercle.
- Poêle à frire
- Rôtissoires de 10" et trépied et couvercle (se transforme en grande rôtissoire).
- Gril de 8½" avec couvercle
- Casserole de 2 pintes avec couvercle
- Egouttoir à frites
- Bain-marie de 2½ pintes avec couvercle
- Poêle d'utilité

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE

Magasin du sous-sol chez Caplan

Manteaux de fleece

à doublure de satin piqué et boutons barillets pour demoiselles !

17.98

Le collet se convertit en capuchon et est doublé de jersey de laine rouge pour assortir la doublure de satin rouge piqué du manteau ! Boutons barillets rouges au devant et courroies aux poignets.

Fusain et gris pâle.

Tailles 7 à 14, adolescentes 10 à 14x.

Caplan, deuxième étage

ALLECHANTE AUBAINE EN

PALETOTS DUFFLE

pour garçonnets

Molleton de laine marine !

10.95

Doublure rouge piquée, capuchon à même, fermeture glissière, boutons de bois, poignets tempête.

Tailles 8 à 18.

Caplan, 2e étage

SLACKS A NEIGE

POUR FILLETTES

Molleton, gabardine de nylon : genre downhill. Marine, brun. Tailles 3 à 6x et 7 à 14x dans le groupe.

2.98 à 4.98

Caplan, deuxième étage

C. CAPLAN LIMITEE, RUE RIDEAU . . VOTRE MAGASIN DE FAMILLE DEPUIS UN DEMI-SIECLE . . 1905 – 1955 TEL. 5-3381

Le feuilleton du "Droit"

Aimer, être aimée...

par Pierre Alciette

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

56 —

Jeudi matin, neuf heures...

"J'étais en train, hier soir, Alex, de relire la lettre que je venais de vous écrire lorsque j'ai été interrompue dans ma lecture.

"Jugez de ma frayeur: Pâle comme une morte, tenant à peine sur ses jambes, pressant d'une main sa poitrine et incapable, semblait-il, de parler, grand-mère entrait dans ma chambre.

"Je l'ai aidée à s'étendre sur mon lit. Elle a pris ma main et l'a posée sur son coeur.

"Je n'aurais jamais cru qu'un coeur puisse, sans se rompre, battre à une telle cadence.

"Elle a fermé les yeux quelques secondes, puis, à mots entrecoupés, m'a dit qu'il battait ainsi depuis plus de deux heures déjà. Elle s'était finalement décidée à venir me trouver.

"Ah! si vous aviez été là, Alex!... Que j'ai eu peur!... Je comprenais que la secousse de l'après-midi avait été trop forte pour le pauvre coeur déjà usé par l'âge. Allait-il brusquement cesser de battre?

"Aidée d'Angèle que je suis allée réveiller, j'ai fait prendre à la malade de la tisane et le calmant qu'elle demandait. Elle paraissait épuisée...

"J'aurais voulu faire venir un docteur. Elle s'y opposait comme elle s'opposait à ce que j'aille prévenir grand-père.

"Heureusement, le calmant aidant, je suppose, ma chère malade a fini par sombrer dans un demi sommeil qui m'a un peu rassurée.

"Maitenant, le docteur sort d'ici et grand-père attend qu'oncle Ludo ait fini sa messe pour le prier, de la part de sa femme, de venir au plus vite.

"Y comprenez-vous quelque chose mon petit Alex?... Ne pensant guère qu'à lui-même et exigeant que tout plie devant sa volonté, grand-père n'a jamais fait, je crois bien, l'existence très heureuse à sa femme. Et ne parlait-il pas, hier encore, d'un ton délibéré, de la quitter pour toujours!

"Pourquoi alors cet affolement lorsque je lui ai appris ce matin à son réveil, l'état alarmant dans lequel elle se trouvait! Pourquoi son angoisse dans l'attente du docteur auquel il s'est empressé de téléphoner, déplorant que cela n'ait pas été fait plus tôt!

"Le docteur n'a diagnostiqué autre chose qu'une faiblesse cardiaque, due sans doute à une trop forte commotion nerveuse. Du calme, du repos, éviter la fatigue, les contrariétés, et la malade pourrait encore se maintenir longtemps.

"Un diagnostic en somme plutôt rassurant.

Pourquoi grand-père ne quitte-t-il la chambre où sa femme ne cesse de sommeiller que pour faire, l'air désespéré, les cent pas devant sa porte?

"La logique des hommes serait-elle, quoi qu'on en dise, inférieure à celle des femmes?

"Vite, Alex, venez. J'ai besoin de vous, de votre tendresse, de votre calme. Venez avec Marie-Luce, surtout. Sa fraicheur de source m'est si précieuse...

"Nous allons entrer sous peu en Semaine Sainte. Je vous attends au plus tard le Samedi Saint. Et pour une huitaine de jours, au minimum. Puisse grand-mère être alors tout à fait rétablie.

"Mais j'abrège. Ma malade m'appelle. A bientôt, mon Alex chéri. Nous nous marierons à la Pentecôte, j'en ai le ferme espoir. Je vous aime.

"Votre Bernadette."

Un matin de Samedi Saint, tout vibrant des premiers alleluias et de la voix des cloches.

Je crois rêver... Il semble que notre maison de Lou Mas prend, elle aussi, comme un petit air de résurrection.

Grand-mère qui passe chaque jour, maintenant, quelques heures d'après-midi avec nous dans le hall, doit venir déjeuner demain à la salle à manger. Plus de querelles. Tour à tour timbrées de Venise, Florence, Assise, des lettres de mes parents réconciliés arrivant à l'adresse de grand-mère, à la mienne. Grand-père ne demande pas à en prendre connaissance. Mais aucun propos désobligeant ne sort de ses lèvres, lorsque nous en commentons avec des rires le contenu.

Grand-père aurait-il à jamais dépouillé le vieil homme? Cet éternel mécontent, ce bourru qui paraissait n'aimer que lui, et son bien-être, découvre à mes yeux ébahis un coeur sensible comme un coeur de femme. Alors qu'il lui cherchait souvent chicane, il n'a pour la compagne de on existence que touchantes attentions. Et le regard qu'il pose sur elle exprime une infinie tendresse.

(A suivre)

Pour la maman

by Hefmann & Pearson

Un nid de plats creux et des fèves peuvent servir à amuser vos enfants un jour de pluie. S'ils savent compter, après s'être placés à une distance raisonnable et avoir lancé les fèves dans ce nid, ils compteront les points acquis. Cinq fèves chacun, est la loi du jeu.

LA MODE DES COUVRE-CHAUSSURES — Plusieurs pays ne connaissent pas les couvre-chaussures. En France, on ne sait pas ce que sont "les claques". Et pourtant pour nous, avec un automne froid, la pluie, la neige, les couvre-chaussures sont une nécessité. De beaux pieds, pour les Canadiennes, signifient de belles chaussures et aussi de fins couvre-chaussures! Les grandes dames du XVIIe siècle portaient des claques en France, mais ce terme signifiait la chaussure à grosses semelles et à talons hauts pour se protéger de la boue et de l'herbe humide. Voici la dernière mode pour cet automne. Bottes blanches, ou quadrillées, anciens modèles renouvelés dans des lignes plus seyantes et plus ajustées.

(Cliché "Le Droit")

Les manufacturiers canadiens offrent pour cet hiver la nouvelle botte de nylon caoutchouté. Elle sera offerte dans plusieurs tons, et ornée de fourrure. La botte du haut, au centre de cette photo, est munie d'une languette, d'un élastique à l'intérieur et d'un bouton attachant sur le côté. Sans talons, la botte d'hiver 1956 est ajustable à tous les souliers. Nous la trouverons aussi dans le quadrillé. La botte à droite est réservée pour les dames; les autres, pour les jeunes filles.

(Cliché "Le Droit")

LA SEMAINE DU LIVRE POUR LA JEUNESSE CANADIENNE

Deux éditions: "Framboise" et "Marjolaine" sont la grande nouveauté pour enfants, de 12 à 15 ans. On trouve les livres intitulés: Belle souris, le bel été, la forêt sans voix, les soucis de Chantal, aux îles merveilleuses, l'angoisse de Gilbert, le grand cygne, le petit Annamite, les bonheures de Sophie, la montagne aux mystères, Jean des Boucles, fleur des Bois, et le secret du lac Blanc. Tous ces livres ont des prix fixés en bas du dollar, dans la collection "Framboise".

Les expériences de Betsy, le royaume des fleurs, ce que l'on voit au bout du métro, et Amadou, le bouquillon, de la collection "Marjolaine" sont plus chers mais la présentation est plus attrayante et les livres sont plus volumineux.

* * *

Le meilleur livre que j'ai lu et que j'ai vraiment aimé est celui de Don Bosco, édité par la maison Dupuis. Ce livre nous rappelle l'histoire captivante de Don Bosco qui a été canonisé par le Pape Pie XI. Ce saint homme aidait la jeunesse abandonnée. Malgré son intelligence exceptionnelle et le fait que ses conseils furent recherchés par les grands savants de tous les pays du monde, Don Bosco demeura humble et modeste et préféra rester dans l'ombre jusqu'à sa mort.

Jacques Charette
Ecole Brébeuf

* * *

Mon livre préféré a pour titre "Les mines du Roi Salomon". Son auteur est R. Haggard.

En 1925, en Afrique du Nord, vivaient un blanc, Blackburn, et son ami, Hougoula, un noir. Ils allèrent à la chasse à l'éléphant et apprirent qu'un homme était parti, il y avait deux mois, à la recherche des mines du Roi Salomon. Nos deux héros se décidèrent d'y aller eux aussi. Ils traversèrent le désert et s'y rendirent. Le Roi Salomon se fit tuer dans une bataille. Après avoir trouvé les os de son corps, Blackburn et Hougoula s'en allèrent et vécurent heureux en Afrique du Nord près du Sahara.

J'ai aimé ce livre parce que j'ai vu le film. Il nous instruit sur la vie des fauves, la vie des noirs. C'est un livre que je me suis procuré.

Françoise Jobin
Ecole Brébeuf, 5e année

* * *

Mon livre de bibliothèque se nomme "Les grandes chasses", écrit par A. Jaulgonne. Je vais vous raconter en quelques mots ce qui m'a beaucoup intéressé dans ce livre.

Mon histoire se passe en Afrique, appelée le pays des noirs. On nous apprend que les noirs vivent dans des maisons appelées huttes faites de paille et de peaux. En Afrique, les noirs ne mangent pas la même nourriture que nous. Leurs vêtements sont aussi très différents des nôtres. Ils sont plutôt légers, car dans ce pays-là, il fait une chaleur torride.

Comme vous voyez mon livre sur l'Afrique est très instructif et intéressant. C'est depuis que j'ai appris à connaître la race des noirs que je les considère comme mes amis puisque même si leur peau est noire, c'est Dieu qui les a créés tout comme nous.

Sandra Bisson, 10 ans
Ecole Saint-Dominique, 5e année

* * *

F.-C. Danchin est l'auteur du livre "Le petit ange paresseux et autres histoires merveilleuses". Le conte du petit ange est très intéressant, rempli d'imagination. De plus, il nous donne une bonne leçon. Il faut bien faire l'ouvrage que Dieu nous donne à faire sur la terre si nous voulons avoir notre place au Paradis.

Lucille Soulière, 10 ans
Ecole Saint-Dominique, 6e année

LA TAILLE DE LA FILLETTE S'AFFINE — Adieu les modes ordinaires qui coud directement au corsage la jupe plissée. Ce joli patron donnera à la fillette une taille, et la rendra plus féminine.

Le patron 4692 se vend pour les fillettes de 6, 8, 10, 12, 14 ans. La pointure 10 demande 3½ verges de tissu de 35 pouces de largeur; ½ de verge pour le petit collet.

Envoyez 35 cents (en argent). Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Ligne fourreau évasant aux genoux. — Ce modèle de nos couturiers canadiens est un exemple de simplicité, de chic et de beauté. Une encolure en pointe ouverte sur les épaules, une taille ajustée et mêmes lignes répétées dans les manches, jupe fourreau qui s'évase aux genoux par le concours de plis creux à triple rondeur, est la toilette toute désignée pour fin d'après-midi ou soirée, pour réunions d'amis. "Lucie" est de création Marie-Antoinette.

Projet à l'étude sur la condition de la femme

NATIONS UNIES (A.F.P.) — La Commission sociale des Nations Unies a abordé l'étude du projet de convention internationale sur la nationalité de la femme mariée.

En avril dernier, cette commission avait approuvé les principes de base d'un projet de convention qui prévoit pour l'essentiel que "ni la célébration, ni la dissolution du mariage entre ressortissants et étrangers, ni le changement de nationalité du mari pendant le mariage, ne peuvent ipso facto avoir d'effet sur la nationalité de la femme".

FOURRURES
de qualité
que
les dames avisées
achètent
avec confiance
chez
Renfrew Furs Limited
2-4207
156, RUE RIDEAU
Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général a reçu jeudi l'ambassadeur de Norvège.

* * *

Son Excellence, accompagnée du capitaine Guy Robillard- aide-de-camp, assistait au spectacle de ballet donné au Capitol, hier soir, par la Compagnie Nationale de Ballet.

* * *

M. et Mme Geoffrey Massey, de Vancouver, sont arrivés à Rideau Hall, jeudi soir, pour y séjourner.

* * *

Corps diplomatique

Son Excellence M. Francis Lacoste, ambassadeur de France, fera chanter une messe, mardi, à 9 h. 30, à la cathédrale d'Ottawa, pour le repos de l'âme de Mme René Coty.

* * *

Déplacement

M. et Mme Edgar Besner, de Hull, ainsi que M. et Mme Eugène Richer, de Valleyfield, visitent actuellement la Floride, Cuba et les Bermudes.

* * *

Réceptions

Mercredi soir, à l'issue de la représentation du spectacle du Théâtre du Pont-Neuf, au Little Theatre, M. et Mme Roger Larivière ont reçu une quarantaine de personnes à leur demeure, rue Henderson, en l'honneur de la troupe.

* * *

A l'école de Mazenod, de la paroisse Sainte-Famille, a eu lieu hier soir, la réunion des parents et instituteurs. Un exposé sur les effets de la télévision chez l'enfant fut présenté par le Rév. Frère Cyprien, E.C., directeur de l'école Guigues. On servit le café.

* * *

Mlle Lyse Joanisse, chanteuse de genre, était l'artiste invitée à la soirée donnée hier, en l'honneur des étudiants de l'Ecole prémédicale de la Faculté de médecine, de l'Université d'Ottawa.

* * *

Catholic Women's League

L'exécutif du Conseil diocésain de la Catholic Women's League a offert un dîner d'adieu, hier soir, au Château Laurier, en l'honneur de M. l'abbé Edgar Brennan, curé, qui fut pendant 32 ans, directeur diocésain de la ligue.

Madame Emmet Stapleton, présidente diocésaine a lu une adresse, dans laquelle elle louait le zèle avec lequel l'abbé Brennan s'est voué au service de la ligue, pour son développement et l'expansion de son organisation. Mlles Anna Tierney et Ishbel Hutton lui présentèrent un bouquet spirituel et une bourse.

M. l'abbé Vincent Hogan, le nouveau directeur a adressé la parole; un message de félicitations et de remerciements a été reçu de la part de Son Excellence Mgr J. C. Cody, évêque de London.

L'ancien directeur a remercié et fait l'éloge des membres de la ligue, tout en donnant l'historique de cette société depuis sa nomination comme directeur.

A la table d'honneur, on remarquait MM. les abbés Maurice Egan, J. Macdonald, J. P. Tompkins, le R.P. C. P. Herlihy, O.M.I., MM. les abbés F. Corkery, Vincent Hogan, J. Edgar Brennan, le chanoine J. J. Burke, MM. les abbés L. Keighley, W. G. Fogarty, E. Vézina, Raymond Burke et D. D. Macdonald; Mmes Jas. Irish, J. R. Timlin, D. Bergen, Emmet Stapleton, A. S. Bingham, George N. Tomkins; Mlles Janet MacDonell, Mary Lynott, Ishbel Hutton, Anna Tierney, Gertrude Byrne.

Semaine nationale de la pomme

Eh! oui, elle est sans contredit la reine. Reine de quoi? Reine des fruits canadiens, puisqu'il s'agit de la pomme!

Voici une recette de "chaussons aux pommes".

2 tasses de farine à pâtisserie OU
1¾ tasse de farine à tout usage, tamisée
½ c. à thé de sel
4 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à table de sucre
½ tasse de gras
½ tasse de lait (environ)
6 pommes moyennes
sucre et de la cannelle ou des confitures

Mélanger et tamiser la farine, le sel, la poudre à pâte et le sucre. Incorporer le gras. Ajouter le lait pour en faire une pâte molle. Rouler à ¼ de pouce d'épaisseur. Couper la pâte en six carrés. Peler et enlever le coeur des pommes. En placer une au centre de chacun des carrés de pâte. Remplir la cavité de chaque pomme avec le mélange de sucre, de cannelle ou de confitures. Ramener la pâte autour des pommes. Perforer la pâte avec une fourchette. Placer dans une casserole graissée et cuire à four modérément chaud (375 degrés F) jusqu'à ce que les pommes soient tendres, environ 40 minutes. Servir avec de la crème et du sucre, ou avec une sauce à pouding chaude. Quantité: six portions.

Potins de la mère Michelle

Il y a deux semaines, Mlle Joan Hardy a été nommée "Miss Rough Riders". Depuis deux semaines, je désirais une interview. Enfin, hier, l'occasion s'est présentée.

Elle était assise sur un pupitre (...on est bien à l'aise quand il n'y a pas de journalistes!) et téléphonait à une amie. Elle disait: "Je veux bien aller te voir, mon automobile est à la porte, mais explique-moi où tu demeures." Il y a tellement de nouvelles rues à Ottawa, que les cartes routières devraient être distribuées gratuitement à tout le monde.

Enfin, lui ai-je demandé, après son appel: "On vous a choisie "Miss Rough Riders à l'occasion d'un concours de beauté? "Non, un concours de personnalité". Ah oui! "Que faites-vous dans ce bas monde?" Elle répondit: "Je suis journaliste, je travaille pour le "West-End News, un hebdomadaire de l'ouest de la ville".

"Miss Rough Riders se prépare pour aller à Vancouver, dans deux semaines et elle a hâte. Elle aime le journalisme, mais elle n'aime pas le "social". Elle veut de la grosse nouvelle. Elle aime la natation artistique, (elle suit des cours), elle aime le ski aquatique, et ski sur neige, lire et écrire beaucoup, et la musique plus que la peinture. Pour la cuisine et la couture, elle n'est pas un "as", mais elle réussit bien.

En plus, elle est très gentille. J'aurais aimé continuer l'interview, mais on nous a présenté un film sur "Les pommes du Canada".

Spécial pour fin de semaine
Mouton de Perse noir
(teint)
Qualité supérieure
$395
ACHETEZ suivant nos modes de Paiements faciles

"MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE FRANÇAISE"
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
Style Shoppe Furriers
UBALD PILON, prop.
209, chemin de Montréal Tél.: SH. 9-4436

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack
par nature... plus savoureux

Le Père Noël existe, selon le Service national de placement

TORONTO (P.C.) — La prochaine fois qu'un enfant vous prendra par la manche et vous demandera : "Est-il vrai qu'il y a un Père Noël?", vous n'aurez plus à hésiter car le Service National de Placement vous donne la réponse et c'est: "Oui".

Non content de reconnaitre l'existence du Père Noël, le Service National de Placement considère qu'il accomplit un travail reconnu et bien précis, mais aucunement spécialisé.

Dire que le doute rongeait l'esprit des enfants depuis des années et que les parents se perdaient dans les dédales du mensonge joyeux quand, depuis belle lurette, le Service National de Placement avait numéroté et classifié le Père Noël sur ses listes d'occupations diverses. C'est le numéro 204094. Sur les listes alphabétiques anglaises, son nom s'intercale entre celui de fabricant de bol de toilettes et celui de tailleur de saphirs.

La note explicative se lit comme suit: "Joue avec les enfants pour les amuser et distribue des présents". Aucune mention de ses qualifications.

Un bon Père Noël

Les fonctionnaires du Service vous expliqueront cependant que pour faire un bon Père Noël il faut être d'un bon naturel, patient au point de tout endurer; aimer les enfants et pas seulement pendant quelques minutes.

Mais il n'est pas du tout nécessaire d'être gros. D'ailleurs, les gens trop gras ne peuvent remplir le rôle de Père Noël. Il suffit que le costume aille bien à l'individu en question, après quoi on comble les vides.

Sur les 4,800 hommes que le Service place chaque année à Toronto, il n'y a que trois Pères Noël. Habituellement, les compagnies et les divers groupements recrutent leur Père Noël respectif parmi leur personnel ou leurs membres.

Il n'est pas toujours facile de trouver un Père Noël. La paie n'est pas grosse. L'emploi est plus que saisonnier, il est presque éphémère . . . et le métier est dur.

Aucune demande de Père Noël pour cette année. Quelques-uns offrent leurs services.

Ainsi, aux yeux des fonctionnaires du Service National de Placement, le Père Noël n'est qu'un homme de plus qui cherche de l'emploi.

Mais n'allez pas dire cela aux enfants !

Rockland, Ont.

Aux Artisans

ROCKLAND (D.N.C.) — Récemment, les Artisans de Rockland célèbraient le 50e anniversaire de fondation de leur locale, et la fête patronale de leur Société.

Il y eut grand-messe à 10 h. 30, sermon par M. l'abbé Paul Lalonde, bénédictin, et distribution du pain bénit. Cette fête, qui revêtait avant tout un caractère religieux, fut suivie d'un dîner de famille servi au sous-sol de l'église.

Parmi les 167 invités présents, on remarquait la présence du président général de la Société des Artisans et Chevalier de Saint-Sylvestre, M. René Paré, et madame Paré. Etaient également présents M. J.E. Le François, ancien directeur régional, et son épouse, Son Honneur le maire de Rockland et son épouse, M. le maire de Clarence Creek, M. Gérard Landry et Mme Landry, M. et Mme Hubert De Cotret, et M. et Mme F.X. Ruest.

Avant le dîner, un bouquet de roses multicolores fut offert à Mme René Paré, par une jeune fille de M. Herbert de Catret. A la fin du repas, le maître de cérémonies, M. Lucien Lafleur, invita M. John Simoneau, président de la locale de Rockland, à adresser quelques mots

M. le maire nous fit part de l'honneur qu'il ressentait d'accueillir dans sa paroisse un groupe si imposant de visiteurs.

La présentation du conférencier fut faite par M. le François. M. René Paré, homme de devoir, aux solides convictions religieuses et sociales, a su éclairer les esprits par sa parole chaude et simple.

"La Société des Artisans est l'affaire des Canadiens-français puisqu'elle est entre leurs mains", dit-il.

On demanda ensuite à Me Wilfrid Michaud, directeur régional de la Société, de remercier le conférencier. M. le curé René Chéné, V.F., adressa le dernier mot.

Après une courte intermission, on procéda à l'élection et à l'installation des directeurs.

Va-et-vient

M. et Mme Sylvio Hurtubise, d Montréal, passent quinze jours chez M. et Mme Hector Régnier.

M. et Mme Hubert Chanon étaient de passage à Montréal, en fin de semaine.

M. Jack Denine, de Pembroke, rendait visite à sa fille, Mme Sylvio Gauthier, de Rockland.

Mlles Aline Houle, g.e., et Aline Richer, g.e., sont parties pour 6 mois à San Francisco, où elles feront du service hospitalier.

M. Alex Duval est actuellement à l'hôpital municipal d'Ottawa.

Mlle Adrienne Laviolette, institutrice à Cornwall, était de passage chez ses parents, M. et Mme Cyrille Laviolette.

L'URSS favorable à la résolution canadienne

MOSCOU (Reuter) — Le gouvernement soviétique est favorable à une résolution canadienne prévoyant l'admission en bloc aux Nations Unies de 18 Etats. C'est du moins ce qu'annonçait mercredi l'agence Tass.

On sait que le Canada a pris cette initiative afin de rompre l'impasse au sujet des nouvelles candidatures à l'organisme mondial. Parmi le pays dont la résolution préconise l'admission, on dénombre cinq Etats communistes.

NATIONS UNIES (P.C.) — Le Canada, et 24 autres pays, ont déposé mercredi une résolution invitant le Conseil de sécurité à envisager l'admission de 18 Etats aux Nations Unies.

Le Conseil est prié de prendre une décision "à la lumière de l'opinion générale en faveur du plus grand nombre possible de membres aux Nations Unies".

Le texte de la résolution a été rendu public à l'issue d'une réunion des 25 proposeurs. Porte-parole de ces derniers, M. Paul Martin, chef de la délégation canadienne, a déclaré au cours d'une conférence de presse que la résolution avait été déposée en "pleine connaissance" des responsabilités qui incombent aux grandes puissances.

Enquête préliminaire de Jean-Guy Lalonde fixée au 12 décembre

CORNWALL (D.N.C.) — Le magistrat P.-C. Bergeron a fixé au 12 décembre l'enquête préliminaire de Jean-Guy Lalonde, 17 ans, de Cornwall, accusé d'homicide involontaire par suite de la mort de Vincent Godard, 16 ans, de la même ville. Le cautionnement de $1,000 reste valable.

Godard a succombé aux blessures subies dans une bataille de rue.

Décoration française à M. Edmond Dulac

QUEBEC (P.C.) — M. Edmond Dulac, 81 ans, un traducteur qui fait partie du personnel des quotidiens "Le Soleil" et "L'Evénement-Journal" de Québec depuis 42 ans, vient de recevoir du gouvernement français une médaille de bronze pour service rendus à la langue française. Cette médaille lui a été remise par le consul de France à Québec, M. Gabriel Lapierre. M. Dulac est poète à ses heures.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous redeviendrez vite comfortable— vous vous sentirez alerte mais reposé. 54-13P

PARADOL du DR CHASE

COMBAT INCESSANT CONTRE LES ELEMENTS—Les opérations du patrouilleur "Labrador" dans l'Arctique au cours de l'été a été un combat incessant contre les éléments. L'avance du patrouilleur fut fort lente par moment car des champs de glace de 12 pieds de profondeur, illustrés ci-haut, obstruaient le passage. Il a fallu faire usage d'explosifs pour ouvrir un chenail dans le champ de glace. Tous à bord se demandaient comment les 14 cargos qui suivaient le "Labrador" pourraient sans protection arriver à destination. De peine et misère le brise-glace a vaincu les éléments. Les 260 membres de l'équipage ont réalisé qu'il ne s'agissait pas d'une croisière de plaisir. "En direction du détroit de Belle-Isle", voilà le dernier message qu'envoyait le "Labrador" faisant connaître son intention de quitter les eaux de l'Arctique où il venait de passer cinq mois dans la plus grande opération navale jamais entreprise au sein du Grand Nord.

(Photo Défense nationale)

A l'Alliance française

Le surpeuplement est une des causes de la crise au Maroc

"Le Maroc n'est plus un pays neuf, il est surpeuplé, et son excédent de population est une des causes de la crise actuelle", a déclaré M. Henri Enjalbert à l'Alliance française hier.

De trois millions d'habitants qu'il comptait en 1912, au moment de l'arrivée des Français, il est passé à huit millions aujourd'hui. La prospérité apportée par la modernisation et les services d'hygiène a été cause de l'augmentation de la population, a déclaré M. Enjalbert.

Grâce aux pouvoirs très étendus de l'administration et à la contribution financière de la France, le Maroc est aujourd'hui un des pays les plus modernes au monde. Les deux tiers du budget du pays proviennent de la métropole et le reste est le produit des richesses naturelles locales.

A l'arrivée des Français, la population ignorait tout à fait les méthodes modernes d'utilisation de l'eau. L'aménagement de canaux d'irrigation par l'administration française et la construction de routes et de ponts ont fortement contribué à l'enrichissement du Maroc. Les services d'hygiène qu'on y a établis ont fait disparaitre une foule de maladies, dont la malaria, et ont ainsi favorisé l'accroissement naturel de la population. L'apport de colons français, suisses et allemands a également contribué à l'augmentation de la population.

Les améliorations que l'on constate aujourd'hui au Maroc sont en grande partie l'oeuvre de Lyautey, homme prévoyant et intelligent, qui a su tirer partie d'un sol ingrat et intéresser ses compatriotes à la colonisation du pays.

Une chose est à déplorer, a dit M. Enjalbert, on ne s'est préoccupé que de problèmes techniques et on a oublié le facteur humain. Peu à peu, sous l'influence de la modernisation, la notion de tribu disparaissant, les gens se sont sentis devenir Marocains. La pacification des tribus nomades a favorisé l'arabisation.

Il demeure cependant que le conflit actuel en est un de choc entre une vieille civilisation restée traditionnelle et le modernisme européen.

Géographe, M. Enjalbert ne pouvait pas ne pas parler du climat remarquable du Maroc, pays de lumière et de clarté, où l'hiver ne dure que quelques semaines, de ses montagnes, des plaines de la région du Nord favorables à l'agriculture lorsque bien irriguées, de sa production agricole et fruitière et de ses phosphates, source première de richesses.

De superbes projections en couleurs sont venues confirmer ses déclarations. Au nombre des réalisations d'ordre technique qu'ont illustrées les projections, il convient de mentionner tout spécialement un magnifique barrage de 500 pieds de hauteur construit en terrain désertique et qui aujourd'hui sert à l'irrigation du pays et à la production d'électricité. Les rizières arrosées par les canaux produisent aujourd'hui assez de riz pour la consommation locale et même l'exportation. Plus de 150,000 tonnes sont dirigées chaque année vers la France.

Me Paul Leduc, C.R., présidait la soirée que le nouvel ambassadeur de France, M. Francis Lacoste, honorait de sa présence.

ROME (A.F.P.)—Une bombe au cobalt en provenance du Canada, a été installée à l'Institut Regina Elena de Rome. Cette bombe, précise-t-on à l'Institut, est destinée à la fois à la thérapie profonde des tumeurs et à des études en vue de déterminer avec une précision sans cesse accrue, les possibilités et les limites de l'emploi du traitement au cobalt.

Les indemnités pour accidents du travail, portées à 75 p. 100

QUEBEC (D.N.C.) — Les indemnités payables en vertu de la loi des accidents de travail, qui ont déjà été augmentees à la dernière session, seront rendues plus généreuses encore par un bill dont le gouvernement a déposé le texte, hier après-midi.

Présenté par l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, le projet de loi porte à 75 p. 100 du salaire de l'accidenté, au lieu de 70 p. 100, la rente payable à titre de compensation dans le cas du décès de l'ouvrier ou lorsqu'il s'agit d'une incapacité permanente, qu'elle soit totale ou partielle.

En vertu d'une autre disposition du même bill 7, une indemnité sera payable dès que l'invalidité dure plus de cinq jours, alors qu'auparavant elle devait durer au moins sept jours pour donner lieu à des compensations.

Enfin la rente payable à l'égard d'un enfant invalide, par suite du décès d'un ouvrier, sera désormais versée aussi longtemps que durera l'invalidité. L'ancien texte limitait le paiement de la rente à la période où, de l'avis de la commission, l'ouvrier lui-même, s'il eût vécu, aurait raisonnablement contribué au soutien de l'enfant.

Trois autres projets de loi ont été distribués hier.

Le bill 12 attribue aux députés de l'Assemblée législative le titre de "Membre du Parlement provincial" et leur réserve l'usage exclusif de l'abréviation "M.P.P.".

Assistance publique

Le bill 11 concerne la juridiction des juges en matière d'assistance publique. Il stipule que "Toute demande de certificat judiciaire pour tenir lieu de certificat des autorités municipales, lorsque celles-ci en refusent l'émission, pour fins d'admission d'un indigent dans une institution d'assistance publique, sera entendue par un juge municipal dans les cités et villes dotées d'une Cour municipale et, dans tous les autres cas, devant un juge de district siégeant alors dans le district judiciaire où réside l'indigent".

Le bill 10 corrige une erreur de copiste dans la loi concernant le droit d'expropriation par certains hôpitaux.

Tous ces projets de loi, de même que ceux qui avaient été distribués mardi, ont subi leur première lecture hier après-midi, au début de la séance de la Chambre. Ils ne seront discutés toutefois qu'après le débat sur l'Adresse.

Résultat d'une enquête faite dans la région de Sudbury

SUDBURY (D.N.C.) — Il en coûterait environ $4,000,000 pour doter les municipalités de Sudbury, McKim, Neelon-Garson et Copper Cliff d'un système sanitaire adéquat.

C'est ce que l'ancien ingénieur de la municipalité de Sudbury, M. M.-D. Stewart, maintenant ingénieur en chef de R. K. Kilborne and Associates, de Toronto, a dit aux représentants de ces municipalités après une minutieuse enquête menée sur les lieux, sur la possibilité d'installer un système sanitaire qui couvrirait ces municipalités.

M. Stewart a cependant laissé entendre que l'approvisionnement d'eau potable est suffisant pour suppléer aux besoins de la population actuelle, mais le grand problème de la contamination de cette eau potable par les égouts et les déchets, doit être étudié sérieusement par les municipalités intéressées.

M. Stewart a dit qu'un rapport complet ne pourra être complété avant la fin de l'année.

Un météorite vu dans le ciel de Paris

PARIS (P.A.) — Un météorite particulièrement brillant a sillonné le ciel de Paris jeudi, faisant lever des milliers de têtes durant l'heure d'affluence de fin d'après-midi. Le spectacle a été visible durant trois minutes. Le météorite voyageait à une vitesse relativement lente en direction ouest-est et à une altitude de 50 à 100 kilomètres, souligne l'observatoire de Paris.

Condamnés pour un vol de banque

THETFORD MINES (P.C.) — Marcel Côté et Huguette Thivierge, deux amis âgés l'un de 24 ans et l'autre de 21 et tous deux de Drummondville, ont été condamnés jeudi à purger respectivement cinq et quatre années de pénitencier, après qu'ils eurent avoué leur culpabilité à l'accusation d'avoir volé dans une succursale bancaire d'Inverness, dans le Québec, une somme de $20,000 à la pointe du revolver.

Assemblée annuelle

DES PRODUCTEURS DE FROMAGE DU COMTE DE RUSSELL SERA TENUE A CLARENCE-CREEK, LE 22 NOVEMBRE A 8 HEURES P.M.

Victor BOURBONNAIS, sec.-trés.
EMBRUN, Ont.

ACHAT SPECIAL

Réfrigérateur Quicfrez
de 8.1 pi. cu.

SEULEMENT $17.50 à compte
$10.00 par mois

174.95

Bouilloire G. E. 8.95	Fer à vapeur G. E. 14.95
Polisseuse à plancher G. E. 35.95	Aspirateur dessus rotatif 64.95
Poêle à frire électrique Sunbeam 19.95	Joueur de disques pour tout-petits 11.95

ROTHMAN'S

TV CENTRE

209, rue Bank (près 4e Avenue) Tél. 4-4285
432, rue Rideau (près Chapel) Tél. 4-9567

LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
3-1061; 5-8148; 5-0921; PR 1-3016; SH 9-1542; 4-7771

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9 Ottawa

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
4.00—Mire de verification
4.40—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir à CBOFT
6.45—Carrefour
7.15—Tele-journal
7.30—Film
7.45—Film
8.00—Le sport en Revue
8.30—Je me souviens
9.00—A la bonne etoile
9.30—Long metrage:
"Journal d'un curé de campagne" — Bernanos
12.00—Dernieres nouvelles
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
10.00—Mire et musique
10.15—Aujourd'hui à CBOFT
10.30—Fun Fun
11.00—Concert pour la jeunesse
4.30—Mire et musique
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Film
6.30—Orientation
7.00—Ce soir à CBOFT
7.15—Tele-journal
7.30—Film
7.45—Film
8.00—Noblesse oblige
8.30—Passe-partout
9.00—Chacun son metier
9.30—Soiree du hockey:
Rangers vs Canadiens
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Dernieres nouvelles
11.10 (approx.)—Reprise long métrage: "Pays sans etoiles"

CBOT — CANAL 4 Ottawa

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
4.00—Mire de verification
4.15—Aujourd'hui à CBOT
4.30—Ding Bam Boom
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionnaire
6.30—Patti Page
6.45—CBC News
7.00—Tabloid
7.30—Music from "A"
8.00—Wave and Shuster
8.30—Plouffe Family
9.00—Riding High
9.30—Star Stage
10.00—Cavalcade des Sports
10.45—The Jim Coleman Show
11.00—Informations
11.15—Feature Film: "Caught"
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
10.30—Mire de vérification
11.05—Aujourd'hui à CBOT
11.20—Children's Film
12.20—Cowboy Corner
1.20—Football: Eastern Playoffs
4.30—Greatest Sport Thrills
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fixit
6.45—Informations
7.00—Burns and Allen
7.30—Holiday Ranch
8.00—Stage Show
8.30—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night — Boston a Toronto
10.45—The King Whyte Show
11.00—Télé-journal
11.15—Billy O'Connor
11.30—Lutte

CBFT — CANAL 2 Montréal

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
3.00—Musique
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour
7.15—Télé-Journal
7.30—Panorama
7.45—Parade musicale
8.00—Le sport en revue
8.30—Je me souviens
9.00—A la bonne étoile
9.30—Long métrage:
"Journal d'un curé de campagne"
11.45—Télé-journal
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
10.30—Fun Fun
11.00—Concert pour la jeunesse
12.00—Mire et musique
3.00—Musique
3.30—Tic Tac Toc
4.30—Taille-Fer
5.00—Film
5.30—Orientation
6.00—Le soir à CBFT
6.15—Tele-journal
6.30—Film
6.45—Film
7.00—Noblesse oblige
7.30—Passe-partout
8.00—Chacun son metier
8.30—Soiree du hockey:
Rangers vs Canadiens
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Dernieres nouvelles
11.10—Long metrage:
"Pays sans etoiles"

CBMT — CANAL 6 Montreal

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
3.00—Musique
4.25—Today on CBMT
4.30—Ding Bam Boum
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionnaire
6.30—Patti Page
6.45—Tele-journal
7.00—Tabloid
7.30—Life of Riley
8.00—Wayne and Shuster
8.30—La famille Plouffe
9.00—Riding High
9.30—Star Stage
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Information
11.15—TV Theater
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
1.00—Football Flashbacks
1.20—Football: Eastern Playoff
4.30—Film
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-it
6.45—Tele-journal
7.00—Burns and Allen
7.30—Holiday Ranch
8.00—Stage Show
8.30—The Honeymooners
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night
10.30—Film
10.45—King Whyte
11.00—Tele-journal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

WCAX — CANAL 3 Burlington

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
9.30—Test Pattern
11.25—Program Previews
11.30—This World of Ours
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Love Story
2.00—Mixing Bowl
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Keyboard Cameos
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales — Dusty Boyd
6.15—This Is Your Government
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Amos and Andy
7.30—Football Forecasts
7.45—Helping Hand
8.00—Ford Theatre
8.30—I led 3 Lives
9.00—The Crusader
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—Ray Milland Show
10.30—Person to Person
11.00—Final Edition
11.15—Conrad Nagel Theatre
11.45—Sign Off
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
1.00—Test Pattern
1.30—Football
1.30—Big Picture
2.00—Saturday Sportlight
5.15—Safety Program
5.30—Bar S Ranch
6.30—Télé-journal
6.40—Météo
6.50—Les Sports
7.00—Conrad Nagel
7.30—Adventure of Champions'
8.00—Stage Show
8.30—Jackie Gleason
9.00—N.O.P.D.
9.30—Ford Star Jubilee
11.00—Final Edition
11.15—Your Command Performance
12.30—Sign Off

WMTW — CANAL 8 Poland Spring

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Half-Hour Theater
3.30—Interviews
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Informations
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show —
7.15—John Daly and The News
7.30—Rin Tin Tin —
8.00—Ozzie and Harriet
8.30—Crossroads
9.00—Crusader
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—Line-Up
10.30—Person to Person
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt Washington Weather
11.15—Sports Final
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
3.30—Farm Program
4.00—Saturday Dancing Party
4.30—Football Round-up
4.35—Western Playhouse
5.30—Tri-State Swing billies
6.00—Football Roundup
6.05—Lutte
7.00—Rythm Ranch
7.30—Star Tonight
8.00—Stage Show
8.30—The Honeymooners
9.00—Two for the Money
9.30—Ford Star Jubilee
11.10—Météo
11.15—Les manchettes de demain
11.15—Sign Off

WIRI — CANAL 5 Plattsburg

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding-Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—The Funshop
5.30—Howdy Doody
6.00—Paul Killiam
6.15—Music Hall Varieties
6.30—Sports Scorebook
6.40—Informations
6.55—La météo
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Liberace
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Man Behind the Badge
9.30—Justice
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Dernieres nouvelles
LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1955
12.00—Test Pattern
2.00—Western Theatre
3.00—Championnat de quilles
4.00—Press Box Review
4.15—Football
6.00—Neighbourhood Lane
6.30—Les sports
6.45—Informations
7.00—Big Picture
3.45—Ground Observer
4.00—Hallmark Hall of Fame
7.30—Duffy's Tavern
8.00—Lutte
9.00—Lawrence Welk
10.00—George Gobel
10.30—Your Hit Parade

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Récital
8.00—Echos de Paris
8.30—Scènes de ballet
9.00—Informations
9.05—Aventures musicales
9.30—Journal d'une mère de famille
10.00—Radio-journal
10.30—Ces gens qu'on dit sauvages
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Croisième musicale
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Remember
7.15—Make Believe
7.30—Ferry Como
7.45—Dinah Shore
8.00—Fibber McGee & Molly
8.15—One Man's Family
8.30—Nelson Eddy
9.00—Public Prosecutor
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Manchettes d'informations
10.40—Sportscast
10.45—Talk of the Town
11.00—Informations
11.10—Midnight Matinee
11.30—Sports
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite...
1.00—Informations
1.05—All Might House Party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Morgan Manor
8.00—I Was a Communist for the FBI
8.30—Football Roundup
9.00—Informations
9.05—Can Capers
9.15—Limelight
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Dance Date
12.25—Sport Scores
12.30—Open ouse
1.00—Informations
2.00—Informations
4.00—Informations
5.00—Informations
6.00—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.30—Byline
6.35—Folk Songs
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—John Fisher Reports
7.45—The Commodores
8.00—Neil Chotem Show
8.30—Toronto Concert
9.30—Songs or my People
10.00—CBC National News Roundup
10.30—Sports Page
11.00—Orchestre de chambre de Vancouver
11.30—Théâtre de Vancouver
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—René Lévesque
6.30—Les Virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—Flagrant délit
7.45—Confidentiel
8.00—Neil Chotem
9.00—Concert Pops
9.30—Journal d'une mère de famille
10.00—Radio-Journal
10.15—Causerie
10.30—Ces gens qu'on dit sauvages
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations Matutinales
8.30—Informations par les manchettes
8.32—Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Opérettes et comédies musicales
10.25—Concours-Questionnaire CKCH
10.30—Musique pour enfants
11.00—Le chevalier noir
11.30—Refrians populaires
12.00—Informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
4.00—L'hure de l'opéra: "Siegfried" (Wagner)
5.45—Musical

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.33—Musical Clock
8.55—Informations
9.00—Spunky
9.30—Jay and Ginger
9.25—Chidren's Quiz
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe
11.30—Cisco Kid
12.00—Informations
12.05—Western Hit Parade
12.30—Nouvelles
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Nouvelles
1.05—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—Say it with Music
3.00—Nouvelles
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.05—Make Blieve

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.30—Sunny Jim McCoy
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Information
7.35—Weathervane — HFC
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel — Booth
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold —
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Western Hit Parade
12.45—Brock's Bird Clinic
12.50—Informations
1.00—Football Forecast
1.25—Playoff Football
3.55—Informations
4.00—Dayton's Town and Country Review
4.25—Campus Corner
5.00—Informations
5.01—Campus Corner
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
7.00—Wake Up To Music — Local
7.30—Informations
7.35—Wake Up To Music
8.00—Informations et Sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music In The Morning
10.00—Who's Herb Gott
10.30—Hits & Encores
11.00—Pot pourri
11.15—Stu Davis Show
11.30—Prelude To Afternoon
12.00—BBC News & Commentary
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun Club
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—CBC News & Weather
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Speaker's Choice
2.00—Beyrouth Festival
5.25—Ballet Club

CBF-MONTREAL et CBF-FM (95.1 Mc)
7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.45—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—Musique pour les jeunes
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Musique de ballet
12.00—Musique légère
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—L'heure de l'Opéra
5.45—Pot pourri

Radio-Cinéma-Musique

Les résultats du concours international d'exécution musicale de Genève, 1955

Des 263 candidats — 36 de plus que l'année dernière — qui se sont présentés aux examens éliminatoires du 11ème concours international d'exécution musicale de Genève, 1955, 99 ont été admis à la seconde épreuve publique et 16 à la troisième avec orchestre. Celles-ci ont pris fin le vendredi 30 septembre. Un public très nombreux a suivi, jour après jour, ces concours avec grand intérêt. Les 51 jurés, sous la présidence de M. Henri Gagnebin, ont pu constater que le niveau des exécutions a été très élevé, surtout dans les catégories chant-hommes et trompette; parmi les lauréats se trouvent même quelques talents remarquables.

Les résultats du concours.

Piano femmes. — Médailles: Joan Rowland (Toronto).

Chant hommes. — 1er prix de 1,000 francs suisses (environ $250.00): M. James Milligan (Halifax).

* * *

Mlles Antonowicz et Simon, MM. André, Hayes, Lesueur, Milligan, Olvis, Tacchinno et Tachezi furent les solistes du concert final des lauréats, samedi 1er octobre, sous la direction de M. Samuel Baud-Bovy, avec l'Orchestre de la Suisse romande, La distribution des prix était présidée par MM. Alfred Borel, Conseiller d'Etat, Marius Noul, Conseiller administratif, Ferdinand Dufour, 1er adjoint du Département Politique fédéral, René Dovaz, directeur de Radio-Genève, Ernest Ansermet, fondateur et directeur de l'Orchestre de la Suisse romande, et Henri Gagnebin, président du concours.

Un prix anonyme de Fr. 1,000 a été décerné à M. Maurice André. La maison Rolex a également offert une montre en or à chacun des deux premiers prix. Une montre en or, offerte par une dame de Genève, a été attribuée à Mlle Antonowicz.

* * *

Le concert final était radiodiffusé par les postes suisses et par 23 émetteurs d'Europe. Le Ciné-journal suisse a fait des prises de vue des lauréats et de la distribution des prix. La télévision suisse a présenté quelques lauréats du concours de Genève.

* * *

Statistiques:

Candidats inscrits: 343 de 33 pays; participants: 263 de 22 pays. Candidats admis à la 2ème épreuve publique: 99 (dont 6 duos de sonates); à la 3ème épreuve avec orchestre: 16.

LAUREATS:

1.	France	1 premier	4 seconds	5 médailles	11 diplômes
2.	Canada	1 premier			1 diplôme
3.	U. S. A.		3 seconds	2 médailles	5 diplômes
4.	Autriche		2 seconds	1 médaille	7 diplômes
5.	Belgique		1 second		2 diplômes
6.	Italie			5 médailles	5 diplômes
7.	Suisse			3 médailles	7 diplômes
8.	Espagne			3 médailles	1 diplôme
9.	Roumanie			2 médailles	3 diplômes
10.	Australie			2 médailles	
11.	Angleterre			1 médaille	4 diplômes
12.	Brésil			1 médaille	2 diplômes
13.	Allemagne			1 médaille	1 diplôme
14.	Pays-Bas			1 médaille	1 diplôme
15.	Yougoslavie			1 médaille	1 diplôme
16.	Afrique du Sud, Portugal, Hongrie, chacun			1 médaille	
17.	Grèce				2 diplômes
17.	Colombie, Nouvelle-Zélande, Suède, chacun				1 diplôme

2 premiers prix, 10 seconds prix, 31 médailles, 56 diplômes.
Montant total des prix décernés: 6,500 francs suisses (environ $1,625)

Disparition de trois célèbres écrivains

NEW-YORK (P.A.) — Le monde occidental a perdu en deux jours trois de ses bons écrivains.

Le plus célèbre d'entre eux, l'Américain Robert E. Sherwood, qui durant sa carrière à décroché plus de prix Pulitzer que personne d'autre, est décédé à l'âge de 59 ans.

Le même soir, la romancière anglaise Ruby M. Ayres décédait aussi, âgée de 72 ans. Durant sa longue carrière, elle avait écrit 150 nouvelles dont se vendirent plus de 10 millions d'exemplaires.

Bernard de Voto, un historien américain détenteur aussi d'un prix Pulitzer avait succombé la veille à une crise cardiaque. Il avait 58 ans.

Biographe et auteur de pièces de théâtre, Sherwood avait obtenu, en plus de quatre prix Pulitzer, un "Academy Award" que lui valut en 1946 le scénario du film "The Best Years of our Lives". Une crise cardiaque l'avait d'abord terrassé dans sa résidence new-yorkaise.

Une originale

Mme Ayres, pour sa part, possédait une façon de procéder personnelle et unique, qu'elle réunissait en ces mots: "D'abord j'établis le prix. Puis je choisis le titre et alors je rédige le livre." Elle avait publié sa première nouvelle à 25 ans et cinq ans plus tard gagnait déjà quelque 20,000 livres par année. Elle avait souffert de pneumonie l'été dernier et n'a pas résisté à une rechute.

De Voto est mort à New-York, à l'issue d'un programme de télévision aquel il venait de participer. Eclectique et prolifique, il laisse une oeuvre composée de plusieurs contes légers et d'une monumentale histoire de l'ouest américain intitulée "Across the Wide Missouri".

Une soirée de grand gala à la Galerie Nationale

Deux importantes expositions seront ce soir officiellement déclarées ouvertes au public, à la Galerie Nationale. Il s'agit de l'exposition de sculptures et de dessins de Henry Moore et de l'exposition des concours Massey pour l'encouragement d'une meilleure architecture canadienne.

Cette dernière qui durera jusqu'au quatre décembre comprendra quelques deux cents paneaux de 30" par 40" où sont disposés des plans et des photos de réalisations architecturales effectués dans les trois dernières années. Son Excellence M. Vincent Massey dévoilera les noms des architectes gagnants des concours. Une médaille souvenir sera offerte à chaque architecte qui se sera classé premier dans une catégorie ou l'autre des concours. Au nombre des quinze catégories établies mentionnons d'abord celles des maisons privées de quinze milles dollars et moins, celles des maisons privées de plus de quinze milles dollars, celles des édifices municipaux, des écoles et des hôpitaux.

Les Etats-Unis plus favorisés que le Canada

CHARLOTTETOWN (PC) — Les Etats-Unis seront peut-être plus que le Canada favorisés par l'expansion du transport maritime consécutive à la canalisation du Saint-Laurent, a déclaré M. Marler, le ministre des Transports.

S'adressant au Canadian Club de l'Ile-du-Prince-Edouard, M. Marler a expliqué: "L'une des conséquences de l'ouverture de la voie maritime sera le meilleur aménagement des ports des Grands Lacs... mais je crois que le secteur américain sera favorisé de la plus grande partie de cette expansion.

"Il est peut-être trop tôt pour prévoir avec exactitude le déroulement de cette expansion, mais je suis fortement d'avis que le Canada ne pourra qu'en retirer avantage."

Saint-Eugène, Ont.

Va-et-vient

SAINT-EUGENE (D.N.C.) — Le R.P. Philippe Saint-Denis, c. s.v., professeur à l'Externat classique d'Outremont, M. et Mme Maurice Charlebois, et leurs enfants, de Montréal, rendaient visite à Mme Wilfrid Saint-Denis, dimanche dernier.

Le R.F. Elie, des Frères du Sacré-Coeur, de Cornwall, visitait les écoles, la semaine dernière.

Mme Jean-Baptiste Lafrance, d'Alexandria, visitait, ces jours derniers, M. et Mme Omer Lafrance et ses parents.

Mme Alexis Lortie, de Hammond, a passé quelques jours chez M. et Mme Arthur Bertrand, la semaine dernière.

Mme Omer Labrosse se rendait à Ottawa cette semaine.

M. et Mme Arthur Bertrand recevaient, en fin de semaine, M. et Mme Lucien Lortie et leurs cinq enfants, de Hammond, M. et Mme Mastaï Hamelin, M. et Mme Jean-Guy Hamelin, et Mme Ubald Clément, de Hull.

Fassett, Qué.

Vat-et-vient

FASSETT (D.N.C.) — M. Achille Larche se rendait à Montréal, dimanche, pour rendre visite à son frère, M. Lionel Larche, hospitalisé à Sainte-Justine.

M. et Mme Gérard Millette et leurs enfants, de Hawkesbury, étaient de passage au presbytère. Mme Millette est la soeur de M. l'abbé Sabourin.

M. et Mme Alphonse Tessier, et leur fille, Ginette, de Saint-Martin, et M. et Mme Armand Lavoie, de Laval ouest, ont rendu visite à M. et Mme Alexandre Martel.

Mlle Mariette Martel, de Hull, était de passage chez ses parents, M. et Mme Alex Martel, en fin de semaine.

M. Xavier Millette a reçu ses enfants et petits-enfants, à l'occasion de son 72e anniversaire de naissance.

Mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Edmonde Lalonde, g.m.g., fille de M. et Mme Philippe Lalonde, avec M. Roger Laviolette, fils de M. et Mme George Laviolette, de Gatineau.

Le mariage aura lieu samedi le 26 novembre, à l'église Saint-Fidèle de Fassette.

Document précieux

LONDRES (Reuter) — On a vendu pour la somme de 270 livres sterling les plans du Lord-amiral Nelson pour la bataille de Trafalgar. De nombreux acheteurs ont misés de fortes sommes pour l'acquisition d'un bon nombre de lettres du génie de la Marine qui devait mettre un frein aux rêves de conquête de Napoléon.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél: 6-7431.

"Fête du souvenir" ce soir à 8h. 30

Comme par le passé, l'Union nationale française célébrera cette année encore la Fête du souvenir.

Cette manifestation de reconnaissance à l'égard de ceux qui ont versé leur sang pour la patrie se déroulera ce soir à 8 h. 30 à l'Institut Jeanne d'Arc d'Ottawa. La soirée sera placée sous la distinguée présidence de M. Lacoste, ambassadeur de France, dont ce sera la première "Sortie" officielle.

Le programme des plus éclectiques sera de nature à satisfaire pleinement tous ceux et celles — Français ou Canadiens — qui ne voudront pas manquer, en une telle occasion, de s'associer aux membres de l'Union nationale française d'Ottawa.

CONCERTS TREMBLAY
2ème soirée régulière
LUNDI, 28 NOVEMBRE
Au CAPITOL
TOSSY
SPIVAKOVSKY
VIOLONISTE
"Le plus brillant violoniste de nos jours." (Time Magazine)
Le contrôle OUVRE JEUDI prochain à 11 h. a.m.
pour les abonnements seulement. Les billets pour ce concert seul, s'il en reste, seront vendus le jour même du concert.

LE STYLE ÉLANCÉ VOYEZ
SEMI-FINALE DE FOOTBALL CANADIEN
à la TV
SAMEDI et DIMANCHE
Canal 4
1 HEURE SAMEDI
2 h. DIMANCHE

Presente par
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA LIMITED
ET LE DÉPOSITAIRE DE VOTRE LOCALITÉ
Plymouth · Dodge · DeSoto
Chrysler · Imperial

LUNDI, 8h.30 THEATRE CAPITOL
Antonio Tremblay
présente
LES JOYEUX VAGABONDS
LE CHOEUR D'ENFANTS
D'OBERNKIRCHEN
"... ils ont captivé leur auditoire" (N. Y. Times)
"un charme extraordinaire..." (N. Y. Post)
"Ont séduit le coeur de tous..." (N. Y. Journal-American)
"l'auditoire fut transporté" (N. Y. Herald-Tribune)
CONTROLE OUVERT DE 11 A 6 — SAUF SAMEDI
TEL. durant les heures données ci-dessus: 2-2800
PRIX: $2.00 — $2.50 — $3.00 — $3.50 — $4.00

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Ulysses" (2)** 12.20-2.40-4.55-7.15-9.35. — Dernière représentation à 9.00.

CARTIER — "Underwater" (2) 12.30-3.17 - 6.30 - 9.43. "Chicago Syndicate" (3) 1.53-5.06-8.19.

CENTRE — "The Twinkle in God's Eye" (2). "Outpost in Morocco" (2).

CINEMA DE PARIS — "Nuits andalouses" (3) 4.55-8.29. "Poisson d'avril" (2) 6.27-10.01. — Dernière représentation à 8.09.

EASTVIEW — "Shark River" (2) 6.30-9.58. "Act of Love" (3)** 7.53.

ELMDALE — "Moonfleet" (2). "Timberjack" (2).

ELGIN — "My Sister Eileen" (3) 1.00-3.05-5.15-7.25-9.40. — Dernière représentation à 9.15.

FRANÇAIS — "Chief Crazy Horse" (2)** 1.00-3.55-6.50-9.45. "Here Come the Marines" (2) 2.40-5.35-8.30.

GLEBE — "Intimate Relations" (2R)** 6.30-9.00. "Happiness of Three Women" (2) 7.42-10.10.

LITTLE ELGIN — "Raising A Riot" (2) 1.35-3.36-4.40-7.45-9.50. — Dernière représentation à 9.15.

LINDEN — "Yellow Tomahawk" (2) 1.15-4.45-8.20. "Désirée" (3) 2.35-6.05-9.40. — Dernière représentation à 8.20.

MAYFAIR — "Vera Cruz" (2). "A Prize of Gold" (2).

NELSON — "The Cobweb" (2)*** 6.30. "Purple Mask" (2)* 8.35.

ODEON — "I Died A Thousand Times" (2)** 12.25-2.40-4.55-7.10-9.25. — Dernière représentation complète à 9h.

REGENT — "Lucy Gallant" (2) 12.37-2.50-5.03-7.16-9.28. — Dernière représentation à 9.00.

RIALTO — "Eagle Squadron" (2). "Gung Ho!" (3). "Submarine Raider" (2).

RIDEAU — "The Phenix City Story" (3)** 1.00-3.55-6.50-9.55. "Alias John Preston" (2) 2.45-5.45-8.45.

SOMERSET — "The Silver Chalice" (3). "Hell's Island" (2).

CE SOIR A MARDI
En CinémaScope et technicolor
"THAT LADY"
Olivia De Havilland et Dennis Price
2e grand succès
"THE GAY SWORDSMAN"
Peter Trent — Maria Canale
En PLUS sujets courts...
LAURIER HULL

Montcalm
A Famous Players Theatre
"ETERNAL SEA"
Alexis Smith — Dean Jagger
2e SUCCES
"FLAME OF THE BARBARY COAST"
John Wayne — Ann Dvorak

LES DEVOTS DE LA RAMPE
présentent
à 2 h. 30 et 8 h. 45
Académie De-La-Salle
(Le 26 novembre)
Cinéma de Paris
(le 3 décembre)
"LES JOURS HEUREUX"
comédie en 3 actes
de Claude-André Puget
Billets: $1.00
En vente
Mme L. Blondin, 387, rue Rideau; Studio Déry, rue Principale; Restaurant Thériault.
Matinée pour étudiants, 25c

Cinéma
Cote morale
1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.
Cote artistique
**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
• Médiocre
NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

CARTIER
"UNDERWATER"
En SuperScope — en couleurs
Jane Russell — Gilbert Roland
AUSSI
"CHICAGO SYNDICATE"
Dennis O'Keefe — Abbe Lane

LINDEN
1681 • DAILY AT 1 P.M.
"DESIREE"
Couleurs — CinemaScope
Marlon Brando — Jean Simmons
"YELLOW TOMAHAWK"

WARNER BROS. PRESENT
"I died a thousand times"
CinemaScope • WarnerColor
STARRING JACK PALANCE SHELLEY WINTERS
ALSO STARRING LORI NELSON • LEE MARVIN
GONZALEZ GONZALEZ — WRITTEN BY W. R. BURNETT
MAINTENANT A L'AFFICHE!
ODEON
Tél.: 6-2381 — Ottawa

JUSQU'A SAMEDI!
Technicolor CHIEF CRAZY HORSE CinemaScope
VICTOR MATURE SUZAN BALL JOHN LUND
FRANCAIS CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
Bowery Boys HERE COME THE MARINES
CARTOON & LATEST NEWS

DAILY 6 P.M. SAT 12.30 NELSON 3-8803
THE COBWEB RICHARD WIDMARK GLORIA GRAHAME
All CinemaScope Color Show! TONY CURTIS The PURPLE MASK COLLEEN MILLER
DAILY 1 P.M. "WICKEDEST CITY IN THE UNITED STATES!"...
Rideau 4-2117 RIDEAU AT DALHOUSIE
THE PHENIX CITY STORY MEG MYLES JOHN McINTIRE
2ND BIG HIT! Alias JOHN PRESTON BETTA ST. JOHN

DAILY 1 P.M. ELGIN ELGIN AT ELGAR STS 2 0101
Une comédie Loufoque jeune homme — jeune fille
CinemaScope JANET LEIGH JACK LEMMON BETTY GARRETT KURT KASZNAR LUCY MARLOW
MY SISTER EILEEN TECHNICOLOR

Cinéma de PARIS Commençant SAMEDI
Le triomphe de ce film est total!
Maurice CHEVALIER dans J'AVAIS 7 FILLES
EN FERRANIACOLOR LA PLUS BELLE ET LA PLUS DOUCE DES COULEURS
Ce film ne sera pas montré dans aucun autre cinéma de la région ni à la T.V.
EN PROGRAMME DOUBLE avec MICHEL AUCLAIR et MICHELE PHILIPPE dans L'AIGUILLE ROUGE
DERNIERE SOIREE "POISSON D'AVRIL" ET "NUITS ANDALOUSES"
OUVERTURE DES PORTES Samedi et mercredi, à 1h. Dimanche, mdi. Autres jours, 4h. 45.

IL RECEVRA SES AILES CE SOIR — Gérald Hudon, âgé de 17 ans, un des plus brillants cadets de l'air de l'Escadrille canadienne-française "Ottawa-Dollard", sera le héros d'une belle manifestation ce soir, à Montréal, à l'occasion de la réunion et du banquet annuels de la Ligue des Cadets de l'Air du Canada, en l'hôtel Queens, alors qu'il recevra ses ailes de pilote. La photo nous fait voir, de gauche à droite, l'adjudant Arthur Corrigan et l'officier commandant Jos. Charbonneau, de l'escadrille Ottawa-Dollard, félicitant le nouveau pilote. A droite, M. Omer Hudon, de 137, rue Laval, Eastview, père de Gérald.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

M. R. Rochon réélu président de l'ACFEO

ALEXANDRIA (DNC) — M. Raymond Rochon a été réélu à la présidence du comité de l'Association canadienne-française d'Education, lors d'une séance de réorganisation tenue sous la présidence d'honneur de Me Gason Vincent, président [illegible].

La réunion à laquelle assistait également le R. P. Gustave Sauvé, O. M. I., chef du secrétariat de l'Association, s'est déroulée au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur en présence d'une vingtaine de personnes.

Au cours de la réunion, Me Vincent et le R. P. Sauvé ont fait l'historique de l'Association, rappelant notamment la part jouée par nos ancêtres ici-même dans la région pour la survivance du français.

Après avoir expliqué le travail qu'une telle association est appelée à jouer dans la province de l'Ontario, le président général a annoncé qu'un des congrès régionaux sera tenu à Alexandria, au printemps.

L'assemblée procéda ensuite à l'élection des membres du comité qui s'est terminée par la réélection de M. Raymond Rochon à la présidence.

G. Hudon, officier-cadet à Saint-Jean, recevra ce soir ses ailes de pilote

L'officier-commandant Joseph Charbonneau, les officiers et les membres du comité civil de l'Escadrille Ottawa-Dollard, de la ligue de cadets de l'Air du Canada, se réjouissent de l'honneur qui échoit à Gérald Hudon, 17 ans, fils de M. et Mme Omer Hudon, citoyens bien connus de la paroisse Saint-Charles qui, en l'hôtel Queens de Montréal, où la ligue des cadets de l'Air tient ses assises annuelles, se verra décerner ses ailes de pilote.

Officier-cadet du Collège Militaire-Royal de Saint-Jean depuis quelques mois, le jeune Hudon fut l'un des plus brillants cadets de notre escadrille canadienne-française. Admis comme cadet à l'âge de 13 ans, le jeune Gérald Hudon a vite franchi les gradins de l'escadrille, où il devint tour à tour caporal, sergent, sergent de section, sergent breveté 2e classe, puis sergent breveté 1ère classe. Par son talent et ses aptitudes générales, il mérita une bourse qui lui fit poursuivre ses études en aéronautique à l'Ottawa Flying Club. Il a accumulé un total de 35 heures de vol dont 20 en solo. Il poursuit actuellement son cours en génie au collège de Saint-Jean.

Par l'honneur et les grades qui lui seront conférés ce soir à Montréal, le jeune Hudon devient le deuxième cadet de l'escadrille à recevoir ses ailes de pilote de la Ligue des Cadets de l'Air. L'an dernier, le jeune André Proulx, fils de M. Ovide Proulx, principal de l'Ecole Secondaire d'Eastview, était le premier membre de l'escadrille Ottawa-Dollard à recevoir ses ailes de pilote.

D'autres se préparent

L'officier-commandant Charbonneau nous apprend que des quelque 150 cadets qui forment actuellement son escadrille, huit d'entre eux poursuivent des cours d'instruction qui leur feront obtenir leur ailes l'an prochain. De plus, le commandant nous apprend que l'escadrille a compté près de 1,500 cadets depuis sa fondation il y a une quinzaine d'années. Le jeune Hudon lui-même a deux frères aînés qui ont fait partie de l'escadrille. Normand Hudon, 23 ans, en fit partie pendant trois ou quatre ans. Il fait maintenant partie de l'Aviation américaine et partira sous peu pour l'Alaska. Jacques Hudon, 21 ans, après de beaux succès lui aussi comme cadet de l'Air, est passé à l'Armée canadienne et est actuellement en Belgique avec le Corps de l'Ordonnance.

Commandant 14 ans

M. Joseph Charbonneau est officier-commandant de l'Escadrille Ottawa-Dollard depuis 14 ans. Il est habilement secondé par un bon groupe d'officiers et d'instructeurs dont Arthur Corrigan, adjudant de l'escadrille. Plusieurs de leurs anciens élèves sont devenus membres du C.A.R.C. et se sont distingués dans leur occupation particulière. Les exercices hebdomadaires des cadets de l'Escadrille Ottawa-Dollard ont lieu tous les mercredis soirs aux casernes Beaver. La Ligue des Cadets de l'Air poursuit actuellement une campagne de recrutement et tout jeune Canadien français désireux d'en faire partie peut communiquer avec le commandant Charbonneau de l'Escadrille Ottawa-Dollard, avec l'un de ses officiers ou avec M. l'abbé Félicien Raymond, aumônier de l'Escadrille.

H. L.

Nécrologie

M. Arthur Lauriault

M. Arthur Lauriault, de Maniwaki, est décédé hier, à l'âge de 52 ans. M. Lauriault était à l'emploi de la compagnie International. Il a été terrassé par une thrombose alors qu'il était à son travail, à la rivière Pagan.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Juliette Hébert, trois fils: Roger, Jean et Bernard; trois filles: Anita, Lorraine et Dianne, tous de Maniwaki; sa mère, Mme William Scullion, de Hull; quatre soeurs: Bertha, Yvonne, Mme Victor Legault (Irène) et Mme Florent Chaussé (Flore), toutes de Hull.

Les funérailles auront lieu demain, à 10 h. 30, en l'église du Christ-Roi, à Maniwaki.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon de la maison funéraire McConnery, de Maniwaki. Le départ du cortège funèbre aura lieu à 10 h. 15.

M. E. Russell Hopkins serait le prochain greffier du Sénat

(P.C.) — Un comité de sénateurs recommandera la nomination de M. E. Russell Hopkins comme greffier en loi du Sénat, un poste de $11,000 par année. M. Hopkins, âgé de 47 ans, est actuellement secrétaire de la Commission des Transports. Il succéderait à M. John MacNeil, nommé récemment greffier du Sénat pour remplacer M. L.-Claire Moyer, qui a pris sa retraite.

MERCI, OTTAWA!

Merci, Ottawa, d'avoir accordé au magasin à rayons A. L. Green Limited, à 172 rue Rideau, Ottawa, une bienvenue que nous n'oublierons jamais. Nous pourrions nous conter satisfaits. Mais le magasin à rayons A. L. Green Limited n'a pas accompli cet exploit historique en paroles seulement. Ainsi, notre façon de vous remercier sera de vous apporter TOUS LES JOURS ces valeurs étonnantes du jour d'ouverture. Chaque fois que vous viendrez, vous trouverez un immense assortiment de nouvelles marchandises pimpantes . . . à des prix aussi bas que ceux de notre vente d'ouverture. Que vous soyez un nouveau client ou que vous n'ayez pas encore fait vos emplettes au magasin à rayons A. L. Green Limited, venez bientôt et souvent. Vous constaterez, à Ottawa, que nous ne nous contentons pas simplement d'exprimer notre reconnaissance dans les journaux. Nous l'exprimons là où elle compte . . . sur nos étiquettes de prix. Visitez notre magasin aujourd'hui et samedi, et à n'importe quel jour où vous aurez besoin d'articles pour la famille, de vêtements pour enfants, pour dames, pour hommes, de vêtements de travail pour hommes et d'accessoires pour la maison. Le magasin à rayons A. L. Green est reconnu comme le "magasin de la famille" et notre politique bien connue est: "Satisfaction garantie ou argent remis." Notre magasin regorge encore d'aubaines! Si vous n'avez pas encore fait vos emplettes à notre nouveau magasin, venez-y maintenant et participez à ces aubaines extraordinaires.

Quelques-unes des valeurs extraordinaires d'épargnes de notre grande vente d'ouverture

BLOUSES POUR DAMES — Choix de dacron, nylon, jersey de laine, coton ou tissus mélangés. Plusieurs échantillons dans le groupe. Styles tailleur ou toilette. Blanc en majorité. Tailles: 12 à 20. **1.88**

BAS DE TRAVAIL — Bas épais, laine et coton. Tricot par côtes. Talons et bouts renforcés en laine double. Gris ou bruyère. LA PAIRE **29¢**

PANTIES POUR DAMES — Garniture de nylon, brodé et de denteïe. Couleurs: blanc, rose, bleu, jaune. Tailles: petites, moyennes, fortes. **29¢**

CHEMISES EN FLANELLE "DOESKIN" — Chemises confortables en flanelle "Doeskin". Manches longues, poches sur la poitrine. Motifs à carreaux de couleurs. Tailles: petites, moyennes et fortes. **1.98**

ROBES DE NUIT POUR DAMES — Jersey de "celanese" confortables et facile à entretenir. Garniture de dentelle, encolure en V. Tailles: petites, moyennes, fortes. Valeur de 1.98 à 2.98! **1.37**

CHEMISES POUR GARÇONS — Broadcloth de coton prérétréci "Sanforized". Blanc seulement. Une belle chemise de toilette. Tailles 11 à 14. Valeur 1.98! **1.44**

DRAPS DE COTON NON BLANCHI — Extra durables. Tissés fin, 72 x 90 pour lit double. Rebord ordinaire, qui viendront blanc après quelques lavages: **1.66**

PANTALONS LONGS POUR GARÇONS — Flanelle cadette et gabardine. Revers finis. Quelques modèles à brayette éclair. Quelques-uns avec ceinture de même tissu. Gris, brun ou bleu. Tailles 24 à 34 dans le lot. **1.99**

SACS A SUCRE — Sacs lavés et blanchis. Très pratiques pour linges à vaisselle. Tant qu'il y en aura. **29¢**

BAS POUR HOMMES — Bas à carreaux en laine. Longueur ¾, cheville élastique, aussi bas laine unis ou de fantaisie. Pointures 10 à 11½. Valeur de 1.50. LA PAIRE **77¢**

LAMPES DE TABLE — Venez épargnez durant cette vente! Des douzaines de modèles. Porcelaine, bois et céramique. Assortiment de couleurs et abat-jour. **1.77**

COSTUMES DE SKI POUR DAMES—Trois pièces, en gabardine de nylon imperméable. Entièrement doublé en coton genre suède. Pantalons de style "Downhill". Coupe-vent à fermoir-éclair. Capuchon détachable. Tailles 12 à 20. **11.95**

A.L. GREEN LTD.

MAGASINS A RAYONS

HEURES D'AFFAIRES: OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M.

A.L. GREEN LTD.
Magasins à rayons
MONTREAL — KINGSTON — SHERBROOKE
QUEBEC — JOLIETTE — OTTAWA

172 RIDEAU ST.

Réunion conjointe tenue à Hawkesbury

HAWKESBURY (D.N.C.) — Une importante assemblée conjointe des Chambres de commerce aînée et cadette, ainsi que des clubs Richelieu et Rotary avait lieu, récemment, en vue de la promotion industrielle à Hawkesbury.

Un souper fut servi à la salle des Chevaliers de Colomb. Les invités d'honneur étaient MM. Omer Boivin, surintendant général des Chemins de fer nationaux, W. H. Hymus et W. Doney, du service industriel du National-Canadien.

M. Boivin, dans une intéressante causerie, présenta des statistiques sur les capitaux étrangers développés dernièrement au Canada. Il mentionna que la ville de Hawkesbury, grâce à sa situation géographique entre la Capitale et la Métropole canadienne, ainsi que dans le centre de futurs développements hydrauliques, avait toutes les possibilités pour développer la promotion industrielle. Il exhorta les autorités à faire connaître la ville à l'extérieur. Il dit que les Chemins de fer nationaux étaient prêts à coopérer étroitement avec le Conseil municipal et les Chambres de commerce.

Le conférencier fut présenté par M. Rosaire Chartrand et remercié par le maire Rosaire Gascon.

M. Hymus, présenté par M. Boivin, offrit les services du Service industriel du C.N.R. à la ville.

M. le maire Gascon après avoir remercié M. Hymus, annonça que la ville de Hawkesbury devra prochainement annexer près d'un millier d'acres de terre pour permettre le développer de nouvelles industries.

M. Doney profita de l'occasion pour féliciter les autorités de l'intérêt qu'elles prennent en vue d'encourager la nouvelle industrie et d'améliorer les services de transport.

M. Doney fut présenté par M. H. Charest, président de la Chambre aînée, et remercié par le magistrat Omer-H. Chartrand.

Outre les personnes déjà mentionnées, l'on remarquait à la table d'honneur: MM. Jack Young, président local du club Rotary; Maurice Berthiaume, président du Jeune Commerce, et Me Henri Proulx, président du Club Richelieu.

Le fédéral paierait le coût du pont de l'Ile des Soeurs

MONTREAL (P.C.) — Il est probable que le coût du pont de l'Ile des Soeurs sera défrayé en entier par le gouvernement fédéral.

Ce pont de $25,000,000, entre Verdun et la rive sud, devrait être construit à la fin de 1958. Il appartiendra à la Commission des Ports Nationaux et sera à six voies. Le ministre des Transports l'hon. George Marler, demandera des soumissions dès cette année pour la construction de ce nouveau pont de péage. Les mêmes billets pourront être utilisés sur les trois ponts de péage. Les deux autres sont le pont Victoria et le pont Jacques-Cartier.

A Ottawa, le secrétaire de la Commission des Ports Nationaux, M. T. M. Bryson, a noté que le lit du Saint-Laurent appartient au gouvernement provincial et il a dit que des négociations se poursuivent avec ce dernier pour la construction du pont.

VOYAGE HISTORIQUE DU PATROUILLEUR "LABRADOR" — Le patrouilleur arctique "Labrador" qui, en 1954, a été le premier navire de la marine à circumnaviguer l'Amérique du Nord, a écrit cette année encore un nouveau chapitre important à son dossier historique. Commandé par le capitaine O. C. S. Robertson, de Montréal, le "Labrador" a accompli une tâche ardue de la mi-juin à la fin de septembre alors qu'à titre de navire senior d'un groupe stratégique il a été chargé de faire la livraison de milliers de tonnes de fournitures à des emplacements du périmètre d'alerte préliminaire dans l'Arctique. Ce projet comportait nombre de tâches exigeant une grande compétence d'opération et beaucoup d'efforts, entre autres, le relevé des endroits de débarquement, l'installation de postes de contrôle de la navigation et avant tout, le déblaiement des voies encombrées d'icebergs pour plus de 14 navires du groupe stratégique. Dans la solitude de la pénombre arctique, on voit dans cette photo un groupe d'hommes du patrouilleur se rendant en radeau vers une rive isolée en vue de rejoindre une péniche de débarquement qui les ramènera au navire. Un hélicoptère circule au-dessus d'eux afin de s'assurer que tout marche bien.

(Photo de la Défense nationale)

Clarence Creek, Ont.

Baptêmes

CLARENCE CREEK (D.N.C.) — M. et Mme Roland Charbonneau, née Marie-Jeanne Montpetit, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, Joseph-Thomas-Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Charbonneau, grands-parents. Porteuse, Mme Roland Charbonneau, mère de l'enfant.

M. et Mme Aimé Pilon, née Jeanne d'Arc Brazeau, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, Laurette-Suzanne. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Brazeau, grands-parents; porteuse, Mlle Lorraine Brazeau, tante de l'enfant.

M. et Mme Louis-Philippe Lafleur, née Jeanne Bernard, annoncent avec plaisir la naissance de leur fille, Marie-Clémence-Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Rodolphe Rochon, oncle et tante; porteuse, Mlle Mireille Rochon, cousine de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Rémi Beauchamp, leurs enfants, Suzanne et Jean-Pierre, Mlle Rachelle Beauchamp, M. Jean-Marie Charlebois, de Hammond, prenaient le dîner chez M. et Mme Claude Duquette, de Cyrville, dimanche dernier.

Mariage

Samedi dernier avait lieu le mariage de Mlle Gaëtanne David, fille de M. et Mme Achille David, à M. Marcel Meloche, fils de M. et Mme Aurèle Meloche.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Offre d'amnistie rejetée par un chef communiste

SINGAPOUR (Reuter)—L'un des chefs de l'organisation communiste malaise, Cha Kian, qui est aussi l'homme de plus recherché de la Malaisie, est sorti de la jungle hier et a publiquement rejeté une offre gouvernementale d'amnistie.

Ce fut le premier "contact avec l'extérieur" d'un membre du parti communiste depuis le début de la guerre dans la jungle, il y a huit ans.

Il existe au Canada deux cultures souvent isolées l'une de l'autre

(par Jean Gachon)

PARIS (A.F.P.)—La première séance d'études de l'Institut France-Canada vient d'avoir lieu sous la présidence de M. Maurice Genevoix, de l'Académie française, dans les locaux du comité France-Amérique.

C'est la première fois qu'un aussi grand nombre de personnalités canadiennes se réunit pour étudier, avec des Français, la situation des relations culturelles entre les deux pays.

M. Jean Désy, ambassadeur du Canada, et M. Hubert Guérin, ancien ambassadeur de France à Ottawa, étaient présents.

L'ensemble du sujet a été surtout traité par M. René Garneau, conseiller culturel, qui a dégagé un certain nombre d'idées générales. Pour M. Garneau, toute culture canadienne se relie soit à l'Angleterre, soit à la France. "Il se peut, a-t-il ajouté, qu'avec l'apport des Etats-Unis, le Canada parvienne à former une culture originale unifiée, mais actuellement le maintien de longues traditions fait qu'il existe deux cultures, souvent isolées l'une de l'autre."

L'orateur y voit des avantages indiscutables, mais aussi des inconvénients. Parlant à la lumière de sa propre expérience, M. Garneau a fait état des difficultés que cette dualité constituait pour établir un réseau culturel canadien à l'étranger. "Nous avons, a-t-il remarqué, une politique culturelle. Mais à qui appartient-il de l'orienter? au gouvernement fédéral? aux provinces?

C'est par la peinture et la musique, modes d'expression universels qui ne sont pas gênés par la barrière du langage, que le Canada se fait le mieux connaître en France. Le succès des expositions des peintres Pellan et Roberts, ainsi que celui des musiciens et chanteurs l'a bien démontré.

La littérature y est moins aisément connue parce que, a fait remarquer M. Garneau, il est difficile de faire pénétrer dans un pays de forte culture, une culture qui l'est moins" toutefois des progrès ont été réalisés dans ce domaine. Des éditions de livres canadiens en France se sont multipliées. Une importante revue va accueillir trois fois par semaine une chronique sur les lettres canadiennes, la revue "l'Age nouveau" va publier une étude de 100 pages sur le Canada.

C'est sur une note optimiste que M. Garneau a achevé son exposé. Il croit que la pression de l'opinion française, favorisée par une action officielle du côté canadien devrait permettre de trouver une solution aux problèmes encore incomplètement résolus dans le domaine des échanges culturels franco-canadiens.

Les autres orateurs ont surtout fait un exposé, attentivement écouté, sur les institutions du Canada et l'orientation de sa culture: M. Lionel Lemay, directeur de la maison des étudiants canadiens à Paris a donné un tableau de la situation des universités canadiennes et du régime universitaire au Canada. M. Bagnant, professeur d'humanités classiques à l'Université de Toronto a expliqué en un excellent français quelle était la contribution de cette université aux progrès de l'humaniste, tandis que M. Ethier-Blais, secrétaire à l'ambassade du Canada a résumé le caractère des "nouvelles écoles historiques au Canada".

Prêtres américains libérés par les Chinois communistes

HONG-KONG (Reuter)— Radio-Pékin a annoncé la libération de prison et la déportation de la Chine communiste de deux prêtres américains et d'une Américaine, tous qualifiés de "criminels". Radio-Pékin a déclaré qu'il s'agissait des RR. PP. Marcellus White et Justin Garvey, ainsi que de Mme Homer Bradshaw.

Asile accordé à un ministre de Peron

BOGOTA (P.A.) — Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a déclaré que la Colombie a accordé l'asile diplomatique à Jeronimo Remorino, ancien ministre des Affaires étrangères d'Argentine.

Remorino, qui fut ambassadeur à Washington, a démissionné peu après la chute du régime Peron. Il est actuellement réfugié à l'ambassade colombienne à Buenos-Aires.

Rhumes de bébé
Soulagez rapidement et efficacement la douleur avec VICKS VAPORUB

GRATIS! $1.50 BILLETS D'ENTREE
SIEGES RESERVES
A votre Marché d'Aliments IGA
Cette offre valide à Ottawa, Hull et Eastview seulement
1200 billets seront donnés GRATIS
Pour Holiday On Ice of 1955
LES 18 et 19 NOVEMBRE
Tant qu'il y en aura
Un billet réservé vous sera donné avec chaque commande de $10.00 ou plus chez votre marchand d'aliments IGA.
VALABLE POUR LA REPRESENTATION DU 22 NOVEMBRE

DERNIER JOUR — Samedi
23e VENTE ANNIVERSAIRE de MYERS
Il n'y aura pas UN SEUL prix régulier dans notre magasin samedi, même les vêtements nouveaux arrivant tous les jours pour Noël, seront REDUITS de 10% pour CE JOUR FINAL SEULEMENT.

MERCI . . . à nos clients
Vu l'arrivée prochaine du dernier jour de notre plus grande vente d'anniversaire, permettez-nous de vous dire un cordial "MERCI" pour votre bel encouragement, ce qui a contribué à faire de celle-ci la plus considérable vente de novembre que nous ayons jamais eue.
Notre politique de ne vous offrir que des marchandises de la plus haute qualité, reconnue à des prix équitables et généralement défiant toute concurrence, nous a valu de nombreux nouveaux amis à notre magasin. Nous insistons pour que ces nouveaux clients reconnaissent que la catégorie de marchandise offerte, les prix beaucoup plus bas que ceux de nos compétiteurs, les aubaines exceptionnelles et un service impeccable sont des choses que vous trouverez à l'année longue dans notre magasin.
Encore une fois nous vous disons "MERCI"
MYERS

Gratis 100 GATEAUX DE FETE
Comme moyen tangible additionnel de vous dire MERCI, nous distribuerons encore une fois, 100 cadeaux de fête de format généreux, provenant de la boulangerie FENTON, aux 100 premières dames chanceuses qui se présenteront à notre magasin, SAMEDI.
50 à 9 h. a.m.
50 à 1 h. p.m.
Point nécessaire d'acheter! Pas nécessaire d'acheter.

Epargnes du dernier jour!
MANTEAUX D'HIVER
Il y a ici un manteau à un prix qui vous conviendra. COTE A PRIX DE DERNIER JOUR DE VENTE
à partir de 19.23

Vente de dernier jour!
ROBES
Nous avons groupé nos robes à nouveau et avons placé nombre de nos robes plus coûteuses dans ce groupe de dernier jour de vente, SAMEDI seulement.
9.23

SPECIAL . . . préparé pour des Fêtes de grand gala . . .
ROBES DE SOIREES
Elégantes robes que vous porterez durant la période des Fêtes étant donné leur superbe beauté. Les plus nouveaux tissus, couleurs et modèles, à prix d'épargnes substantielles.
PRIX DU DERNIER JOUR
12.23

SPECIAL DE 9 H. A.M.!
ROBES Demi-tailles Tailles pour jeunes filles Tailles pour adolescentes $5
PAS D'ESSAYAGE — PAS DE CREDIT, PAS D'ECHANGE NI REMBOURSEMENT, S.V.P.

SI vous ne pouvez payez comptant pour ces aubaines portez à votre compte

Le magasin est ouvert de 9 à 6 tous les jours, y compris le samedi
Myers OTTAWA LIMITED
124, RUE RIDEAU (voisin d'Ogilvy)

"La modération est la vertu de la prospérité."
Beauchêne
La Maison Seagram
L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui

La Saskatchewan envisage un avenir très prometteur

Par Harold MORRISON

REGINA (P.C.) — La Saskatchewan aujourd'hui regarde au delà de ses montagnes de blé invendu, afin d'apercevoir le début d'un grand avenir économique, reposant sur d'immenses réserves de pétrole et d'autres ressources naturelles, que viennent couronner des gisements d'uranium d'une étendue telle qu'ils feront de cette province canadienne l'une des plus grandes productrices au monde de ce minéral magique.

Le surplus de blé, pour quelque temps à venir, pourrait causer bien des migraines, admet le gouvernement socialiste de la province, mais, durant le prochain quart de siècle, prédit-on, la demande d'aliments montera à un point où les agriculteurs de la Saskatchewan pourront augmenter d'un autre 400 millions de dollars leur production de 1955, estimée d'une valeur de $500,000,000.

Il y a "maintes raisons" de croire que l'économie de la Saskatchewan se développera rapidement, a dit l'administrateur Douglas à la Commission Gordon. Mais c'est dans le domaine industriel — mines, construction, manufactures et énergie — que la province s'attend au plus grand progrès.

Riche sous-sol

Les géologues estiment que la Saskatchewan a en puissance une réserve de six billions de barils d'huile et de 18 trillions de pieds cubes de gaz naturel. On s'attend à de nouvelles découvertes de cuivre, de zinc et de nickel. Les plaines agricoles du sud "se révèlent comme un véritable entrepôt de richesse minérale".

Au nord, le potentiel est assez considérable pour faire de la Saskatchewan "l'une des plus grandes productrices d'uranium au monde".

Mais pour découvrir et exploiter les vastes ressources de la province, il faut de vastes investissements de capitaux. Trop souvent disent les autorités provinciales, l'assistance fédérale s'est montrée "tiède, grincheuse". Il faut remplacer cette attitude par une autre comportant un programme de coopération fédérale "vigoureuse et dynamique", quant aux régions sous-développées.

Le développement économique amène le besoin de plus d'écoles, de routes et d'hôpitaux. Cela crée un fardeau financier trop lourd pour les provinces et les municipalités. Il existe le besoin urgent d'une dynamique aide fédérale pour le financement provincial-municipal.

Malgré une panne de moteur, Dulles arrive à bon port

HAMILTON, Bermudes (P.C.) — L'avion ramenant de Genève le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, a eu des troubles de moteur au-dessus de l'Atlantique hier mais il est arrivé en sécurité avec une heure de retard.

L'un des quatre moteurs de l'avion a cessé de tourner et le gros appareil, le "Columbine" du président Eisenhower, a été escorté durant la dernière étape du voyage par un appareil militaire de la base de Kindley.

39 p.c. des familles ont un appareil de télévision

(P.C.) — Les appareils de télévision, la plus à la vogue des commodités domestiques offertes aux Canadiens, présentent leurs images à quatre foyers canadiens sur dix.

Le Bureau de la statistique a révélé mercredi qu'un relevé effectué en septembre démontre que 39 pour cent des familles du pays possèdent des appareils de télévision au nombre de 1,496,000.

Un relevé identique réalisé en septembre 1954 ne dénombrait par comparaison qu'un maigre 10 pour cent.

Par ailleurs, on trouve des radios dans 56 pour cent de tous les domiciles; le pourcentage n'a pas varié durant les trois dernières années.

Dans bien des cas la télévision rencontre plus de faveurs que d'autres appareils souvent jugés indispensables. Ainsi, 11 pour cent des propriétaires de téléviseurs n'ont ni radio ni téléphone.

Ce qui n'enlève rien à la popularité croissante de ce dernier service.

En septembre, 2,730,000 foyers étaient munis du téléphone. Ce chiffre représente une proportion de 71 pour cent. En 1954 et en 1953, la proportion n'était respectivement que de 69 et 67 pour cent.

Les Canadiens apprécient aussi davantage d'autres commodités modernes comme les réfrigérateurs, les laveuses électriques, les poêles électriques ou à gaz, les balayeuses électriques et enfin les automobiles. Cinquante-six pour cent de tous les foyers canadiens possèdent une voiture ou plus; le pourcentage n'était en 1953 que de 52.

Sept pour cent des foyers canadiens seulement n'avaient pas l'électricité en septembre. Soixante-dix-neuf pour cent jouissent maintenant de l'eau courante et 54 pour cent du chauffage central.

Ils gardent cependant une espèce de vénération pour ces cabinets discrètement dissimulés à l'arrière des maisons; dans 939,000 des 3,872,000 foyers, on ne rencontre encore ni w.-c. ni toilettes sanitaires.

Voyagez par train et épargnez

BILLETS À PRIX D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE

DÉPART MARDI ET MERCREDI

22 et 23 NOV.

Entre Ottawa et	ALLER-RETOUR	VOUS ÉPARGNEZ
MONTRÉAL . .	$4.30	$2.70
TORONTO . . .	10.00	6.30

RETOUR DANS LES 7 JOURS

- Des billets à prix d'aubaine peuvent aussi être obtenus pour les voyages à destination des stations intermédiaires situées entre les villes mentionnées ci-dessus.
- Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-place—moins de 5 ans, gratis.
- Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 6 et 7 décembre.

PACIFIQUE CANADIEN • CANADIEN NATIONAL

PROFITEZ DES CONDITIONS BUDGÉTAIRES DE SLOVER

VOICI DES AUBAINES SPECTACULAIRES SUR DES MEUBLES DE QUALITE

ALLECHANTE EPARGNE SUR UN

Mobilier chromé de 5 pièces

AVEC TABLE EXTENSION

Une magnifique occasion de vous procurer un de ces élégants et populaires mobiliers dinettes pratiques de 5 pièces à un prix d'épargne qui vous étonnera. Le mobilier comprend:

- TABLE CHROMEE EXTENSIBLE AVEC PANNEAU SUPPLEMENTAIRE; DESSUS D'ARBORITE
- 4 CHAISES CHROMEES AVEC SIEGES DE PLASTIC CAOUTCHOUTE FACILE A NETTOYER. FABRICATION ROBUSTE EN ACIER TUBULAIRE POUR UNE LONGUE DUREE.

Voyez ces chics mobiliers chromés demain.

Vôtres samedi pour seulement

Rég. 79.50

49.95

Profitez de votre crédit

5.00 à compte

Livreront ce mobilier

Solde selon un compte budgétaire de Slover.

Mobilier 2 pièces de peu d'encombrement

DIVAN ET FAUTEUIL

Exactement tel qu'illustrés et justement ce dont vous aviez besoin pour la maison. Le dossier du divan bascule pour former une confortable surface égale pour le repos. Fabrication à ressorts et recouverts d'un tissu durable en teintes de rose, et gris. Le fauteuil en pareil, de fabrication robuste complète l'ensemble. Une aubaine exceptionnelle samedi.

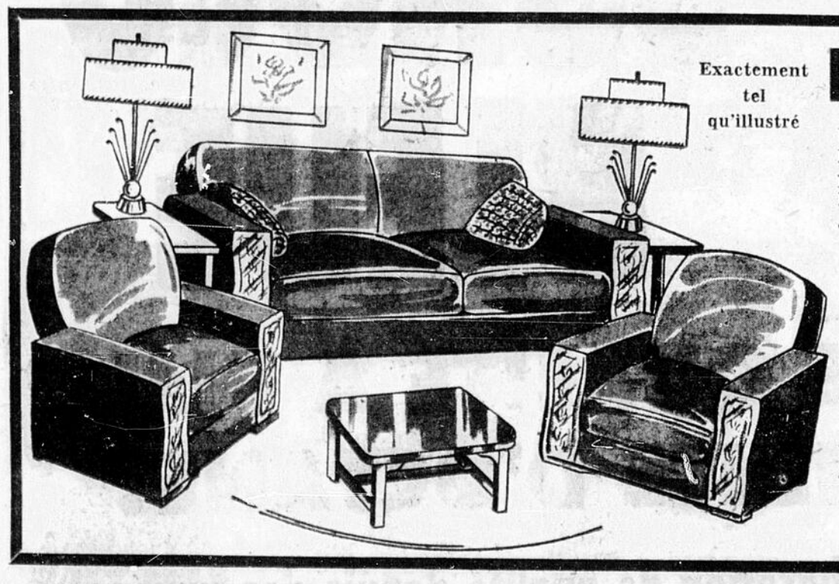
DIVAN ET FAUTEUIL

84.50

5.00 à compte

livreront ce mobilier

le solde, selon un compte budgétaire commode de Slover.



Exactement tel qu'illustré

Ensemble chesterfield de 18 pièces

Un ensemble très complet à un prix des plus économiques . . . Un élégant mobilier qui ajoutera à la beauté de votre vivoir. Mobilier de fabrication robuste pour vous donner des années de durée satisfaisante et de confort exceptionnel. Exactement tel qu'illustré. Voyez ce que vous obtenez pour seulement $259.00 . . . profitez des conditions budgétaires de Slover. Le mobilier comprend:

UN CHIC MOBILIER CHESTERFIELD 3 PIECES . . . PLUS

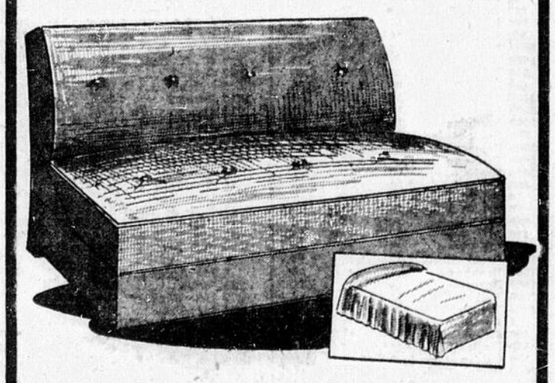
- 2 tables de bout
- 2 lampes
- 2 gravures
- 1 cendrier
- 1 table à café
- 2 abat-jour
- 2 coussins de soie
- Ensemble 3 pièces canards bibelots

AU BAS PRIX JEUDI DE .....

$259

24 MOIS POUR PAYER

VOICI UN BESOIN POUR VOTRE FOYER



Davenport

au prix régulier de 69.95, pour

49.95

Voici un chic et moderne davenport aux lignes fuyantes qui exige seulement un minimum d'espace et lorsque désiré, se convertit en un confortable lit double simplement en basculant; construction entière à ressorts; couverture de reps attrayante, de bonne durée. Un meuble magnifique à bas prix maintenant.

5.00 à compte

LIVRERONT

Solde selon un compte budgétaire de Slover.

VOICI UNE SPLENDIDE AUBAINE EN

CONGOLEUM

Largeurs de 6 et 9 pieds

Spécial, la verge carrée

85c

Couverture de plancher d'excellente qualité pour votre cuisine, salle de bain ou toute pièce de votre foyer. Il est de longue durée, facile d'entretien. Dessins gais et étincelantes couleurs pour donner un cachet de gaieté à vos pièces. Faites un mémoire de ce dont vous avez besoin et venez demain profiter de cette excellente occasion d'épargner. Surfaces émaillées de 8 couches, dans un grand choix de gaies et nouvelles couleurs.

C'EST LE TEMPS DES PETITES CARPETTES

Et c'est le temps aussi d'en placer en avant et en arrière chez vous. Voici ce que vous pouvez épargner:

CARPETTES DE COCO

Dimension 14 x 24 Spécial	1.15
Dimension 16 x 24 Spécial	1.40
Dimension 18 x 30 Spécial	1.75

CARPETTES EN CHAINONS DE CAOUTCHOUC

Dimension 14 x 24 Spécial	1.69
Dimension 16 x 24 Spécial	2.49
Dimension 18 x 30 Spécial	3.35

Aussi longueurs de tapis coco pour porches et escaliers, dans les rayures de rouge et vert... quelque chose de tout à fait nouveau, de belle apparence et de longue durée. 27 pouces de largeur. Spécial, la verge 1.39

EPARGNEZ MAINTENANT SUR DU Carrelage incrusté Jaspe

Prix régulier 14c

Spécial chacun

10c

Magnifique carrelage de linoléum incrusté en un vaste choix de couleurs permanentes imprimées jusqu'au revers. Si faciles à laver, et leur surface luisante à l'épreuve des égratignures reste neuve, indéfiniment neuve. Si économiques pour couvrir toute pièce dans votre maison. Par exemple, une pièce de 9 x 12 peut être couverte pour aussi peu que $19.20. Ils sont légèrement imparfaits et proviennent d'un splendide assortiment des couleurs suivantes:

- ROUGE
- TAN
- GRIS FONCE
- BLEU
- GRIS PALE
- JAUNE
- VERT
- BRUN

Quantité limitée seulement.
Instructions gratuites sur la pose seulement.

F. SLOVER, LIMITED — YORK, WILLIAM, CLARENCE STREETS — OTTAWA

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
1050	Abti	36½	36⅜	36⅜
50	Do P	26	26	26
150	Algoma	90	90	90
60	Aluminium	110¾	110¾	110¾
115	Aluminum P 5½ Pc	104.35	104.35	104.35
350	Asbestos	42	41⅝	42
100	Atlas	17½	17½	17½
75	Bank Mtl	47¼	47¼	47¼
400	Banque C Natle	41	40⅝	41
114	Bell	550⅜	56⅜	56⅝
1321	Brazil	7	7	7
30	BA Oil	30¼	30¼	30¼
1	BC Elec P 4½ Pc	32	32	32
825	BC Forest	16⅛	16⅛	16⅛
125	BC Pow	34⅞	34⅞	34⅞
20	Bldg Prod	42½	42½	42½
75	C Cement	37½	37½	37½
610	C Iron	33⅞	33⅞	33⅞
100	C Steamship	34	33½	34
35	C Bank Com	44	44	44
475	C Brew	30⅝	30½	30⅝
250	Do P	30½	30½	30½
775	C Cel	23⅞	23⅝	23⅝
200	Do P $1.75	37	37	37
425	C Chem	10	9⅜	9⅜
25	Cdn Oil	19¾	19¾	19¾
760	CPR	32⅝	32¼	32¼
75	C Petrofin P	26¼	26¼	26¼
100	C Vickers	33	33	33
200	Cockshutt	7½	7½	7½
350	Smelters	32¼	32¼	32¼
250	Seagrams	41	41	41
105	D Bridge	21¼	21¼	21¼
300	D Fdries	30	29⅞	29⅞
25	D Glass	35½	35½	35½
1265	D Steel	18	18	18
135	D Stores	34	34	34
50	D Tar	13	13	13
520	D Tex	8⅞	8⅞	8⅞
215	Dow	31	31	31
20	Du Pont	27¼	27¼	27¼
75	Fam Players	23½	23½	23½
175	Fraser	33	32⅞	33
75	Gatineau	32⅞	32¼	32¼
275	Gen Dynamic	57	57	57
200	Gen Motors	51¼	51	51
10	Goodyear P	53	53	53
185	Great Lakes	42⅞	42	42
50	How Smth P	52⅝	52⅝	52⅝
125	Gypsum	60	60	60
10	Hud Bay M	64½	64½	64½
400	Imp Oil	39⅛	39⅛	39⅛
110	Imp Tob	11⅝	11⅝	11⅝
100	Inland Cement P	16⅞	16⅞	16⅞
355	Int Nickel	79¾	79¼	79¼
40	Do P $100	135	135	135
200	Int Pete	29¼	29	29
75	Labatt	22	22	22
100	Macmillan B	43	43	43
385	Massey	10	10	10
150	McColl	43	42¾	42¾
45	Molsons A	28	28	28
985	Mtl Loco	17⅜	17¼	17⅜
25	Niagara W	45	45	45
170	Noranda	53½	52⅝	52⅞
150	Ogilvie	47¼	47¼	47¼
15	Penmans	53½	53½	53½
25	Powell Riv	54	54	554
150	Price	55¼	55	55¼
210	Que Pow	29½	29½	29½
290	Royal	58½	58½	58½
500	Royalite	13½	13½	13½
1558	Shwngn	67¼	67¼	67¼
201	Steel	57	57	57
100	United Steel	16	16	16
100	Walker	69¾	69¾	69¾
1230	Weston A	37	35½	36
390	Do B	36¾	35½	36¾
25	Wpg - Centl Gas	12½	12½	12½
30	Weston P	104½	104½	104½

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

10	Anglo C Pulp	52	52	52
100	Anglo Nfld	12¼	12¼	12¼
465	Brown	16¾	16½	16½
25	Can Sug	20	20	20
5	Can Vinegars	20	20	20
75	C Gen Invest	32	32	32
120	Catelli A	28	28	28
20	Do B	37	37	37
155	Cons Pap	36⅞	36⅞	36⅞
5	Oom Oilcloth	36	36	36
135	Ford	147	144	144
400	Hydro Elec Sec	9⅛	9	9⅛
25	Minn - Ont	66½	66½	66½
100	Mt Royal Dairies	11	11	11
75	Nfld Light	34	34	34
15	Pow Corp 2nd P	75	75	75
25	Renold Chn	18	18	18
300	Russell	12½	12½	12½
55	Sou Can Pow P	146	146	146
10	Stowell A	17	17	17
100	Tran Mt Oil Pipe	40	40	40
50	Union Gas	49⅜	49⅜	49⅜
700	Watermans	14¼	14¼	14¼
500	Wainwright	4.25	4.25	4.25
	MINES			
2000	Ameranium	.12	.12	.12
350	Anglo C Oi	5.35	5.35	5.35
2200	Arcadia Nic	1.40	1.37	1.38
2000	Atlas Sulphur	.15	.14	.15
2000	Beatrice	.10	.10	.10
1000	Belle Chib	.16	.16	.16
2300	Bonnyville	.75	.73	.73
200	Boreal	1.80	1.80	1.80
2000	Bouscadillac	.33	.32	.32
2000	Bouzan	.26	.25	.25
500	Calalta	.71	.71	.71
350	Camp Chib	$15¾	15½	15¾
200	C Collieries	$13⅝	13½	13½
9700	C Lithium	1.90	1.82	1.88
500	Carnegie	.23	.23	.23
500	Celta	.10	.10	.10
250	Cons Que Yellow	.20	.20	.20
250	Dome	$14⅛	14⅛	14⅛
3000	Empire Oil	.28	.28	.28
10500	Fontana	.16½	.16¼	.16¼
100	Frobisher	4.45	4.45	4.45
500	Gaspe	.30	.30	.30
2500	Grandines	.30	.29	.29
15	Hollinger	$20¼	20¼	20¼
100	Israel Continental	.25	.25	.25
100	Iso	.28	.28	.28
2000	Jardun	.35	.35	.35
10800	Joliet Que	1.00	.93	.93
500	Kenmayo	.06	.06	.06
2000	Lingside	.16	.15½	.15½
50	McIntyre	$79	79	78
2000	Merrill	2.25	2.20	2.20
25	Mining Corp	$24	24	24
1000	N Britol	1.50	1.50	1.50
1500	N Goldvue	.26⅛	.26	.26
700	N Pacific	2.10	2.05	2.05
4000	N Santiago	.11	.10	.10
3000	N Spring Coulee	.13	.13	.13
1200	Okalta	2.05	2.00	2.00
500	Orchan	.22	.22	.22
50	Pacific Pete	$13¼	13¼	13¼
2000	Panel	.53	.53	.53
500	Phillips	.90	.90	.90
19500	Pitt	17½	.16	.16
1900	Que Chib	1.50	1.47	1.48
100	Que Coppe	3.40	3.40	3.40
600	Q Lithium	$14½	14⅛	14⅛
3500	Que Oil	.15	.14	.15
2000	Que Smelt	.28	.28	.28
9000	Red Crest	.15½	.15	.15
100	Sherritt	7.90	7.90	7.90
3000	Some	.12	.12	.12
650	Steep Rock	$14	13⅞	13⅞
200	Sullivan	5.95	5.95	5.95
1000	Tache	.20	.20	.20
1000	Tiblemont	.14	.14	.14
8000	Uddlen	.30	.26	.30
8000	Uddlen	.30	.26	.30
2400	Valor	.45	.43	.44
1100	Virginia	2.10	2.05	2.05
1500	Wendell	.08	.08	.08
1200	Westburne	.65	.65	.65
5000	Westville	.12	.12	.12

Volume des ventes: 23,400 industrielles et 139,100 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
125	Acad-Atl	10⅞	10⅞	10⅞
500	Acme Gas	.18	.18	.18
10062	Alba	.42½	.42	.42½
1000	Albermt Wts	.20	.20	.20
125	Alta Dist	2.05	2.05	2.05
800	Algom	16	16	16
60	Algoma	90	90	90
490	Aluminium	110½	110½	110½
25	Alm 2nd P	104.35	104.35	104.35
620	Amanda	.32½	.32½	32½
3566	Am Leduc	1.06	1.04	1.04
1000	Am Nephe	1.65	1.65	1165
399	Anacon	3.15	3.15	3.15
500	Anchor	.09	.09	.09
100	Ang-Am Exp	15	15	15
657	Anglo Cdn	5.40	5.35	5.35
100	Ang Rouyn	1.38	1.38	1.38
11500	Apex Res	.23	.22½	.22½
1600	Ascot	.45	.44	.45
1100	Atlin-Ruf	.15	.15	.15
2500	Aumacho	.36½	.35	.36½
100	Bailey Sl A	9.40	9.40	9.40
120	Bank Mont	47¾	47¾	47¾
115	Bank N S	58	57¾	57¾
7200	Bankeno	.30	.30	.30
1200	Barnat	1.00	1.00	1.00
650	Barvue	1.50	1.50	1.50
120	Barvue Wts	.20	.20	.20
200	Barymin	2.52	2.52	2.52
2900	Base Metals	.75	.75	.75
1000	Baska	.35	.35	.35
1000	Bata	.15	.15	.15
1100	B-Duq	1.35	1.35	1.35
250	Beatty	7⅞	7⅞	7⅞
1500	Belcher	.96	.93	.93
212	Bell Phone	50⅜	50¼	50¼
500	Bevcon	.55	.55	.55
500	Bibis	.10¾	.10¾	.10¾
1874	Bicroft	2.62	2.60	2.62
1000	Bidgood	.15½	.15	.15
900	Black Bay	1.35	1.34	1.35
400	Blue Rock	2.35	2.35	2.35
13700	Bobjo	.57	.54	.55
3000	Bonville	.11	.11	.11
1000	Bordulac	.10	.10	.10
500	Bouscadillac	.31	.31	.31
3000	Boymar	.11	.10½	.11
2060	Bralorne	5.95	5.80	5.90
2069	Brazil	7	7	7
600	Brilund	1.72	1.70	1.70
10	BC El 4 pc p	98	98	98
50	BC El 5 pc p	53¾	53¾	53¾
850	BC Forest	16¼	16	16
500	BC Pow	34¾	34⅝	34¾
110	BC Phone	49	49	49
3900	Broul Reef	1.78	1.75	1.76
1000	Brunhurst	.08	.08	.08
1600	Brunston	.55	.55	.55
2000	Bulldog	.16	.15	.16
2000	Bunker Hill	.12½	.12½	.12½
3	Burns & Co	11	11	11
400	Cal & Ed	17½	17½	17¼
550	Callinan	.24¾	.24	.24¾
100	Calvan Con	5.50	5.50	5.50
1000	Camp Chib	15¾	15⅝	15¾
1200	Can-Met	2.50	2.55	2.55
25	Can Cem	37¾	37¾	37¾
35	C I Fndry	34	34	34
27	Can Malt	80	80	80
35	C Steam P	13	13	13
2000	Cdn Astoria	.40	.40	.40
100	Cdn Atl Oil	6.75	6.75	6.75
243	Cdn Brew	30⅝	30½	30⅝
175	Cdn Brew P	30½	30½	30½
45	Cdn Can	36	36	36
55	Cdn Celan	23¾	23¾	23¾
500	C Chemy Cell	10	10	10
200	C Collieries	13⅜	13⅜	13⅜
500	C Decalta	60¾	60¾	60¾
400	C Dev Pete	2.65	2.65	2.65
751	Cdn Oil	10½	10½	10½
4500	C O & G Res	.70	.67	.67
1050	CPR	32¼	32¼	32¼
10	C Petrofina P	58	58	58
1200	C P L Pete	3.15	3.10	3.10
95	C Vickers	33	33	33
500	Canso Pete	1.80	1.80	1.80
1055	Casiar	8.80	8.95	8.95
100	Cent Exnl	6.30	6.30	6.30
10	eCnt Leduc	2.10	2.10	2.10
900	Charter Oil	1.95	1.95	1.95
2000	Chib-Kayrnd	.70	.70	.70
200	Chib Exnl	1.08	1.08	1.08
1000	Chimo	1.36	1.35	1.35
125	Chrysler	100	99½	99½
25	Cockshutt	7⅜	7⅜	7⅜
2000	Coin Lake	.13	.13	.13
1000	Coldstream	.62	.61½	.61½
1200	Colomac	.08	.08	.08
100	Conduite	10¾	10¾	10¾
25	Conf Life	185	185	185
2000	Coniagas	3.05	2.95	2.95
200	Conro	40¼	40¼	40¼
200	Con Reks	.10	.10	.10
500	C Bellekeno	.35	.35	.35
1000	Con C Cad	.11	.11	.11
1000	C Corulenn	.30	.30	.30
500	C Denison	10¼	10¼	10¼
600	C Dom Wt	3.00	3.00	3.00
1500	C East Crest	.78	.78	.78
100	C Fenimore	1.70	1.70	1.70
9000	C Guayana	.45	.38	.45
5000	Con Howey	4.20	4.20	4.20
1200	C Mic Mac	2.50	2.50	2.50
6500	C Morrison	.41	.40	.40
500	C Mosher	.80	.80	.80
330	Con Smelt	37¾	37	37
1000	Con Nerus	.43	.43	.43
6813	C Northland	1.95	1.90	1.94
4500	Con Oorlac	.16½	.16	.16
1000	C Pershcourt	.26	.26	.26
500	Con Thor	.46	.46	.46
150	Con Press A	2.30	2.30	2.30
1000	C Rd Poplar	.60	.60	.60
6900	C Sudbury	4.80	4.70	4.70
626	C Tungsten	.58	.58	.58
240	Con Gas	23	23	23
1000	Conwest	5.40	5.40	5.40
266	Conn Cliff	2.47	2.46	2.46
22950	Conn Corp	2.55	2.40	2.40
50	Corbw Vot	14½	14½	14½
200	Corlac	1.74	1.71	1.74
100	Crelmr	.32	.29	.32
2000	Crowpat	.52	.52	.52
500	D'Aragon	.31	.31	.31
2000	DCur Brw Wt	.33	.33	.33
1100	Del Roi	1.60	1.59	1.59
5000	Detta	.18	.17	.18
275	Dist Seag	41¼	41¼	41¼
250	Dom Fndry	29¾	29¾	29⅞
335	D Steel Ord	17⅞	17⅞	17⅞
400	Dom Tar	13⅛	13⅛	13⅛
50	Dom Text	8⅞	8⅞	8⅞
3300	Donalda	.42	.41	.41
1800	Dyno	1.01	1.01	1.01
1050	East Steel	6½	6¼	6¼
100	Eddy	67¾	67½	67½
500	Em Glacier	.30	.30	.30
2600	Eureka	1.52	1.50	1.52
3500	Eureka Wts	.54	.50	.50
680	Falcnob'dge	28	27¾	27¾
25	Fam Play	23½	23½	23½
1000	Faraday	1.98	1.98	1.98
200	Fargo	2.42	2.42	2.42
3235	Fed Pete	4.20	4.10	4.20
80	Fleet Mfg	1.40	1.35	1.40
95	Ford A	146	145	145
2000	Francoeur	.07¾	.07¼	.07¼
225	Frobisher	4.50	4.40	4.50
5	Gas 5 pc p	110¼	110¼	110¼
60	Gen Dynam	57	57	57
190	Gen Motors	51¾	51⅛	51¼
505	Gen Pete A	4.65	4.65	4.65
3500	Geneva	14	.14	.14
100	Giant Y K	6.30	6.30	6.30
9100	Glenn Uran	1.23	1.13	1.20
700	Goldcrest	.26¾	.26¾	.26¾
300	Gold Man	3.45	3.45	3.45
1000	Goldhawk	.28	.28	.28
11000	Goldora	.14	.13	.13½
6500	Grandines	.31	.28	.28
100	Granduc	6.25	6.25	6.25
200	K L Paper	42	42	42
50	G N Gas Wt	3.15	3.15	3.15
250	Gr Plains Dev	26¼	26	26
225	G W Coal A	9	9	9
125	G W Coal B	8	8	8
500	Gridoil	8.90	8.90	8.90
2300	Gulch	1.50	1.47	1.47
1650	Gunanr	19⅞	19⅞	19⅞
220	Gunnar Wts	12½	12½	12½
4650	Har-Mnierel	1.55	1.45	1.45
2400	Headway	1.20	1.18	1.20
4500	Heva	.05½	.05½	.05½
75	Hollinger	20¼	20¼	20¼
320	Home Oil	8.60	8.50	8.50
50	H Smith	40	40	40
270	Hud Bay	64½	64	64
30	Hur & Erie	39	39	39
170	Husky	8.20	8.20	8.20
220	Husyk Wts	3.05	3.05	3.05
150	Imp Bank	51¼	51	51
19	Imp Oil	39¼	39¼	39¼
5	Ind Accep	55⅜	55⅜	55⅜
200	Inglis	11⅞	11⅞	11⅞
423	Int Nickel	79¼	79⅛	79¼
300	Int Pete	29	29	29
10	Int'prv Pe Cr	15½	15½	15½
300	Intrprv P L	26⅜	26⅜	26⅜
100	Iron Bay	3.45	3.45	3.45
1500	Int Ranwick	1.40	1.35	1.37
500	Jellicoe	.10	.10	.10
30700	Jollet	.99	.90	.93
200	Jupiter	2.66	2.66	2.66
650	Kerr Add	18	18	18
1500	Kirk Lake	.39	.39	.39
1000	Kirk Town	.16	.16	.16
500	Kristina	.13	.13	.13
400	Lake Cinch	3.35	3.35	3.35
2400	L Dufault	2.50	2.47	2.50
65	Laura Sec	20	19½	20
3500	Lavalie	.07½	.07	.07
1000	L L Lac	1.15	1.15	1.15
30	Loblaw A	45	45	45
135	Loblaw B	85¼	85¼	85¼
6550	Lorado	1.29	1.26	1.26
9100	Lyndhurst	2.25	2.20	2.20
3000	Lynx	.07¾	.07¾	.07¾
26500	Macfie	.40	.39	.39½
1700	Mackeno	.44	.43	.43
300	MacLeod	1.38	1.38	1.38
125	Macmill B	43	43	43
500	Madsen	2.60	2.55	2.55
2000	Maneast Ur	.35	.34	.35
200	M Leaf Mill	10½	10½	10½
1600	Marigold	.40	.40	.40
500	Martin	.13	.13	.13
170	Massey	.10	.10	.10
35	Massey P	106¼	106	106
1500	Mavbrun	1.60	1.58	1.58
1000	McMarmac	.22	.22	.22
1000	McWatters	.37½	.37	.37½
3700	Merrill	2.24	2.20	2.20
4500	Meta Uran	.29	.25	.26½
3000	Midcon	.77	.75	.75
2000	Mid-Wstern	4.00	4.00	4.00
500	Mill City	.27	.27	.27
300	Mininc Corp	.24	.24	.24
2000	Min Ore	.32	.32	.32
6100	Mogul	3.30	3.20	3.30
1595	Mont Loco	17⅝	17¼	17⅝
150	Moore	.42	.42	.42
500	Nmx Creek	1.52	1.52	1.52
1700	Nat Explor	.73	.72	.72
100	N Hes B	4.35	4.35	4.35
35	N St Car	29	29	29
1762	New Athona	.65	.65	.65
200	N Bristol	1.52	1.52	1.52
500	New Cal	1.03	1.03	1.03
100	Nw Gas Exp	2.15	2.15	2.15
3100	N Continent	.57	.55	.55
300	New Delhi	1.01	1.01	1.01
1000	New Dicken	2.00	2.00	2.00
7683	N Goldvue	.27	.25	.27
500	N Harriana	.28	.28	.28
500	N Hichridge	.51	.51	.51
2000	New Jxson	.20	.19¾	.20
4600	New Jaculet	.21	.20	.20
7500	N Lauuerre	.11	.10¾	.11
500	Newlund	.53	.53	.53
1000	N Marlon	.08	.08	.08
3500	New Rouyn	.16¼	.16	.16
500	N Senator	.10	.10	.10
1500	New Royran	1.48	1.48	1.48
600	New Thurb	.25	.25	.25
1200	Nickel Rim	1.20	1.20	1.20
50	Noranda	.53	.52	.52
3000	Norgold	.27½	.27½	.27½
1040	Normetal	1.50	1.05	1.05
2500	Norvax	.50	.46	.49
50	North Star	15	15	15
80	North Star Wt	8½	8½	8½
2000	Nudulama	.50	.50	.50
1500	Okalta	2.01	2.01	2.01
11500	O'Leary	.36	.34	.35
7000	Omnitrans	.04½	.04½	.04½
25	O Jockey Cl	2.60	2.60	2.60
550	O Jockey Cl P	11	11	11
273	Opemiska	9.60	9.60	9.60
1100	Orenada	.37	.37	.37
3700	Osisko	.53	.50	.50
6400	Pac East	.17	.16½	.16½
450	Pac Pete	13¼	13	13
10	Page Hers	76	76	76
600	Pan West	.33	.33	.33
7000	Pardee	.80	.78	.80
200	Parker Drill	4.85	4.85	4.85
500	Pathfinder	1.50	1.49	1.49
2750	Paymaster	.86	.85	.86
25	Pembina	18½	18½	18½
500	Peruv Oils	1.90	1.90	1.90
8400	Petrol	2.80	2.76	2.76
3100	Pitch-Ore	.15¾	.15½	.15¾
100	Pow River	53¾	53¾	53¾
100	Pronto Up	9.00	9.00	9.00
150	Prnt Ur Wt	5.00	5.00	5.00
200	Pros Air	2.10	2.10	2.10
1506	Purdy Mica	.25	.24	.24
2950	Que Chib	1.50	1.47	1.48
1000	Que Cop	3.40	3.35	3.35
1275	Que Lith	14¾	14	14½
1823	Q Metallurg	4.30	4.30	4.30
11200	Que Nickel	2.37	2.22	2.22
500	Queenston	.20	.20	.20
1100	Quemont	28½	28¼	28½
2700	Radiore	1.45	1.45	1.45
11500	Regcourt	.15¾	.14½	.14½
791	Rio Palmer	1.90	1.85	1.88
420	Regant Ref	.11¼	.11	.11¼
1100	Rix Athab	.95	.95	.95
5000	Rowan Cons	.16	.16	.16
1000	Roxana	.14	.14	.14
200	Royalite	13⅞	13⅝	13⅝
1000	San nAt	1.35	1.35	1.35
1600	Sapphire	2.84	2.80	2.80
400	Scurry-Rnb	1.99	1.97	1.99
200	Shawin	67¼	67	67¼
1089	Sheep Cr	8.00	7.90	7.90
5	Sicks V T	29	29	29
4000	Silanco	.25	.25	.25
700	Sil Miller	1.02	1.01	1.01
200	Simpsons	17⅞	17⅝	17⅞
2300	Siscoe	.55	.55	.55
210	Slater	13½	13½	13½
1000	Souris	.25	.25	.25
500	Spooner	.18	.18	.18
100	St Pav	36	36	36
50	St Brock B	9	9	9
100	Setdman	24	24	24
50	Steel Can	57¼	57¼	57¼
2540	Steep Rock	14	13¾	13⅞
1500	Sud Cont	.17	.16	.17
958	Sullivan	6.00	5.95	5.95
25	Sup'test Ord	19½	19½	19½
100	Sup'test Com	32	32	32
500	Sylvanite	1.36	1.35	1.35
1000	Teck-Hugh	2.66	2.65	2.65
900	Thom Lund	1.70	1.66	1.70
200	T-magami	2.06	2.06	2.06
700	Tara	.63	.63	.63
1000	Tombill	.34	.34	.34
20	Tor-Dom Bank	44	44	44
90	T Fin A	45½	45	45
1500	Trans Era	.36	.35¼	.36¼
15	Trans-Mt	40	40	40
500	Trans Res	40	.40	.40
800	Triad Oil	6.10	6.05	6.05
750	Un Gas	49½	49⅜	49½
2500	U Mining	.25¼	.25¼	.25¼
3500	Un Estella	.53	.52	.52
1000	U Montaub	.31½	.31½	.31½
3300	Un Oils	1.47	1.45	1.45
200	Violamac	3.05	3.05	3.05
1000	Waite Am	15½	15¼	15¼
145	Walker	70	70	70
1000	Weedon Pry	.38	.38	.38
10	Westeel	21⅞	21⅞	21⅞
6162	West Ashley	.15	.14	.15
5145	Westons A	37½	36¼	36½
5070	Do B	37¼	36	36½
10	Do P	104¼	104¼	104¼
1500	Wilrich	.58	.57	.57
1500	Windward	.31	.31	.31
125	Wpg - Cent G	12	12	12
100	Wr Harg	1.90	1.90	1.90
500	Yale Lead	.48	.48	.48
1000	Yan Canuck	.20	.20	.20
2000	Yellorex	.16	.16	.16
100	Yk Bear	1.99	1.90	1.90
800	Yukeno	.10½	.10½	.10½
3500	Zenmac	.27	.27	.27
	CURB			
50	Ang C Pulp	50	50	550
150	Asbestos	42	42	42
350	Brown	16¾	16⅝	16⅝
126	Bulolo	5.15	5.15	5.15
300	C W Lumber	15	15	15
135	C Paper	36¾	36⅜	36¾
200	D Bridge	21⅜	21⅛	21⅜
195	Int Pap	109½	107	109½
10	Lob Inc	80	80	80
25	M - O Paper	66	66	66
65	Ogilvie	47¾	47¾	47¾
1000	Yukcon Con	.60	.60	.60
5	Zeller's	26½	26½	26½

Ventes totales: $57,000 actions.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

Marché erratique à New-York — Prix stationnaires dans la métropole — Déclin des métaux communs à Toronto — Allure satisfaisante à Londres.

NEW-YORK (P.A.) — Le marché est devenu erratique, ce matin, à la Bourse de New-York après avoir commencé sur un bon pied.

Les prix ont fléchi jusqu'à concurrence d'un point. Quelques gains ont atteint la même proportion. Le rythme, assez rapide au cours des premières minutes, a ralenti graduellement.

Les sidérurgiques, les avionneries, les entreprises cinématographiques, les radios-télévisions et quelques caoutchoucs ont affiché une belle performance. Par ailleurs, on a noté une tendance à la baisse chez les fabriques d

OFFRE ETONNANTE D'ECHANGE

Sur les téléviseurs Westinghouse flambant neufs, 1956

Modèle 1956, 21 pouces

WESTINGHOUSE

MODELE "SAN DIEGO", 2V4K

Prix régulier 349.50
Allocation d'échange jusqu'à 100.00

Vous ne payez que

$249.50

N.B. Les échanges seront acceptés sur tous les téléviseurs, radios et appareils ménagers.

AGISSEZ MAINTENANT !
PENDANT QU'IL EN RESTE !

Modèle 1956, 21 pouces

WESTINGHOUSE

LE MODELE "CUBANA", 2V1K

Prix rég. $319.95 . . . MAINTENANT, SEULEMENT

$199.00

AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE

Modèle 1956, 21 pouces

WESTINGHOUSE

MODELE "SIROCCO", 2V4T

Prix régulier 279.95
Allocation d'échange jusqu'à 40.00

Vous ne payez que

$239.95

N.B.
les échanges seront acceptés sur tous les téléviseurs, radios et appareils ménagers

Modèle 1956, 21 pouces

WESTINGHOUSE

MODELE "TAMPICO", 2V3K

Prix régulier 369.50
Allocation d'échange jusqu'à 80.00

Vous ne payez que

$289.50

N.B. Les échanges seront acceptés sur tous les téléviseurs, radios et appareils ménagers.

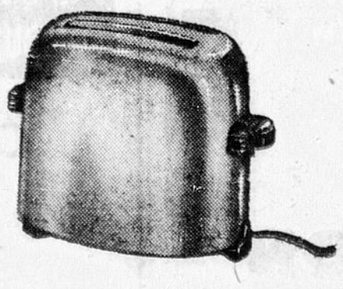
AUCUN PAIEMENT A COMPTE - 24 MOIS POUR PAYER

Spécial! Pour une semaine seulement!

Demandez

Wilfrid Bouvier

. . . il est parfait bilingue et se fera un plaisir de vous servir.



Grille-pain "Autocrat" WESTINGHOUSE
MODELE TH12
10.50

Fer à repasser à vapeur et à sec WESTINGHOUSE
MODELE 1832
13.95

ACHETEZ DE BONNE HEURE POUR NOEL !

FER A REPASSER Westinghouse à poignée ouverte
MODELE 1B22
8.95

Bouilloire électrique Westinghouse
MODELE K22
10.50

WESTINGHOUSE
Malaxeur d'aliments
MODELE FC2
35.95

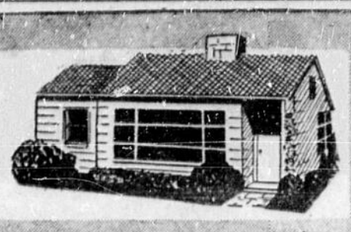
WILBROS

APPLIANCES

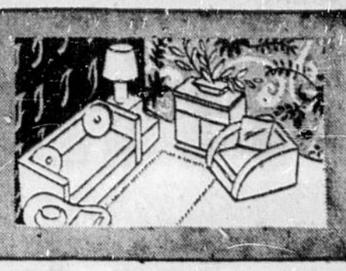
Téléphone: PA 8-1759

COMMANDES TELEPHONIQUES REÇUES JUSQU'A DIX HEURES CE SOIR!

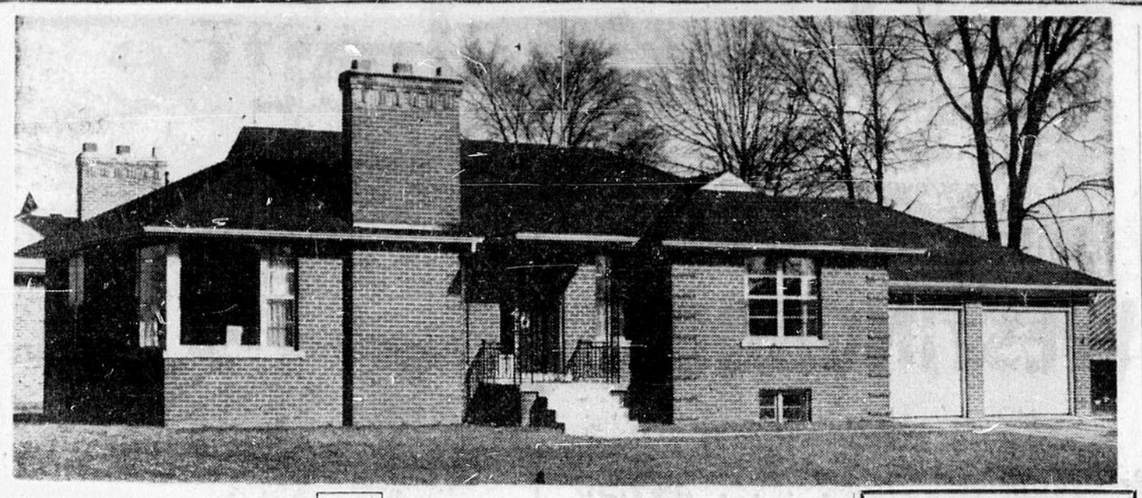
AU CENTRE D'EMPLETTES WESTGATE

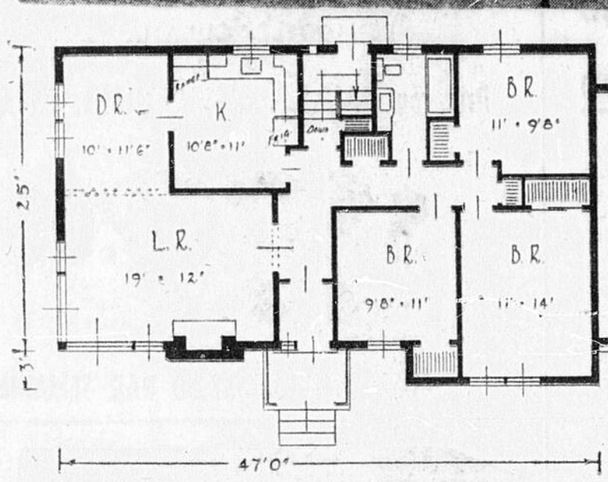


Le chez-soi et son charme...



Une maison pour vous
qui projetez de vous construire
Photo "Home Building In Canada"





MAISON No 65-65

Imaginez-vous cette maison dans un décor de jolies fleurs et d'arbustes . . . elle serait vraiment remarquable.

Le plan est excellent, les trois chambres à coucher sont groupées pour plus d'intimité et sont séparées des autres pièces par un passage communiquant avec l'entrée d'en arrière et l'escalier du sous-sol.

Un intéressant extérieur est obtenu par la large cheminée, bien proportionnée, et les grandes fenêtres de coin.

Remarquez l'entrée abritée avec des colonnes de support en fer forgé.

Cette maison est située à Etobicoke, Ont. Des plans et devis peuvent être obtenus moyennant $10.00 la série.

Pour autres renseignements ou plans et devis, écrire à **Home Building in Canada, 2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont.,** mentionnant le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "Le Droit". Les demandes peuvent être faites en français.

Chaque vendredi "Le Droit" publie un plan nouveau et intéressant.

Dividendes déclarés

Dominion Stores, 25 cents par action, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 24 novembre.

Johns-Manville Corp., 75 cents plus un boni de $1.25, tous les deux payables le 9 décembre aux actionnaires inscrits le 28 novembre.

San Antonio Gold Mines, 3 cents par action, payable le 16 décembre aux actionnaires inscrits le 19 novembre.

Harding Carpets, 15 cents par action, payable le 3 janvier aux actionnaires inscrits le 15 décembre.

Distillers Corp.-Seagrams, 30 cents plus un boni de 50 cents par action, tous deux payables le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 25 novembre.

Silknit Ltd, 25 cents par action, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 1er décembre.

Preston East Dome Mines, 4 cents yar action, fayable le 16 janvier aux actionnaires inscrits le 31 décembre.

Eastern Theatres, $1 par action, payable le 2 décembre aux actionnaires inscrits le 28 novembre.

Canada Life Assurance Co., $1 par action, payable le 3 janvier aux actionnaires inscrits le 15 décembre.

Nouveau record de production de la Société Ford

TORONTO (P.C.) — Le président de la Société Ford du Canada, M. Rhys M. Sales, a affirmé qu'un nouveau record de production sera établi cette année aux usines de cette compagnie, en dépit de la grève de 109 jours qui a paralysé l'assemblage durant plusieurs semaines. Il a précisé que la Société Ford aura probablement produit au-delà de 169,000 véhicules à la fin de l'année, soit beaucoup plus que le record précédent établi à 155,600 voitures.

Dividende déclaré

Les directeurs de Jamaica Public Service Company, Limited, réunis en assemblée, viennent de déclarer un dividende de $1.75 par action sur les actions privilégiées cumulatives à 7%, payable le 3 janvier 1956, aux actionnaires inscrits le 30 novembre 1955.

SOYEZ AVISES, AVANT D'ACHETER !
COMPAREZ AVEC RUSCO !

RUSCO Tout en métal Dispositif d'auto-entreposage
CONTRE-PORTE
ET GRILLAGE COMBINES
Film sonore, en couleurs, et coût estimatif offerts GRATUITEMENT, signalez:
RUSCO Ottawa Reg'd.
31, rue YORK
Tél.: 6-2379

"AUTREFOIS UN GRENIER ENCOMBRE"
Les greniers encombrés peuvent être convertis en de jolies pièces.
Voyez notre personnel de conseillers amicaux pour tous les matériaux de construction et les conseils dont vous aurez besoin pour faire ce travail vous-mêmes. Nous avons une série complète de matériaux.
Spécial !
FEATHERHEDGE EN CEDRE ..... $75 le mille pieds
PLAN DE FINANCE
$100 à $3,000, 6 mois à 3 ans pour payer.
Pas de paiement à compte.
THIBAULT LUMBER CO. LTD.
147, chemin Marier, EASTVIEW SH. 6-8141

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE
Huile à poêle no 2 Huile à fournaise no 3
Nous sommes toujours en position pour les contrats de livraison automatique, Huile No. 3
SERVICE DE 24 HEURES
CHARBON TOUTES GROSSEURS
D & H Argenté — DL & W Bleu — La Salle Coke
NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE EST MAINTENANT
SH. 6-8108-9-0
D. Grandmaître Ltée
131, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

Aux futurs propriétaires...
Si vous construisez, exigez les blocs de cheminée solides embouvetés
Vous serez assurés d'avoir une cheminée qui répond parfaitement
• A vos besoins
• A votre goût
• A votre budget
ECRIVEZ POUR DEPLIANT
Ideal Concrete Products Cie Ltée
6, rue Dumas HULL PR. 7-1683

J.-B. HARPER Ltée
Ebénistes — Bois et matériaux de construction
20, rue Cousineau — Hull
Tél.: PR. 7-6650

FOSSES SEPTIQUES
APPROUVEES
en béton préalablement coulé

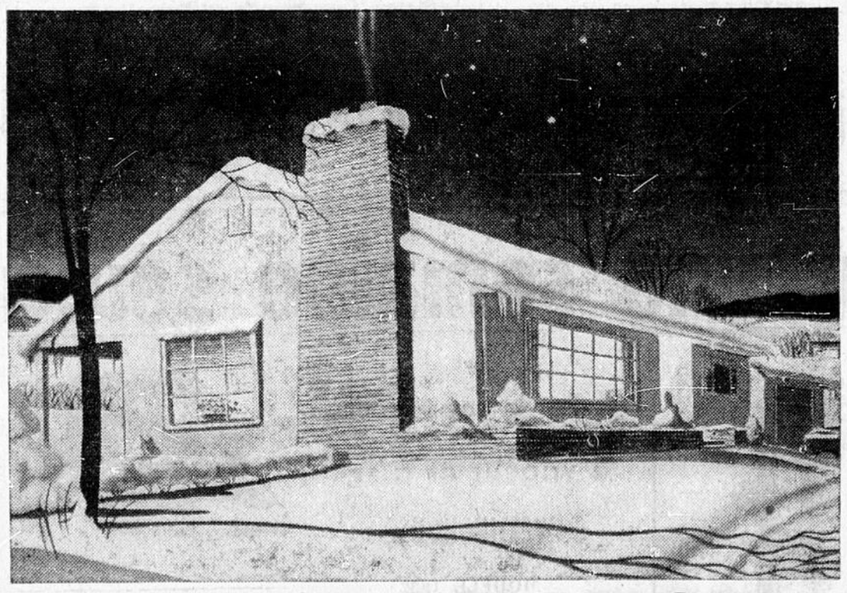
Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix.
Distributeurs d'explosifs C-I-L.
130, RUE SPARKS
Signalez 5-1407

DECOREZ AVEC DUROLAM

Vous pouvez poser ce matériau résistant très facilement
Tous vos amis admireront votre cuisine et votre chambre de bain avec ces matériaux superfins à prix réguliers. DUROLAM, la planche murale qui se nettoie facilement. Vous n'avez qu'à l'essuyer. Aucune fente ou mortier rugueux ne vous préoccupera. Voyez notre assortiment complet d'échantillons aujourd'hui.
BUILDERS SALES LTD.
SINCE 1894
GENERAL HARDWARE
531 SUSSEX ST. DIAL 3-5617

Nous avons la porte
que vous désirez
• PORTES DE FAÇADES (30 modèles)
Merisier, cèdre, pin, "fir".
• PORTES COMBINEES
Pin et aluminium.
• PORTES INTERIEURES
Merisier, acajou, "fir".
• PORTES DE GARAGES
Pin: marques "Craw-Fir" et "Fleetwood"
Métal: marque "Berry".
• PORTES D'ARMOIRES
"Fir", tremble, bois blanc, merisier.
DISTRIBUTEURS DE SERRURES "WISER"
BEAU CHOIX — QUALITE INSURPASSABLE
A. Amyot & Fils
MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS
Boul. Saint-Joseph — HULL PR. 7-5204

ÉCONOMIE DE COMBUSTIBLE TOUT L'HIVER
... confort et fraîcheur en été



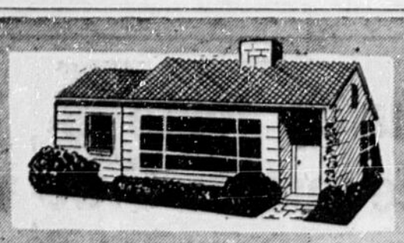
ISOLATION EN LAINE
GYPROC

FACILE À INSTALLER
L'isolation en Laine GYPROC est disponible en dalles qui s'ajustent parfaitement entre les solives et les chevrons, ou en granules pour verser entre les murs et au-dessus des plafonds.

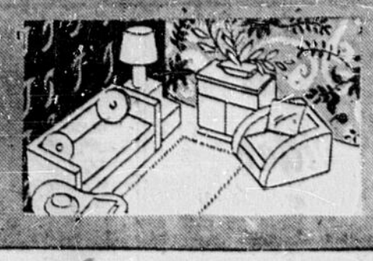
Avec la LAINE GYPROC, vous pouvez avoir une température égale et douillette tout l'hiver—tout en économisant d'une façon appréciable sur les frais de combustible. Vous jouirez aussi d'un plus grand confort en été parce que l'Isolation en Laine GYPROC garde la chaleur à l'extérieur. La Laine GYPROC est l'isolation épaisse en laine minérale qui *reste* épaisse. Elle est permanente et dure toute la vie. Elle est ininflammable—oppose une barrière réelle au feu. Les fibres sont traitées pour être humidifuges. Hiver comme été, elle offre le maximum de pouvoir isolant joint à une protection inestimable en cas d'incendie. Le bas prix de la LAINE GYPROC vous est promptement remboursé sous forme d'économie de combustible.

Disponible en dalles ou en granules—chez les Marchands de Bois et de Matériaux de Construction. GYPROC est une marque déposée pour votre protection. Fabrication exclusive par
Gypsum, Lime and Alabastine, Canada, Limited
VANCOUVER CALGARY WINNIPEG TORONTO - 5 MONTRÉAL - 2
W-25F
UN PRODUIT G-L-A
Achetez la véritable . . . exigez la laine GYPROC

HUILE COMBUSTIBLE Heco EFFICACE
Contrats d'huile "VIGILANT"
MAINTENANT DISPONIBLES
PAS DE LIMITE DE TEMPS
Garantie indéfiniment
LIVRAISON AUTOMATIQUE
Service de 24 heures
Fournaises à l'huile à air chaud sous pression
Service de brûleur à l'huile de 24 heures
John Heney & Son Ltd.
88, rue Metcalfe. 2-9451
"Plus de 87 ans de service impeccable de combustible"



Le chez-soi et son charme...



13 femmes parmi les 91 candidats

TORONTO (P.C.) — 91 candidats, dont 13 femmes, se présenteront le 5 décembre aux 41 sièges du Conseil de ville et de la Commission scolaire de Toronto. Six candidats sont communistes.

Le poste de maire est recherché par trois hommes: M. Nathan Phillips, maire actuel; M. Roy Belyea, conseiller depuis deux ans, et M. Ross Dowson, qui s'affirme trotskyste.

Cornwall, Ont.

Partie de cartes

CORNWALL (D.N.C.) — Un grand nombre de personnes assistaient, dimanche soir dernier, à une partie de cartes présentée par les Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Jean-Bosco, tenue en la salle paroissiale.

Les gagnants de la soirée, pour les cartes sont: Mmes C. Villeneuve, C. Durivage, A. Leduc, W. Fillion,, C. Stephenson et MM. C. Lalonde, J. Archambault, R. Durivage, A. Marsolais, E. Martin, D. Carrière et C. Villeneuve.

Les prix d'entrée ont été gagnés par MM. A. Granger et A. Marsolais. Des oreillers "Air Foam" ont été gagnés par Mme Denis Bray, de Billings Bridge Après la partie de cartes, un programme récréatif suivit, et un délicieux goûter clôtura cette belle soirée.

Les organisatrices de cette soirée étaient: Mmes R. Laflamme, N. Aubé et O. Lévesque.

Les Lacordaire

Le Comité diocésain des Cercles Lacordaire, d'Alexandria, présentera un spectacle du bon vieux temps, dimarche prochain, à 8 h. 30 p.m., à la salle de la Nativité, de Cornwall. Ce spectacle mettra en vedette la troupe de Roger Miron, des comédiens et chanteurs des disques RCA Victor, des artistes du poste CKAC et de la télévision.

Va-et-vient

M. et Mme Archie Tyo rendaient visite la semaine dernière à leurs enfants, M. et Mme Charles Boudrias, Rochester, N.-Y.

M. et Mme Alfred-E. Lalonde, de Montréal, étaient de passage à Cornwall, en fin de semaine.

M. et Mme Aimé Bourdon et leurs enfants, de St-Hubert, Comté de Chambly, rendaient visite dimanche dernier à Mme Agnès Brière, de Cornwall.

Mme Aurore Délorme, d'Ottawa, rend visite en ce moment à MM. et Mmes Jacques Farrell, Ubald Labelle, Alfred Délorme, Maurice Lascelle, et Florian Labelle.

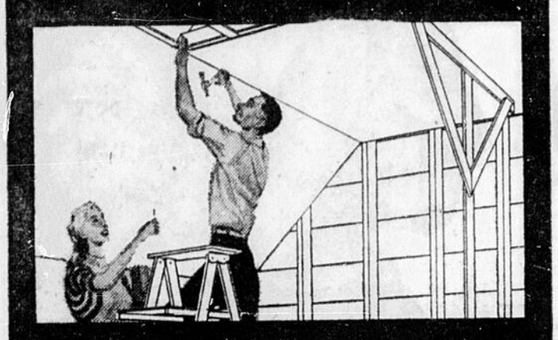
F.F.C.F.

Dans leurs locaux du Centre récréatif Nativité, dimanche soir dernier, les Femmes de la Fédération canadiennes-françaises, tenaient une partie de cartes des mieux réussies. Les gagnantes des prix ont été Mmes John Julien, Napoléon Legault, Alfred Ethier, Lucie Hart, Omer Legault, Robert Deschênes et MM. Clayton Little, Léo Gauthier. Le prix de présence fut gagné par M. Alfred Ethier. La prochaine partie de cartes aura lieu le dimanche 20 novembre.

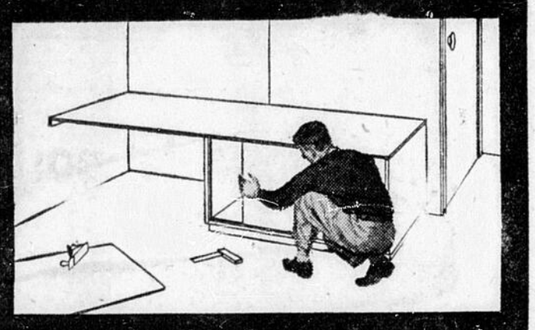
faites-le mieux avec du

CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS

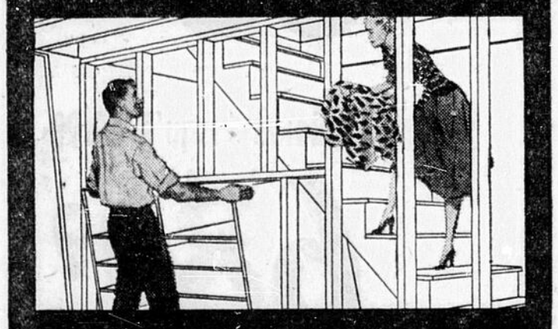
SYLVAPLY



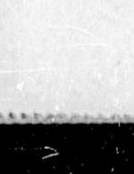
Votre famille augmente? Pourquoi alors ne pas utiliser le grenier de votre maison en y construisant des chambres à coucher pour vos enfants? Cette transformation, de réalisation facile, ajoutera de la valeur à votre maison si vous employez les panneaux en bois véritable Sylvaply, ordinaires ou à motifs décoratifs. Vous pourrez construire murs et plafonds plus rapidement en utilisant les grands panneaux Sylvaply, car ils recouvrent 32 pieds carrés d'un seul coup (ce qui réduit considérablement le nombre des joints).



Que vous désiriez construire des placards intégrants, des armoires, ou exécuter d'autres améliorations dans votre maison, vous économiserez en employant le Sylvaply; les panneaux de 5 ou 7 plis se posent facilement sans même nécessiter de charpente. Et que vous utilisiez une scie à main ou mécanique, le Sylvaply se travaille tout aussi bien que les autres bois; et il retient mieux les clous sans jamais se fendre. De plus, il supprime les joints compliqués du fait que les panneaux peuvent être cloués et collés bout à bout.



Avec le Sylvaply, le moindre recoin de votre demeure peut être rapidement et économiquement transformé en un placard ou une penderie utile et pratique. D'apparence splendide et exceptionnellement robuste, le Sylvaply vous permet de transformer ou rénover vous-même votre demeure à peu de frais. Il suffit de savoir manier la scie et le marteau pour exécuter soi-même la plupart des travaux projetés, tel le placard illustré ci-dessus et qui est aménagé sous l'escalier conduisant à la cave. Car le Slyvaply se scie et se pose facilement, et se prête à de magnifiques finissages.



Cette nouvelle brochure gratuite vous indique comment construire des armoires de cuisines modernes. Demandez-en un exemplaire à votre marchand Sylvaply. Ou bien écrivez à MacMillan & Bloedel Limited, case postale 650, Montréal, P.Q.

faites le mieux avec du

CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS

SYLVAPLY

En vente chez les marchands de bois d'un océan à l'autre

8612-F MACMILLAN & BLOEDEL LIMITED

Une contre-porte en hiver . . .
Une porte-moustiquaire en été !

Contre-porte TRANSFORMABLE MOLONEY

All-Weather

EN ALUMINIUM

$59.50

POSEE

Votre premier déboursé est aussi votre dernier déboursé. Faite du meilleur aluminium refoulé, elle ne rouillera pas et ne gauchira pas. Se nettoie avec un linge, ne requiert pas de peinture. Un ajustage permanent vous est assuré grâce aux rainures de précision Adjusto. Ferme-porte pneumatique, quincaillerie anti-rouille. Economie, confort et beauté durables.

Guaranteed by Good Housekeeping

Construction à angles soudés
Choix de 50 modèles de grilles-poussoirs

ALUMINUM AWNING & WINDOW SALES CO.

264, CHEMIN RICHMOND — OTTAWA 3
Téléphone PA. 2-3682 — PA. 2-3683

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H. P.M.
LE SAMEDI JUSQU'A 4 H. P.M.

Faites vos propres décorations de Noël avec des

PATRONS EASI-BILD

de INDEPENDENT

Ces patrons sont de pleines dimensions — tracez simplement sur le matériel désiré, découpez, assemblez et voilà tout !

No 131—Décorations de Noël	40c
No 149—Fenêtre de Noël	55c
No 310—Scène intérieure de la Nativité	55c
No 331—Souhaits de Noël pour l'intérieur	55c
No 410—Scène de la Nativité, pleine grandeur	4.50
No 431—Père Noël	55c
No 433—Renne de Noël	55c
No 434—Traineau du Père Noël	75c
No 435—Canne en bonbon	55c
No 560—Souhaits des trois Sages	75c
No 562—Souhaits de l'enfant de choeur	75c
No 592—Carte de Noël pour l'extérieur	75c

Venez faire votre choix de patrons bientôt ou téléphonez-nous à PA. 2-3481

Les patrons pleine grandeur sont aussi disponibles pour cadeaux de Noël, tels cabinets, lampes, tables à café, etc.; demandez notre liste complète de prix — GRATIS.

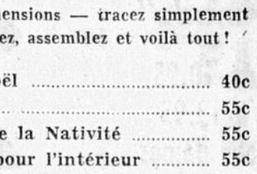
TEL.: PA. 2-3481

INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.

1950, rue SCOTT (angle Clifton) OTTAWA

- Ouvert de 8 a.m. à 12.00 (midi) le samedi pour livraisons
- Beaucoup d'espace de stationnement
- Tout pour la construction et le chauffage

ATTENTION



PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT POUR VOS REPARATIONS OU AMELIORATIONS A VOTRE PROPRIETE

- Nous avons tout pour la construction
- Vous pouvez acheter à partir de $100 jusqu'à $2,000
- Aucun dépôt nécessaire
- Jusqu'à 24 mois pour payer

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VOYEZ

Green Valley Lumber Ltee

"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"

SIGNALEZ SH. 6-4633

100 CHEMIN MONTREAL EASTVIEW

VENDEURS AUTORISES SYLVAPLY

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO.
GATINEAU, QUE. MO. 3-5314

PAPINEAUVILLE LUMBER CO. LTD
PAPINEAUVILLE, QUE. Tél. 6

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA 8-5204

VOUS RÉUSSIREZ À TOUT COUP AVEC LES HARDBOARDS PV

Construire avec les panneaux Hardboard PV, c'est tout comme conduire sur une route moderne—plus facile et plus rapide!

Ainsi pour les plafonds, plus besoin de déplacer de grands panneaux encombrants. Le Square-tex PV en panneaux de 4' x 4' est si léger qu'il peut être tenu aisément à bout de bras, et pourtant assez grand pour couvrir 16 pieds carrés à la fois. Les panneaux sont marqués de manière à former des carreaux de 12 ou 16"; tous les raccords se font sur la rainure, dissimulant le joint. Mari et femme peuvent recouvrir le plafond d'une chambre moyenne en deux ou trois heures.

Des murs impeccables sont faciles à obtenir avec le panneau Plank Board PV. De profondes rainures verticales forment un motif élégant. Les panneaux se joignent les uns aux autres de manière invisible.

Pour former un décor spécial — le devant d'un placard . . . un cloisonnage . . . utilisez le panneau Acro Board PV aux belles perforations.

Plans détaillés **GRATUITS** *pour les amateurs*

Canadian Forest Products Ltd., Dept. "F",
P.O. Box 1040, New Westminster, B.C.
Veuillez m'adresser gratuitement les dépliants marqués "X":

☐ Pièces sous le toit, No 5. ☐ Manuel des panneaux Hardboard PV
☐ Pièces du sous-sol, No 6. ☐ Dépliant Aero Board PV

NOM _____
ADRESSE _____

ECRIVEZ LISIBLEMENT EN LETTRES MOULEES

1: UTILITY BOARD 2: SQUARE-TEX
3: PLANK BOARD 4: AERO BOARD

PV BRAND

HARDBOARDS

Distributeurs: PV55-137

PILON LTEE
5, BOULEVARD MONTCLAIR HULL, QUE.

Voyez votre marchand local

BARRETT BROS. LUMBER LTD.
260, rue Catherine 2-9686

M. N. CUMMINGS LTD.
303 avenue Churchill PA 2-3473

JAMES DAVIDSON'S SONS
Rue Wellington 8-5635

FRENCH LUMBER LTD.
386, rue Rochester 8-4343

GREEN VALLEY LUMBER CO.
300 chemin de Montréal SH 6-4633

INDEPENDENT COAL & LUMBER LTD
1956, rue Scott PA 2-3481

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, chemin Bayview 8-5204

A. AMYOT & FILS
275, boulevard Saint-Joseph PR 7-9994

BOUCHER FRERES LTEE
30, rue Saint-Jacques PR 7-3868

ZOEL CHARRON
22, Saint-Florent PR 7-9171

J. B. HARPER LTEE
20, Cousineau, HULL PR 7-6650

THIBAULT LUMBER
63, Saint-Florent PR 7-9120

A. F. CAMPBELL & SON
Arnprior Ontario

J. P. LEDUC
Crysler Ontario

R. G. REINKE & SON
Eganville Ontario

DEPENCIER BROS.
Kemptville Ontario

CLARKE LUMBER CO.
Prescott Ontario

R. POITRAS
Rockland Est Ontario

WILSON D. BROWN
Smiths Falls Ontario

BEAULIEU & L'ECUYER
Fort Coulonge Québec

OSCAR LAFRENIERE
Gracefield Québec

J. C. NOONAN
Low Québec

J. O. HUBERT LTEE
Maniwaki Québec

A. ZIMMERLING
Otter Lake Québec

CHAMBERLAIN GENERAL STORE

CROSS BROTHERS
Wakefield Québec

S. BARRIE & SON
Chesterville Ontario

FALLS LUMBER CO.
Smiths Falls Ontario

H. S. LANIN LTD.
Winchester Ontario

AYLMER WOODWORKING & LUMBER SUPPLIES
4, rue Main, Aylmer MU-4-5078

SMITH BROS.
Campbell's Bay Québec

WILLIAM GAGNON
Chénéville Québec

AMYOTTE FRERES
Fort Coulonge Québec

MacAULIFFE-GRIMES LTD.
75, rue Pretoria 5-1427

MacDONELL & CONYERS LUMBER CO.
790, avenue Bronson 8-4118

SADINSKY BROS.
117, rue Nelson 4-9598

THIBAULT LUMBER CO.
147, chemin Marier, Eastview SH 6-8141

CONRAD PERRON
Clarence Creek Ontario

A la vidéo

A CBOFT, vendredi

5:15-5:30—**La porte du ciel:** catéchisme populaire pour les jeunes.

6:00-6:30—**Beau temps, mauvais temps:** de Lise Lavallée; téléroman de l'adolescence; deuxième épisode, avec Hélène Bienvenue, Louise Marleau, Olivette Thibault, Bertrand Gagnon, Lucile Gauthier et Marc Gélinas.

8:30-9:00—**"Je me souviens:** sujet, "Pour Dieu et mon roy" ou "Le Régiment de Carignan" (le tout se passe à la cour de Louis XIV), avec Jean Coutu, Antoinette Giroux, Yanina Gagnon, Jacques Auger, François Rozet, Paul Hébert, Jean Ducappe, Denise Dubreuil, Mia Riddez, Andrée Basilières et un quatuor dirigé par Alexander Brott.

9:00-9:30—**A la bonne étoile:** chansons de Lise Roy, courrier mimé, visite d'un village du Québec.

9:30-11:45—**Emission spéciale:** présentation commentée du célèbre film "Journal d'un curé de campagne"; la vie et l'oeuvre de Georges Bernanos, par Albert Bégin, directeur de la revue "Esprit" et des éditions du Seuil, et spécialiste des oeuvres de Bernanos; projection intégrale du film; commentaires de M. Bégin sur le film comme oeuvre cinématographique en comparaison avec le roman. Les commentaires s'accompagneront d'une intéressante documentation photographique.

* * *

A CBOT, vendredi

6:00-6:30—**The Millionnaire:** l'oncle qui reçoit le million meurt et laisse l'argent à sa nièce et son neveu qui doivent le dépenser en entier au cours de leur lune de miel.

8:00-8:30—**Wayne and Shuster:** les comédiens s'attachent à la musique classique: la première mondiale de la Deuxième symphonie de Herr Johann Wayne Gartiner est présentée par l'orchestre que dirige Herr Franz von Shuster...

9:00-9:30—**Riding High:** nouveau variété en provenance de Vancouver; avec Lorraine McAllister, Pat Kirkpatrick, Don Francks, Pat Walker et les Rhythm Pals.

10:00-10:45—**La boxe:** le mi-lourd Willie Pastrano, de la Nouvelle-Orléans, et le poids-lourd Joe Rowan, de Philadelphie, en viennent aux prises dans un combat de dix rounds; Pastrano a 33 victoires en 41 combats, 4 défaites et 4 nuls, huit mises hors de combat; Rowan a 26 victoires, dont 13 mises hors de combat, six défaites et 1 nul en 33 rencontres.

11:15-12:45—**Movie Night:** le film "Caught", avec Barbara Bel Geddes, James Mason et Robert Ryan.

* * *

... et demain, à CBOFT

10:30—**Fon Fon,** maternelle avec Claudine Vallerand, qui explique aux tout-petits le rôle des doigts; 11h., **Concert pour la jeunesse,** initiation à l'orchestre, avec Roland Leduc; les cordes; orchestre de cordes de 25 musiciens...

et à **CBOT:** 11h.35 **Today on CBOT;** 11h50, films pour enfants; 12.50, football, Toronto à Montréal, finale de l'Est...

COMITE REGIONAL POUR LA VILLE — M. Clément Brown (à droite), adjoint du rédacteur en chef au "Droit", a été élu président du Comité régional des Associations de Parents et d'Instituteurs d'Ottawa. Il remplace à ce poste, M. Guy Forget (à gauche), président provisoire du Comité depuis sa fondation et qui en devient le vice-président. Au centre, on reconnaîtra M. Markland Smith, président de la Fédération des Associations de Parents et d'Instituteurs de langue française d'Ontario.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

CIEL VARIABLE, FROID

MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 30

Région d'Ottawa: Aujourd'hui, nuageux avec périodes ensoleillées, s'éclaircissant ce soir, neige légère; demain plus froid; vent de l'ouest de 20 milles.

Dawson —10, 6; Victoria 33, 33; Edmonton —5, 10; Régina —4, 7; Winnipeg 14, 22; Churchill —10, 7; Port Arthur 6, 30; White-River 19, 27; Kapuskasing 22, ...; Sault-Sainte-Marie 23, 34; Ne[illegible] Bay 22, 29; Sudbury 19, 30; Muskoka Airport 25, 33; Windsor 26, 30; London 28, 31; Toronto 34, 36; OTTAWA 30, 32; Québec 22, 32; Halifax 30, 35.

Décès

LEFEBVRE, Arthur — Dans un hôpital local, le jeudi 17 nov. 1955, est décédé à l'âge de 82 ans, Arthur Lefebvre, époux bien-aimé de feu Alphonsine Massie. La dépouille mortelle repose aux salons H. Racine et Robert, 260 Besserer. Funérailles, le samedi 19 nov., à 8h. 45 a.m., pour se rendre en l'église Saint-Joseph, où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-267

LEMIEUX, Michel — A Papineauville, le mercredi 16 nov. 1955, est décédé Michel Lemieux, à l'âge de 82 ans, époux bien-aimé de Léonore Rose. La dépouille mortelle repose aux salons Whissell & Gourd, de Papineauville. Funérailles, samedi, 19 nov., à 10 heures. Départ du cortège funèbre à 9h. 55 a.m., pour se rendre en l'église Sainte-Angélique de Papineauville. Inhumation au cimetière paroissial. 70-267

MAJOR, Oscar — A Saint-André-Avellin, mercredi, 16 nov. 1955, est décédé subitement Oscar Major, époux en premières noces de feu Geneviève Guénette et en secondes noces de Laurence Leclerc. Départ des salons Whissel & Gourd, samedi, le 19 nov., à 9h. 45, pour service à 10 h., en l'église de Saint-André-Avellin. Inhumation au cimetière paroissial. 70-267

MOREAU, Joseph-David — Décédé à sa demeure, 434, Saint-Patrice, le jeudi 17 novembre 1955, Joseph-David Moreau, époux de Jeanne Provost, à l'âge de 58 ans. Funérailles le lundi 21 novembre, à 7h.15 a.m., des salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne, à 7h.45. Inhumation au cimetière de Pointe-Gatineau, Qué. 70-268

PARENT, Antonin — Décédé accidentellement, jeudi le 17 nov. 1955, Antonin Parent, époux de feu Monique Côté, à l'âge de 28 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7h. 20, samedi, le 19 nov., pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7h. 45. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. 70-267

PARENT, Diane — Décédée accidentellement, jeudi le 17 nov. 1955, Diane Parent, enfant de feu M. et Mme Antonin Parent, née Monique Côté, à l'âge de 5 ans. La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7h. 20, samedi, le 19 nov. pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7h. 45. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. 70-267

PROULX Nelson — A Chute-à-Blondeau, mercredi le 16 novembre 1955, est décédé Nelson Proulx, époux de Anna Bélanger à l'âge de 64 ans. Funérailles samedi 19 novembre. Départ des salons funéraires Noël Ltée, 12 rue McGill, Hawkesbury, Ont. à 9.30 pour service à 10 h. en l'église St-Joachim, de Chute-à-Blondeau. Inhumation au cimetière de Chute-à-Blondeau, Ont. 70-267

Décès

BELISLE, Yvon — Accidentellement, jeudi le 17 nov. 1955, est décédé Yvon Bélisle, fils de feu Trefle Bélisle et d'Eva Larocque, à l'âge de 9 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège, samedi, à 6h. 45, pour l'église Sainte-Bernadette où le service sera chanté à 7h. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. 70-267

BRENNAN, THOMAS — Le mercredi 16 novembre 1955 à Ottawa, est décédé Thomas Brennan, à l'âge de 52 ans, époux de ALBERTINE LARCHE de Maniwaki. La dépouille mortelle a quitté les salons Emond, boul. St-Joseph aujourd'hui pour Maniwaki. La dépouille mortelle sera exposée aux salons funéraires McConnery, à Maniwaki. Service le samedi 19 novembre, en l'église de L'Assomption. Inhumation au cimetière paroissial. 70-267

CHARRON, Edgar — Dans un hôpital local, jeudi, 17 nov. 1955, est décédé Edgar Charron, époux en premières noces de feu Eva Ricard et en secondes noces de Mafalda Ménard, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset-Ouest. Départ du cortège funèbre, lundi, le 21 nov., à 8h. 30, pour service à 9 heures en l'église Sainte-Anne. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-268

COTE, Monique — Décédée accidentellement, jeudi le 17 nov. 1955, Monique Côté, épouse de feu Antonin Parent, à l'âge de 26 ans. La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7h. 20 samedi, le 19 nov. pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7h. 45. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. 70-267

LACELLE, Rhéa — Décédée dans un hôpital local, jeudi, le 17 nov. 1955, Rhéa Saint-Jean, épouse de Léo Lacelle, à l'âge de 58 ans. Funérailles, lundi, le 21 nov., à 7h. 45 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-268

LANDRY, Marie-Laure — Jeudi, le 17 nov., à Buckingham, Qué., est décédée, Marie-Louise Saint-Louis, 74 ans, épouse de feu Edgar Landry, de 99, rue Berri. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, Hull. Départ du cortège funèbre, lundi, 21 novembre, à 7h. 55, pour l'église Saint-Joseph, où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-268

M. Clément Brown au Comité régional des Assoc. de parents

Le Comité régional des Associations de Parents et d'Instituteurs d'Ottawa, qui existait à titre provisoire depuis un an, a été officiellement incorporé à la Fédération des Associations de langue française d'Ontario, hier soir. Ce Comité aura pour fonction d'établir la liaison entre les Associations paroissiales et la Commission des Ecoles séparées et de travailler à l'unité d'action des associations paroissiales dans les différents domaines relatifs à l'éducation.

Le Comité, dont le président provisoire était M. Guy Forget, de la paroisse Notre-Dame-des-Anges, aura désormais comme président, M. Clément Brown, de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation d'Overbrook. M. Guy Forget, dont les occupations ne lui permettent pas d'accepter la présidence pour une autre année, a été élu vice-président du Comité.

Le bureau de direction du Comité sera également formé de M Marcel Carter, d'Overbrook; de M. Henry Murphy, de Saint-Jean-Baptiste, et de M. Maurice Dion, de Sainte-Famille, ainsi que du R. P. Henri Dulude, O.P., aumônier.

La secrétaire du comité est Mme Henri LeBlanc.

Le Canada aux prises avec sa première tempête

(Par la Presse canadienne)

Une vague de froid qui a sévi dans les Prairies cette semaine a atteint l'Est du Canada et a causé des dégâts considérables aux toits, lignes d'électricité et aux communications.

Au moins quatre morts survenues dans l'Est du Canada sont attribuables à la tempête, portant le bilan de la semaine à plus de 11 morts à travers le pays.

Dans l'Ontario et le Québec, le froid s'accompagnait de vents de tempête qui ont arraché plusieurs toits et ont désorganisé les communications et le service d'électricité dans presque toutes les régions des deux provinces.

Il y a jusqu'à 10 pouces de neige dans le sud du Manitoba et le nord-ouest de l'Ontario et il neigeait un peu partout jeudi soir dans le sud de l'Ontario et le Québec.

On prédit de forts vents de l'ouest accompagnés de neige pour les Maritimes, aujourd'hui, tandis que la tempête continue d'avancer vers l'Est.

SOIREE MONSTRE
CLUB RICHELIEU
(Ottawa-Hull)
CE SOIR
COLISEE
8 h. p.m.

LAROCQUE

Ouvert toute la journée samedi - 9.30 à 6

★Vêtements sport pour dames, 2e étage

Chics, confortables

Conçus par "Lou Ritchie"

MANTEAUX DUFFLE
AVEC CAPUCHON A MEME

• Bleu marine • Fusain

Belle confection en fleece de laine avec pleine doublure rouge piquée. Deux grandes poches plaquées. Bande de tricot aux poignets. Devant à boutons de bois nouveauté sur fermeture à glissière dissimulée. Tailles 12 à 20.

25.00

Vente!

Dernier jour, samedi!

SOULIERS

"Serenade"

de 10.95 à 13.95 pour dames

Elégants modèles et couleurs. Séries incomplètes. de pointures.

La paire 5.94

★LAROCQUE 2e étage

Vente!

TOUS LES MANTEAUX MODELES RECENTS

150 MANTEAUX D'HIVER

de la MEILLEURE QUALITE pour dames et jeunes filles

Vous serez épatées par ces splendides valeurs en manteaux d'hiver. En plus des bas prix de vente, vous trouverez des modèles riches et tout à fait nouveaux . . . de luxueux tissus. Tissus à la page importés et lainages domestiques. Modèles ajustés, à l'envol et droits. Tous chaudement doublés et entredoublés avec chamois. Soyez-en le juge vous-même . . . venez voir ces impressionnantes valeurs vous-même. Grandeurs: 8 à 18 et 38 à 44 dans le groupe.

Valeurs jusqu'à 39.95
28.99

Valeurs jusqu'à 49.95
38.99

Valeurs jusqu'à 69.00
58.99

Valeurs jusqu'à 89.00
68.99

★Manteaux pour dames, LAROCQUE, 2e étage

Venez vous amusez à notre

ROYAUME DES JOUETS

Amenez les petits — Vous serez tous enchantés de notre merveilleuse collection de gais jouets pour fillettes et garçons de tous les âges

Des jouets, des jouets et des jouets à profusion — des poupées et bicyclettes jusqu'à tous les jeux imaginables et camions à incendie les les plus bruyants.

• POUPEES, PETITES ET GRANDES
• JOUETS EDUCATIFS
• AMUSANTES NOUVEAUTES
• ARTICLES SUR ROUES
• DES CENTAINES DE JEUX
• ARTICLES MENAGERS EN MINIATURE

★Royaume des jouets, magasin du sous-sol

LAROCQUE

SAMEDI, 19 NOVEMBRE 1955
323e jour de l'année 1955
Lev. Cou.
Soleil 7.05 4.26
Lune 11.10 2.43

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI, 19 NOVEMBRE 1955
323e jour de l'année 1955
Fête
Sainte Elisabethe de Hongrie, veuve

Pronostics: ciel variable, froid — HULL, VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955 — Dix-sept

Il faut compter avec la presse, dit le conseiller Jean Barrette

QUEBEC (DNC) — Un chroniqueur sportif a fait hier ses débuts dans le parlemetarisme provincial, en faisant l'éloge du journalisme et des sports. Il s'agit de l'hon. Jean Barrette, qui a succédé à feu l'hon. P.-R. DuTremblay comme membre du Conseil législatif. C'est lui qui a secondé, à la Chambre haute, l'adresse qu'avait proposée l'hon. George-B. Foster.

La presse, a-t-il dit, est une puissance avec laquelle il faut compter pour gouverner les peuples. Il convient donc de lui accorder une place de choix dans l'organisation et l'administration d'un Etat.

M. Barrette a également invoqué le témoignage de Sa Sainteté Pie XII pour établir que le sport est une excellente école d'apprentissage en prévision de cette grande aventure qu'est la vie terrestre.

M. Foster a rappelé, pour sa part, que la province de Québec consacre à la cause de l'éducation une plus grande proportion de son revenu que toutes les autres provinces du Canada et même que tous les états américains. C'est précisément pour être en mesure de continuer cette oeuvre primordiale de l'enseignement, a-t-il dit, que le gouvernement revendique une juste part des revenus fiscaux. Inutile d'avoir les pouvoirs de légiférer, si l'on n'a pas les moyens de passer à l'action.

L'hon. Hector Laferté, leader de l'opposition au Conseil, a poursuivi le débat en souhaitant d'abord la plus cordiale bienvenue à M. Barrette.

"J'ai bien peur, dit-il en souriant, que le nouveau représentant de Sorel se trouve un peu dépaysé parmi nous. Dans cette atmosphère calme et sereine, il ne verra pas par exemple, de raquettes de tennis suspendues à nos murs, de gourets et de rondelles de caoutchouc, et surtout aucun gant de boxe sur nos pupitres. Quant aux crochets de gauche ou de droite, aux uppercuts, aux ciseaux de tête, etc., je n'ai jamais eu connaissance que le président de cette Chambre, toujours impassible, ait été obligé, au cours de nos débats, de séparer les combattants et d'ordoner le bris."

M. Laferté n'a guère parlé du discours du Trône, qu'il trouve trop vague pour être commenté convenablement, mais il a attiré l'attention sur ce qu'il considère comme le problème no 1, celui de la circulation routière. Il a réclamé une plus grande vigilance de la part de la police de la route, surtout à l'endroit des camionneurs.

L'hon. Edouard Asselin, leader du gouvernement au Conseil, a répondu que les accidents de la route sont évidemment une calamité, mais que le gouvernement a beaucoup fait pour les réduire et qu'il a obtenu des résultats, puisque les primes d'assurance ont diminué de $5,000,000 par année.

L'hon. Elisée Thériault, qui a été le dernier orateur de la séance, a dénoncé la nouvelle augmentation du papier-journal. Il estime que les compagnies commettent une injustice criante en ne payant pas un prix convenable pour le bois qu'elles achètent des cultivateurs. Il reproche au gouvernement de n'avoir pas de véritable politique agricole, d'avoir aboli la gratuité des manuels scolaires et de chicaner inutilement Ottawa, au lieu de coopérer dans l'intérêt de tout le monde.

Le débat sur l'adresse à la Chambre haute a été ajourné par l'Hon. Olier Renaud et se poursuivra le 30 novembre.

Nouveaux exemples de civisme

La ville de Hull vient de bénéficier encore une fois de la générosité et de l'esprit de civisme de ses citoyens. On lui a fait don notamment d'un terrain, à l'angle des rues Dumas et Emond, pour l'aménagement d'un parc à l'intention des jeunes qui ne sont pas d'âge scolaire.

Le Transport Urbain de Hull a informé le Conseil de ville qu'il lui cédait gratuitement ce terrain, sans autre formalité que les procédures habituelles chez le notaire. Il va sans dire que le Conseil a accepté ce don, tout en exprimant ses remerciements à M. Louis Bisson et aux autorités de la compagnie.

Le Transport Urbain est une des compagnies hulloises qui a témoigné le plus d'intérêt au progrès et à l'avancement de la ville, au cours des dernières années. Il en a donné une nouvelle preuve récemment en faisant savoir qu'il projetait de procurer une maison à chacun de ses employés, comme il l'avait fait dans le passé. Cette excellente politique a contribué à doter la ville de l'un de ses nouveaux districts résidentiels, tout en augmentant le nombre de maisons familiales.

Le don d'un terrain à la ville était le deuxième cadeau d'importance accepté par le Conseil en moins d'un mois. On se souviendra que M. et Mme Josaphat Pharand ont remis à la ville un immeuble de trois étages, rue Principale, pour la bibliothèque municipale.

Des offres pour la bibliothèque

Au sujet de la bibliothèque, il convient de signaler l'offre intéressante qui vient d'être faite par le Centre d'apprentissage de Hull, dont le directeur est M. Louis-N. Froment. A la dernière réunion du Conseil, l'échevin Aldège Cayer a dévoilé que les élèves du Centre étaient prêts à effectuer gratuitement les travaux de réfection à l'immeuble de la bibliothèque. Cette décision permettra aux élèves d'éprouver leurs connaissances et leurs talents dans les métiers qu'ils ont choisis, tout en rendant service à tous les jeunes de la ville qui fréquenteront la bibliothèque. Disons d'ailleurs que les élèves du Centre avaient déjà consacré de longues heures d'ouvrage, à titre absolument gracieux, à l'aménagement du local actuel, à l'extrémité de la rue Laurier.

Le maire Thomas Moncion a signalé au Conseil qu'on avait déjà reçu plusieurs autres offres de collaboration de la part de citoyens, au sujet du projet de bibliothèque. Il s'est dit heureux de ce magnifique esprit de civisme et a ajouté qu'on saurait profiter de toute cette bonne volonté dès que la ville aura pris possession de l'édifice, en mai prochain.

L'histoire de la ville de Hull

Pour montrer sa reconnaissance aux donateurs de l'immeuble, M. et Mme Pharand, le Conseil a décidé de leur remettre un volume relié de l'histoire de la ville de Hull.

Le Conseil avait déjà pris l'excellente habitude d'honorer ses visiteurs de marque en leur présentant ce volume relié, oeuvre de deux de ses citoyens. Le Dr Lucien Brault, dont la chronique d'histoire locale apparait dans notre journal, est l'auteur du volume alors que le maître-relieur Louis Forest a exécuté les reliures d'art.

La ville devrait toujours avoir sous la main un ou deux de ces volumes reliés pour les occasions tout à fait spéciales.

Lionel MARLEAU

Bourse accordée par l'Amicale de N.-Dame de Hull

L'Amicale du collège Notre-Dame de Hull, à sa dernière réunion mensuelle, a décidé d'attribuer une bourse spéciale d'étude à un étudiant de l'Ecole normale Jacques-Cartier, de Montréal, pour lui permettre de continuer ses études. Un porte-parole de l'Amicale nous a révélé, ce matin, que la bourse avait été accordée à M. A. Séguin.

Le conseil de l'Amicale a d'autre part accepté avec regret la démission de l'un de ses plus dévoués directeurs, M. Jean Dufresne. M. Jacques Guindon a été nommé au poste de directeur, en remplacement de M. Dufresne. Le président de l'Amicale M. Philippe Marinier, a souhaité la bienvenue au nouveau directeur et l'a invité à toujours manifesté un grand intérêt aux affaires de l'Amicale.

Le conseil a renvoyé ses projets de fêtes de Noël pour les remplacer par une grande soirée qui sera tenue après la Noël. Deux votes de remerciements ont en outre été accordés à M. Jacques Bouvrette, directeur des études de la ville de Hull, et aux duettistes Jean-Luc, pour leur contribution au succès des réunions de l'Amicale. M. Bouvrette avait été le conférencier invité de l'Amicale.

Un vote de sympathie a été adressée aux Frères des Ecoles chrétiennes pour la perte qui vient de les affliger, à la suite de la récente catastrophe qui a frappée Nicolet. On sait qu'un religieux de cette communauté, le R.F. Herménégilde, a été tué durant ce sinistre.

Comme dernière résolution, l'Amicale a décidé d'accorder la somme de $30 aux élèves du collège Notre-Dame, en guise d'encouragement pour leur caisse scolaire.

DR GERARD PEPIN, M.D.
Spécialiste en obstétrique
MEDECINE GENERALE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Merveilleux pour la toux persistante, bronchite et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
BRONCHOTERPINE
$1.00 la bouteille
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
EN VENTE A LA
PHARMACIE GAY
257, boul. Saint-Joseph, HULL
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré

L'enquête se poursuit sur le sinistre d'hier à Hull

La cause semble être accidentelle — Funérailles de M. Dériger ce matin — Funérailles des autres victimes demain

Le Service des Incendies de la ville de Hull continue aujourd'hui son enquête sur l'hécatombe survenu hier matin. Un porte-parole de ce Service nous a déclaré, ce matin, que le rapport serait vraisemblablement complété cet après-midi. Entretemps, on a laissé entendre que l'incendie qui a entraîné cinq pertes de vie et occasionné des blessures sérieuses à une dizaine de personnes était apparamment accidentel.

D'autre part, le Dr Gérald Brisson a ajourné l'enquête du coroner, en attendant que le Service des Incendies fassent rapport de ses constatations. Il verra alors s'il y a lieu de tenir une enquête particulière.

Ce matin, une des victimes de cette terrible tragédie, M. Lucien Dériger, a été enseveli au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, après des funérailles en l'église Sainte-Bernadette, à Hull.

Nos lecteurs se souviendront que plusieurs témoins du sinistre ainsi que plusieurs des locataires de la maison ravagée par les flammes ont attribué à M. Dériger l'exploit d'avoir sauvé plusieurs vies en courant à travers l'édifice en flammes pour réveiller ses occupants.

M. Dériger était l'époux de Thérèse Jeanvenne. Il était né à Ottawa en 1911, fils de feu M. et Mme Louis Diriger. Il fut marié à Ottawa en 1934 et, peu après, venait s'établir à Hull. Le défunt était employé de la plomberie Leblanc, à Hull.

Le défunt laisse, outre son épouse, un fils: Robert; deux filles, Denise et Carole; trois frères: Albert, Valmore et Paul, d'Ottawa; et une soeur, Mme Georges Boston, née Albertine, d'Ottawa.

Mgr Adéodat Chaloux, curé de la paroisse Sainte-Bernadette, a fait la levée du corps et a chanté le service. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, M. l'abbé Laurent Savage, a récité les dernières prières.

Les funérailles des autres victimes du sinistre: M. Antonin Parent, son épouse, sa fille, Diane, et du jeune Yvon Bélisle, 9 ans, auront lieu demain. Les dépouilles mortelles quitteront le salon funéraire Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 20, demain matin, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

M. Antonin Parent

M. Antonin Parent, époux de feu Monique Côté, laisse un fils, George; six frères: Oscar, Alphonse, Aldoria, Lucien, Fernand et Roland; et une soeur: Mme Florent Jeté, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 20, samedi matin, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Mme Antonin Parent

Mme Antonin Parent, née Monique Côté, fille de Elzéar Côté et de Réjeanne Boulay, laisse sa grand-mère maternelle, Mme veuve Lucia Boulay; un fils: George; deux frères, Yvon et Jacques; et trois soeurs: Mme Conrad Labelle, née Huguette et Mlles Rita et Lucette.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 20, samedi, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Diane Parent

La jeune Diane Parent, enfant de feu M. et Mme Antonin Parent, née Monique Côté, laisse un frère, George, son arrière-grand-mère maternelle, Mme Lucia Boulay; et ses grand-parents maternels: M. et Mme Elzéar Côté.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 20, samedi, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Yvon Bélisle

Yvon Bélisle, 9 ans, enfant de feu Trefflé Bélisle et de Emma Larocque, laisse, outre sa mère, quatre frères: Jéovah, Roger, Prospère et Emilien; trois soeurs: Mme Emile Schnobb, et Mlles Georgette et Diane.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 6 h. 45, demain, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service sera chanté à 7 h. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Les Chevaliers de Colomb aident aux sinistrés de Hull

Les Chevaliers de Colomb de Hull ont décidé de venir en aide aux familles qui ont été éprouvées par le tragique incendie qui a détruit une maison de trois étages, rue Montcalm, entrainant la mort de cinq personnes et causant des blessures à plusieurs autres.

M. Lorenzo Lefebvre, grand chevalier du conseil hullois, accompagné de M. Jean-Louis Lacroix, a rendu visite aux membres de ces familles, hier, afin de leur apporter des vêtements et de la nourriture.

M. Lefebvre a fait savoir que les Chevaliers de Colomb projetaient de donner des vêtements à toutes les victimes de l'incendie dont les effets personnels ont été détruits. De même, on les aidera par d'autres dons afin de leur permettre de passer à travers cette période difficile.

Collision attribuable à une tempête de neige

MANIWAKI (D.N.C.) — Une collision survenue sur la route no 58, à environ 50 milles au nord de Maniwaki, entre deux camions, a fait hier soir pour quelque $1,400 de dégâts matériels.

L'accident, selon l'agent Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale, s'est produit au cours d'une violente tempête de neige et est attribuable à l'état glissant de la chaussée qui était recouverte d'environ six pouces de neige. Les deux véhicules, propriété de l'Abitibi Tank Enr., et de M. Hector Archambeault, de Maniwaki, se sont heurtés, après que l'un des conducteurs eut perdu maitrise de son camion.

Bien que le choc ait été des plus violents l'on n'a pas eu à déplorer de blessure à personne. Seuls les camions ont subi de lourds dégâts, soit $400 au véhicule de l'Abitibi Tank Enr., et $1,000 à l'autre camion.

Taub aurait soldé plus de $10,000 de dettes de Joséphine Baker

QUEBEC — (P.C.) — Appelé le premier à déposer, à l'enquête préliminaire de l'illustre Josephine Baker, M. William Taub, un gérant new-yorkais de productions théâtrales, a juré qu'il avait soldé plus de $10,000 de dettes qu'avait contractées la diseuse française; mais celle-ci ne l'aurait jamais remboursé.

Mlle Baker est accusée d'avoir caché des bijoux, de l'argent et d'autres biens personnels dans l'intention de frauder ses créanciers.

La plainte qui a précédé, vendredi dernier, son arrestation avait été enregistrée par son impresario, M. Don Brown.

Le maire Quipp, président du nouveau Conseil métropolitain

Réunion d'organisation sous la présidence du maire Thomas Moncion — Election de cinq directeurs et adoption d'un programme

Le maire Eddy Quipp, de Hull-Ouest, a été choisi comme premier président du nouveau Conseil métropolitain de l'ouest du Québec, au cours d'une réunion d'organisation qui a eu lieu à l'hôtel de ville de Hull, hier soir.

Les représentants des municipalités de la région, au nombre de seize, ont également élus les officiers suivants: le maire Daniel Lafortune, de Pointe-Gatineau, vice-président; le maire Thomas Moncion, de Hull, le maire T. C. Radmore, de Hull-Sud, et le conseiller John Cross, d'Aylmer, directeurs. Le Dr Joseph Matte, de Sainte-Cécile de Masham, agira comme secrétaire.

Cette réunion faisait suite à celle qui a eu lieu à l'hôtel Saint-Louis, le 13 octobre dernier, et au cours de laquelle les représentants des municipalités avaient approuvé le principe d'un comité métropolitain. A la réunion d'hier, on a décidé de donner à cet organisme le nom de Conseil métropolitain de l'ouest du Québec.

Le maire Thomas Moncion, de Hull, a présidé à la réunion d'organisation à laquelle vingt-deux municipalités de la région avaient été invitées. Il a donné lecture des résolutions adoptées par les différents conseils approuvant en principe la formation du comité et nommant leurs représentants auprès de cet organisme. Quelques maires présents ont fait savoir que leur conseil avait adopté ou adopterait incessamment une résolution semblable.

Les municipalités de Hull-Ouest, Pointe-Gatineau, Wakefield-Est, Eardley et Sainte-Cécile de Masham ont fait savoir par écrit qu'elles approuvaient la formation du comité. Les municipalités de Hull, Aylmer, Gatineau, Deschênes et Hull-Sud ont donné leur appui par la voix de leurs représentants.

Le nom

Dans une lettre au comité d'organisation, la municipalité de Hull-Ouest a suggéré deux noms possibles pour le nouvel organisme, soit le Comité métropolitain de l'Ouest du Québec ou le Comité métropolitain du district de Hull. Les représentants ont finalement opté pour "Conseil métropolitain de l'ouest du Québec".

On a décidé que le comité exécutif se composerait de cinq membres élus et d'un secrétaire nommé. Les cinq membres seront le président, le vice-président et trois directeurs.

Le comité exécutif se réunira à tous les deux mois, alors que l'assemblée générale aura lieu quatre fois par année. Les réunions auront lieu à l'hôtel de ville de Hull qui a été mis à la disposition du groupe par le maire Moncion. Cinq membres du Conseil pourront demander la convocation de réunions spéciales. Le quorum des réunions sera de la moitié des membres plus un.

Les élections

Le maire Thomas Moncion a été choisi comme président d'élections. Le groupe a élu cinq directeurs qui se sont ensuite réunis pour se choisir un président et un vice-président. Le maire Moncion a décliné l'un et l'autre de ces postes.

On a choisi le Dr Joseph Matte comme secrétaire du nouveau Conseil métropolitain.

Le président, M. Eddy Quipp, a communiqué aux membres les grandes lignes du programme tracé par le comité exécutif. Ce programme comprend quatre points: la construction d'un pont ou de ponts; l'aménagement de chemins et grandes routes, l'amélioration des traverses et des circuits de chemins de fer et l'établissement d'industries appropriées.

On a expliqué qu'il ne s'agissait que de grandes lignes sur lesquelles on travaillerait. De même, le nouvel exécutif verra à préparer la future constitution du Conseil et les règlements de procédure.

JOE FELLER LIMITED
Paletots EN Char-Tone pour '56
LES MODES DE DEMAIN, AUJOURD'HUI . . .
Teintes foncées CHAR-TONE en tweeds et velours luxueux, tissés en Ecosse, et confectionnés artistement par des tailleurs experts. Des créations qui reflètent la tendance moderne . . . le rythme de demain.
À partir de $59.50
autres, jusqu'à 95.00
Conditions pour convenir à votre budget.
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
"UTILISEZ NOTRE ENTRÉE DE LA RUE GEORGE"

RIEN DE COMPARABLE
COMME QUALITE
COMME PRIX!
EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE
OFFERT EXCLUSIVEMENT par ACHBAR!
MOBILIER de cuisine CHROME
5 PIECES
• TABLE 30" x 42" S'OUVRE A 30" x 54"
• DESSUS DE TABLE EN ARBORITE
• 4 CHAISES AVEC SIEGES RONDS ET DOS RECOUVERTS DE PLASTIQUE
• ATTRAYANT MOBILIER, IDEAL POUR PETITE CUISINE
• COULEURS AU CHOIX
Seulement... $69
FAITES RESERVER LE VOTRE POUR LES FETES
TERMES TRES FACILES
AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE. VOUS FAITES AFFAIRES AVEC ACHBAR SEULEMENT.
A. L. Achbar LTÉE
85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
TELEPHONE PR. 7-4321
OUVER CE SOIR JUSQU'A 10 HEURES

HULL, VENDREDI 18 NOVEMBRE 1955

Québec espère que l'on trouvera une solution au problème fiscal

QUEBEC — (D.N.C.) — Les discours du proposeur et du secondeur de l'Adresse, à l'Assemblée législative de Québec, reflètent l'espoir qu'on pourra en arriver prochainement à une solution satisfaisante du problème constitutionnel et fiscal.

"Il semble que l'attitude de la province de Québec est de mieux en mieux comprise à travers tout le Canada", a dit Me Jacques Bousquet, nouveau député de Saint-Hyacinthe, qui a proposé la motion. "A la suite de la récente conférence, on peut espérer qu'une solution sera trouvée qui ne violera en rien les principes auxquels nous sommes si sincèrement attachés."

M. Bousquet a rappelé le souvenir d'Honoré Mercier, qui fut pendant plusieurs années député d Saint-Hyacinthe à Québec. "Comme le premier ministre d'aujourd'hui, a-t-il déclaré, Mercier incarnait les sentiments autonomistes de sa province et prêchait l'union sacrée pour la défense de nos droits."

La motion d'Adresse a été secondée par M. Arsène Gagné, nouveau député de Laurier, qui estime sensationnels les progrès réalisés en ces dernières années par la province de Québec. Ce progrès, a-t-il dit, est le fait le plus remarquable qui se soit produit au Canada depuis 50 ans. Sir Wilfrid Laurier a prédit un jour que le siècle actuel serait celui du Canada. M. Duplessis, lui, a prédit avec autant de raison que la seconde partie de ce siècle serait celle de la province de Québec.

Dans la suite de son discours, Me Bousquet a insisté sur l'aspect social des lois votées sous le gouvernement actuel.

C'est M. Georges Lapalme, chef de l'Opposition, qui a demandé l'ajournement du débat. Il parlera mardi après-midi. La parole passera ensuite au premier ministre Duplessis. On s'attend que le débat sur l'Adresse dure au moins deux longues semaines.

Un incident amusant a marqué la fin de la séance. Après le discours de M. Gagné, des électeurs de Laurier avaient envoyé une gerbe de roses au premier ministre. M. Duplessis détacha une fleur du bouquet et l'envoya porter à M. Lapalme, en lui faisant remarquer qu'il s'agissait d'une rose rouge.

Le chef de l'Opposition observa sur le même ton qu'il n'y avait pas de roses bleues.

L'hon. Alexandre Taché, président de la Chambre, intervint alors pour mettre fin à l'incident. "Je ne voudrais pas, dit-il, que se répète ici la guerre des deux roses."

M. Duplessis a aussi félicité M. Taché d'occuper le fauteuil présidentiel pour un douzième terme. "C'est, a-t-il dit, un fait sans précédent, qui indique bien le prestige exceptionnel dont vous jouissez et votre constante impartialité, en plus de faire honneur à la Législature.

"Je tiens également à associer à ces éloges le souvenir et les mérites de vos bons parents. Ils seraient heureux de votre carrière. Je souhaite qu'elle soit longue et toujours brillante comme aujourd'hui."

La Chambre s'est ensuite ajournée à mardi après-midi.

Léopold Simoneau au festival de Salzbourg

MONTREAL (P.C.) — Le ténor Léopold Simoneau, en qui l'Amérique et l'Europe voient l'un des meilleurs interprètes de Mozart, vient d'être engagé pour participer au festival de Salzbourg, en Autriche, l'été prochain. Le chanteur canadien tiendra le rôle de Don Ottavio dans sept représentations de "Don Giovanni" qui seront dirigées par Dimitri Mitropoulos.

L'année 1956 marquant le deuxième centenaire de la naissance de Mozart à Salzbourg, le festival revêtira un cachet particulièrement grandiose.

Cet engagement exceptionnel couronne la carrière du jeune chanteur canadien dont l'Opéra et l'Opéra-Comique de Paris, les Festivals d'Aix-en-Provence, de Glyndebourne, d'Edimbourg et de Munich, la Scala de Milan et l'Opéra de Vienne avaient reconnu les remarquables qualités d'interprète de Mozart, en particulier. M. Simoneau a également été réengagé pour le Festival de Munich qui suivra immédiatement celui de Salzbourg.

Elargissement . . .

(Suite de la première page)

aux voix des candidatures communistes, précisant que la Mongolie ne saurait recueillir le nombre de voix suffisant.

"Les Etats-Unis, a dit le délégué soviétique, continuent de s'opposer à certains Etats parce qu'ils n'affectionnent pas le régime politique et le système social qui existent dans ces Etats. Il est manifeste que cette position est en apparente contradiction avec les buts et les principes des Nations Unies."

On prévoit . . .

(Suite de la première page)

triction de la publicité pour la première fois depuis la 2e Guerre mondiale au cours de laquelle le papier-journal était rationné.

Le Wall Street Journal a ajouté: "Les stocks ne pourraient suffire qu'à la publication d'une ou deux journées dans le cas de certains quotidiens. Même les journaux disposant de stocks qui leur permettent de publier pendant 20 jours sont inquiets."

Majoration

TORONTO (P.C.)—Il se peut que la majoration des prix et la pénurie du papier-journal obligent les éditeurs canadiens à augmenter leurs tarifs de publicité et le prix des abonnements.

C'est du moins ce que pense M. I. H. Macdonald, directeur général de l'Association canadienne des éditeurs de quotidiens; parmi les 90 membres de l'Association, a-t-il dit, plusieurs sont menacés par l'insuffisance des stocks.

La situation est particulièrement grave dans l'ouest du Canada.

Au nombre des mesures envisagées, les éditeurs songent à hausser les taux d'abonnement; ils étudient d'augmenter les tarifs de publicité et de rendre la production plus efficace afin de réduire les frais.

"L'état des stocks est pire qu'il n'était l'an dernier, a dit M. Macdonald, et la situation ne s'améliore pas."

Il attribue l'insuffisance des approvisionnements à l'augmentation du volume de la publicité dans les journaux, à la forte demande américaine et à la pénurie des wagons de marchandises.

Explications

MONTREAL (P.C.)—Un porte-parole du National-Canadien a déclaré hier que le transport du papier-journal avait été légèrement retardé en raison d'un manque de wagons de marchandises. Ils ont ajouté toutefois qu'il est maintenant possible de répondre rapidement à la demande.

Il commentait ainsi un article du "Wall Street Journal" selon lequel les retards de livraison de papier-journal sont, dans certains cas, partiellement attribuables à l'insuffisance des wagons.

Un porte-parole du Pacifique-Canadien a déclaré pour sa part qu'il n'existe aucun retard de cette nature. Il a reconnu toutefois que les crues du Connecticut ont pu retarder les envois il y a quelque temps.

L'édifice de l'Ecole Normale de Hull serait mis en vente

Les Soeurs Grises voudraient centraliser ses institutions boulevard Taché

L'immeuble de l'Ecole normale de Hull serait actuellement en vente, au prix de quelque deux millions et demi de dollars.

Il est fortement rumeur dans les milieux hullois que les Soeurs Grises de la Croix, qui dirigent l'Ecole normale, déménagent toute leur institution au boulevard Alexandre Taché. La communauté possède déjà une école, l'externat classique Marguerite-d'Youville, et un vaste terrain à cet endroit. Elle voudrait centraliser ses maisons d'enseignement et sa maison provinciale à son magnifique emplacement du boulevard Taché.

D'après nos renseignements, les autorités municipales, scolaires et provinciales seraient intéressées à ce déménagement. La Commission scolaire de Hull pourrait fort bien aménager à l'Ecole normale la nouvelle école supérieure qu'elle projette de construire. De son côté, le gouvernement provincial pourrait y déménager son Ecole technique dont les locaux actuels sont beaucoup trop étroits.

Si l'Ecole technique quitte son local actuel de la rue Wright, la ville de Hull demandera probablement l'usage de l'immeuble pour son poste de police. Encore ici, on se plaint depuis des années que le poste de police de la rue Leduc n'est plus adéquat et qu'il constitue un danger au point de vue hygiénique.

Comme on peut le constater, la construction d'un nouvel édifice pour l'Ecole normale de Hull, boulevard Taché, apportera une série de transformations importantes dont plusieurs services bénéficieront.

L'immeuble de la rue Notre-Dame constitue une construction imposante. Une partie de l'édifice a été entièrement reconstruite en pierre, à la suite de l'incendie qui a ravagé l'institution, il y a quelques années.

On se souviendra que la Commission scolaire avait songé à construire son école supérieure, boulevard Taché, près du collège Marguerite-d'Youville. Elle a après, toutefois, que les Soeurs Grises de la Croix préféraient garder tout leur terrain en vue d'un projet futur.

A l'hôpital municipal d'Ottawa

Le bureau des directeurs de l'Hôpital municipal se rendra à Toronto mardi prochain afin d'obtenir du gouvernement provincial l'approbation d'octrois en vue de la construction d'une nouvelle aile à l'hôpital au coût approximatif de $3,500,000.

Cette entreprise gigantesque, approuvée par le Conseil de ville, a reçu des commentaires favorables des citoyens d'Ottawa et la direction de l'Hôpital municipal compte commencer les travaux au printemps.

Une fois l'octroi provincial approuvé en principe, les autorités de l'Hôpital détermineront le montant exigé. L'octroi du gouvernement fédéral suivra de près, sur recommandation du gouvernement provincial.

* * *

La liste d'attente durant le mois de novembre se chiffre par 687, soit 117 parce qu'il n'y a pas de lit disponible, et 570 qui devront attendre quelques jours ou quelques semaines.

L'Hôpital municipal a admis 126 cas d'accidents durant le mois d'octobre pour porter le total à 1,161 durant 1955, soit 172 de plus qu'à pareille date l'année dernière.

Dans le département de la maternité, on a admis 253 personnes. On a enregistré 182 naissances et un mort-né.

Expliquant la raison du grand nombre de personnes sur la liste d'attente, M. Douglas Peart, surintendant de l'Hôpital, a dit: "Nous n'avons pas suffisamment de possibilité et d'outillage pour répondre aux demandes, et il nous manque des salles d'opération."

* * *

L'Hôpital municipal a décidé d'adopter dans tous ses départements le système métrique de calcul. Le Dr George Hooper explique que l'emploi du système métrique répond à une foule de problèmes et il s'est dit heureux de le voir accepté par l'hôpital.

Après le dépouillement des soumissions pour l'achat de l'huile de chauffage pour l'hiver qui vient, la compagnie J. J. Shea a été choisie comme fournisseur. L'Hôpital achète 450,000 gallons d'huile chaque année.

Les employés de l'Hôpital municipal ont demandé l'autorisation de former une caisse coopérative d'épargne au sein de l'hôpital. Les directeurs étudieront leur demande.

Le syndicat des employés de l'hôpital a annoncé qu'il entreprendrait sous peu les négociations de son contrat collectif de 1956.

Nouvelle campagne de sécurité avec l'aide du Rotary

Le club Rotary de Hull collaborera à la campagne de sécurité qui sera organisée par la Sûreté municipale de Hull, au début de l'hiver. C'est ce qu'a communiqué aux membres, hier midi, M. Réal Saint-Amour, président du comité de sécurité du club. La réunion hebdomadaire a eu lieu à l'hôtel Saint-Louis, sous la présidence du lieutenant-colonel Marcel Grison.

M. Saint-Amour, qui est également officier de sécurité du Transport Urbain de Hull, a dévoilé que cette campagne aura lieu du 21 novembre au 1er décembre, dans le but d'inciter la population à la prudence, surtout durant les premiers jours de l'hiver. Elle se terminera par une journée spéciale de sécurité, soit le 1er décembre, proclamée dans tout le Canada et aux Etats-Unis.

M. Saint-Amour avait comme invité au déjeuner le directeur J.-Adrien Robert, de la Sûreté municipale de Hull.

Deux nouveaux membres ont été admis dans les rangs du club hullois. Ce sont M. Robert Décosse, présenté par M. Hervé Charlebois, et M. Cartier Mignéault, présenté par M. J. Royer. Le président leur a remis leur insigne de membre, tout en les invitant à travailler suivant l'idéal du Rotary pour rendre service à leurs concitoyens.

M. J. G. Smith a souhaité la bienvenue aux invités. Il a également parlé des réunions des clubs Rotary de New-York et du Bronx auxquelles il a assisté récemment. Il a souligné le bon esprit et l'ordre qui régnent à ces réunions à caractère presque international.

On a transmis aux membres une invitation d'assister à la soirée des dames du club Rotary de Gatineau, qui aura lieu le 26 novembre, au club de golf de Gatineau.

Charles Loughlin maintenant disparu depuis six jours

Une mince couche de neige recouvre aujourd'hui la région boisée de Calabogie où pour la 6e journée consécutive se poursuivent les recherches en vue de retrouver M. Charles Laughlin, d'Ottawa, disparu dans la forêt dense et marécageuse depuis samedi dernier durant une expédition de chasse.

On a maintenant abandonné tout espoir de retrouver vivant le sexagénaire qui connaissait pourtant bien la région où chaque année depuis 20 ans il allait à la chasse au chevreuil. Arrivé à Calabogie jeudi dernier avec six compagnons d'Ottawa, M. Laughlin devait revenir à Britannia où il demeure, dimanche soir.

Samedi matin, se sentant légèrement indisposé, il préféra demeuré au camp plutôt que de suivre ses compagnons qui entreprenaient une autre excursion. Plus tard dans la journée, il changea d'idée. Agrippant sa carabine, il partit seul dans la forêt et personne ne l'a revu depuis, bien que des centaines de personnes, volontaires de l'endroit, soldats de Petawawa et policiers aient fouillé une superficie de plusieurs milles carrés en tous sens sans aucun succès.

Surtout lorsque l'Armée vint prêter main forte aux chercheurs épuisés, mardi matin, on eut bon espoir de retrouver le disparu encore vivant, bien que déjà ça faisait plus de 72 heures qu'il était à la merci du froid et de la faim. Depuis mercredi, on ne cherche plus un chasseur hagard, épuisé et affamé, mais uniquement le cadavre de la victime qui, à moins d'un miracle ne pouvait survivre plus de quelques jours en pareilles conditions.

Une dizaine de compagnons de travail de la victime qui était à l'emploi du Conseil national des Recherches depuis plus de 30 ans, ont quitté la Capitale hier soir pour se joindre à une trentaine de leurs confrères qui chaque jour, avec une poignée de volontaires de la région de Calabogie continuent les recherches.

Mlle Annie Laughlin, d'Ottawa, soeur du disparu, a offert une récompense de $200 à quiconque retrouverait son frère, mort ou vivant. On nous rapporte également que d'autres sommes seraient offertes de part et d'autre comme récompenses.

Gain de cause obtenu par 2 entrepreneurs

Sous prétexte que sa maison n'a pas été parfaitement construite, Theodore Cheff, rue Columbus, a refusé de payer le plein montant réclamé par les entrepreneurs pour leurs travaux. Dans une poursuite civile entendue hier en Cour du comté de Carleton en marge de cette affaire, les deux entrepreneurs, MM. Ovila Girard et Frédéric Trottier, rue Bolton, ont eu gain de cause.

Theodore Cheff a dû payer le solde du contrat au montant de $1,060 ainsi que les frais de la Cour.

L'avocat des plaignants, Me Henri-O. Saint-Jacques, a prétendu qu'un entrepreneur n'est pas tenu par contrat de construire une maison ou autre édifice en tous points parfaits. "Dans toutes constructions du genre, a-t-il dit, il peut certainement se trouver certaines lacunes accidentelles qui ne peuvent être attribuées à l'incompétence de l'entrepreneur."

Le juge A. G. McDougall lui a accordé raison.

L'accréditation de la faculté de Médecine de Montréal renouvelée

MONTREAL — (P.C.) — La faculté de Médecine de l'Université de Montréal vient de se voir renouveler son accréditation auprès de l'American Medical Association, à la suite d'une enquête approfondie portant sur la qualité de son enseignement, dans les laboratoires, dans les cliniques des divers hôpitaux affiliés et aux cours réguliers.

Le Dr Wilfrid Bonin, doyen de la Faculté, a également annoncé hier que l'institution qu'il dirige a été officiellement agréée comme membre de l'Association of American Medical Colleges. Le Dr Bonin a déclaré qu'il s'agit là "d'une autre marque de confiance envers les dirigeants et les professeurs de cette Faculté".

Sur la scène mondiale

LONDRES (A.F.P.) — Deux taches solaires les plus grandes que l'on ait observées depuis plusieurs années, causent actuellement des perturbations dans les communications radio-télégraphiques dans diverses parties du monde. Les communications entre la Grande-Bretagne et l'Amérique du Nord, l'Extrême-Orient et l'Afrique du Sud notamment, ont été complètement à certains moments depuis le début de la semaine. D'après les experts, les taches disparaîtront probablement d'ici dimanche.

* * *

MESSINE (A.F.P.)—270 émigrants italiens des provinces siciliennes et calabraises se sont embarqués à Messine, sur le paquebot "Olympia" en partance pour le Canada et les Etats-Unis.

* * *

SARREBRUCK ((A.F.P.) — La Diète de la Sarre a adopté définitivement cette nuit en troisième lecture par 41 voix contre 3 (communistes), le projet de loi électorale fixant la date des élections législatives au 18 décembre. La campagne électorale débutera le 26 novembre.

* * *

LE CAIRE (A.F.P.)—L'Arabie séoudite et l'U.R.S.S. établiront des relations diplomataiques. Telle est la décision que le roi Seoud, renversant la politique constante de son pays, a fait porter à la connaissance de l'ambassadeur de la Russie au Caire, M. Daniel Solod par l'ambassadeur de l'Arabie éoudite, le cheik Abdullah El Fadel.

Québec et Ontario refuseraient de signer l'accord sur le chômage

(Par la Presse canadienne)

Huit provinces signeraient des ententes avec Ottawa relativement aux secours de chômage, a-t-on appris jeudi.

Québec et l'Ontario sont les deux provinces qui refuseraient de signer, dit-on.

Après six semaines de négociations depuis la conférence fédérale-provinciale du début d'octobre, l'attitude des provinces semble inchangée. Par ailleurs, l'offre fédérale demeure fondamentalement la même.

A la conférence d'octobre le gouvernement central a offert d'absorber la motié du coût des secours de chômage dans toute province où le nombre des sans-travail dépasserait 45 pour cent de la population.

Trois provinces ont promtement accepté l'offre: Terre-Neuve et l'Ile du Prince-Edouard ont accepté sans réserves et l'Alberta a demandé certaines modifications dans les détails.

Ni l'Ontario ni la province de Québec n'ont indiqué leur désir de signer l'entente. L'Ontario réclamait un paiement annuel de 50 cents par tête de la part d'Ottawa en plus de ce que le gouvernement central désire verser pour venir en aide aux sans-travail ne retirant pas l'assurance-chômage.

Le gouvernement québecois ne s'est pas prononcé, mais les négociateurs fédéraux ne s'attendent pas qu'il signe une entente. Toutefois, les deux provinces sont tenus au courant des développements.

Elle pourraient se joindre au plan plus tard, car le gouvernement fédéral ne fixe pas de limite de temps à leurs acceptation. Les signataires peuvent rendre l'entente rétroactive au début de tout trimestre jusqu'au 1er juillet dernier.

SOUPER AUX HUITRES

Sous les auspices des Chevaliers de Colomb, Conseil de Hull

CE SOIR A 7 HEURES

Salle des C. de Colomb — 2, rue Langevin

VENEZ DEGUSTER DE BONNES "MALPEQUES"

AMUSEMENTS DIVERS

Les Chevaliers et leurs amis sont invités

EN VENTE DANS TOUS LES BONS MAGASINS D'UN LITTORAL À L'AUTRE

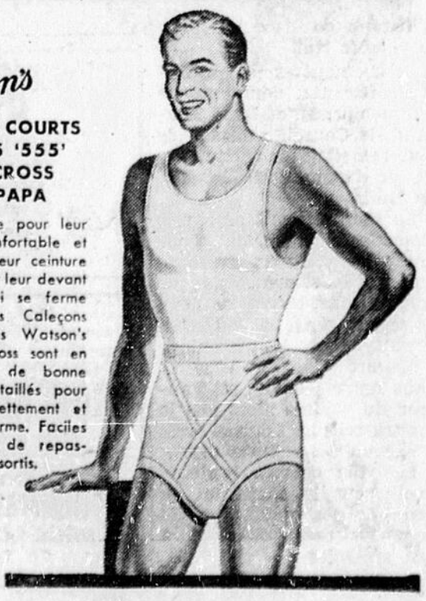
Watson's

sous-vêtements pour toute la famille!

Watson's
EXCLUSIVITÉ POUR BÉBÉ
Les chemises Watson's pour bébés durent plus longtemps car elles ont les petites pièces rondes et cousues —une exclusivité Watson's— sur lesquelles on épingle les couches. Cela répartit les points de tension . . . et empêche la chemise de bébé de se déchirer. Avec rubans à nouer sur le côté ou à boutons. En tricot de laine, coton ou mixte des plus doux. Se lavent en un clin d'oeil . . . sèchent en restant souples et duveteuses, sans repassage.

Watson's
LA PETITE AIDE DE MAMAN
Déjà elle a appris à connaître la qualité et la valeur des WATSON'S. Elle ne porte que des culottes et des chemises confortables WATSON'S en tricot de coton, viscose ou mixte.

Watson's
CALEÇONS COURTS FRANÇAIS '555' CRISSXCROSS POUR PAPA
Papa les aime pour leur ajustement confortable et douillet . . . leur ceinture élastique . . . et leur devant CrissXCross qui se ferme tout seul. Les Caleçons Courts Français Watson's '555' CrissXCross sont en coton peigné de bonne qualité . . . taillés pour s'ajuster douillettement et garder leur forme. Faciles à laver—pas de repassage. Gilets assortis.



2W-5-F

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
72, rue Crémazie HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours 7 à 9 lun., merc., vend. soirs
Téléphone : Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph. Hull

GEDEON MONETTE
EPICERIE LICENCIEE
Angle Eddy et Frontenac, Hull
Tél.: PR. 7-2400

ROTI BOEUF DE L'OUEST bien tendre. Lb.	30c, 35c, 39c
MINUTE STEAK DE BOEUF bien tendre. Lb.	45c
STEAK DE BOEUF, bien tendre, ronde, sirloin, T-Bone. Lb.	59c
BOEUF haché. Lb.	25c
BRISKET DE BOEUF. Lb.	15c
BOEUF à "stew", 3 lbs.	$1
ROTI DE LARD, épaule. Lb.	29c
ROTI DE LARD, fesse. Lb.	47c
LARD, bas de côte. Lb.	29c
LARD salé. Lb.	35c
CHOPS DE LARD. Lb.	49c
PETITES COTELETTES DE LARD, 6 lbs.	$1
CHOPS DE VEAU. Lb.	39c
ROTI DE VEAU, épaule. Lb.	35c
MINUTE STEAK DE VEAU. Lb.	49c
VEAU haché. Lb.	35c
COEUR, LANGUE, FRISSURE. Lb.	18c
POULES fraiches. Lb.	35c
DUET SPREAD, 4 lbs.	$1
PAPIER TOILETTE "Opal" 10 rouleaux	74c
SOUPE AUX POIS "Habitant", 28 oz. 7 pour	$1
SOUPE AUX FEVES "Habitant", 28 oz. 4 pour	75c
SOUPE AUX CHOUX "Habitant", 28 oz. 4 pour	75c
FEVES AU LARD 'Habitant", 20 oz. 4 pour	75c
FRAISES, FRAMBOISES en conserves, 15 oz., 2 btes	65c
PATATES, avec commande de $10, sac 75 lbs.	$1
BETTERAVES "Primrose" pot de 24 oz.	4/98c
RAISIN, nouvelle récolte 2 livres	37c
DATTES, nouvelle récolte, 2 livres	37c
OEUFS. Douzaine	49c
POMMES McIntosh, 5 lbs.	33c
TOMATES, cello. 1 lb.	27c

Congélateurs R.C.A. — Fournaises à l'huile "Marchand" neuves. 24 MOIS POUR PAYER

Les prix sont les mêmes tous les jours de la semaine.

NOUS LIVRONS.

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX !
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive 2-4811

CONSEILS DE SANTE
Combien de gens se soucient de leur santé . . . ou de leur allure physique? Très peu savent que l'état de leurs pieds est la cause de bien des maux. Le confort dans vos chaussures peut vous aider . . . et M. Lévesque est l'homme d'expérience qui connaît tous les inconvénients de mauvaises chaussures. Entrez le voir . . . il vous montrera tout ce qu'il vous faut pour l'automne et l'hiver. Vous pourrez vous procurer les fameuses chaussures "Northern Patrol" pour hommes, dames et enfants.
CORDONNERIE
E. LEVESQUE
82, rue Laurier — Hull
Tél.: PR. 7-8976

Il vous FAUT une bonne vision

Une bonne vision est essentielle pour le progrès satisfaisant à l'école. Ne courez pas de risques sur une chose d'importance si vitale.

Faites examiner la vue de votre enfant régulièrement.

VERRES AJUSTES CORRECTEMENT PAR UN DE NOS 3 OPTOMETRISTES EXPERTS

Pas de délai! Pas d'attente!

PROFITEZ DE VOTRE CREDIT SANS FRAIS ADDITIONNELS

Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS

SIGNALEZ 5-6706 pour rendez-vous

Dr Gaetan GASSE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE, HULL
Tél.: PR. 7-1180

DU NOUVEAU EN ASSURANCES
Nouvelle police combinée réduisant le coût de l'assurance sur les habitations jusqu'à 20%.
La police pour les propriétaires groupant la protection de quatre polices séparées est simple et pratique.
Voici ce qu'elle couvre :
1° Incendie sur votre propriété
2° Incendie sur vos meubles de ménage
3° Vol
4° Responsabilité
POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
CONSULTEZ
S.-Edgar Dussault & Fils
"Le centre de l'assurance"
VOUS ASSURANT AINSI D'UN SERVICE DE PREMIER ORDRE EN CAS DE RECLAMATION.
ASSURANCE GENERALE — IMMEUBLE
189-191, rue Principale, Hull Tél.: PR. 7-3835

Annis Stukus quitte les Lions "sans regret, sans animosité et sans amertune" à Vancouver

VANCOUVER — (P.C.) — Les commanditaires des Lions de la Colombie-Britannique, siégeant comme jurés de leurs directeurs élus, ont jeudi apposé leur sceau d'approbation au renvoi de l'instructeur Annis Stukus.

Une vague de colère publique et de controverse a déferlé quand Stukus a été remercié de ses services comme instructeur en chef des Lions de l'Union interprovinciale de football de l'Ouest le 27 octobre. Par un vote de 13 à 10, les directeurs se sont opposés au renouvellement de son contrat de trois ans à $12,000 par année.

Don Mackenzie, président des Lions, a rendu publics jeudi les motifs détaillés de la décision des directeurs en refusant de renouveler le contrat.

Il blâme les journaux

Dans son allocution, il a dénoncé la façon dont la presse avait présenté l'affaire. Des 209 membres qui assistaient à la séance extraordinaire, un seul a voté contre l'adoption du rapport du président. Les effectifs du club des Lions sont de 2,200 membres avec droit de suffrage. Il faut 100 membres pour former un quorum.

A titre d'instructeur en chef (son contrat n'expire que le 15 décembre) Stukus a été invité à la tribune par Mackenzie. Il a déclaré: "Je crois que c'est la meilleure chose qui puisse m'arriver. Je n'ai ni regrets, ni animosité, ni amertume.

"Les directeurs ont vu leur devoir et l'ont accompli. Nous nous sommes excités pendant une couple de jours. Oublions tout maintenant et organisons-nous pour 1956."

Un homme plus compétent

Pour sa part, Mackenzie dit que "le motif de la décision majoritaire du conseil de direction était simple. Ils ne voulaient pas réengager Annis Stukus... parce qu'ils croyaient pouvoir embaucher un autre homme, plus compétent pour le poste et qu'on pouvait mieux utiliser les nombreuses qualités de Stukus dans un autre poste exécutif du club pour le plus grand bien du club, du football en général et d'Annis lui-même."

Mackenzie insiste que Stukus a jamais été congédié mais qu'il s'agissait de ne pas renouveler son contrat.

"C'était le voeu explicite de chaque directeur en particulier de conserver (Stukus) avec le club dans un poste exécutif ou administratif."

Mackenzie précise que les directeurs l'avaient invité à se faire leur interprète à la réunion et que, pour sa part, il démissionnerait au cas d'un vote de nonconfiance, entraînant la démission des directeurs.

Il qualifie "d'individu qui manque de caractère" un directeur anonyme qui a identifié pour la presse les 13 directeurs qui avaient voté contre Stukus. Ce directeur "place ses ambitions personnelles au dessus de ses responsabilités envers le club et le football en général".

Ligue du Bas-Outaouais

Les Paper Kings de Gatineau gagnent par 7-1 et grimpent en tête place

THURSO (D.N.C.) — Les Paper Kings de Gatineau, pilotés par nul autre que Fernand Philips, ont encore défait les Castors de Hull de Paul Reinhardt par le compte de 7-1, hier soir à l'aréna de Thurso, et se sont hissés seuls en tête du classement de la ligue du Bas-Outaouais.

Les Paper Kings se sont montrés formidables contre une équipe rapide et agressive, mais après trois périodes fort animées, les Gatinois ont ajouté une plume à leur chapeau. Pit Richer et Roger Potvin se sont particulièrement distingués au cours de la joute, mais il faut dire que tous les joueurs de l'instructeur Philips se devaient de gagner pour prendre la tête du classement.

Richer donna l'avance aux vainqueurs à la sixième minute de la première strophe, déjouant Roland Michaud à l'aide de Potvin et H. Inglis.

Voulant conserver cette maigre avance au début de la deuxième période, les Paper Kings ont enfilé quatre autres buts pour dominer les Castors de Thibault et Lambert par 5-0. Richer, Inglis, R. Chénier et Potvin ont fait briller la lumière rouge.

G. Groulx porta le compte à 6-0 au début de la troisième période et G. Séguin sauva la soirée pour Hull en comptant le seul point de son équipe, aidé de Emilien Séguin. H. Séguin termina le bal en comptant sur des passes de Chénier et Létang pour donner la victoire au Gatineau, 7-1.

Plusieurs centaines de spectateurs venant de Hull, Gatineau, Masson, Buckingham et Thurso ont applaudi les vainqueurs au cours de cette importante joute qui fut marquée de plusieurs punitions mineures.

La ligue du Bas-Outaouais fonctionne à merveille et s'il faut en juger par la compétition qui existe entre les équipes, la saison 1955-1956 connaîtra un succès sans précédent.

Dimanche après-midi, à l'aréna de Buckingham, les Bucks recevront les Castors de Hull dans leur joute inaugurale sur cette patinoire. Les Bucks seront à l'Auditorium d'Ottawa demain soir contre les mêmes Castors de Hull.

Lundi soir prochain, à l'Auditorium, les Castors se mesureront au puissant La Salle qui ne veut pas demeurer trop longtemps en deuxième place.

Première période

1—Gatineau, Richer (Potvin, Inglis) 6.24
Punitions: E. Séguin, 7.05, 9.34; Paquette, 10.37;; Bénard, 11.25; Potvin, 12.07; Denofrio, 14.21; E. Séguin, 16.16.

Deuxième période

2—Gatineau, Richer (Prévost) 5.51
3—Gatineau, Inglis (Potvin) 7.50
4—Gatineau, Chénier (Létang, Biron) 12.30
5—Gatineau, Potvin (Chénier, Létang) 19.26
Punitions: Vincent, 6.25; Dagenais, 7.03; Prévost, 10.19, 14.24.

Troisième période

6—Gatineau, Groulx (Meloche, Potvin) 13.23
7—Hull, G. Séguin (E. Séguin) 13.34
8—Gatineau, H. Séguin (Chénier, Létang) 14.41
Punitions: Vincent, 4.41; Richer, 5.03; G. Séguin, 9.11; Denofrio, 9.35; Richer, 10.42; Paquette, 13.00; E. Séguin (mineure et majeure), 18.29.

	J	G	P	N	P	C	Pts
Gatineau	4	3	1	0	19	11	6
La Salle	3	2	0	1	19	6	5
Hull	3	0	2	1	7	21	1
Buckingham	2	0	2	0	2	9	0

Le hockey

HIER

LIGUE DU QUEBEC

Chicoutimi, 2; Royal, 1.
Shawinigan, 4; Québec, 4.

JOUTE AMICALE

Montréal Canadien Jr, 5; Eastmount, 0.

ONTARIO JUNIOR A

St. Michael's, 5; Hamilton, 2.
Kitchener, 4; Guelph, 3.

ONTARIO SENIOR B

Aylmer, 11; Sarnia, 2.

ATLANTIQUE SENIOR

Saint-Jean, 4; Amherst, 0.
Fredericton, 5; Moncton, 3.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Boston à Chicago.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Pittsburgh.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Canadiens	18	10	3	5	48	28	25
New-York	16	8	5	3	48	39	19
Boston	15	6	4	5	30	27	17
Chicago	17	5	7	5	37	46	15
Détroit	18	3	7	8	37	39	14
Toronto	18	5	11	2	28	49	12

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Providence	17	10	5	2	64	56	22
Buffalo	16	7	7	2	60	50	16
Pittsburgh	13	7	4	2	56	43	16
Cleveland	14	7	5	2	54	44	16
Springfield	14	6	7	1	46	61	13
Hershey	14	2	11	1	40	66	5

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Shawinigan	18	11	5	2	54	37	24
Royal	16	9	3	4	48	34	22
Chicoutimi	16	7	7	2	47	35	18
Trois-Rivières	16	4	11	1	25	57	9
Québec	16	4	11	1	46	55	9

EST DE L'ONTARIO SENIOR

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Whitby	7	5	1	1	45	19	11
Kingston	6	3	2	1	30	31	7
Brockville	6	2	3	1	24	28	5
Belleville	6	2	3	1	21	33	5
Cornwall	5	1	4	0	20	29	2

Shawinigan augmente son avance en tête du circuit de George Slater

Les Cataractes font partie nulle, 4-4, avec les As de Québec. Chicoutimi défait le Royal de justesse, 2 à 1 au Forum.

QUEBEC — (P.C.) — Erwin Grosse a compté moins de trois minutes avant la fin de la troisième période, hier soir pour permettre aux Cataractes de Shawinigan Falls de s'en tirer avec une joute nulle de 4-4 contre les As de Québec, dans une partie de la ligue professionnelle du Québec.

Ce but sans aide de Grosse a porté à deux points l'avance que détiennent les Cats en première place du circuit. Les As se sont hissés en quatrième place, sur un pied d'égalité avec les Lions de Trois-Rivières.

Les As ont pris une avance de 2-0 dès la première période grâce à des buts de George Ford et de Dick Gamble. Gilles Dubé et Gerry Desaulniers ont cependant égalisé les chances des Cataractes dans la deuxième période.

Gamble a de nouveau compté dans la deuxième période pour donner une avance de 3-2 aux As, mais les Cats ont de nouveau égalisé les chances sur un but de Georges Bouchard, au début de la troisième.

Ray Powell a de nouveau compté pour les As à 13:58 mais le but de Grosse a annulé cette avance. Aucun but n'a été compté en période supplémentaire.

Claude Evans a bloqué 32 lancers dans la sage des As, Bob Perreault 18 dans la cage de Shawinigan Falls.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec: Ford (Gamble, Tremblay) 10:44
2—Québec: Gamble (Tremblay, Schneider) 14:59
PUNITIONS: Hodgson, 5:45; G. Bouchard, 9:02; Zeniuk, 12:54; Schneider, 17:15.

Deuxième période

3—Shawinigan Falls, Dubé (Grosse) 2:15
4—Shawinigan Falls: Desaulniers (Denis, Grosse) 16:44
5—Québec: Gamble (Powell) 18:01
PUNITIONS: Denis 7:50, Poliziani 12:03.

Troisième période

6—Shawinigan Falls: G. Bouchard (Denis, Dubé) 3:18
7—Québec: Powell (Schendier) 13:58
8—Shawinigan Falls: Grosse 1748
PUNITIONS: Schneider 4:37, Langlois 11:45, Dubé mauvaise conduite 17:48, Ford 18:03.

Période supplémentaire

Aucun but.
PUNITION: aucune.
ARRETS:

Perreault	7	4	6	1-18
Evans	7	9	10	6-32

Chicoutimi gagne

MONTREAL (P.C.) — Un but en troisième période par l'ailier droit Glen Cressan a donné hier soir aux Saguenéens de Chicoutimi une victoire de 2-1 sur Royal de Montréal dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Le but a été compté alors que les Saguenéens étaient eux-mêmes à court d'un homme. Jimmy Moore étant en effet au banc des punitions pour avoir fait trébucher un adversaire.

Cette victoire, remportée devant 2,700 personnes, a porté les Saguenéens à deux points seulement du Royal, actuellement installé en deuxième place du circuit.

Cressman a déjoué Gerry McNeil, le gardien de buts des Montréalais, à 13:02 de la dernière période, sur un haut lancer décoché à une dizaine de pieds de buts. Moore allait revenir sur la glace dans une seconde lorsque Cressman compta. Le joueur de défense Claude Labrosse et le joueur de centre Gregg Hicks ont obtenu des assistances sur ce but.

Lou Smrke a enregistré son 10e but de la saison à 9:16 de la deuxième période, pour donner une avance de 1-0 aux Saguenéens. Il compta sur le retour d'un lancer de Moore, après que McNeil eut tombé. Jacques Locas a amorcé le jeu.

Barry Thorndycraft a enregistré l'unique but des Montréalais à 7:47 de la troisième période, sur des passes de Wally Clune et de Lulu Denis. Clune prit un disque égaré au centre de la patinoire et fit une passe à Denis, qui venait de sauter sur la glace. Denis contourna l'aile droite et passa à Thorndycraft au centre. Ce dernier ne commit pas d'erreur et tira juste.

Le Royal s'est mérité sept des 12 punitions imposées par l'arbitre Georges Gravel.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.
PUNITIONS: Laforge :20, Thorndycraft 3:22, Roy 12:12, Ingram 17:12, Topoll majeure 17:12.

Deuxième période

1—Chicoutimi, Smrke (Moore, Hanna) 9:16
PUNITIONS: Deslauriers 6:51, Ingram 9:59, 16:02, Moore 14:07, Amadio 14:07.

Troisième période

2—Montréal, Thorndycraft (Clune, Denis) 7:47
3—Chicoutimi, Gressman (Hicks, Labrosse) 15:02
PUNITIONS: Roy 0:30, Moore 13:01.
ARRETS:

Paillé	12	8	12-32	
McNeil	12	9	5-26	

Joueur le plus utile

SUDBURY (P.C.) — George Armstrong, ailier droit des Maple Leafs de Toronto de la Ligue nationale de hockey, a tout récemment été choisi le joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue de baseball "Nickel Belt Senior".

Armstrong, un voltigeur de centre pour les Greyhounds de Garson, qui terminèrent la saison régulière en dernière position, termina la saison avec une moyenne de .423 au bâton. Il égalisa également le record de circuits pour la ligue avec huit et il termina en deuxième position pour les points produits.

Voir autres nouvelles sportives page 26

Paletots d'hiver

UN CHOIX COMPLET DE NOUVEAU STYLE

ALPACAMA $59

ALASKAN $69

COMPLETS WORSTED 100% LAINE $55-$59-$65

PARISIEN BOYER

370-372, rue Dalhousie (près Rideau) Tél.: 4-1075

Mettez fin aux départs-pannes* cet hiver!

TCP *et un nouvel anti-givre travaillent de concert pour mettre fin au plus grand problème du roulement d'hiver.*

TCP neutralise les dépôts qui sapent la puissance, vous assurant ainsi une puissance totale du moteur en hiver. Et, grâce à un anti-givre spécial, incorporé pour la première fois dans les essences Shell, vous obtenez une protection sans précédent contre les pannes de moteur en hiver.

Quand vous démarrez par une journée humide, avec température entre 30° et 50°F., la vapeur d'eau dans l'air se condense dans le carburateur où l'évaporation de l'essence la refroidit à tel point qu'elle se dépose sous forme de givre sur le carburateur. Le passage de l'essence se trouve bloqué. Votre moteur s'arrête, et vous devez démarrer à nouveau, et, parfois même, plusieurs départs-pannes se succèdent.

Avec le nouvel anti-givre Shell, les cristaux de glace provenant du mélange air-carburant ne peuvent obstruer le carburateur. Remplissez donc votre réservoir d'essence Shell Premium ou de Shell régulière—afin de bénéficier des avantages du nouvel anti-givre Shell ET de TCP.

Maintenant, À TOUTES LES POMPES SHELL, une protection sans précédent contre les pannes de moteur en hiver

* Les départs-pannes en hiver surviennent lorsque, à plusieurs reprises, votre moteur s'arrête brusquement et ne repart pas immédiatement, même lorsqu'il est en parfait état mécanique.

Les deux camps semblent confiants

"Battre Toronto et ensuite une douce revanche contre Edmonton." Walker

Tous les joueurs sont contents de pouvoir rencontrer les Eskimos de nouveau. Pratiques secrètes des Alouettes. Jeu défensif contre les passes de Dublinski.

MONTREAL — (P.C.) — Les Alouettes de Montréal, à l'unanimité, ont une hâte fébrile de rencontrer les Eskimos d'Edmonton dans la finale pour la coupe Grey mais ils sont loin d'avoir perdu de vue le fait qu'ils ont encore un obstacle assez formidable à surmonter avant d'entreprendre le grand voyage dans l'ouest.

Les Alouettes, battus par les Eskimos 26-25 dans la classique de l'an dernier, devront vaincre les Argonauts de Toronto, demain après-midi, à Montréal, s'ils veulent obtenir leur revanche contre les champions de l'ouest, à Vancouver, le 26 novembre.

Les Alouettes étaient aux oiseaux, mercredi soir, lorsqu'ils apprirent que les Eskimos seraient les finalistes de l'ouest, après avoir éliminé les Blue Bombers de Winnipeg en deux parties consécutives, dans une série de deux dans trois.

Mauvais souvenir

Cette préférence pour les Eskimos ressort du fait que les Alouettes sont encore fermement convaincus qu'ils auraient dû battre les porte-couleurs d'Edmonton, l'an dernier, et ils veulent à tout prix obtenir une chance de le prouver.

De déclarer Sam Etcheverry, le pittoresque quart-arrière des Alouettes:

"Tout ce que je désire est une autre chance contre ces Eskimos. J'ai des idées bien personnelles au sujet de cette joute de l'an dernier. Je sais fort bien que nous pouvons les battre et je crois que nous aurons une chance de le prouver si nous pouvons éliminer les Argonauts."

Juan Sheridan, un garde qui en est à sa septième saison avec les Alouettes, déclarait:

Je partage l'avis de 10,000 autres personnes que si nous avions rencontré les Eskimos 10 fois l'an dernier, nous les aurions battus neuf fois. Je ne crois pas que nous commettions la même erreur deux fois. Mais il nous faudra d'abord passer par-dessus Toronto."

Pat Abbruzzi

Pat Abbruzzi, le meilleur rongeur de terrain des Alouettes et un nouveau venu avec eux, a déclaré:

Cette partie de la coupe Grey est tout ce dont j'entends parler depuis que je suis au Canada. Tout indique maintenant que j'aurai la chance de prendre part à cette joute. Je ne sais pas pourquoi mais j'ai toujours souhaité que nous jouions contre les Eskimos. Ils semblent que tous les membres du club leur en veulent pour une raison ou pour une autre."

L'instructeur Douglas Walker, qui prend généralement ses parties une à une, comme elles viennent, a candidement admis qu'il est extrêmement heureux de voir que les Eskimos seront en finale.

Stratégie

Même si les Alouettes n'ont pas encore tenu de pratiques secrètes, il est généralement admis que Walker fait concentrer ses pratiques sur la défense contre les passes. Les passes précises du quart-arrière Tom Dublinski sont considérées comme l'arme la plus dangereuse des Argos.

Dans les milieux montréalais où l'on place et accepte des paris, les Alouettes ont été établis favoris pour l'emporter par une marge de 12 points contre les Argonauts.

Les Alouettes n'ont pas été battus une seule fois à Montréal en deux ans, soit depuis qu'ils jouent au stadium de l'université McGill. Ils ont gagné 14 fois en ligne, quatre de ces victoires ayant été remportées aux dépens des Argos.

Le carnaval de la coupe Grey commencera le 23 novembre pour se terminer le 26!

Le maire Landreville prépare une mémorable réception aux Alouettes et à leurs partisans quand ils arrêteront à Sudbury

Par Bruce LEVETT
de la Presse Canadienne

VANCOUVER (P.C.) — Le comité de réception de la coupe Grey a révélé les détails des manifestations qui marqueront la plus importante joute de football de l'année.

Le carnaval commencera le 23 novembre. Des pièces pyrotechniques seront lancées dans les airs par des mortiers de l'armée. Il y aura également parade de fanfares. Des avions du CARC participeront à la manifestation et laisseront tomber des chandelles et autres pièces d'artifice.

Le lendemain, une parade orientale sera organisée dans le Chinatown. Des dragons de papier mâché danseront au crépitement des pétards.

Le soir suivant, vendredi, veille de la joute de la coupe Grey, il y aura un grand banquet au cours duquel "Miss Grey Cup" sera choisie.

Par la suite, les Alouettes de Montréal et des musiciens paraderont dans la rue Georgia, au coeur du secteur des hôtels.

Danses dans les rues

Il y aura également des danses carrées dans les rues. Les visiteurs pourront aussi voir des anciens wagons qui ont servi aux premiers colons de l'Ouest.

Huit groupes de réception ont été formés pour accueillir tous les trains et avions arrivant à Vancouver. Un des groupes se compose de 25 majorettes.

Une quarantaine d'Indiens donneront une démonstration des danses de leurs tribus. Il y aura de plus une grande parade dont les participants porteront les costumes nationaux de plusieurs pays.

La joute se déroulera, samedi, le 26 novembre, entre les Eskimos d'Edmonton, champions de la ligue interprovinciale de l'Ouest, et les Argonauts de Toronto ou les Alouettes de Montréal. Ces deux clubs du Big Four doivent se rencontrer une dernière fois samedi, pour décider lequel participera à la coupe Grey.

Un peu de football

Deux avions à quatre places seront mis à la disposition des dignitaires pour leur permettre d'effectuer une randonnée au-dessus de la ville.

Trois projecteurs, d'une puissance individuelle de 800,000,000 chandelles, transformeront la nuit en jour.

Trois ou quatre yachts feront faire une tournée dans le port, jeudi, aux reporters de la presse, de la radio et de la télévision. Les reporters seront accueillis plus tard à un banquet dans le quartier chinois.

Huit cents livres de confetti seront distribuées dans les édifices le long de la route suivie par la parade de la coupe Grey.

A l'issue de la conférence de presse au cours de laquelle des événements ont été annoncés, le secrétaire de l'Association canadienne de rugby, M. Harry McBrien, a cru bon de rappeler aux journalistes:

"Je tiens à vous faire remarquer qu'il y aura un peu de football à travers tout ça."

Problème mineur: le sommeil

Personne ne dormira dans les rues de Vancouver lorsque les visiteurs commenceront à affluer.

Les commodités ne manqueront pas, toutefois. Un navire de croisière de 5,800 tonneaux a été transformé en dortoir flottant. Environ 200 personnes pourront y trouver un sommeil mérité. D'un autre côté, deux compagnies ferroviaires projettent d'accommoder 5,000 personnes dans des wagons dortoirs qui seront garés sur des voies d'évitement. Quelques partisans ont même retenu des chambres à Whalley, à 16 milles de Vancouver.

Les autorités prévoient que 10,000 personnes environ visiteront Vancouver durant les trois jours de festivité. Elles ne prévoient aucune crise du logement. Les hôtels de Vancouver même peuvent accueillir 8,000 personnes. Les prix demeureront ce qu'ils sont en temps ordinaire.

Le problème des hôtels a été quelque peu compliqué, toutefois, par quelque 400 joueurs de curling et leurs familles qui, à partir du 21 novembre, doivent prendre part à un bonspiel d'une semaine.

Les curlers ont retenu des chambres pour une semaine alors que les partisans du football ne demeureront à Vancouver que durant un, deux ou trois jours.

Victoire des Eskimos

A Edmonton, les puissants Eskimos ont triomphé des Blue Bombers de Winnipeg au compte de 26-6 pour mériter de participer à la joute de la coupe Grey pour la deuxième fois consécutive et la troisième en quatre ans.

Les joueurs ont été obligés de mettre des gants pour se protéger les mains contre un froid de trois degrés au-dessous de zéro.

La rencontre a eu lieu devant 12,000 spectateurs glacés jusqu'aux os. Les Eskimos avaient déjà défait les Bombers par 29-6, vendredi dernier, à Winnipeg, au cours de la première joute d'une série de deux de trois.

Montréal favori

Les Alouettes de Montréal, qui brûlent de se venger de la défaite qu'ils ont subie aux mains des Eskimos lors de la joute de la coupe Grey, l'an dernier, sont regardés aujourd'hui, comme favoris pour l'emporter par dix points sur les Argonauts de Toronto.

Les Alouettes ont défait le Toronto à quatre reprises au cours de la saison. La cote des Alouettes est de 5-2.

Landreville a la foi

Les Alouettes de Montréal comptent un partisan indéfectible à Sudbury.

Il s'agit du maire Léo Landreville. Le maire est tellement confiant que les Alouettes pourront déclasser les Argonauts qu'il a organisé une réception en l'honneur des Montréalais, à l'occasion du bref arrêt qu'ils sont censés faire dans sa fille en se rendant à Vancouver.

Ev Tremblay président du Big Four junior

La ligue de football de Big Four junior a élu hier soir ses officiers pour la prochaine saison. M. Ev. Tremblay, président pour les deux dernière années, a été élu pour un troisième mandat. Le juge Allan Fraser et M. Eddie Dougherty ont été nommés vice-présidents. Le secrétaire est Buddy Gilfoyle, du poste de radio CKOY et le trésorier, M. Bill McAden. George Fraser a été nommé arbitre en chef de la ligue.

Hap Shouldice, officiel de football et de hockey bien connu de la capitale, a été nommé commissaire, nouveau poste créé cette année.

Les West End Cobras, champions de 1955, ont organisé une soirée dansante pour le 26 novembre dans la salle de l'église Saint-Antoine, coin des rues Booth et Gladstone. M. Wes Brown, secrétaire des Rough Riders, présentera un écusson à chaque joueur de l'équipe des Cobras.

Nouveau président et gérant d'affaires pour les Braves de Québec

QUEBEC (P.C.) — Un fervent du baseball, André Barnard, 29 ans, est devenu président et gérant d'affaires des Braves de Québec, dans la ligue de Baseball Provinciale, a-t-il été annoncé hier.

Barnard s'est porté acquéreur des intérêts que détenaient le Dr J. A. Bellemarre, président du club depuis six ans, F.-X. Lamontagne et René Lemyre. Ce dernier a été récemment nommé gérant général des Royaux de Montréal, dans la ligue Internationale.

Le Dr Bellemarre a déclaré que la transaction a été bâclée mercredi soir. Le montant d'argent impliqué dans la transaction n'a pas été révélé.

Les Braves sont affiliés aux Braves de Milwaukee, dans la ligue Nationale.

Les Argonauts pensent pouvoir gagner "... sur une aile et une prière".

Toronto compte sur un temps froid pour arrêter les Alouettes. Tout semble indiquer que Dublinski va être le gros atout de la partie.

TORONTO (P.C.) — Il s'est développé au cours de la dernière guerre, une expression anglaise bien jolie. Lorsque les aviateurs tentaient de revenir à leur base à bord d'un avion criblé de balles, avec un moteur mort, on disait qu'ils revenaient "on a wing and a prayer", — sur une aile et une prière.

On a appliqué l'expression aux Argonauts de Toronto, qui voleront aujourd'hui à Montréal sur une aile et une prière. Leur aile, c'est le bon bras de leur quart-arrière Tom Dublinski et la prière, c'est que le temps froid fera ralentir les Alouettes.

Les Argos sont convaincus que ces deux facteurs les feront passer par-dessus les Alouettes et les conduiront directement à la coupe Grey, le 26 novembre prochain, en dépit du fait que leurs chances ne sont cotées qu'à deux contre cinq ou à argent égal avec une marge de 10 points en faveur des Alouettes.

Des gants

L'instructeur Bill Swiacki n'est pas d'avis que de la neige ou un temps très froid auront de grands effets sur les deux clubs mais il croit cependant que si tel était le cas, l'avantage serait en faveur de son club. Swiacki prétend que les armes principales des deux équipes sont les passes de leurs quart-arrière mais que Dublinski est plus habitué que Sam Etcheverry à jouer par temps froid.

L'instructeur des Argos a ajouté que ses joueurs de ligne porteront des gants s'il fait trop froid.

Les Argonauts quitteront Toronto par avion un peu après midi et seront à Montréal une couple d'heures plus tard. Swiacki est d'avis que le voyage par avion sera moins épuisant que par le train. Aucune pratique n'est à l'agenda des Argos après leur arrivée à Montréal. Il se peut cependant qu'ils aient à faire quelques courses pour se délier les muscles.

Confiance

Swiacki est confiant de voir ses Argos gagner "s'ils ne commettent pas trop d'erreurs." Il est d'avis que son club est actuellement plus puissant qu'en aucun autre temps au cours de la saison. "Nombre de nos meilleurs joueurs ont été blessés au cours de la saison et nous n'avions pas de bons substituts canadiens pour les remplacer," a déclaré Swiacki. "C'est là qu'a été notre point faible."

Le demi-arrière Royal Copeland est le seul joueur des Argos qui ne sera pas en uniforme à cause de blessures. Il n'est pas encore rétabli d'une dislocation à une épaule, une blessure qu'il subit il y a un mois.

Victoire facile des Yankees, 9-1

NAHA, Okinawa. — (P.A.) — Les Yankees de New-York ont déclassé l'équipe d'étoiles de l'armée américaine de Okinawa, 9-1, hier.

Les Yankees cognèrent alors cinq circuits, soit deux par Andy Carey et Bob Cerv et un par le lanceur Tommy Byrne, qui débuta la joute pour les Yankees. Les Yanks ont ensuite quitté le Japon pour les Philippines.

CE SOIR

HOCKEY JUNIOR

7:30 p.m.

U. d'OTTAWA vs BUCKINGHAM

SAINT-CHARLES vs MONTIES

Billets réservés—75c

Entrée générale, 50c; étudiants, 25c

Une journée de repos pour les Leafs malgré six défaites consécutives

Par la Presse canadienne

Les Maple Leafs de Toronto se sont mérité une journée de repos en subissant six défaites consécutives dans la ligue Nationale de hockey. Cela semble tout de même étrange, mais c'est la vérité.

Happy Day, gérant général de l'équipe, a décidé d'excuser ses joueurs de la pratique régulière, hier. Les joueurs se sont alors reposés. Cette décision a été prise, alors que Day a étudié une charte de temps, donnant la durée de temps que les joueurs passèrent sur la patinoire, lors de la joute de jeudi soir dernier contre les Canadiens de Montréal. Les Leafs subirent alors un revers de 3-2.

"Plusieurs de nos porte-couleurs jouèrent très longtemps contre les Canadiens", a déclaré Day. "Ils furent obligés de tuer beaucoup de temps pendant des punitions. Jim Morrison, excellent joueur de défense, a été à l'oeuvre pendant 35 minutes. Un repos lui sera certainement profitable."

Les Leafs ont subi six défaites consécutives et ils occupent la dernière position de la Nationale après avoir remporté seulement cinq victoires en dix-huit joutes. Ils ne retourneront pas à l'oeuvre avant samedi soir, alors qu'ils en viendront aux prises avec les Bruins de Boston à Toronto.

Une seule joute est à l'affiche, ce soir. Les Bruins s'attaquent aux Eperviers de Chicago, qui occupent la quatrième position du classement.

Une victoire pour les Bruins leur permettrait de grimper en deuxième position sur un pied d'égalité avec les Rangers de New-York, qui possèdent un total de 19 points, six points en arrière des Canadiens de Montréal. Une victoire pour les Eperviers leur permettrait de rejoindre les Bruins en troisième position. Les Bruins présentent un total de 15 points. Les Red Wings occupent la cinquième position, avec 14 points. Les Leafs sont deux points en arrière des Wings.

Les joueurs des Leafs éprouvèrent beaucoup de difficultés, lors de la joute de mercredi contre les Canadiens. Jimmy Thomson fut alors blessé à l'aine et il ne participera pas aux deux joutes de la fin de semaine. La liste des blessés des Leafs a donc été portée à quatre. Sid Smith manqua pour la première fois une joute de la ligue Nationale de hockey, après avoir participé à 405 joutes consécutives. Il demeure encore inactif et l'on ne croit pas qu'il puisse participer aux joutes de la fin de semaine. L'ailier droit Eric Nesterenko et le joueur de défense Jim Horton favorisent également des blessures et ne seront pas au jeu, samedi soir.

Le Shamrocks remporte une victoire facile de 7-2 sur les Bucks de Buckingham

BUCKINGHAM (D.N.C.) — Le Shamrocks de l'instructeur Brian Lynch a remporté une victoire facile sur les Bucks de Buckingham hier soir au pointage de 7 à 2. Avec cette victoire, le Shamrocks passe seul en tête du classement, deux points en avant des Montagnards. Terry Slater et Roy Kealey ont dirigé l'attaque des Irlandais avec chacun deux buts et une assistance. Beauregard, Simpson et Lorne Woods ont réussi les autres buts du Shamrocks. Leduc et Bergeron ont compté pour les Bucks.

La partie a été très rapide et aussi très rude, et les arbitres Phil Giroux et Henri Matte ont décerné 17 puitions, dont onze aux joueurs du Shamrocks. Beauregard a compté le premier but de la partie avec un peu plus de deux minutes de jouer quand il a converti des passes de Corky Lahey et Slater pour donner une avance de 1 à 0 au club de la capitale.

George Leduc a égalisé les chances 6 minutes plus tard, mais des buts de Simpson et Kealey, avant la fin de la première période, ont donné une avance au Shamrocks, avance qu'il n'a pas perdu par la suite.

Les Irlandais ont compté les deux seuls buts de la deuxième période. Lorne Woods a pris Serge Guénette en défaut avec un lancer de revers de 15 pieds à 12:41 de la période, et moins d'une minute plus tard, Kealey prenait une passe de Woods pour compter son deuxième point.

Bergeron a compté le deuxième but des Bucks dans la troisième période entre deux buts comptés par Terry Slater, le dernier sans aide.

ALIGNEMENTS

SHAMROCKS — Buts: Sauvé; défenses: Woods, Jim Dineen; avants: O'Neil, Kealey, Pettigrew; subs: Lahey, Carson, Jack Dineen, Beauchamp, Slater, Egan, Beauregard, Chiarelli, Simpson, Milford, McGonicle, Phelan.

BUCKINGHAM — Buts: S. Guénette; défenses: Bordeleau, Living; avants: M. Lawless, Fong, A. Guénette; subs: Tambeau, Bergeron, Legresley, Leduc, Joyce, Hayes, Filion, H. Lawless, Desjardins, Pilotte.

ARBITRES: Phil D'Aoust et Henri Matte.

SOMMAIRE

Première période

1—Shamrocks: Beauregard (Lahey, Slater) 2:34
2—Buckingham: Leduc (Legresley, A. Guénette) 8:44
3—Shamrocks: Simpson (Milford) 11:48
4—Shamrocks: Kealey (O'Neil) 17:30

PUNITIONS: Lahey, 3:47 et 13:35; Carson, 16:14; Leduc, 17:34; Living et Jim Dineen (majeures) 19:37; Simpson, 19:55.

Deuxième période

5—Shamrocks: Woods (Kealey) 12:41
6—Shamrocks: Kealey (Woods, O'Neil) 13:25

PUNITIONS: Jim Dineen, 4:50; Carson, 5:50; M. Lawless, 6:35; Legresley (10 minutes), 6:35; Jim Dineen, 9:55; A. Guénette, 19:21.

Troisième période

7—Shamrocks: Slater (Phelan, Beauregard) 2:33
8—Buckingham: M. Bergeron (Leduc) 5:44
9—Shamrocks: Slater 18:33

PUNITIONS: Beauchamp, 5:54; Kealey, 8:17; Simpson, 13:58; Pilotte, 14:59.

Combat nul entre Jonathan et O'Connor L'arbitre passe une bien mauvaise soirée

La vie d'un arbitre de lutte n'est pas des plus roses, et parfois ils se font plus bousculer que les lutteurs mêmes.

Eddie Creethman, l'arbitre des quatre combats d'hier soir à l'Auditorium, s'est fait frapper par cinq des huit lutteurs qui ont fait les frais de la séance de lutte, et en plus de tout ça, la foule l'a menacé à la fin du combat final entre Don Leo Jonathan et Pat O'Connor.

Ce combat s'est terminé sans aucune chute, après 47 minutes de lutte vite mais rude. Les deux gladiateurs s'en sont donné à coeur de joie avec leurs coups d'avant bras, leurs genoux et leurs pieds.

Jonathan a débuté en trombe, et il a failli gagner une chute alors qu'il s'est emparé d'un O'Connor étourdi par plusieurs coups déloyaux. Mais le gars de la Nouvelle Zélande a pu s'en tirer indemne, mais sans toute fois subir une bonne râclée. Mais le champion n'a pas profité de son avantage.

O'Connor a réussi à coller les épaules du champion vers la 35e minute de lutte mais Jonathan avait la jambe par dessus le cable, et l'arbitre Creethman a renversé sa décision, et la foule a voulu s'en prendre à lui.

Après que la cloche eut sonné le temps limité de onze heures, O'Connor a profité de l'impuissance de Jonathan pour lui administrer une bonne râclée, et Pat a aussi envoyé au bas de l'arène le petit arbitre qui avait été dans ses cheveux toute la soirée.

Don Eagle, l'indien au grand plumage, a donné une belle exhibition de lutte, alors qu'il a disposé de Joe (Killer) Christie dans 15 minutes du combat semi-final. La facilité avec laquelle Don Eagle sortait des meilleures prises de Christie laissait ce dernier perplexe et enragé.

Manuel Cortez a battu Tiger Tasker avec un écrasement général à 19:21 et Larry Moquin a fait match nul avec Len Hughes dans le combat spécial de vingt minutes.

Filchock de retour avec Saskatchewan

REGINA — (P.C.) — Frank Filchock, instructeur des Roughriders de Saskatchewan durant les trois dernières saisons, a signé un contrat pour diriger cette équipe de la Ligue professionnelle de football de l'Ouest pour une quatrième saison.

L'embauchement de Filchock pour une quatrième saison a été dévoilé par Don McPherson, vice-président des Roughriders, qui a également dévoilé que le joueur de champ-arrière Kenny Carpenter avait également accepté de revenir aux Roughriders la saison prochaine. Carpenter est le champion compteur de la Ligue de l'Ouest avec 18 touchés. Carpenter se joignit aux Roughriders en 1953.

Voir autres nouvelles sportives en page 19

Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMÉABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces

De devoir vous raser!

Sans hésiter

adoptez
PHILISHAVE
P.S. Le "Sportsman," le PHILISHAVE à batterie permet de se raser n'importe où—n'importe quand!

Vous ne pouvez faire erreur avec un essai gratuit de 15 jours!
LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

STRIKE!
CLASSIQUE DE QUILLES MOLSON'S
de $14,000.00
Dans le tournoi Brunswick-Balke-Collender pour le championnat à cinq quilles de l'Est du Canada

AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION — VOUS NE PAYEZ QUE LES CORDES INSCRITES

PLUS CONSIDERABLE, MEILLEUR QUE JAMAIS!

Plus de prix en argent et d'allocations ... épreuve d'équipes-étoiles ... finales au Sportsmen's Show . . . Cette quatrième année sera la plus considérable de l'histoire de cette grande classique annuelle. Surveillez les annonces pour la date de l'épreuve d'éligibilité de votre région et pour la liste des allées choisies.

PRIX EN ARGENT ET ALLOCATIONS

Cette année, il y aura plus de $14,000.00 en trophées, prix et allocations, comprenant:

a) Allocations de subsistance pour les concurrents des épreuves simples pendant le Sportsmen's Show.
b) Allocations de voyage pour les équipes-étoiles venant à Toronto. (Consulter les renseignements généraux—les feuillets des règlements.)

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE DIRECTEUR DE TOURNOI, AUJOURD'HUI, POUR LES RENSEIGNEMENTS COMPLETS. NE TARDEZ PAS!

Région de Barrie—Bruce Reynolds, 27, rue Toronto, Barrie.
Région de Hamilton—Al Balfour, 455, rue Ottawa nord, Hamilton.
Région de Kingston—Joe Condy, aux soins du Circle Bowl, 791, rue Princesse, Kingston.
Région de Kitchener—Bill Corry, 860, rue Vine, Preston.
Région de London—Don G. Black, 533, rue Ontario, London.
Région de l'Ontario-Nord—Cliff Atkinson, 272, rue Lloyd, Sudbury.
Région d'Ottawa—Murph Chamberlin, 68, rue Cooper, Ottawa.
Région de Peterboro-Oshawa—Harry Gillard, 101, avenue Montrave, Oshawa.
Région de St. Catharines—John Patterson, 47, McMann Drive, Thorold.
Région est de Toronto—Ab Miller, 36, avenue Winnifred, Toronto.
Région ouest de Toronto—Bill McDowell, 1190, Vesta Drive, Port Credit.
Région de Windsor—Don McFadyen, appt. 105, 619, rue Pélissier, Windsor.

TOURNOIS:

1. Simples pour hommes (élimination)
2. Simples pour dames (élimination)
3. Equipes régionales tout-étoiles (élimination). Hommes et femmes.

(Les cinq joueurs finissant immédiatement après les champions régionaux constitueront l'équipe régionale étoile).

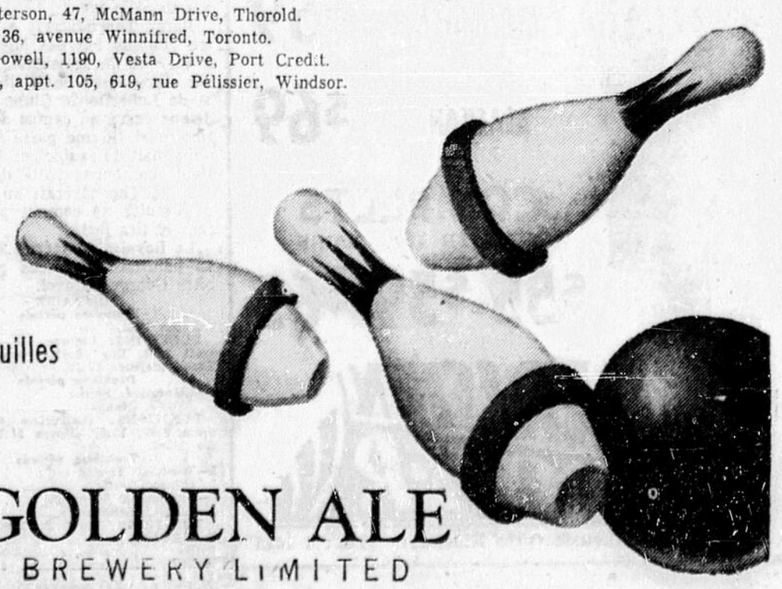
Les finales régionales seront jouées aux allées choisies par votre directeur régional du tournoi.

Une rencontre préliminaire des équipes-étoiles aura lieu au O'Connor Bowl, à Toronto, le 25 février 1956, à 6 h. p.m.

La rencontre finale des équipes étoiles aura lieu au Sportsman's Show, à Toronto, les 9 et 10 mars.

Les épreuves de championnat simple de l'Est du Canada, pour hommes et femmes, auront lieu au Sportsmen's Show, à Toronto, du 12 au 17 mars.

TOURNOI OUVERT A TOUS LES QUILLEURS QUI AURONT ATTEINT 18 ANS LE 1er JANV. 1956



Commandez afin de promouvoir le jeu de quilles au Canada, par

MOLSON'S GOLDEN ALE
BREWERY LIMITED

. . . et le spectacle continue . . .

Par CHARLIE DAOUST

L'AMICALE DE L'ECOLE GUIGUES AIDERA NOTRE JEUNESSE

En plus du "Blitz" du cercle athlétique Brébeuf pour aider les jeunes de la paroisse Sainte-Anne, voici que les centaines d'anciens élèves de l'école Guigues se réunissent ce soir même en vue de réorganiser leur importante Amicale.

"Nous nous proposons de venir en aide aux jeunes de la paroisse Notre-Dame, nous dit le vétéran Aurèle Delorme, un des apôtres de la renaissance de l'Amicale Guigues. Avec le précieux concours du Frère Cyprien, principal de l'école, d'Edmond Cusson, Wilfrid Lecompte, Emile Perrier et autres nobles coeurs, nous espérons dresser un programme de nature à encourager nos jeunes."

On se souvient sans doute du magnifique succès que remportait, il y a quelques années à l'Académie De-La-Salle, le banquet à l'occasion du 25e anniversaire de la fondation de l'Amicale. Nous souhaitons tout le succès possible aux zélateurs de l'Amicale Guigues. Leur Alma Mater a toujours été un ardent foyer de patriotisme et de survivance.

X X X X

C'EST DEMAIN "LE GRAND JOUR" à Montréal. Notre directeur Marcel Fortin se rend dans la métropole avec son copain Roger (CKCH) Léger et saura nous régaler de récits homériques et de gais potins dans nos éditions de lundi. Le ballon sera botté au jeu à 1h. précise au stade Molson. En attendant l'issue du dernier match de football majeur pour le championnat de l'Est canadien, la guerre des nerfs redouble en intensité entre les confrères de Montréal et de Toronto.

Pierre Proulx, Charles Mayer, Jean Séguin, l'hon. Jean Barrette, Phil Séguin, Maurice et Robert Desjardins, Armand Jokisch, Vern de Geer, Dink Carroll, Elmer Ferguson, Baz O'Meara et Cie prédisent une victoire décisive pour leurs Alouettes. Les rédacteurs de la Ville-Reine sont optimistes après l'élimination des Tiger-Cats de Hamilton. Les discussions continuent tard dans la nuit par toute la vallée de l'Outaouais, en bordure du fleuve Saint-Laurent et des Grands Lacs. Au besoin, on jouera une période supplémentaire. Comme les billets sont rarissimes à Montréal, plusieurs enragés du football se contenteront de la TV demain après-midi et pourront payer les paris demain soir au gala annuel des mangeurs d'huitres à l'Institut Canadien-Français.

Plus près de nous, la Ligue interprovinciale de football junior s'organise dès maintenant pour 1956. Le dynamique président Evariste Tremblay espère que Jack Defalco inscrira ses Britannia Bears comme quatrième équipe du circuit l'an prochain. Avec ses collègues Happy Shouldice, commissaire, le juge Allan Fraser, vice-président, le secrétaire Buddy Guilfoyle et le trésorier Bill McCadden, Tremblay a été profondément touché par la générosité de l'association hôtelière d'Ottawa qui a défrayé le voyage de nos champions, les West End Cobras lors de leur joute éliminatoire contre les Verdun Shamcats. Des anciens athlètes comme D'Arcy Coulson, Harold Starr, Bill Touhey et autres hôteliers, de même que le colonel Conrad Legault, Jack Taylor et Jean-Paul Cardinal, du Molson's Quarterback Club, ont promis d'aider les juniors.

"A Windsor, l'AKO possède de grandes ressources, continue Evariste. Notre ligue ne fonctionne que depuis trois ans mais avec des clubs comme les Tigres de Hull, le Saint-Antoine et les Cobras, Ottawa-Hull ont raison d'espérer en un brillant avenir. Je ne serais pas étonné si Bruce Hamilton, bloqueur âgé de 20 ans qui s'est distingué pour St. Anthony, brille l'an prochain pour les Riders. Plusieurs de nos jeunes ont été invités à étudier à l'université McGill, Alma Mater de l'instructeur Vince Capogreco. Le Père Jérôme a mis sa salle paroissiale à la disposition des Cobras pour leur gala de la victoire. A titre de secrétaire du Big Four, Wes Brown présentera un écusson de championnat régional à chacun des joueurs."

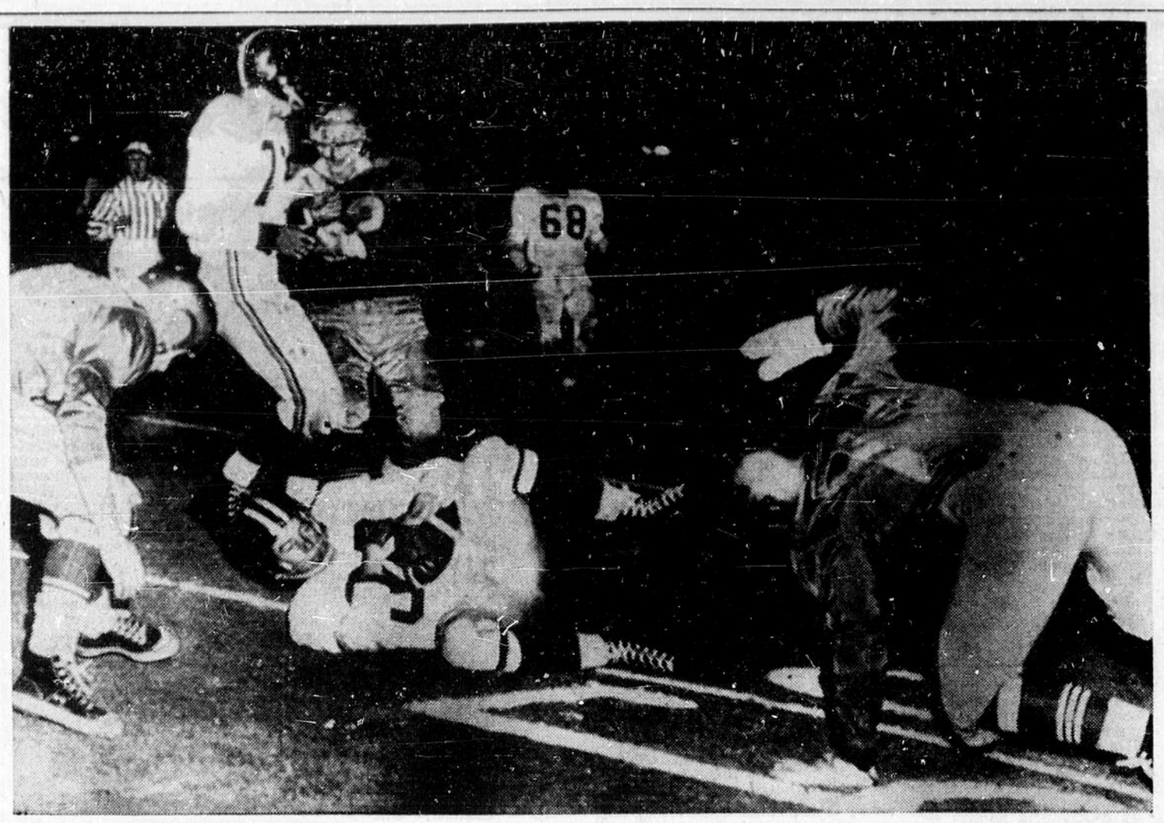
X X X X

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI — La classique de quilles Molson commencera le 10 décembre sur les allées Capital, Roll-O-Bowl et King Pin à Ottawa, sur les Central Bowlaway Alleys à Cornwall et à l'académie de Winchester... Murph Chamberlin est le directeur régional du tournoi annuel... il reçoit les inscriptions à sa maison, 68, rue Cooper, jusqu'au jeudi premier décembre... les 50 meilleurs quilleurs et les trente premières quilleuses avanceront dans les finales régionales... les champions de la région iront ensuite au Sportsmen's Show de Toronto, toutes dépenses payées... le colonel Conrad Legault souhaite tout le succès possible aux candidats... félicitations à John Appleton, fils de M. et Mme H. W. F. Appleton, 82, rue Brook, Aylmer, qui a gagné la 57e course à clocher annuelle de la "Lower School" au collège Ridley de St. Catharines (Ont.)... il a couvert la distance de deux milles en 12 minutes 22 secondes contre 110 adversaires pour mériter le trophée du colonel Frank A. Reid... André Nadeau, secrétaire de la "Commodore Boating & Racing Association", et le commodore J.-A. Legault nous avaient adressé une invitation au nom de "Charles Ménard", de sorte que nous venons juste de découvrir que leur gala annuel avait lieu le 12 novembre au salon espagnol de l'hôtel Queen de Montréal... peut-être pensait-il à notre vieil ami et sportsman Albert (Canada) Ménard ou à l'éminent mutualiste et sportsman Hector Ménard... Arthur Tommy, Claude Richer (lauréat Julien de 1951) et Ann Heggtveit assistaient au gala de ski-cinéma l'autre soir à la salle de l'Ecole technique d'Ottawa sous la présidence de Johnny Fripp... Bud Clark, au nom de la CASA, nous apprend que les skieurs peuvent bénéficier d'une assurance de $1,000 par prime de $10... vous serez protégés de votre départ de la maison jusqu'à votre retour au foyer... le président George McHugh de l'OSC et le vétéran Sigurd Lockeberg invitent les skieurs à s'enrôler sous leur bannière.

AUX FUNERAILLES DU BIEN-AIME Père LEO DEVINE, cette semaine, nous avons revu plusieurs des gloires athlétiques de l'Université d'Ottawa, notamment Mgr Georges Prudhomme, le R. P. Phil Cornellier, le chanoine Burke, les RR. PP. Dillon Cahill, Augustin Bergin, O'Neill, Lawrence Poupore, etc., tandis que chez les laïques, il y avait Silver Quilty, as de football de l'épopée du Père Stanton, Tommy Shields, Frog Lowrey, les frères Shields, etc... l'hon. Dr James McCann, ministre du Revenu national, était l'oncle et bienfaiteur du Père Devine... sa première femme était en effet la tante de Léo... Peter et Mike Devine étaient des amis, non des cousins... le roi de la vitesse Donald Campbell, fils âgé de 34 ans de feu sir Malcolm Campbell, a établi son record sur une courte mais dangereuse distance d'environ trois milles et demi sur le lac Mead au Névada... après ses ennuis du 16 octobre, quand le **Bluebird** coula dans 40 pieds d'eau, Campbell était très heureux cette semaine... "Holiday on Ice of 1955" bondera l'Auditorium du 22 au 26 novembre... la plus grande foule de la saison de hockey à Toronto a acclamé Maurice Richard quand le Rocket a bâclé les affaires avec l'aide de son jeune frère Henri... c'était le troisième but en deux ans sur la glace des Gardens pour le roi des compteurs... Jackie Leclair ne s'est pas laissé bousculer mais il a écopé d'une punition majeure imposée par Red Storey... Jean Béliveau connait sa meilleure saison... le bouillant Ted Lindsay des Wings a réussi autant de francs buts que Jean, soit 11...

ICE HOCKEY WORLD du 5 novembre nous arrive de Londres avec d'autres nouvelles sur nos athlètes outre-mer... Kenny Booth, centre des Wembley Lions, était le meilleur compteur pour la coupe d'automne, suivi par ses compagnons de ligne, Les Anning et Cliff Ryan, par le fabuleux Chick Zamick de Nottingham et Art Sullivan de Paisley... un éclaireur russe assistait aux joutes des Lions et des Harringay Racers... il s'agit du jovial A. V. Stepanov, qui prétend que les Russes battront facilement les deux équipes anglaises... les Suédois ont conquis de nouveaux amis et admirateurs dans leur tournée du Royaume-Uni... on espère que Bob Guertin et Damien Cholette réorganiseront leurs Hull-Volants pour une randonnée européenne.

LE HOCKEY est plus en vogue que jamais dans le nord d'Ontario et du Québec... Normand Guimond, athlète bien connu, a contribué à la victoire des Trappeurs (3-1) sur les Indiens de Sault-Sainte-Marie l'autre soir à North-Bay... son pilote est Rags Reigle, qui a contribué un gros but à la victoire... les Loups de Sudbury mènent le bal dans la N.O.H.... le maire Léo Landreville et le député Léoda Gauthier rêvent d'un autre championnat national... Ross D. Therrien de Streetsville a été à l'honneur au Royal Winter Fair de Toronto... à Metz, on parle toujours de la joute "Grey Cup" montée par nos aviateurs... le caporal Arlene Nadon de Kapuskasing a mérité le titre "Miss Grey Cup" d'Europe... les jeunes Canadiens avec Bob Boucher d'Ottawa sont favoris pour gagner le trophée de hockey junior Sir Wilfrid Laurier contre six clubs ontariens... les Windsor Bulldogs avancent dans la ligue senior A d'Ontario... l'AKO de Windsor est arrivé à Winnipeg aujourd'hui et disputera le titre de football junior du Canada demain aux Winnipeg Rods... Al Newman, pilote, a fait le trajet par avion... la ville de Fort-William a donné $600 aux Redskins pour défrayer leur invasion de Peterborough (Ont.) où le titre intermédiaire est dans la balance.



MAINTENANT LA COUPE GREY — Les Eskimos d'Edmonton se sont assurés de participer à la classique de la coupe Grey pour la deuxième année consécutive en remportant une victoire facile de 26-6 sur les Blue Bombers de Winnipeg, mercredi soir. Ci-dessus, nous voyons Gerry James, des Blue Bombers, qui tombe sur le sol gelé après avoir attrapé une passe de Buddy Leake.

(Téléphoto "Le Droit", de la P.C.)

La partie d'étoiles du 3 décembre entre l'est et l'ouest promet d'être des plus intéressantes!

Par WILF GRUSON
de la Presse canadienne

TORONTO (P.C.) — La liste des joueurs choisis par les amateurs pour la plus nouvelle aventure dans le football canadien — la première joute d'étoiles annuelle entre l'est et l'ouest, le 3 décembre — a été révélée hier soir.

Les amateurs, appelés à choisir des équipes offensives et défensives dans l'est et dans l'ouest, ont montré une préférence marquée pour les deux équipes qui ont dominé dans les deux circuits professionnels du pays, soit les Alouettes de Montréal dans le Big Four et les Eskimos d'Edmonton dans la Conférence de football de l'ouest.

Cette première rencontre entre les deux équipes de rêve sera disputée au Varsity Stadium de Toronto, le samedi après la finale pour la coupe Grey, à Vancouver. Cette joute d'étoiles alternera d'année en année entre l'est et l'ouest, soit dans l'est lorsque la coupe Grey sera disputée dans l'ouest et à Vancouver lorsque le fameux trophée sera disputé dans l'est.

Pour les infirmes

La joute d'étoiles est sous les auspices du Star Weekly de Toronto. Les recettes nettes de la joute seront versées aux Shriners, pour les aider à défrayer le coût de l'oeuvre qu'ils poursuivent auprès des enfants infirmes, dans leurs hôpitaux de Montréal et de Winnipeg

Une pittoresque parade avant la partie et de grandioses cérémonies entre les deux demies marqueront cette première joute entre ces joueurs qui, de l'avis des amateurs, sont les meilleurs de l'est et de l'ouest.

Même si les joueurs des Alouettes et des Eskimos dominent, chaque club du Big Four et de la Conférence interprovinciale sera représentée à cette joute.

Les formidables Alouettes ont recueilli les honneurs de la plus solide représentation, plaçant 13 de leurs joueurs sur les équipes de l'est. Les Eskimos ont placé 10 de leurs joueurs sur les équipes de l'ouest. Sept joueurs des Alouettes ont été choisis pour l'équipe offensive du Big Four, six sur l'équipe défensive. Les 10 joueurs d'Edmonton sont également divisés entre l'équipe offensive et l'équipe défensive de la Conférence.

De tous les clubs

L'équipe d'étoiles de l'ouest compte, en outre, sept joueurs des Roughriders de la Saskatchewan — trois à l'offensive et quatre à la défensive — quatre joueurs des Blue Bombers de Winnipeg, deux pour chaque groupe, deux joueurs des Stampeders de Calgary, tous deux sur l'équipe offensive, et l'ailier défensif Norm Fieldgate, des Lions de la Colombie-Britannique.

Dans l'est, les Argos de Toronto ont placé quatre de leurs joueurs sur l'équipe offensive. Les Rough Riders d'Ottawa en ont placé deux sur chacun des groupes, et les Tiger-Cats de Hamilton verront quatre de leurs joueurs à la défensive. Tom Tracy, d'Ottawa, et Corky Tharp, de Toronto, ont recueilli le même nombre de votes pour le poste de voltigeur sur l'équipe offensive de l'est, avec le résultat que l'on aura deux joueurs comme voltigeurs pour alterner à ce poste.

Les instructeurs des deux équipes feront jouer trois autres hommes de leur choix. Frank Ivy s'est assuré l'honneur de piloter les étoiles de l'ouest lorsque ses Eskimos ont décroché le championnat de la Conférence interprovinciale, mercredi soir dernier. Le pilote des étoiles de l'est sera Douglas Walker, des Alouettes, ou Bill Swiacki, de Toronto.

Voici ces étoiles et leurs positions, tel qu'annoncé par le Star Weekly:

Equipe offensive de l'ouest

Voltigeur — Lynn Bottoms, Calgary; demi-arrière: Gerry James, Winnipeg, Ken Carpenter, Saskatchewan, et Normie Kwong, Edmonton; quart-arrière: Jackie Parker, Eidmonton; Centre: Mel Beckett, Saskatchewan; gardes: Frank Morris, Edmonton, et Art Walker, Edmonton; bloqueurs: Dale Meinert, Edmonton, et Dick Huffman, Winnipeg; ailiers: Stan Williams, Saskatchewan et Willie Roberts, Calgary.

Equipe défensive de l'ouest

Demi-arrière: Rollie Miles, Edmonton, Bobby Marlowe, Saskatchewan et Gordon Rowland, Winnipeg; défensive secondaire intérieure: Kurt Rurris, Edmonton, Ted Tully, Edmonton; défensive secondaire extérieure: Ray Willsley, Edmonton, et Mike King, Edmonton; garde: Ron Atchison, Saskatchewan; bloqueurs: Martin Ruby, Saskatchewan, et Buddy Tinsley, Winnipeg; ailiers: Gord Sturtridge, Saskatchewan, et Norm Fieldgate, Lions de Vancouver.

Equipe offensive de l'est

Voltigeurs: Tom Tracy, Ottawa, et Corky Tharp, Toronto, sur un pied d'égalité; demi-arrière; Pat Abruzzi et Joey Pal, Montréal, et Avatus Stone, Ottawa; quart-arrière: Sam Eacheverry, Montréal; centre: Tom Hugo, Montréal; gardes: Herb Trawick, Montréal, et Bill Albright, Toronto; bloqueurs: Tex Coulter, Montréal, et Billy Shipp, Toronto; ailiers: Red O'Quinn, Montréal, et Al Pfeifer, Toronto.

Equipe défensive de l'est

Demi-arrière: Hal Patterson et Tom Moran, Montréal, et Bob Simpson, Ottawa; défensive secondaire intérieure: Frank Dempsey, Ottawa, et Juan Sheridan, Montréal; défensive secondaire extérieure: Johnny Blaicher, Montréal, et Johnny Fedosoff, Hamilton; garde: Vince Scott, Hamilton; bloqueurs: Jim Staton, Montréal, et Eddie Devan, Hamilton; ailiers: Doug McNichol, Montréal, et Pete Neumann, Hamilton.

'Pop' Ivy aimerait mieux rencontrer les Alouettes que les Argonauts

EDMONTON (P.C.) — L'instructeur Frank Pop Ivy, des Eskimos d'Edmonton, attend actuellement au moins deux rapports — celui des médecins du club et celui de l'éclaireur Eagle Keys — avant de faire des pridictions sur l'issue de la joute pour la coupe Grey, à Vancouver, le 26 novembre prochain, samedi en huit.

Ivy a déclaré que son club ne pratiquera pas avant samedi, parce que le terrain est gelé trop dur et qu'il risquerait de voir sa liste de blessés s'allonger.

Le joueur de centre Curt Burris et les joueurs de champ arrière Johnny Bright et Rollie Miles ont été blessés mercredi soir, dans la joute que les Eskimos ont gagnée par 26-6 aux dépens des Blue Bombers de Winnipeg, pour s'assurer le championnat de la Conférence interprovinciale de l'Ouest, mais on ne connait pas encore la gravité de ces blessures.

Eagle Keys est l'homme que les Eskimos, champions de l'ouest pour la deuxième année consécutive, ont envoyé dans l'est pour épier les équipes qui ont des chances de se rendre à Vancouver, la semaine prochaine, pour leur disputer la coupe Grey.

Alouettes préférés

Ivy a déclaré qu'il n'a pas de préférence personnelle au sujet de ses adversaires du 26 mais il a ajouté pouvoir comprendre que ses joueurs préféreraient rencontrer les Alouettes de Montréal. Les Eskimos ont battu les Alouettes 26-25, l'an dernier, dans la classique, et nombre de joueurs d'Edmonton aimeraient rencontrer de nouveau les Montréalais pour avoir une chance de les battre plus décisivement.

Modes d'automne qui plaisent

LE "Valley"

Le "Valley" Biltmore (avec plis au centre preformé) est le choix de l'homme à la page — partout

En vedette dans les tons "CHARCOAL" — la grande voque présentement dans le vêtement masculin.

Parfaitement stylisé et disponible dans les qualités superbes de Biltmore — *$6.95 à $10.95.*

Biltmore

Le Chapeau
le plus Confortable au Monde
avec Cuir-coussiné Carter.

LIMONADE
ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

HENRY "Mack's"

Qualité fiable

Les paletots Henry Mack's portent avec fierté les étiquettes les plus gniréputées au Canada — les étiquettes qui signifient une qualité à laquelle vous pouvez vous fier — que vous pouvez acheter avec confiance.

Dans chaque échelle de prix — votre paletot Henry Mack's est de confection experte et d'un tissu d'une renommée universelle. Vous obtenez le maximum pour votre argent lorsque vous portez l'un des paletots Henry Mack's à l'étiquette renommée.

Pourquoi ne pas aller les voir demain ?

KASHMERE	49.95
LLAMA	59.50
LAMKASHA	69.50
PANDA	69.50
SEALSKIN	79.50
MOORDALE	85.00
CACHEMIRE de Strachan	95.00

En ville Rideau et Sussex — Westboro 406, Che Richmond

HENRY "Mack's"

VOUS AVEZ APPRIS LA
NOUVELLE
VOUS AVEZ VU LES
ANNONCES
VOUS LES SAVEZ
MAGNIFIQUES
donc
PLACEZ VOTRE COMMANDE MAINTENANT
pour une
NOUVELLE OLDSMOBILE
ou
CHEVROLET 1956
•
GUEST MOTORS

accepteront votre vieille voiture maintenant — vous alloueront pleine allocation d'échange de 1955 et vous garantiront livraison de votre NOUVELLE AUTO dès qu'elles seront disponibles ou en tout temps de votre choix l'an prochain.

•

EPARGNEZ
le coût d'hivérisage
le coût d'entreposage
le coût de la dépréciation

•

ASSUREZ-VOUS DE LA LIVRAISON D'UNE NOUVELLE OLDSMOBILE OU CHEVROLET 1956

•

Notre personnel des ventes est à votre service. N'importe lequel de nos représentants mentionnés ci-dessous se fera un plaisir de discuter des conditions avec vous.

JOHN BERGERON
BUN CHAMBERLIN
JIM CRAMPTON
GEORGES DUROCHER
JACK KROCH
ROMEO LAJOIE
DUNCAN McARTI
ROGER PHILLIPS
DOUG PORTER
CLIFF RIVINGTON
MAC ROSS
JACK SADLER
DES SMITH
ART SULLIVAN
DON WHEELER
LEN CONDIE, gérant des ventes

•

"Place mieux qui place chez Guest"

GUEST MOTORS
LIMITED
Dépositaires CHEVROLET-OLDSMOBILE
72, rue Leduc, Hull, P. Q.
Téléphone PR. 7-2371
La taxe du Québec ne s'applique pas aux autos livrées à Ottawa

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

BOURSE de dame perdue, à Hull. Récompense. Tél. Buckingham 5242, renversez les frais. 4-267

MONTRE-BRACELET "Mido" homme, argent. Perdu Rideau ou gare Union. Tél. 6-2592. 86, Murray. Récompense. 4-267

On demande (agents) (5)

DESIREZ-VOUS travailler à votre compte et être indépendant du patron tout en faisant un très bon salaire? Oui, sans aucun doute. Et bien, joignez-vous à nous et devenez distributeur des produits Familex. Des territoires vous sont offerts dans Hull, Wrightville, Deschênes, Aylmer et les environs. Les produits Familex sont connus par des milliers de clients répartis d'un océan à l'autre. Dans Hull, on en fait la distribution depuis au delà de 24 ans. Pour plus de détails, adressez-vous à Arthur Vachon, 304, rue Maisonneuve, Hull. Tél: PR7-1149. 5-269

AIDERONS toute personne fiable, hommes ou femmes, a se créer un commerce lucratif dans la vente à domicile, dans votre entourage, de plus de 250 lignes de produits garantis indispensables, comprenant thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, articles de toilette, cadeaux, bijoux, cartes de Noël, produits pour la ferme, etc... Plein temps ou temps partiel. Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise, nous vous entraînons. Avons un système irrésistible de primes. — Ecrivez ou venez voir G. Laurin, président, Cie Paula Ltée, 21, est, rue St-Paul, Montréal. 5-

On demande (hommes) (6)

AGENTS demandés pour Compagnie dassurance-vie. Agés de 30 à 50 ans. Possédant auto — bonnes relations. Donnons entraînement. S'adresser à Gérard Larocque, gérant, 131, rue George. Téléphoner de 9 à 11 heures a.m. 3-1018. Soir: PR7-9291. 6-269

COMMIS-CHAUSSURE
COMMIS supplémentaires bilingues, libres les après-midis et fins de semaine. S'adresser immédiatement 297, Dalhousie. 6-268

AVONS besoin de deux vendeurs pour répondre à la demande croissante des produits Fuller Brush dans les territoires de Campbell's Bay et Gracefield. Pour rendez-vous, tél. MO3-4232. 6-267

Argent additionnel
VENDEZ des cartes de Noël, papier d'emballage, nouveautés, etc. Le plus bel assortiment en français et en anglais. Ottawa Greeting Cards, 134, rue Gloucester, 4-1884. 6-273

MECANICIENS pour Transport Régional Ltée. Position permanente, assurance-groupe, hospitalisation et autres avantages. Demander M. A. C. Collins, 81 Front, Hull. 6-268

CHAUFFEUR de camion pour emploi permanent, doit nécessairement être marié et âgé de 25 ans ou plus. S'adresser en personne à Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. 6-268

PREPOSE à poste de service et d'essence. S'adresser Baker Bros. Service St'n. 5, rue Duke. 6-271

CHAUFFEUR de fournaises de 3e ou 4e classe, demandé. S'adresser 172, Notre-Dame, Hull. 6-268

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(26)
Argent à prêter	(27)
Argent demandé	(27A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(28)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privée	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(66)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emploie)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(69)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES
a des emplois disponibles pour des

DESSINATEURS
et des

TRACEURS

Les fonctions ordinaires comprennent le dessin de l'équipement spécial et des aménagements d'avions, requis par les ingénieurs des projets. Les dessinateurs devront posséder de l'expérience en aviation et la connaissance de l'analyse de la tension. Les traceurs doivent posséder de l'expérience dans le dessin des membrures d'avions, le dessin électrique ou le dessin mécanique. Le traitement sera conforme à la compétence.

Participation généreuse aux bénéfices des employés, y compris la semaine de cinq jours, la caisse de retraite du gouvernement, un plan d'assurance médicale et hospitalisation, par réduction à la source, et des endroits de stationnement.

Faire demande en mentionnant le dossier ME-411, donner l'âge et les détails complets quant à l'éducation et l'expérience au

Bureau de l'embauchage,
Conseil national des recherches,
Promenade Sussex
OTTAWA 2, Ontario. 6

MESSAGER demandé! Bicyclette fournie. S'adresser, 25 Maisonneuve, Hull. 6-268

COMMIS-DACTYLO junior, salaire $150. au début. Répondez en donnant âge, éducation et expérience, à Case 28, "Le Droit". 6-269

2 VENDEURS seulement

1. Salaire garanti, pas d'avance sur commissions
2. Plus commission
3. Auto fournie
4. Libre de voyager
5. Territoire exclusif

Signalez 4-5732
toute la journée samedi
19 novembre
de 9 a.m. à 5 p.m. 6

TENEUR DE LIVRES dactylographe
DEMANDE immédiatement par une maison d'architectes — Doit être parfait bilingue — pour prendre charge de la tenue entière des livres. Au moins 3 à 4 ans d'expérience, consciencieux, doit avoir de l'ordre dans son travail et être dactylographe précis. Veuillez adresser demande à Case 27, "Le Droit". 6-269

GERANT BILINGUE
pour prendre charge de notre usine de Hawkesbury qui produit nos maisons, chalets et garages préfabriqués.

Excellent salaire, boni et grandes chances d'avancement. Aussi bénéfices d'hospitalisation, de soins chirurgicaux, plan de pension et d'assurance. Expérience dans le fonctionnement d'une usine de travaux de bois et une bonne connaissance de construction de maison et matériaux de construction essentielles.

Ecrire en mentionnant instruction, âge, expérience, salaire actuel, positions dans le passé et relations d'affaires de même que références. Un rendez-vous pourra être fixé à Hawkesbury, Montréal ou Toronto. Adresser les demandes aux soins du président.

Colonial Homes Ltd.
6 MALLEY ROAD
SCARBORO, ONT. 6

MECANICIEN en construction demandé, avec expérience dans la soudure. Case 66, Hull. 6-267

VENDEURS
- Vous désirez une position rémunérative?
- Vous voulez réaliser un profit de détaillant sans investir de capital?
- Vous êtes résolus à travailler ardument?
- Vous possédez une auto?

Venez me voir à
L'HOTEL LASALLE
RUE DALHOUSIE
Lundi 21 novembre, à 7 h. 30 p.m.
DEMANDEZ
M. MOREAU
(Ne téléphonez pas, s.v.p.) 6

On demande (hommes ou femmes) (6A)

BUREAU de perception demande jeune fille ou jeune homme, dactylographe bilingue, avec ou sans expérience. Case, 51, "Le Droit". 6A-268

On demande femmes (7)

FILLE ou femme pour légers travaux domestiques, couchera en dehors. S'adresser 151, Ste-Cécile, Eastview. 7-267

On demande femmes (7)

OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE
OPERATRICES avec expérience demandées ou personnes désireuses de gagner de l'argent à base de boni sur production. S. C. Walker Manufacturing Co. Ltd., 41, rue Booth, Ottawa. 4-1174. 7-281

COIFFEUSE bilingue, avec expérience seulement. 4-2318. 7-272

FILLE ou femme de plus de 18 ans, couchera ici. Ouvrage général, pas de cuisson, $75. Références. 2-7091. 7-272

DAME environ 35 ans, pour prendre soin d'un enfant, légers travaux pendant que mère travaille. 6-3311. 7-269

On demande (servantes) (8)

SERVANTE générale, famille de 3 adultes, sans enfants. Soirées libres. Pas de cuisson. Chambre privée. Côte-de-Sable. Tél. 4-3176 de 7 à 9 h. le soir. 8-268

MENAGERE pour prendre charge de maison à Kingsmere, 12 milles d'Ottawa. 3 adultes catholiques. Références. PR7-2964. 8-272

PERSONNE aimant les enfants. Ouvrage général. Couchera ici. $65. 5-0668. 8-267

FILLE, 20 ans ou plus, ouvrage maison, 2 enfants, mère travaille. Overbrook, SH6-8024 après 6 heures. 8-268

BONNE pour travail général domestique, couchera ici, chambre et bain privés, dans le district de Westboro. PA2-7227. 8-269

On demande (instituteurs) (9)

2 INSTITUTRICES bilingues pour école rurale neuve, pour janvier. Salaire Fédération. Références du dernier inspecteur. S'adresser: Ernest Plante, Billings Bridge. R.R. no 1 Ont. Tél. 5-6506. 9-300

INSTITUTRICE bilingue demandée pour 1ère et 2e années dans l'inspectorat de M. C.-X. Charron, Windsor, Ont. Veuillez mentionner âge, qualifications, expérience, salaire désiré et nom du dernier inspecteur. L'institutrice doit être prête à entrer en fonction le 3 janvier 1956. S'adresser à: M. C.-X. Charron, Inspecteur, 1140, rue Goyeau, Windsor, Ont. 9-272

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix Allons chercher 5-8658. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze, cuivre plomb, guenilles 4-8233 13A-300

GARAGE demandé dans Hull. Tél. PR 7-9083 après 6 h. 13A-269

PRENDRAIS fillette 4 ans ou plus en pension. Bon foyer. PR7-1486 13A-268

DEMANDE immédiatement: piano, grosseur appartement. Nous payerons comptant. 8-6215. 13A-269

Mme Dora Montreuil, 227A Prince-Arthur, Cornwall, désirerait prendre des enfants en pension, à condition qu'ils soient tous endessous de 16 ans. S'adresser en personne, par lettre ou en téléphonant, 6208M. 13A-269

GARDERAIS enfants entre 9 et 5 h., $1 par jour. 3-7670 après 6 heures. 13A-269

PRENDRAIS enfants en pension. Tél. PR7-6187. 13A-271

On demande propriétés (13B)

ACHETERAIS chalet d'été, paierais $30. par mois et intérêt. Ecrire Case 26, "Le Droit". 13B-268

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, Côte de Sable ou Ottawa-Est. 5-1265. 13B-269

ACHETERAIS maison dans Hull ou Wrightville; 5, 6 ou 7 pièces. Paierais $3,000 à $5,000 tout comptant. Pas d'agent. Ecrire Case 139, "Le Droit". 13B-274

On demande propriétés (13B)

ON demande à acheter une petite maison double dans le bas de la ville ou New Edingbourg. On ne l'occupera pas. 4-0361. 13b-267

A vendre (propriétés) (14)

ROGER MURPHY, courtier
207 Carillon, Eastview
Bureau: SH9-0102
Ovila Allen, SH9-3842.
Evelyn Potvin, 2-6385.
Aline Grenier, 3-8834.
Le bureau est ouvert le soir.

BRONSON, coin Gilmour — Double en brique, 2 chambres à coucher, selon spacieux avec foyer, chauffage à l'huile. Demande $14,500 — $7,000 comptant. Mme Grenier.

RUE GLINN — Prenez rendez-vous immédiatement pour voir ce semi-bungalow en brique de 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile. $13,000 — termes. O. Allen.

EASTVIEW — Bungalow de 2 chambres à coucher, chauffé à l'huile. Demande $11,500. Termes. O. Allen.

TRIPLEX — Brique, $17,500 — comptant $10,000; stuc, $14,500— comptant, $7,000; brique, $25,000 — comptant $10,000.

POSSESSION immédiate. Bungalow en brique de 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Seulement $1,500 comptant. Prenez rendez-vous immédiatement avec M. Allen. 14-300

AYLMER — maison neuve, 2 logis, bons revenus. Excellent terrain, 50 x 120. $6,000 comptant. MU 4-5048. 14-269

A vendre (propriétés) (14)

MAURICE SOULARD, courtier
45 Rideau — 2-5751
EASTVIEW — Semi-bungalow de 6 pièces. Seulement $7,000. Hector Lachapelle, 5-9298.

RUE GOULBURN — Double en brique avec 6 chambres à coucher chacun, chauffage central. Le tout en bonne condition. Prix $19,000. Wilfred Morris, 8-5935J ou 6-5840.

RUE BEECHWOOD — Seulement $3,000 requis pour bon duplex pratiquement neuf. Prix total, $14,000. Wilfred Morris, 8-5935J ou 6-5840.

RUE CHAPEL — 4 logis en brique, tout neuf. Très bons revenus. $42,000 — $12,000 requis. Paul Tassé, 4-4125.

RUE GARNEAU, Eastview — Joli bungalow tout neuf, de 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. $10,800. Ernest Lalonde, 6-3304.

EASTVIEW — Bungalow duplex. Chauffage à l'huile. Possession d'un logis. Beau terrain; garage. Rue pavée. Près des écoles. Wilfred Morris, 8-5935J ou 6-5840. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835
Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Oscar Renaud, PR7-8228.

HULL, rue Wellington, près Laval, côté sud — Triplex, extérieur fini "brick siding", 2 logis avec 3 chambres à coucher et un troisième avec 2 chambres à coucher. $15,000. Termes.

WRIGHTVILLE — Duplex en brique, site recherché, bons revenus mensuels. $18,500. Termes.

WRIGHTVILLE, rue Caron — Bungalow, $10,500. $5,000 comptant. Balance termes. Bien situé et en très bon état.

HULL, nouveau district, près du nouvel hôpital — Semi-bungalow en brique, 7 pièces, presque neuf. Prix très raisonnable.

WRIGHTVILLE, rue Brodeur — Terrain 50 x 100, extérieur brique, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain. Terrain paysagé. Prix: $9,200. Comptant $3,000. Balance $76 par mois, capital, taxes et intérêts. 14-300

JOS. LeBLANC, (courtier)
250 Besserer, Ottawa
Bureau: 6-5681 — Rés. SH9-2802
Eugène Picard: 2-5863

RUE BOLTON, près Sussex — Bonne maison en brique, avec revenu et comprenant 13 pièces, 2 salles de bain. Système eau chaude à l'huile. Garage. $21,000 — $5,000 à compte, balance $125 par mois.

BASSE-VILLE, rue Bolton — Bonne maison double en brique. Un côté transformé en duplex, l'autre comprend 7 pièces. Bon revenu. Garage double. $22,500. Termes.

RUE JOFFRE — Duplex en stuc, moderne, chauffage central à l'huile. Grand terrain. Possession immédiate. Bon revenu, $16,000. Termes.

EASTVIEW — Duplex en stuc, neuf, très moderne. Aubaine à $14,000 — Termes. 14-300

MAISON 4 pièces, South Gloucester; terrain 55x110. $4,000 comptant. S'adesser à Marcel Lefebvre, R.R. no 1, Billings Bridge. 14-268

GRANDE propriété de 4 arpents de terre avec 4 bâtisses en ciment de 100 pieds de long, 2 chalets d'été, aussi maison d'hiver et d'été, 4 pièces. Appelez: Rockland 52. 14-271

PROPRIETE à vendre à Val-Tétreau, $5,500. S'adresser 25, Delanaudière. 14-267

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau Ottawa
RUE LEVIS, Eastview — Joli bungalow en stuc de 5 chambres, salle de bain 4 pièces, lot 40 x 90. Demande $8,000 — $2,500 comptant. Mme Dupont, SH 6-1122.

CUMBERLAND — Jolie propriété de 2 étages en face de l'église catholique, de 5 pièces et magnifique cuisine, patio. Sur ½ acre de terre. Prix demandé, $16,500. — $5,000 comptant. SH 6-1122.

BOURQUE Richelieu — Possession immédiate. Très joli bungalow en stuc 28x32 avec salon 14-15. Superbe cuisine 11'6"x16'. 2 chambres à coucher, salle de bain. Offre exceptionnelle $10,500 $3,000 à compte. N. Potvin 4-3426.

RUE Barrette — Bâtisse en stuc contenant magasin avec petit logis et 2 autres logis, de 5 pièces chacun. Placement exceptionnel. $12,500, moitié à compte. Mme Dupont, SH6-1122.

CHEMIN HIAWATHA, 3 milles des limites de la ville. Bungalow de 5 grandes pièces et salle de bain, sur terrain 100x600, avec garage et autres bâtisses. Prix $10,500. Possession immédiate. N. Potvin, 4-3426.

RUE SOMERSET et Sweetland — Maison moderne, 2 étages en brique, salon avec foyer 13x15, jolie salle à manger 10.6, cuisine 10x 11x6, 3 chambres à coucher, salle de bain en tuiles. $14,500; termes.

KING EDWARD et Osgoode — Excellente maison, 2 étages en brique, chauffage air chaud à l'huile, salon 12x12, salle à manger 12x14, cuisine 16x22, 4 chambres à coucher. Occupation immédiate, $12,800, termes. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW, 2 chambres à coucher, eau chaude, gros filage, châssis d'aluminium, stores vénitiens "Flexalum". Près nouvel hôpital. $3,000 à compte. Balance $32 par mois comprenant capital, intérêts, taxes, assurances. 155 Sainte-Marie, Hull. 14-270

RUE LEVIS, Eastview — Triplex neuf; revenu $3,540 par année. SH6-1462. 14-269

ANDRE TESSIER
162 Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853
PR7-3875
Nous avons à votre disposition un agent à nos bureaux le soir de 7 à 9 h.
LE SOIR:
Léo Dubuc, 4-7649.
Laurent Châteauneuf, SH6-4886.
Raymond Chevalier PR7-2353.
Georges Delisle, 4-3676.

HULL, rue Maisonneuve — Maison de 2 logis. Aubaine à $2,000 à compte. Prix $8,000. — 253.

SAINTE-ROSE-DE-LIMA: Grande maison comprenant salon, cuisine, salle à manger et sept chambres à coucher. Terrain 100x110. $3,000 à compte. $8,500. 240.

PTE-GATINEAU, rue Michaud — Bungalow à être complété. Demande $5,500. Paiements à discuter. — 263.

HULL — Commerce épicerie-boucherie et bière. Chiffre d'affaires $125,000 par année. Pour détails vous pouvez vous rendre à nos bureaux. — 252.

PLACEMENT: Wrightville: Maison de rapport, 6 logis neufs. Revenu net $3,800 par année. $12,000 à compte. Prix: $30,000. 245.

GATINEAU — rue Brian — Maison de 2 étages, en brique, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, seulement $3,000, à compte. Prix $12,500. — 217.

WRIGHTVILLE — Joli bungalow de 3 chambres à coucher, central. Belle terrasse. Prix $8,000. Conditions de paiements faciles. — 251.

VAL-TETREAU — Grande maison finie "clap board", près boul. Taché. Seulement $6,000. — 213. 14-300

Rue Charlotte,
Nord de rue Rideau
MAGNIFIQUE résidence avec entrée centrale, en excellent état; 9 grandes pièces avec salle de bain et bain additionnel au sous-sol. Convient de façon idéale pour grosse famille, ou pour cabinet de médecin. Peut être convertie également. Lot additionnel avec la propriété. Inscription exclusive, Mme Cowan, 4-6721. H. D. Fripp, courtiers, 3-1136. 14-268

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
RUE LISGAR — Maison de deux étages, comprenant 4 chambres à coucher, salon, salle et cuisine. Chauffage air chaud au charbon. Prix demandé $10,000; $3,000 à compte.

CERCLE RICHARD — Joli semi-bungalow de 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile. Excellente localité. Pour plus de renseignements, appelez-nous. — $12,800.

RUE LEVIS, Eastview. Maison moderne en stuc, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile, air chaud, spacieux vivoir avec grande fenêtre-panorama, $12,000. Pour plus de détails, communiquez avec nous.

MAISON de 3 petits logis, rue Triole, Cyrville. Revenus $80 par mois. Idéal pour homme habile dans réparations. $4,000. 14-300

BUNGALOW en brique, 3 chambres à coucher, construction exceptionnellement bonne et beau fini. Plan américain, tuile cérámique dans salle de bain. Près Simpsons-Sears, West End, $17,-900. Signalez M. Lavoie, le jour, 6-7251 jusqu'à 5 h. p.m.. Le soir, 5-3829. 14-269

ROCKLAND-EST — Maison, deux côtés, rapporte $60 par mois. Prix $4,000 — $1,500 à compte, balance, termes. Cause départ. Tél. 359, Rockland. 14-268

BUNGALOW, en brique 40x30. Salon avec foyer, cuisine, salle à diner, 3 chambres à coucher, chambre de bain complète. Sur terrain de 105x400. Jour 2-9733 — SH6-8223, après 9 heures soir. 14-276

VALERY CHENIER
154B Champlain, Hull, 4-2600
BOUL. MOUSSETTE, près hôpital — Bungalow neuf, 7 grandes pièces; chauffage huile, eau chaude, garage. $16,500; termes.

GATINEAU MILLS — 4 logis neufs, très bien finis. $14,000; termes.

MASSON, près du moulin: Maison 10 pièces, salle de bain complète, cave cimentée; magasin, restaurant, stock, fixtures. Le tout $10,500; $3,500 à compte, balance $40 par mois. 14-300

BIEN SITUE — Bungalow, 5 pièces et garage, à Rockland, Ont. 4-9356. 14-268

GUARANTY TRUST CO.,
of Canada — Courtiers — 2-2691
MAISON de brique idéale comme pouponnière ou maison de touristes comprenant tout le mobilier. Rue Gilmour, à l'ouest de la rue Bank. Quatorze pièces; trois salles de bain; deux douches séparées. Chauffage à l'eau chaude à l'huile. Garage double. Lot 62 x 109. Prix $26,500. Le soir: A. A. Dunn, 3-6677. 14-267

A vendre (propriétés) (14)

A VENDRE OU ECHANGER
GRANDE MAISON, 3 étages, deux logis; neuve, près imprimerie, Hull. Prendrais maison usagée à compte. Revenu $135 par mois. PR7-4474. 14-300

RUE McKay, duplex $15,000, George Howith, courtier assureur. 2-5687. 14-300

POINTE-GATINEAU — Maison de 3 logis, dont 2 complétés, revenu actuel $100. par mois. Grand terrain. Prix très intéressant. PR7-6135. 14-268

BUNGALOW à louer ou à vendre, 3 pièces, électricité et eau dans la maison. S'adresser: Philias Gibeault, Limoges, Ont. 14-267

Sur terrain élevé et ensoleillé
JOLI bungalow de 2 chambres à coucher, construit en 1949, garage attenant. Comptant requis $4,000 plus paiements mensuels, de $31. Lalande et Kelly, 3-4985 le soir 4-6244. 14-269

MAISON neuve, prête pour duplex; 2 chambres à coucher, sur terrain 45x126, à 122 Carillon, près Imprimerie. PR7-8544. 14-300

MAISON à Noranda, Qué., à vendre ou à échanger pour maison dans Hull. PR7-5202. M. Dulude, le soir, PR7-2944. 14-269

MAISON, 6 pièces. S'adresser Gaston Sabourin, Cantley, Qué. PR7-4550, après 6 heures. 14-268

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau 2-7384
Armand Richard 3-5343.
Conrad Sigouin 8-4418.
Adélard Genier 3-7831.
Eug. Lavoie PR7-4071.
Oscar Olson, 5-1079

JARDINS Mackenzie King — Le quartier chic de Hull à Val-Tétreau, en bordure de la promenade fédérale, il nous reste quelques bungalows modèles Taché, 3 chambres à coucher, garage; possession en novembre. $2,584 à compte. — Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

ETES-VOUS locataire? Il suffit de petit dépôt et paiements mensuels équivalent à loyer courant pour acheter cette spacieuse maison moderne de 6 pièces en brique, propre et en état impeccable. Située près de magnifique école du lac des fées. Prix $10,-500. Demandez Eugène Lavoie.

DUPLEX — rue Champlain Hull. Un logis de 4 pièces avec chambre de bain, et un de 3 pièces et chambre de bain. Situé sur lot de 33x115. Demande $5,500. A. Richard.

LAC DES FEES — Wrightville semi bungalow en brique près école, église et transport. Comprend 4 pièces et chambre de bain en bas et 2 pièces en haut fini comme petit logis et loué à $60. par mois. Demande $9,500. — $4,500 à compte. A. Richard.

WRIGHTVILLE — bungalow neuf de 3 chambres à coucher chauffé à l'huile. Demande $12,500. dépôt $5,000, balance $46. par mois. Pour plus de détails appelez Conrad Sigouin.

RUE Laval Eastview — maison en stuc comprend six grande pièces et logis supplémentaires de 3 pièces loué à $50 par mois. Très propre et bien située $14,000 — $6,000 comptant. A. Génier.

CYRVILLE — rue St-Michael — Grand terrain commercial ou pour subdivision. $5,600 — $1,500 à compte. A. Génier. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

TERRAIN 45x125, près Imprimerie Nationale, Hull. PR7-85-44. 14B-300

A vendre (commerces) (15)

EPICERIE-BOUCHERIE genre groceteria, à Gatineau, équipement complet. Appelez MO3-6216 après 6 heures. 15-267

OCCASION extraordinaire: épicerie dans Ottawa-Ouest. Pour dépôt, propriétaire prendrait une maison en échange. Demande $33,500. Conrad Sigouin, 8-4418 agent de la maison Roméo Pigeon. 2-7384. 15-300

ATTENTION MECANICIENS!
EXCELLENT commerce de garage, de 7 autos, central, avec équipement. $3,000. 4-3162 après 7 heures. 15-268

GRAND restaurant moderne avec salle à manger; commerce bien établi; situé centre commercial. Cause maladie. Pour plus amples renseignements, s'adresser au restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 15-268

A vendre (hôtel) (15A)

HOTEL licencié dans Québec, 15 milles d'Ottawa. Bon chiffre d'affaires. Ecrire Case 137, "Le Droit". 15a-268

A vendre (fermes) (16)

ST-PIERRE de Wakefield — 100 acres de terre près de 4 lacs, chasse et pêche. PR1-1638. 16-268

A vendre (automobiles) (17)

ACTION!
ACTION!
ACTION!

La vente se continue chez MYERS MOTORS. $75,000 d'autos usagées de la meilleure qualité sont vendues sans égard à leur prix coûtant. Remisage GRATUIT sur toute auto usagée de plus de $1,000.

Voyez ces prix!
PRIX DE VENTE RAPIDE

1955 CHEVROLET Belair, toit dur, coupé. Chaufferette A.-C., moteur V8, chic fini 2 nuances. Garantie "O.K." Notre coût $2,620. PRIX DE VENTE "ACTION" **$2,395**

1954 CADILLAC, série 6219, sedan. Chaufferette A.-C., hydramatique, radio de commande. Fini gris 2 nuances. Un seul proprio. Garantie "O.K." Notre coût $4,370. PRIX DE VENTE "ACTION" **$3,895**

1954 OLDSMOBILE Holiday, coupé 98. Chaufferette A.-C., hydramatique, radio de commande, servo-direction et servo-freins. Pneus à parois blanches. Un seul proprio, vendue et entretenue par nous depuis l'origine. Garantie "O.K." Notre coût $3,712. PRIX DE VENTE "ACTION" **$3,295**

1953 CADILLAC, série 6219, sedan. Chaufferette A.-C., radio, hydramatique. Pneus à parois blanches. Fini 2 tons de vert, 19,000 milles. Garantie "O.K." Notre coût $3,276. PRIX DE VENTE "ACTION" **$2,795**

1953 OLDSMOBILE, série 98, sedan de luxe. Chaufferette A.-C., radio, hydramatique, servo-direction, servo-freins. Fini d'origine. Garantie "O.K." Notre coût $2,677. PRIX DE VENTE "ACTION" **$2,395**

1953 OLDSMOBILE, coupé Holiday Super 88 de luxe. Chaufferette climatiseuse, radio, hydramatique. Fini bleu foncé d'origine. Garantie "O.K." Notre coût $2,817. PRIX DE VENTE "ACTION" **$1,895**

1953 MONARCH, sedan. Chaufferette climatiseuse, radio, transmission automatique. Fini marron d'origine. Garantie "O.K." Notre coût $2,170. PRIX DE VENTE "ACTION" **$1,695**

1952 CADILLAC, coupé décapotable. Chaufferette climatiseuse, hydramatique, radio, contrôles automatiques du toit et des fenêtres. Fini propre vert métallique. Notre coût $2,896. PRIX DE VENTE "ACTION" **$2,195**

1952 OLDSMOBILE Super 88, sedan, 2 portières. Chaufferette climatiseuse, radio, brillant fini bleu garde. Garantie "O.K." Notre coût $1,922. PRIX DE VENTE "ACTION" **$1,475**

1952 CHEVROLET, sedan Styleline. Chaufferette climatiseuse. Fini propre vert cascade. Vraie auto de famille. Bonne aubaine. Notre coût $1,261. PRIX DE VENTE "ACTION" **$945**

1951 CADILLAC, sedan, série 6219. Chaufferette climatiseuse, hydramatique. Pneus à parois blanches. Fini d'origine. Un seul proprio. Garantie "O.K." Notre coût $2,393. PRIX DE VENTE "ACTION" **$1,995**

1951 BUICK Roadmaster, sedan. Chaufferette climatiseuse, radio, dynaflow. Chic fini 2 nuances. Garantie "O.K." Notre coût $1,863. PRIX DE VENTE "ACTION" **$1,295**

1952 PONTIAC Fleetleader, sedan. Chaufferette et dégivreur. Fini vert Bermudes, très propre, belle aubaine! Notre coût $1,197 PRIX DE VENTE "ACTION" **$895**

1951 PONTIAC Chieftain 6, coupé à toiture rigide Catalina. Chaufferette A.-C., radio. Pneus à parois blanches, gris 2 tons. Garantie "O.K." Notre coût $1,816. PRIX DE VENTE "ACTION" **$1,295**

1951 MERCURY, sedan. Chaufferette A.-C., pneus à parois blanches. Fini bleu foncé, bonne valeur. Notre coût $1,230. PRIX DE VENTE "ACTION" **$875**

1951 PLYMOUTH, sedan. Chaufferette A.-C., fini vert mousse luisant, bonne valeur. Notre coût $1,093. PRIX DE VENTE "ACTION" **$795**

1951 STUDEBAKER Champion, sedan. Chaufferette A.-C., économique, bonne valeur. Notre coût $1,088. PRIX DE VENTE "ACTION" **$695**

1950 CHEVROLET, coupé 5 places. Chaufferette A.-C., bonne valeur. Notre coût $865. PRIX DE VENTE "ACTION" **$695**

1949 PONTIAC Chieftain 6, coupé sport. Chaufferette A.-C., radio, fini vert pâle, bonne valeur. Notre coût $896. PRIX DE VENTE "ACTION" **$695**

MYERS MOTORS LIMITED
PARC D'AUTOS USAGEES
AVE LAURIER-OUEST
3-9046 3-9046 17

PROPRIETAIRES D'AUTO
Vous remisez votre auto CET HIVER?
Vous désirez l'échanger AU PRINTEMPS?
BELISLE AUTOMOBILES achètera votre auto dès maintenant et la créditera contre l'auto neuve que vous vous procurerez chez lui au printemps.
VOYEZ-NOUS DES MAINTENANT
BELISLE AUTOMOBILES
Votre vendeur autorisé
CHEVROLET - OLDSMOBILE
104, ch. de Montréal
2-6006 6-2712 17

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE,
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH6-8101 17-300

A vendre (automobiles) (17)

AUTOS et CAMIONS USAGES D'"ACHAT SUR"
CANADA MOTOR SALES
(Ottawa Limited)
Mercury — Lincoln — Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél.: 2-7854 — Ouvert le soir
PARC D'AUTOS USAGEES
470, RUE RIDEAU
6-2184 17

Nouvelle Chevrolet 1955
Sedan de luxe
JUSQU'A $350 DE RABAIS!
Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
1306, rue Wellington 8-1852
684, rue Bank 5-6895
17

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous) Tél PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est. ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Télé

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895

1956 DODGE Royal.
1956 DODGE sedan.
1956 METEOR sedan, Rideau et Niagara.
1955 CHEVROLET sedan neuve.
1954 FORD sedan
1954 FORD coach $1,395.
1954 PONTIAC sedan.
1953 CHEVROLET Belair sedan.
1953 METEOR, coach.
1953 FARGO ½ tonne, livraison
1952 PONTIAC coach, $785
1951 BUICK sedan.
1951 CHEVROLET coach.
1951 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1951 NASH station wagon
1951 AUSTIN sedan.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR station wagon.
1950 CHRYSLER sedan.
1950 CHEVROLET sedan, livraison.
1950 CHEVROLET sedan, $695.
1950 OLDSMOBILE sedan.
1950 AUSTIN sedan.
1950 HILLMAN sedan.
1950 CHEVROLET coupé.
1950 PONTIAC sedan.
1950 STUDEBAKER sedan.
1949 FORD sedan, $345.
1949 METEOR sedan.
1949 PLYMOUTH station wagon.
1949 WILLIY'S station wagon.
1949 PONTIAC coach.
1948 MERCURY coach, $295.
1947 BUICK sedan, $245.
1947 FORD à panneaux.
1947 NASH sedan, $250.
1946 CHEVROLET coach.
1941 CHEVROLET sedan, $125.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule, $295.
1940 PONTIAC décapotable, $129.
1938 FORD "station wagon", $175.
1937 PLYMOUTH sedan, $59.
1931 PLYMOUTH.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
Aucun comptant requis.
17-300

La satisfaction "GOODWILL"
ET
la politique de
C. CONNELLY MOTORS
VOUS PROTEGENT

COMPAREZ !

COMPAREZ LA VOITURE !
COMPAREZ SON ETAT !
COMPAREZ LE PRIX !

1953 FORD, sedan Customline. Eclatant fini deux nuances, or et beige. Dégivreur, chaufferette climatiseuse, radio de commande. Vérifiée et prête à recevoir votre approbation. Hivérisée et garantie **$1,285**

1953 CHEVROLET, sedan, chaufferette climatiseuse, dégivreur, beau fini 2 teintes. Propre à l'intérieur comme à l'extérieur. Garantie à **$1,199**

1952 PONTIAC, sedan, noir jais, immaculée à l'intérieur comme à l'extérieur. Moteur remis au point par nos experts G. M. 5 pneus à parois blanches neufs. Peut subir un examen sévère. Hivérisée et garantie **$1,095**

1950 PONTIAC, coach **$895**

2 BONS CAMIONS USAGES !

1953 AUSTIN, à panneaux. Remis au point. Garanti à **$545**

1952 FARGO, ½ tonne, livraison légère. Bon état et garanti **$795**

D'AUTRES AU CHOIX

PRESQUE TOUS AIMERONT LE SERVICE DE CONNELLY.

Mettez-nous à l'épreuve et soyez CONVAINCUS.

C. CONNELLY MOTORS LTD.
Vendeurs autorisés des voitures Pontiac et Buick.
VENTES — SERVICE
424, ch. RICHMOND
PA. 8-1717
17

NOUVELLES
FORD — DODGE
1956
$450 comptant
$64 et plus par mois
LIVRAISON IMMEDIATE
CHEZ
UNITED CAR MARKETS
891, rue Bank 3-9232
991, rue Wellington 8-6234
17

Les HILLMAN
SONT ICI
Série complète de nouveaux modèles pour 1956
Choix de modèles deux nuances sans frais supplémentaires.
Prix à compter de $1,695
entièrement équipées.
Percy Carrière
Le plus ancien dépositaire de Hillman, à Ottawa.
PIECES — VENTES — SERVICE
44, chemin de Montréal
6-2314
17

MERCURY, 5 tonnes, avec bascule, en bon état. PR7-9804. 17-269

1948 Standard à vendre, $65. 115 St-Jacques, Hull. 17-269

A vendre (automobiles) (17)

AUBAINES BLONDIN en AUTOS USAGEES D'"ACHAT SUR"

COMPAREZ et PROFITEZ !

1952 STUDEBAKER, sedan **$895**
1951 PLYMOUTH, sedan **$925**
1954 CHEVROLET, coach, chaufferette, radio **$1,645**
1953 METEOR, sedan, très bonne valeur **$1,275**
1952 PONTIAC, sedan, chaufferette, bons pneus **$1,095**
1949 MONARCH, coach, excellente valeur **$495**
1952 PLYMOUTH, sedan, très propre. Un bon achat à **$1,045**
1951 MONARCH, sedan, capitonnage en cuir **$875**
1950 METEOR, sedan. Un bon achat à **$695**
1950 DODGE, sedan **$565**

AUSSI

plusieurs autres bons camions et autos usagées à de très bas prix.

AVIS SPECIAL !

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

CHEZ

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Vendeurs autorisés de
Mercury — Lincoln — Meteor
192-198, rue Montcalm,
HULL
Tél.: PR. 7-5251
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.
17

JACKSON MOTORS
N'OUBLIEZ PAS que nos automobiles portent notre fameuse garantie de 90 jours.
1954 METEOR convertible. Entièrement équipée. Premier versement $495.
1954 FORD sedan, entièrement équipée. Premier versement $495.
1953 FORD équipée. Premier versement $395.
1953 METEOR club coupé. Premier versement $395.
1953 CHEVROLET. Premier versement $395.
1952 PONTIAC sedan automatique. Premier versement $395.
1952 FORD automatique. Premier versement $375.
1951 FORD Victoria, toit dur. Premier versement $350.
1950 MONARCH convertible équipée. Premier versement $295.
1947 PLYMOUTH, moteur neuf. Premier versement $195.
1947 STUDEBAKER coupé. Premier versement $195.
1947 FARGO "pick-up", comme neuf. Premier versement $150.
1953 VAUXHALL entièrement équipée. Premier versement $300.
1950 AUSTIN sedan. Premier versement $195.
1950 PONTIAC club coupé. Premier versement $295.
1950 CHEVROLET (2) sedan et coach équipées. Premier versement $295.
1947 CHEVROLET coach. Premier versement $195.
1948 AUSTIN. Premier versement $95.
1937 PLYMOUTH. Plein prix $95.
125, Hôtel-de-Ville, Hull
5-2816
17-268

1949 Ford, bon moteur, a besoin de débossage à l'avant. Meilleure offre acceptée. Après 6 heures. 232 Maisonneuve, Hull. 17-268

1953 Chevrolet de luxe, sedan, parfaite condition, garantie, échange accepté, termes. J.-R. Lajoie, 4-0280 ou PR7-2731. 17-300

CHEVROLET 1940, bon état, avec chaufferette, 75, Rouville, après 6 heures. 17-267

1952 FORD Custom, sedan 4 portières, 2 nuances, propre. PA 2-3677. 17-267

NASH 1952, de luxe, service privé, 636, King Edward, 2-8427. 17-270

1941, CAMIONNETTE Chevrolet d'une demi tonne. Parfait état de route $165. 310 Rideau. 4-4626. 17-300

1951 DODGE club coupé, 6 places; un seul propriétaire; comme neuve. Doit être vendue. Termes faciles. PR7-1071. 17-300

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George. 2-7384. 17-300

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable
$300 à compte achètent — 1953 Chevrolet (2) Bel Air, coach ou sedan. 1953 Ford (2) sedans. 1953 Pontiac (2) coach et club coupé.
$200 à compte achètent: — 1952 Chevrolet toit dur. 1952 Pontiac sedan de luxe. 1951 Chevrolet sedan de luxe.
$100 à compte achètent: 1953 (2) Austin sedans. 1951 Chevrolet sedan. 1950 Chevrolet de luxe sedan. 1949 Chevrolet club coupé. 1949 Ford coach. 1949 Monarch sedan, moteur neuf. 1948 Pontiac sedan. 1948 Ford club coupé. 1948 Dodge sedan. 1948 Chevrolet camion remorque, 1 tonne. 1947 Buick super sedan.
$50 à compte achètent: 1951 Hillman sedan. 1946 Chevrolet pick-up, prix total $125. 1939 Chevrolet coach.
Reuben's Auto Sales, 452 Rideau, 5-2055. Ouvert jusqu'à 9 h. 30 soir. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
537 Rideau 4-1834
310 Rideau 4-4626
PAIEMENT initial très bas ou aucun paiement initial exigé si vous êtes permanent dans votre emploi et si votre crédit est excellent.
1954 FORD, sedan, customline, entièrement équipée, 2 teintes, très peu roulée, $1,495.
1954 CHEVROLET de luxe, sedan, garantie, 8,000 milles, $1,495.
1953 CHEVROLET de luxe, sedan, deux teintes, radio, chaufferette-climatiseuse, $1,295.
1953 FORD, sedan, customline, entièrement équipée, proprio unique depuis son origine, $1,295.
1953 CHEVROLET Bel Air, chaufferette-climatiseuse, radio, $1,295.
1952 PLYMOUTH de luxe, 4 portières, complètement équipée, vraiment belle, $1,150.
1952 CHEVROLET de luxe, coach Fleetline, complètement équipée, $1,150.
1952 CHEVROLET de luxe, sedan, 2 teintes, chaufferette-climatiseuse, $950.
1952 DODGE, toit rigide, 2 teintes, entièrement équipée, peu de millage, $1,195.
1951 DODGE, club coupe, 5 places, entièrement équipée, $995.
1951 FORD, sedan, 4 portières, complètement équipée, 20,000 milles. Doit être vue.
1951 CHEVROLET, toit rigide, radio, chaufferette-climatiseuse, 2 teintes, $995.
1951 CHEVROLET, 4 portières, sedan Fleetline, radio, chaufferette-climatiseuse, pneus neufs, $650.
1950 METEOR, sedan, 4 portières, 2 teintes, complètement équipée, $695.
1950 CHEVROLET, 5 places, club coupe, entièrement équipée, $675.
1949 PLYMOUTH, sedan, 4 portières, chaufferette-climatiseuse, nouveau moteur, $775.
1949 MONARCH, sedan, 4 portières, complètement équipée, pneus à parois blanches, carosserie intacte.
1948 OLDSMOBILE, 5 places, club coupé, radio, chaufferette, pneus neufs, carrosserie et moteur parfaits, $525.
1948 CHEVROLET, sedan, 4 portières, entièrement équipée, $495.
1947 PONTIAC, décapotable, beau fini rouge, radio, chaufferette, $650.
1946 FORD, chaufferette, dégivreur, $195.
1946 CHEVROLET, sedan, 4 portières, $375.
1940 CHEVROLET, sedan, $75.
1940 BUICK, sedan, $75.
AUTOS ANGLAISES
1954 CONSUL, sedan, 4 portières, entièrement équipée, une beauté. Doit être vue.
1953 MORRIS Oxford, sedan, radio, chaufferette, projecteur auxiliaire, pneus à parois blanches, $875.
1953 CONSUL, sedan, 4 portières, radio, chaufferette, $875.
1952 MORRIS Minor, $350.
1951 GMC ½ tonne, livraison légère, $450.
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 pour vous accommoder.
17-300

1951 sedan Rover comme neuve. radio, signaux de direction, climatiseur 44 chemin de Montréal. 6-2314. 17-300

MARCOUX MOTOR SALES
36, Reboul PR1-1676
1949 FORD, $100. comptant. Balance 18 mois.
1949 MERCURY sedan, radio chaufferette $150. comptant. Balance 18 mois.
1952 MERCURY, camion ½ tonne, $850.
1953 FORD sedan de livraison, $250. comptant. Balance 18 mois.
1942 DODGE sedan $195.
1947 PONTIAC sedan, radio, chaufferette, $150. comptant. Balance 18 mois.
17-269

1950 FORD, 4 portières, radio, climatiseur, un seul proprio, $695. 310 Rideau. 4-4626. 17-300

1953 CONSUL sedan, 4 portières; usagée un an seulement. Radio, chaufferette, dégivreur. Comme neuve. Sacrifice à $895. PR1-1471. 17-300

ATTENTION
METEOR, MERCURY et LINCOLN 1955 ou 1956 neufs. 50 automobiles usagées en condition exceptionnelle. Prix raisonnable. Conditions faciles. Echange accepté. Consultez Alec Lacasse, 6-2184. PR1-2119. 17-300

A vendre (divers) (18)

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR7-1684. 18-300

BOULEVARD DEMOLISSEUR
Cour au no 1 Amherst-Est, Wrightville. PR 7-4957.
5 CHAMBRES de bain complètes avec réservoirs eau chaude inclus, $50. chacune, 5 poêles électriques, filage lourd. Unité de cave avec 5 frigidaires. Le tout $200. Système de chauffage eau chaude avec calorifère, complet $400. Planches de bois franc $60. le m. Portes, châssis, et. S'adresser sur les lieux, 83 Fleet, Ottawa. 18-271

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120. 18-300

BOIS de chauffage de démolition, $10.00 le gros voyage. Thibeault. PR7-9120. 18-267

CHESTERFIELD, rouge et bleu, $55. SH 9-3334. 18-267

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

A vendre (divers) (18)

BY TOWN RANCH NBJ
CHINCHILLAS Enr. fourrure riche. Si vous êtes intéressés à les voir: 193½, Cumberland, Ottawa, Ont. Informations 2-3354. 18-300

CHESTERFIELD 3 morceaux, en bon état $25., 129, Sherbrooke, Hull. 18-268

CUISSON SANS EAU
ACIER inoxydable, n'a jamais servi. Coût $180, à moitié prix. Réelle aubaine. Termes: $5 par mois 4-9726. 18-270

COMBINAISON de pupitre et chaise, idéale pour étudiants. $1.50. Comptant et à emporter. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des échanges, 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

JANO
PAS de comptant requis sur toutes les ventes. Radios d'automobiles $34.95. Téléviseurs et radios de maison. PR1-2346. 27 Eddy, Hull. 18-275

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DIVAN en noyer, style antique Victorien, aux lignes élégantes, cadre en excellent état. Capitonnage dans un état convenable. $125. G. H. Johnson Furniture Ltd., rayon des antiquités. 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter. 187 Principale, Hull. — Tél. PR 7-3012. 18-300

EPARGNEZ jusqu'à $150. sur un réfrégirateur neuf, plusieurs marques, prix et dimensions. 10% acompte, le solde réparti sur période de 2 ans. G. H. Johnson's Furniture Ltd., division des échanges, 111, rue Murray. 5-5147 18-300

ENSEMBLE Davenport, appuis-bras chromés, capitonnage de velours. Reg. $179.00 offert à $139.00. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

EPARGNEZ de l'argent sur des meubles et accessoires au département des échanges chez Johnson's Furniture, 111, rue Murray. Entrez et examinez partout, vous y trouverez toujours une aubaine. La liste ci-dessous ne représente qu'une fraction des aubaines extraordinaires qui se trouvent dans notre département d'échanges. Tables à café, plateau de cuivre indien, $10.95. Radio Philco, à ondes longues et courtes, modèle de table, $26. Table de bout, véritable acajou, $27. Mobilier Chesterfield, capitonnage de velours, $39. Coffre d'argenterie, 116 pièces, pour $29.50. Miroir biseauté pleine longueur, sur pied, bon état, $17.95. Evier de cuisine, bon état, plateau en porcelaine, rég. $89.50, prix de vente, $39. Piano Lindsay, état exceptionnel, $250. Choix de 3 autres. Coffre en cèdre, véritable noyer, $32.50. Table de côté, chêne, Jacobean, $19. Poêles électriques, tels quels (rangettes) $14.95 chacune et plus. Poêle électrique Moffat, pleine grandeur, automatique, bon état, rég. $359, prix de vente $179. Radio et tourne-disques automatique combinés, $89. Classeur, grandeur pour documents légaux, 4 tiroirs, remis au point, comme neuf, $49.95. Mobilier de salle à manger, 6 chaises, table, buffet, cabinet à porcelaine, fini noyer, état passable le tout pour $59. Coiffeuses, $9.95 chacune et plus, choix de 7. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des échanges, 111, rue Murray. (Juste à l'ouest de Dalhousie) 5-5147. 18-300

FOURNAISE à l'huile avec réservoir de 200 gallons. Aubaine à $45. PR7-6201. 18-267

FOURNAISE "Pipeless" $50. Quebec Heater" $5.00, 34 Marengère, Pointe-Gatineau, PR7-7314. 18-268

FOURNAISE huile "Coleman", stores vénitiens prélarts, tables, PR7-3108. 18-268

GROS poêle à bois — $20. S'adresser: 115, St-Jacques, Hull. 18-269

HABITS d'homme, manteau station wagon, bon état, grandeur 38-39, 4-9055. 18-269

INSTRUMENTS musicaux, PIANOS, HARMONIUMS, CHANTS de Noël et disques. Rouleaux, pianos automatiques. Centre de Musique, 318, Rideau, 4-0291. 18-289

2 MANTEAUX, 14 ans, l'un ¾ en fourrure, l'autre de drap. 45, Davis, Hull. 18-269

MANTEAU de drap-laine noir avec collet en renard argenté. Grandeur 14 ans. Aussi poêle blanc et gris. Radio, tourne-disques, SH9-0466. 18-268

VISITEZ LA DIVISION DE MEUBLES et ACCESSOIRES A ECHANGER, LA PLUS VASTE DANS OTTAWA.
Plusieurs item vendus au prix coûtant. Léger surplus pour la manutention.
G. H. Johnson's Furniture Ltd.
DIVISION DES ECHANGES
111, RUE MURRAY
(Juste à l'ouest de Dalhousie)
5-5147
18

MATERIAUX de construction de toutes sortes, usagés. S'adresser sur les lieux. Boulevard Démolisseur, rue Amherst, est. 18-267

A vendre (divers) (18)

LITS en métal, 4 pieds, seulement $5; sommiers $5 et $10; buffets de cuisine, $5 et plus. Mobiliers de salles à déjeuner, $15 et $25. Machines à laver, $49. — H.-R. Paquin, 80, rue Eddy. Hull. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAU de chat sauvage, 14 ans, $20. 137 Creighton, Ottawa. 18-272

MANTEAU, fillette, 2 à 4 ans, très propre $5. Signaler: PR7-3368. 18-267

NESBITT ENGINEERING. Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606 rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

POELE, bois et charbon, parfait état, $45. Mobilier de salle à manger, 9 morceaux, $75. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

PIANO, grosseur moyenne. Davenport, studio couch, table de portique. Aubaine. 8-6215. 18-269

PETITE fournaise à l'huile "Coleman" $30. 8½ Rouville, Wrightville. 18-269

8 PUPITRES d'école, bon état, prix équitable, 87 Clarence, Ottawa. 18-267

POELE à bois, $35. Fournaise $3. Signaler: PR7-1417. 18-267

ACHAT SPECIAL !
MOBILIER de CHAMBRE DE 10 PIECES

Pourquoi vous demander quel meuble convient à tel autre... lorsque vous pouvez acheter un ensemble assorti comme celui-ci:

- 2 lampes
- 2 oreillers
- Tapis de plancher
- Matelas à ressort
- Sommier en acier
- Bureau double
- Spacieux chiffonnier à tiroirs
- Lit à tête bibliothèque

$159
COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
403, RUE BANK
6-2731
18

RADIO d'automobile $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's, 312 rue Rideau. 2-6845. 18-300

TROIS petits chiens collie âgés de 5 semaines. SH 9-0335. 18-269

VENTE de meubles et d'accessoires, Rabais aussi élevés que 30 pour cent chez Johnson's Furniture. Vitrines d'une rue à l'autre, montrant des produits de fabricants les plus réputés au pays. Conditions: 10% comptant dans la plupart des cas, deux ans pour solder. Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme paiement initial. Les réductions de prix chez Johnson sont véritables. Johnson vous donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix a été majoré avant qu'elle soit mise en vente. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

VENTE de bric-à-brac. Marché By, vendredi le 18 à 8 h. p.m. et samedi le 19 à 9 h. 30 p.m. 18-267

VENTE DE BRIC-A-BRAC
IMMEUBLE du Marché, le mercredi 23 nov., à 7h. p.m. 18-269

A vendre ou à louer (20)

BUNGALOW 4 pièces. $3,500; termes. S'adresser 241, chemin de Montréal. 20-274

CARABINES à vendre ou à louer. 71 Délorimier, Wrightville. 20-268

(A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, $60.00, pour adultes. S'adresser, 39 boul. Saint-Joseph. PR 7-5660. 22-270

APPARTEMENT, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. 59 Dumas. 22-267

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, à 66 Langevin, Hull. S'adresser: 62 Langevin. PR 7-4620. 22-267

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile, gros filage, planchers bois franc, cuisine moderne, $110. 220 Friel. 3-6014 ou 4-5096. 22-267

APPARTEMENT moderne, central, chauffé, 5 pièces, salle de bain complète, $80.00. PR 7-4016. 22-268

APPARTEMENT chauffé, possession immédiate, 173 Laval, Hull. 22-268

(A louer (logements) (22)

APPARTEMENT, 5 pièces, près chemin Montréal. Centre d'Eastview, 274 Olmstead. S'Adresser entre 7 et 9 h., le soir. Adultes seulement. SH 9-3688. 22-268

APPARTEMENT chauffé, 40 Jogues, Hull. 22-268

APPARTEMENT 2 pièces avec toilettes et entrée privées, libre 1er décembre, pour 2 personnes $35. Wrightville, 1 coin de l'autobus. PR7-5618. 22-267

APPARTEMENT meublé, 2 pièces, salle de bain, eau chaude, poêle, frigidaire pournis. Entrée privée $65. PR 7-4232. 22-267

APPARTEMENT, très moderne, 2 chambres à coucher. A Gatineau Mills. MO3-5009. 22-269

APPARTEMENT 4 pièces, avec garage, $40. Connaught Gardens, Chemin d'Aylmer. MU4-4069. 22-269

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, poêle électrique et réfrigérateur fournis, $70, chauffé. 2-9930. 22-268

APPARTEMENT 6 pièces modernes, poêle, réfrigérateur, garage, chauffé, éclairé, eau chaude. $100. 103, Boul. Gamelin, Wrightville. PR7-1343. 22-268

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, salle de bain, $75. 6-5861. 22-269

APPARTEMENT, 5 pièces, chauffé, dans quartier résidentiel et tranquille. Libre vers le 10 décembre. PR 7-8257. 22-269

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 2 pièces, $50. PR7-5869. 22-267

APPARTEMENT à louer. S'adresser à 45, Garneau, Hull. 22-267

APPARTEMENT moderne chauffé, 5 pièces; libre 1er décembre. $80. — 146 Bourque, app. 3, Wrightville. 22-268

APPARTEMENT 5 grandes pièces, chauffées, $55. autobus à la porte. 297, Jacques Cartier, Pointe-Gatineau. 22-269

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, gros filage; près imprimerie, Hull. PR7-5931. 22-268

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain; chauffé. $70. Wrightville. PR7-1811. 22-268

APPARTEMENT 2 pièces avec chambre de bain privée, chauffé, libre 1er décembre, pour adultes. PR7-9164. 22-267

A LOUER: Appartement 5 pièces. S'adresser 376 Blake, app. 3. SH6-4841 ou 6-3264. 22-300

ATTRAYANT logis, 4 pièces, chauffé, éclairé, libre. Adultes. Un bébé accepté. Eastview. SH 9-3005. 22-267

DESCHENES: Plain-pied 4 pièces, éclairé. Tél: MU4-6412. 22-268

LOGIS 3 pièces, toilette, eau, $32 par mois. Libre 1er décembre. 321 Hôtu, Gatineau, MO3-4381. 22-268

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, balcon, en avant, salle de bain complète. $75 par mois. Accepterais 1 ou 2 jeunes enfants. — 4-3513. 22-269

LOGIS, 3 grandes pièces. Toilette, entrée privée, $35 par mois. S'adresser 195 Notre-Dame, Hull. 22-269

PETIT logis, 1 chambre à coucher, cuisine, toilette et entrée privées, $25, éclairé, PR7-4974. 22-267

2 LOGIS modernes, chauffés, 1 à 106, Délorimier, Wrightville. Un à 43, Carillon, Hull. $75. PR7-5883. 22-267

LOGIS 4 pièces, $35. 51, Châteaugay, Hull. 22-269

LOGIS, 3 pièces, Pointe-Gatineau. Appeler PR 7-3165. 22-272

WRIGHTVILLE — Petit logis 2 pièces, chambre de bain complète, chauffé, éclairé, près nouvel hôpital. PR7-1413. 22-269

GATINEAU, boul. Hurtibise: Logis au 2e étage, comprenant 4 pièces, eau chaude et salle de bain complète. Libre 1er décembre. A louer à bon prix pour location rapide. Seulement $35 par mois. PR7-3876 ou PR7-5200 22-300

LOGIS, 2 pièces, chambre à coucher et cuisine, complètement privé. Accepterais un enfant. Wrightville. PR 1-1242. 22-269

LOGIS, 3 pièces, chauffé, éclairé. PR 7-4033. 22-269

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète; eau chaude. 8 Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. PR7-0276. 22-269

PETIT logis, 2 chambres et chambre de bain, non chauffé, $33. 57, Dumas, Hull. PR7-3837. 22-269

LOGIS, 64 St-Antoine, Pointe-Gatineau, PR1-1332, après 6 h. 22-267

2 CHAMBRES à coucher, vivoir, cuisine, poêle, réfrigérateur, salle de bain. Chauffées; site résidentiel. $78. PR 7-1455. 22-268

$65. Petit logis. Overbrook, adultes. SH9-1478. 22-267

TROIS pièces et salle de bain complète, chauffage eau chaude. Entrée privée. Accepterais un enfant. $55 par mois, Eastview. SH 9-1225. 22-270

PETIT appartement, 2 pièces, salle de bain, $40. SH 9-1194. 22-267

A louer (logements) (22)

LOGIS 5 pièces, chambre de bain complète, eau chaude. 6, Michaud, Pointe-Gatineau. 22-267

LOGIS 3 pièces, chambre de bain bas. 48 Carrière, Wrightville. 22-268

LOGIS 5 pièces, à 50 rue Lois, près autobus. Un enfant accepté. PR 7-2137. 22-268

LOGIS seul ou magasin avec logis. Sadresser: 360 Maisonneuve, Hull. 22-268

NOUVEAU duplex (haut), attrayant, 2 chambres, salle de bain 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Adultes. $60. 17 trudeau, Wrightville. 22-268

GATINEAU — Logis, 2 pièces, 12 x 12, corridor, salle de bain complète, entrée privée. Libre. PR 1-2993. 22-268

PLAIN-PIED, fournaise à l'huile installée. 147 Saint-André, Ottawa. 3-8760. 22-268

LOGIS, 2 pièces, éclairé. S'adresser: 23 Scott, Hull. PR 7-3102. 22-268

A louer (chambres) (23)

GRANDE chambre et cuisine; entrée privée. Adultes. Hull. Après 6 h., 3-7670. 23-269

CHAMBRE meublée près autobus. PR1-1987. 23-268

CHAMBRES spacieuses, meublées, près autobus, tramway. Tél. 4-2937. 23-268

CHAMBRE et cuisinette meublées 66 Saint-Jacques. PR 7-3188. 23-267

GRANDE chambre, permis de cuisson, 1 ou 2 personnes. PR7-5330. 23-269

GRANDE chambre et cuisinette, meublées, chauffées, éclairées. PR7-4408. 23-269

CHAMBRE nouvellement décorée, tranquille, maison privée. Site central, Ottawa. Pour étudiant. Endroit pour stationner. 4-0047. 23-272

CHAMBRE meublée, Gatineau, $4. par semaine, jeunes filles. MO3-4419. 23-269

UNE ou deux chambres, meublées si désirées, permis de cuisson, couple ou hommes. Après 7 heures. 186 Dumas, Hull. 23-270

CHAMBRE, près rue Principale, 16 Leduc. PR 7-1159. 23-270

UNE chambre pour femme de langue anglaise ou française, permis de cuisson. Adressez-vous, à Mlle Sicotte. Tél. 2798, ou 393, Buckingham. 23-268

COTE-DE-SABLE, 3 chambres meublées pour couple ou hommes. 3-3361. 23-268

CHAMBRE meublée, usage téléphone, 259 Bruyère. 4-0176. 23-268

CHAMBRE meublée, maison moderne, privilèges de cuisine. 105 Fontaine. PR 1-1365. 23-267

GRANDE chambre meublée, balcon; permis de cuisson. De préférence deux gardes-malades ou étudiants, $14 par semaine. — 4-3513. 23-269

CHAMRBet cuisinette meublées, eau chaude, près autobus. 110, Boul. St-Joseph, PR7-9361. 23-268

GRANDE chambre meublée pour couple ou deux hommes. 159, Bolton. 23-268

CHAMBRE meublée ou non, très propre; garde-malade; près autobus. PR7-1513. 23-268

GRANDE chambre et une petite, près Hôpital général. 220 Saint-Patrice, 2-0376. 23-269

CHAMBRE très confortable pour 1 ou 2 personnes. 337 Champlain, Hull. PR 7-5907. 23-269

DEUX chambres, meublées, usage du téléphone et téléviseur; eau chaude. PR 7-9568. 23-272

CHAMBRE meublée, centrale. Monsieur de préférence. PR 7-5670. 23-269

A louer (divers) (24)

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

GARAGE à louer, 27 Rouville. PR1-1987. 24-268

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos, modèles récents. Salon Martin, 163 Bolton, 5-5505. 24-300

A louer (commerce) (24A)

RESTAURANT tout équipé. Sadresser, 28½ Saint-Etienne, Hull. PR 7-0058. 24A-268

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR7-2861. 26-300

CHAMBRE et pension pour monsieur. Wrightville. PR7-9542. 26-268

CHAMBRES et pension pour 4 hommes; site central. 5-8967. 26-267

CHAMBRE et pension pour monsieur, 33 McGee. 5-8497. 26-270

CHAMBRE et pension, homme sobre. Appeler PR 1-1010. 26-269

CHAMBRE et pension pour hommes. 33 Laval, près Principale. 26-272

GRANDE chambre propre, eau chaude, avec droit de cuisson. PR7-3747. 26-269

CHAMBRE simple ou double, et pension. 53 Guigues. Tél: 2-2798. 26-268

CHAMBRE et pension pour hommes. 210 Notre-Dame, Hull. PR 7-4287. 26-269

MAISON de repos pour convalescents invalides et dames âgées, garde-malade enregistrée en charge. 64 Cooper. 2-5716. 26-268

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, $15 par semaine. Signaler PR 7-2894. 26-267

CHAMBRE et pension pour hommes, 312 Maisonneuve, Hull. 26-268

Occasion d'affaires (27)

UNE des compagnies d'huile les mieux établies demande un locataire pour un nouveau poste d'essence dans un district qui progresse rapidement. Répondre par lettre à Case 61, Le Droit, mentionnant l'âge, l'état marital, l'expérience et capital disponible. Doit être bilingue. 27-268

EPICERIE-BOUCHERIE, central, à louer, très raisonnable. Equipement complet, à vendre. Sacrifice. Cause maladie. 3-5170. 27-269

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
29

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 100
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres :

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Aucunement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reç

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR1-1988. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292 31-300

GOUGEON RADIO TELEVISION
EXCELLENT service. 86-A Montcalm, Hull. PR7-4996. 31-282

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5. PR7-9972. 32-300

ALBERT MAURICE — Slabs de bois mou et bois franc sec. — PR7-7715. 32-288

BOIS franc, $23 la corde; coupé $6; bois mou (slabs), $12 la corde; coupé $3.50 le voyage; bois franc (slabs) $18 la corde coupé; voyage $5. Capital Trust, 4-7692. 32-273

CAMILLE LEVESQUE — Huile distillée traitée au "Kleen-Flo" à prix régulier. Livraison rapide. PR7-4652. 32-278

CHARBON "Coke LaSalle", charbon dur, à la tonne ou à la poche. PR 7-9972. 32-290

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs, 200 gallons, $34. Installation de brûleurs à l'huile. 1, rue Walker. PR7-7386. 32-300

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE

HUILE A POELE (Distillée)
21.8 le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE (Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE
131, ch. de Montréal, Eastview
NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
SH. 6-8108-9-0
32

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

(PREMIUM)
Huile pour poêle
au prix régulier
Chaque gallon contient
KLEEN-FLO
pour meilleur chauffage
PARFIELD OILS LTD.
3-6246
32

Brûleurs à l'huile (33)

FOURNAISES à l'huile nettoyées et réparées, PR7-2028. 33-285

NOUS nettoyons les fournaises à l'huile et brûleurs. PR7-3495. 33-268

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. SH9-3652. 33-300

Fourrures (34)

JAQUETTES neuves, manteaux, remodelage, réparations; prix très raisonnable. L. CARDASH, tailleur en fourrure, 358 Rideau. 4-1123. 34-287

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25 à $2,500
Tél. : 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
48, RUE RIDEAU
37

PRETS NATIONAUX D'HABITATION
sur
maisons neuves
à
5%
GUARANTY TRUST Company of Canada
2-2691
37

Personnel (39)

AVEZ-VOUS DE LA DIFFICULTE A RENCONTRER VOS OBLIGATIONS ?
SI OUI... CONSULTEZ
J. O. LEMAY
AJUSTEURS, COLLECTEURS
102, rue Bank chambre 10
Pour rendez-vous 2-5815
39

Personnel (39)

S.V.P. prendre note que le monsieur Samuel Quinn dont on a fait mention dans une annonce parue sous cette rubrique, hier, n'est pas M. Samuel Quinn, domicilié à 133, rue Papineau, Hull. 39-267

MESDAMES gagnez des jolies primes en invitant quelques-unes de vos amies chez vous. Primes spéciales pour mois de novembre. PR 7-2087. 39-267

ON demande à M. François Leblanc, antérieurement de 145, rue Dupont, à Hull, P.Q., de communiquer avec nous. Lieff & Lieff, avocats, 18, rue Rideau, Ottawa. Tél. 2-4837. 39-272

CONSEILS DE BEAUTE
METTEZ de côté vos traitements de visage et essayez une méthode nouvelle et supérieure qui vous procurera un teint idéal. NOVA-KELP, qui alimentera votre épiderme en iode et en minéraux. Il contribuera à éliminer les flétrissures du visage comme les éruptions et les affections de la peau, et les maladies d'épiderme propres à l'adolescence. Les mères peuvent rendre un grand service à leurs enfants en les faisant bénéficier du traitement NOVA-KELP durant la période "d'adolescence", alors qu'ils ont tellement besoin d'iode dans leur système. En vente à toutes les pharmacies. Approvisionnement de 2 mois, $1.19. 39-18, 19, 26 nov.

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

LEO JOANISSE, peintre-décorateur. 31, Graham, Hull. Tél. PR 7-4245. 51-273

Menuisiers (54)

REPARATIONS et construction de tous genres. Armoires de cuisine, salles de jeux, etc. PR7-4962. 54-271

MENUISIER d'expérience demande travail de construction ou réparations. 5-1145. 54-268

POUR construction de tous genres, portes, châssis, cuisine moderne. PR7-1872. 54-270

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et rep seuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Monuments (69)

200 monuments à 10% de rabais
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve, Hu" PR7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Ecole construite en Corée par les dons d'écoliers canadiens

(P.C.)—Les autorités de l'Armée canadienne ont annoncé mercredi qu'on inaugurera prochainement à Inchon, en Corée, une nouvelle école d'une capacité de 200 élèves. Le nouvel immeuble a presque entièrement été payé à même les dons des écoliers de la Colombie-Britannique. Il remplacera une tente que l'Armée avait mise à la disposition des enfants coréens.

In Memoriam (73)

MONETTE — A la douce mémoire d'un cher époux, père et grand-père, Eugène-J. Monette, décédé le 18 nov. 1954.
Que ne donnerions-nous pas pour pouvoir dire bonjour papa comme autrefois, entendre votre voix et voir votre sourire, pour causer un moment avec vous. Magnifiques souvenirs, voilà tout ce qui nous reste d'un papa que nous avons aimé et n'oublierons jamais. Une épouse, des enfants et petits-enfants à qui vous manquez beaucoup. 73-267

Remerciements (74)

DUMAIS — M. Alfred Dumais, remercie sincèrement parents et amis qui ont bien voulu lui témoigné leurs sympathies à l'occasion de la mort de Mme Alexina Desjardins-Dumais, survenue le 30 octobre 1955, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-267

LARIVIERE Isidore — Mme Isidore Larivière et la famille remercient parents et amis et tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Isidore Larivière, décédé le 7 novembre dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-267

PILON — M. et Mme Joseph Pilon, ainsi que leur famille de Cornwall, désirent remercier tous les parents et amis, qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur fils, Roger, survenu le dimanche 30 octobre 1955, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 74-267

AVIS DE VENTE POUR TAXES

Toutes propriétés pour lesquelles les taxes pour les années 1954 et précédentes n'ont pas été payées seront vendues pour les taxes, l'intérêt et les frais, dans un avenir rapproché.

La liste des propriétaires et les numéros de lots à être vendus sera publiée dans ce journal avant la vente.

Tous les contribuables qui doivent des taxes pour les années 1954 et précédentes, sont par les présentes avisés de les payer immédiatement afin d'éviter une publicité peu agréable.

Aucun autre avis ne sera donné, vu que les avis précédents ont été rejetés.

Ville de Buckingham,
H. J. Gorman,
Secrétaire-trésorier.

LA COMMISSION D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE D'ONTARIO

Projet de l'énergie électrique du Saint-Laurent. Centrale électrique

Des SOUMISSIONS CACHETEES, en quadruple exemplaire, adressées au soussigné, 620, avenue University, Toronto 2, Ontario, et portant en évidence la mention:

"SOUMISSION POUR LE PROJET D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE CENTRALE ELECTRIQUE, ARRET-BARRAGE EN PLASTIC"

seront reçues jusqu'à 4.30 p.m., heure normale de l'Est, le

LE MARDI 6 DECEMBRE 1955

pour la fourniture, la fabrication et la livraison de quelque 45,500 pieds linéaires de tuyau arrêt-barrage à chlore en polyvinyl de plastic et accessoires requis pour la centrale hydroélectrique d'Ontario.

La livraison devra être effectuée comme il suit: 10,500 pieds vers le 15 janvier 1956; 15,000 pieds vers le 15 mai 1956; 10,000 pieds vers le 15 septembre 1956; et 10,000 pieds vers le 15 mars 1957.

Des exemplaires des documents de soumission pourront être obtenues à compter du 14 novembre 1955, au bureau du Directeur des approvisionnements, 620, avenue University, Toronto 2, Ontario.

Les documents de soumission peuvent être examinés à l'adresse susmentionnée et aux bureaux ci-après: Bureau de chantier de la Commission, Cornwall, Ontario; Power Authority of the State of New York, 270 Broadway, New York 7, New York; et Uhl, Hall & Rich, 230, rue Congress, Boston 10, Massachusetts.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

E.B. EASSON,
secrétaire.

Commission de l'Energie Hydroélectrique d'Ontario

PROJET DE L'ENERGIE ELECTRIQUE DU SAINT-LAURENT

Centrale électrique, goupille d'ancrage de bague à réglage de turbine

Des soumissions cachetées, en quadruple exemplaire, adressées au soussigné, 620, avenue University, Toronto 2, Ontario, et portant en évidence la mention:

"SOUMISSION POUR LE PROJET DE L'ENERGIE ELECTRIQUE DU SAINT-LAURENT, CENTRALE ELECTRIQUE, GOUPILLE D'ANCRAGE DE BAGUE A REGLAGE DE TURBINE"

seront reçues jusqu'à 4 h. 30 p.m., heure normale de l'Est, le

MARDI, 29 NOVEMBRE 1955

pour la fourniture et la fabrication de quelque 145 tonnes de goupilles d'ancrage d'un pouce et un pouce et quart à bout renversé; ou 207 tonnes de goupilles d'ancrage ordinaires d'un pouce et d'un pouce et demi pour la centrale hydroélectrique d'Ontario.

La livraison devra être effectuée par envois égaux le 1er mars, le 1er juillet 1956 et le 1er mars 1957.

On pourra obtenir des exemplaires des documents de soumission à compter du 14 novembre 1955, au bureau du Directeur des Approvisionnements, 620, avenue University, Toronto 2, Ontario.

Les documents de soumission peuvent être examinés à l'endroit susmentionné et aux bureaux ci-après: Bureau de chantier de la Commission, Cornwall, Ontario; Power Authority of the State of New York, 270, New York 7, New York; et Uhl, Hall & Rich, 230, Congress Street, Boston 10, Mass. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

E. B. EASSON,
Secrétaire.

TENEZ-VOUS A LA PAGE EN MATIERE DE SOINS AUTOMOBILES

Les éditeurs de la dernière livraison du livre CAR CARE en ont rendu la réparation facile en faisant passer sa couverture du jaune au blanc. De plus, le livre porte la mention "nouveau et revisé" de sorte qu'on ne peut s'y tromper. Un des nouveau chapitres est intitulé "Out the Exhaust" (Le tuyau d'échappement). Dans ce nouveau chapitre, je parle des nouvelles façons d'accorder les soins appropriés à l'étouffeur. Il contient des vignettes du système jumelé d'échappement, de même que des silencieux à trois débits et des résonateurs. "Chasing the Birdies" (la guerre aux bruits) est le titre d'un autre chapitre qui explique sous forme d'illustrations comment supprimer les bruits de de votre moteur.

JOE LE MECANICIEN VOUS PARLE

"Il est surprenant de voir combien de pannes d'automobile on peut éliminer grâce à une simple remise au point du moteur. L'une d'elles, qui surprend souvent les automobilistes, c'est le cognement de l'embrayage et le branlement de la carrosserie quand le véhicule roule. Il faut que le moteur tourne régulièrement si l'on veut que la transmission se fasse avec régularité.

"Un moteur bien balancé vous assurera un meilleur roulement automatiques se sont substituées en petite vitesse alors qu'il est en grande multiplication et, si vos joints universels sont usés, le danger de claquement sera diminué d'autant. La transmission automatique fonctionnera mieux et la compression des freins sera meilleure dans les descentes. Si le moteur est en parfait état de fonctionnement, il n'y aura pas de retardement dans l'allumage.

CE QU'INDIQUE LA PIGE DE NIVEAU D'HUILE

La pige de niveau de l'huile qui vous indique si votre moteur a suffisamment d'huile peut vous fournir une indication précieuse sur un bon nombre de faits relatifs à l'état de marche de votre voiture. Ainsi, s'il y a de l'eau dans l'huile parce qu'il y a une fuite dans la garniture de la calotte d'un cylindre, les gouttelettes causeront des étincelles si vous approchez la jauge de la prise de contact. Il peut arriver que certains des détergents qu'on emploie dans les huiles laissent une couche écume dessus la nappe d'huile, mais il n'y a pas lieu de vous en inquiéter. Les huiles détergentes "Premium" vous sembleront sales si vous y trempez la pige de niveau d'huile, mais cela veut dire que l'huile remplit justement sa fonction spéciale qui est de déloger les matières organiques qui se sont déposées sur les différentes parties du moteur et de les empêcher d'y adhérer jusqu'au prochain changement d'huile.

QUELQUE CHOSE A VOUS RAPPELER

Autant qu'il vous est possible de l'éviter, ne stationnez pas sur un terrain accidenté. Quand votre auto est sur une surface plane, le flotteur du carburateur n'est pas agité. Vous pouvez donc compter que le moteur démarrera plus rapidement, s'il n'y a pas cette immersion d'huile qui se produit si souvent quand la position de l'auto est telle que le flotteur du carburateur n'est plus en équilibre.

Q. J'ai l'intention de soumettre le moteur de ma voiture à un examen général. Je veux utiliser des nouveaux segments de piston, et fort probablement des nouvelles soupapes. Devrais-je songer à poser des pistons neufs aussi. Ma voiture est ancienne. H. R.

R. Vos pistons peuvent être recalibrés au moyen de procédés divers.

Q. Je constate que les lubrifiants de la transmission et du pont arrière de ma voiture n'ont pas besoin d'être changés aux diverses saisons. L'un de mes amis ne croit pas à cette méthode et fait changer le lubrifiant. Qui de nous deux a raison? H. L. B.

R. Même s'il fait changer le lubrifiant, les garagistes qui accomplissent son travail ne changent pas nécessairement la qualité du lubrifiant, mais simplement ne font que le remplacer. C'est le moyen efficace de tenir les engrenages très propres et de prévenir l'usure. Cependant, l'on croit qu'il suffit de changer le lubrifiant une fois par année. Toutefois, le niveau du lubrifiant devrait être vérifié à ces endroits du moteur chaque fois que vous faites graisser votre auto.

Q.—De temps à autre, le volant de ma voiture se comporte de façon bizarre, et cependant, une mise au point indique qu'il n'y a rien de défectueux dans la vis de commande de direction ou dans le pont avant. J'ai l'impression que ma voiture est portée à exécuter la danse du serpent. — G. McB.

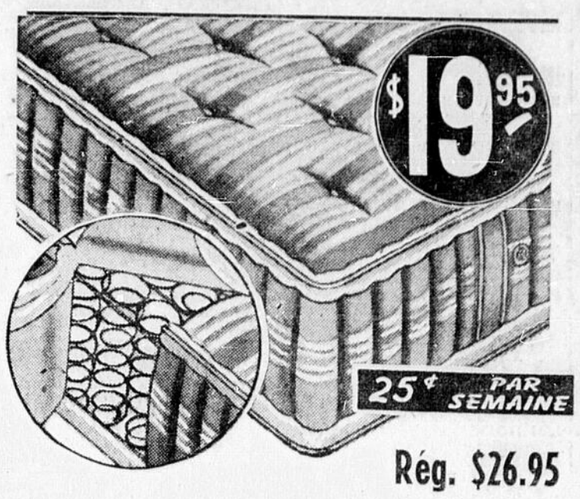
R.—Vous vous rendrez compte que cet état de choses est attribuable à l'état des routes secondaires. La commande de votre voiture est très sensible aux arêtes du pavé qui ne sont pas tout à fait droites.

Q.—Je constate que même après avoir réduit la pression d'air dans mes pneus, ma voiture ne porte pas aussi doucement que lorsqu'elle a roulé pendant quelque temps, particulièrement à haute vitesse ou lorsque la température est chaude. —R. K. D.

...R.—Ceci est attribuable à l'écume du fluide de vos amortisseurs. Les amortisseurs ne sont pas tous affectés par la présence d'air dans leur fluide.

WOODHOUSE Ameublement d'Automne

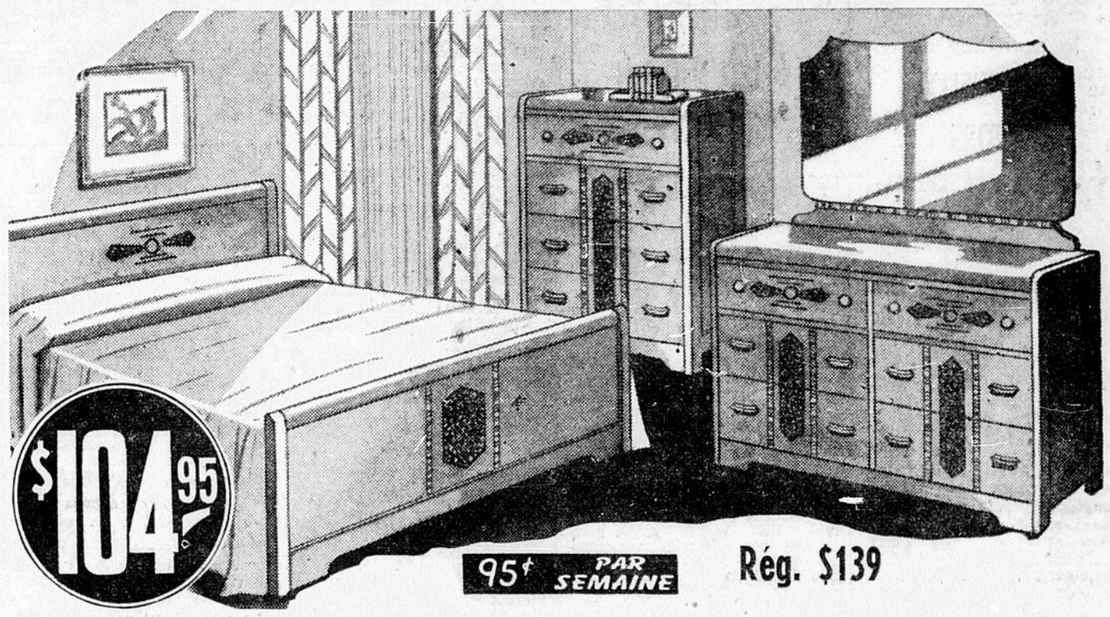
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
9 H. A.M. A 6 H. P.M.



Rég. $26.95
MATELAS A RESSORTS
Toutes les grandeurs régulières:
3'3", 4'0", 4'6"
Venez demain et épargnez sur cet achat merveilleux, réalisé expressément pour cette vente ! Ressorts spiralés d'acier, bien trempés, coussinés de plusieurs rangées de coton de feutre moelleux. Coutil de première qualité.
AUCUN DEPOT — jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

AUCUN DEPOT

$179.95
BASE EXTRA SI DESIRE
$1.80 PAR SEMAINE
Téléviseur "MARCONI"
à écran de 17", fini noyer
Nouveau châssis amélioré. Réglage de la réception selon la distance (meilleure stabilité de l'image). Lampe-écran aluminisée (image plus claire et plus nette). Construction spéciale réduisant les bruits au minimum. Système audio de la plus haute qualité. Panneau arrière basculant (une exclusivité Marconi) pour faciliter le service. Ecran "panoramique" rendant le cabinet plus compact. Vitre de sécurité teintée, amovible. C'est un récepteur pré-ajusté.



Rég. $139
MOBILIER DE CHAMBRE, 3 PIECES, FINI NOYER OU MIEL
Cet achat spécial effectué dernièrement vous épargne $34. sur ce mobilier de chambre moderne. Toutes les 3 pièces disponibles finies miel ou noyer. Elégant bureau double à 6 tiroirs, avec miroir, spacieuse commode à 4 tiroirs et lit à panneaux pleins.

AUCUN DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Rég. $189
MOBILIER DAVENPORT, 3 PIECES
COUVERTURE DE REPS EN COULEURS VARIEES
D'un joli dessin ! Construction solide Trois morceaux avec construction à ressorts. Le sofa possède un dossier abattant qui peut se transformer en un GRAND lit double pouvant accommoder deux personnes confortablement. Couverture en reps de nouveauté.
AUCUN DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

Ensemble de lits superposés complet, 8 articles
Fini érable ou naturel
Economique ! Peu encombrant ! Extrêmement utile là où le maximum d'accommodation est nécessaire. L'ensemble comprend 2 lits superposés ou séparés, 2 matelas à ressorts, 2 sommiers, l'échelle et 1 barre protectrice.
AUCUN DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
Rég. 119.95

OBTENEZ CREDIT AVEC CONFIANCE - NOUS FINANÇONS NOUS-MEMES
WOODHOUSE
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA
194, rue RIDEAU, Ottawa. Tél: 5-5137

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

La visite du gouverneur général

Il est une grande date dans l'histoire de Sudbury de même que pour tous les élèves des écoles séparées ou publiques de la ville de Sudbury. C'est celle du 31 octobre 1955. Ce jour-là, nous avons été honorés par la visite du Très Honorable Vincent Massey, notre gouverneur général, représentant de la reine au Canada.

A dix heures de l'avant-midi, écoliers et écolières se rendent à l'arène de la ville. Des fanions britanniques parent le vaste édifice. Une troupe écossaise précède l'arrivée des dignitaires qui occupent les places d'honneur sur l'esprade. Le gouverneur général fait enfin son apparition aux applaudissements formidables de tous les spectateurs. La fanfare de la Haute-Ecole exécuta des pièces que nous avons beaucoup appréciées. On entonna le chant "Dieu sauve la reine".

M. le maire Landreville souhaita la plus cordiale bienvenue au grand visiteur. Dans une magnifique allocution il rendit hommage à la capitale du nord, Sudbury, pendant que des amateurs photographiaient cette scène. Si ce n'eût été de Niepce et de Daguerre et leurs inventions, nous n'aurions pas été dérangés par ces curieux avec leurs boîtes photographiques. Deux membres de la Gendarmerie Royale montaient la garde. La représentante de la Croix d'Argent présenta un bouquet de roses à Mme Lionel Massey. Pendant que le gouverneur général nous adresse la parole, un silence solennel règne parmi les auditeurs.

Pour commémorer sa visite, il accorda un congé qu'il fixa au dix novembre. "Ce n'est pas", dit-il, "un congé qu'un homme quelconque vous a donné ce matin, mais un congé en l'honneur de la reine Elisabeth II". Des acclamations retentissent de partout à la fois. La réception se termine par l'hymne national, "O Canada".

Marie Claire Sabourin,
Ecole Nolin,
Sudbury, Ontario

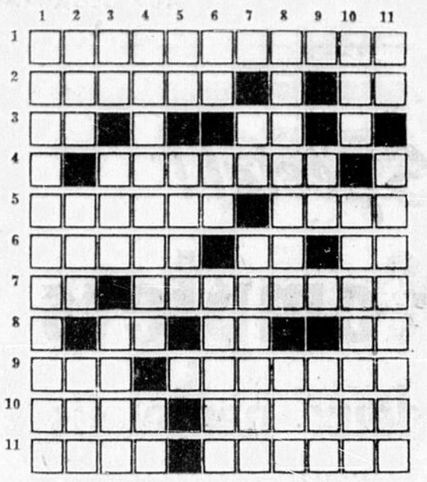
Ambigu

Un voyageur qui avait passé la nuit dans un hôtel pas très confortable se plaignait le lendemain matin au commis qu'il n'avait pas trouvé de savon et de serviette pour faire sa toilette.

Le commis. — Ces choses-là arrivent, vous savez, mais vous avez une langue, je suppose.

Le voyageur. — (furieux). Certainement que j'en ai une, mais me prenez-vous pour un chat?

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — De l'Angleterre, de l'Ecosse ou de l'Irlande du Nord.
2 — Emprisonné — Sans décors.
3 — Période de temps — Seul.
4 — Sorte de danse américaine.
5 — Enveloppe d'étoffe que l'on adapte à un meuble pour le protéger — Qui contient de l'iode.
6 — Foyers de cheminées — A lieu où l'on est, en anglais — Conjonction de coordination.
7 — Note de la gamme — Qui appartient aux nerfs (fém.).
8 — Dans "Soudan" — Possédé — Adjectif numéral.
9 — Tenta — Aimant à la folie.
10 — Personnage de Shakespeare — Incroyable, fantastique (fém.).
11 — A lui — Espèces de saules, on fait des paniers avec ses rameaux.

VERTICALEMENT

1 — Ville sur la rive sud du lac St-Louis.
2 — Marine royale canadienne, initiales à l'anglaise — Enlève — Se suivent dans "Saigon.
3 — Terminaison d'infinitif — Patrie d'Abraham — Savant.
4 — Capitaine de groupe de la RAF, soupirant de Margaret — Pronom indéfini.
5 — Article contracté — Etre, en philosophie.
6 — Et ne pas — Pronom réfléchi — T.S.F.
7 — Afin de, en latin — Aéroplanes.
8 — Caractère de ce qui est inné — Monarque.
9 — Fleuve italien — Trois voyelles dans "ardue".
10 — Rassemblé — Séparer.
11 — Acquis — Repos (plur.).

Solution du problème d'hier

S	A	L	K	■	A	S	T	R	E	S	
I	R	■	I	O	N	A	■	A	■	I	
T	O	R	M	E	N	T	I	L	L	E	
U	S	E	■	D	E	U	L	E	■	N	
A	A	■	A	I	■	R	E	M	I	S	
T	■	R	U	P	I	N	■	E	N	■	
I	S	■	R	E	P	E	I	N	T	S	
O	T	T	O	■	S	■	I	T	E	M	
N	O	I	R	■	A	U	■	S	R	I	
■	O	R	A	L	■	T	■	E	T	■	
■	P	A	L	E	■	E	D	I	T	H	

Le loup

Le loup, le gros loup qu'on appelle
Pour manger les enfants méchants
Et qui court les bois et les champs
Avec son vieux poil qui s'emmêle.

Ce loup affreux, c'est seulement
Pour calmer les enfants pas sages.
Il ne vit que sur les images,
Demandez à votre maman!

On en dit de toutes sortes...
Il y a des gros loups, c'est vrai
Mais ils sont loin dans leur forêt
Et jamais derrière les portes.

LE PERE NOEL

ARRIVE AU WESTGATE

SAMEDI

Voyez le Père Noël arriver par hélicoptère à 10 h. 15 a.m.

En effet, le Père Noël arrive au Centre d'emplettes Westgate samedi matin, et par hélicoptère ! Son appareil atterrira à 10 h. 15. Le Père Noël espère bien voir le plus grand nombre possible de ses jeunes amis à son atelier spécial situé sur le parc de stationnement, vis-à-vis les magasins Westgate. Le Père Noël y sera toute la journée du samedi jusqu'à 6 heures du soir, ainsi que tous les jours suivants jusqu'à Noël.

Faites du samedi le jour de la famille au

CENTRE D'EMPLETTES WESTGATE

21 MAGASINS MODERNES

Le seul centre d'emplettes complet à Ottawa

AVENUE CARLING —
tout juste à l'ouest d'Island Park Drive

S'il vous plait

Je demande à toutes les écoles qui ont dit des Ave pour le repos de l'âme du Père Charles Charlebois de m'envoyer leurs rapports au plus tôt.

* * *

S'il est des écoles qui ont fait le pèlerinage à la tombe du P. Charles Charlebois, qu'elles veuillent m'en donner un récit.

* * *

Je publierai, samedi le 19 novembre, une liste des écoles qui ont répondu à mon invitation en récitant des Ave en l'honneur du Xe anniversaire de la mort du R.P. Charles Charlebois. Si cette liste vous paraissait incomplète, prière de m'en avertir au plus tôt.

Oncle JEAN

Ecole Sainte-Trinité

Rockland, Ont.,
Nos sections juvéniles 1955-56.

8e année garcons
Section Ste Trinité

Président: François Leclerc; vice-président: Jean-Paul Gratton; secrétaire: Gilles Drouin; conseillers: Robert Lacasse, Marcel Périard, Henri Sabourin.
Devise: "Toujours plus haut vers l'Idéal".
Mot d'ordre: "Conquérir pour mieux savoir".
Titulaire: Mlle C. Labelle.

8e année filles
Section Ste-Thérèse

Présidente: Isabelle Chénier; vice-présidente: Lyse Diotte; secrétaire: Mignonne Bergeron; conseillères: Mireille Labelle, Monique Meloche, Rachel Sanchez.
Devise: "Vers le beau".
Mot d'ordre: "Sourire conquérant".
Titulaire: S. Marie-Léonie.

7e année filles
Section Ste-Bernadette Soubirous

Présidente: Lorraine Denis; secrétaire: Rita Châtelain; conseillères: Marguerite Larocque, Carmen Lalonde, Lise Faubert.
Devise: "Soyons unies".
Mot d'ordre: "Toujours souriantes".
Titulaire: Mlle Monique Henri.

7e année garçons
Section Curé Chené

Président: Jean-Paul Danis; secrétaire: Marcel Lévesque; conseillers: Marcel Sabourin, Bernard Boyer, Marcel Simoneau.
Devise: "Soyons apôtres".
Mot d'ordre: "Etudiant 24 heures par jour".
Titulaire: M. René Charron.

6e année garçons
Section Dominique Savio

Président: Jean-Pierre Ménard; secrétaire: Bernard Châtelain; conseillers: Denis Houle, Yvon Lemay, Gaétan Danis.
Devise: "Toujours plus haut".
Mot d'ordre: "Faisons bien tout ce que nous faisons".
Titulaire: Mlle Jeanne Patenaude.

6e année filles
Section d'Youville

Présidente: Mariette Meloche; secrétaire: Cécile Hotte; conseillères: Barbara Sanchez, Andrée Pilon, Danielle Lebuis.
Devise: "Sourire au travail".
Mot d'ordre: "En avant, montons".
Titulaire: S. Anne-Cécile, s.g.c.

Cher oncle Jean,
Nous vous ferons parvenir, prochainement, le rapport de notre 1ère section de l'année.
Vos nièces de la 8e année,
Mignonne Bergeron, sec.

Pas satisfait !

Le visiteur (qui a faim). — Dis-moi donc, petiot, à quelle heure a-t-on coutume de se mettre à table ici?

—D'habitude c'est à midi, mais aujourd'hui ce sera aussitôt que vous serez parti.

Connaissance

Un petit garçon caressait un perroquet: un monsieur dit à l'enfant:

—Prends garde qu'il ne te morde!

—Mais il ne vous mord pas, vous.

—C'est qu'il me connait.

—Eh bien! dites-lui que je m'appelle Paul.

Bonne fête

18 NOVEMBRE 1955

Desjardins, Jacques, 12 ans, Ottawa.
Forget, Fernande, 14 ans, Thornloe.
Gascon, Ronald, 13 ans, Estaire.
Gingras, Gisèle, 15 ans, Hull.
Laurin, Roland, 13 ans, Estaire.
Leduc, Paul, 13 ans, Saint-Isidore.
Malo, Michelle, 14 ans, Connaught Gard.
Paquette, Murielle, 14 ans, Papineauville.
Piché, Liliane, 15 ans, Gateway.
Pichette, Thérèse, 13 ans, Hull.
Thibaudeau, Roger, 13 ans, Blue Sea L.
Serré, Hubert, 11 ans, Riverside.

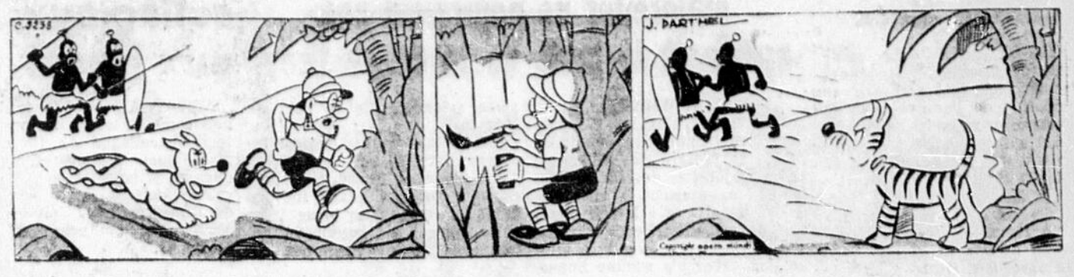
19 NOVEMBRE 1955

Benoit, Laure, 5 ans, Rigaud.
Beauchamp, François, 7 ans, Ottawa.
Brûlé, Cécile, 14 ans, Ch.-l'Esturgeon.
Gervais, Jeanne d'Arc, 15 ans, Devonshire
Geyette, Annette, 12 ans, Carlsbad.
Lamadeleine, Jacques, 13 ans, St-Onge.
Martineau, Marcel, 15 ans, Ramore.
Ouimet, Jean, 7 ans, Saint-Albert.
Pelletier, Léona, 14 ans, Ottawa.
Vautour, Edouard, 15 ans, Blue Water.

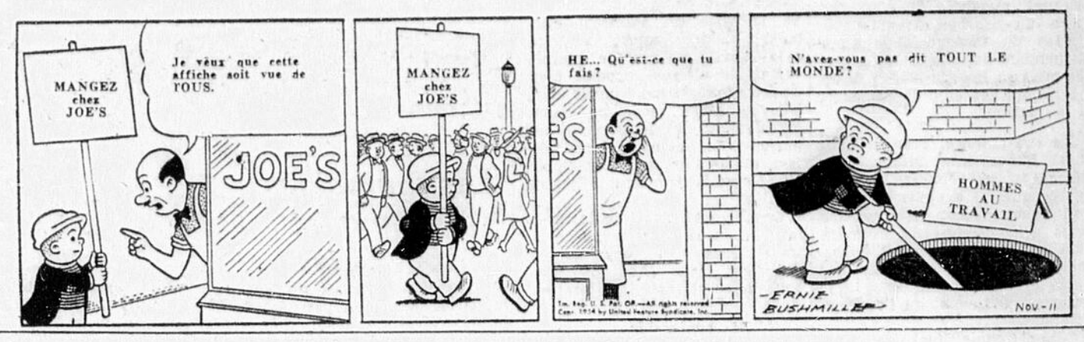
20 NOVEMBRE 1955

Aubin, Jean-Marie, 15 ans, Mattawa.
Bélanger, Jacques, 12 ans, Bourget.
Cardinal, Eugène, 14 ans, Saint-Isidore.
Cardinal, Armand, 11 ans, Saint-Onge.
Chartrand, Denis, 13 ans, Lefaivre.
Dubois, Marcel, 9 ans, Shefford.
Duquette, C., 15 ans, Mattawa.
Frappier, Jean-Bernard, 9 ans, Ottawa.
Fredette, Robert, 9 ans, Treadwell.
Gauthier, Rolande, 11 ans, Maniwaki.
Leduc, André, 12 ans, Crysler.
Payer, Gisèle, 11 ans, Rockland.
Séguin, Lise, 8 ans, Rockland.
St-Louis, Lucile, 4 ans, Ottawa.
Tanguay, Ghislaine, 12 ans, Mattawa.
Toutant, Marie, 13 ans, Gatineau.

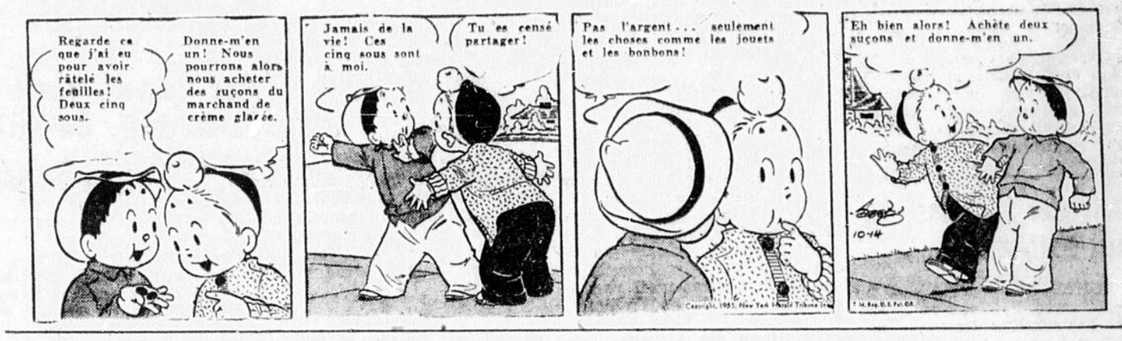
NIMBUS — par J. Darthel



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

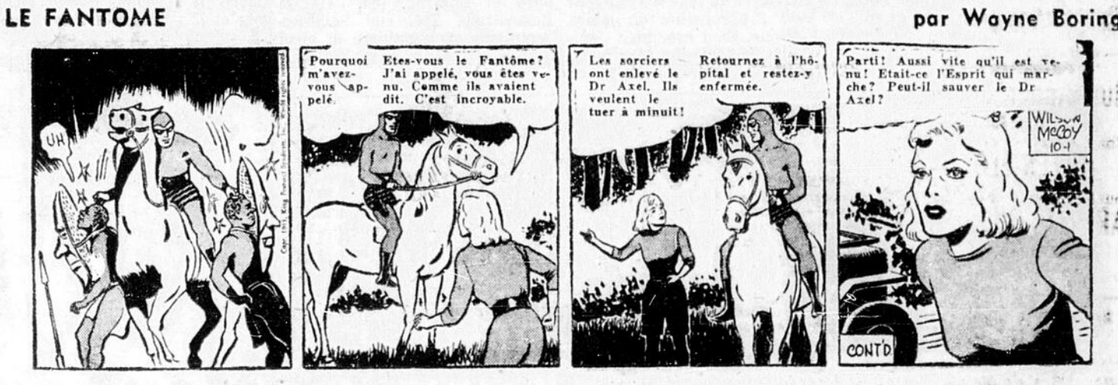


LOUISE et LOUIS — par Seeg

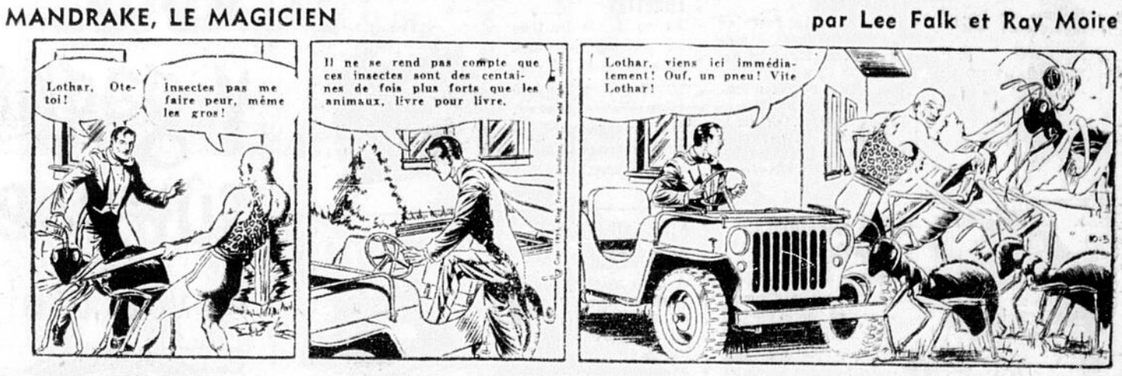


LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LE FANTOME — par Wayne Boring



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Ike félicite Connie Mack

PHILADELPHIE — Les admirateurs de Connie Mack, jeunes et vieux, l'ont fêté hier soir en anticipation de l'anniversaire de sa naissance mais le patriarche du baseball était absent.

On sait que Mack, qui aura 93 ans le 22 décembre, s'était fracturé la hanche droite en tombant de son lit le premier octobre. A l'hôpital, il tomba de nouveau de son lit et plus tard en octobre, il avait dû subir une intervention chirurgicale. En peu de temps, il était assez bien pour retourner au foyer. Jeudi soir, Mack devait faire sa première sortie. Quelque 150 chefs civiques, membres du club, fervents du baseball et anciennes gloires du losange l'ont attendu pendant au delà de deux heures mais sa famille et son médecin lui ont conseillé de demeurer à la maison.

En son absence, Frank (Home Run) Baker, Bing Miller, Lena Blackburn et Howard Ehmke ont évoqué les exploits et vertus de Connie Mack, stratège qui avait jadis conduit les Philadelphia Athletics au sommet du baseball. Le maître de cérémonie a été acclamé quand il a lu le télégramme suivant du Président Eisenhower:

"Cher Connie Mack,

"Mes chaleureuses félicitations personnelles vont à vous à l'occasion du 93e anniversaire de votre naissance.

"Avec tous vos amis à Philadelphie et par toute la nation, je m'unis de nouveau en saluant avec enthousiasme vos services au baseball et en vous souhaitant un bonheur ininterrompu."

Potgieter n'ira pas aux Etats-Unis

LONDRES — (P.A.) — Le géant Ewart Potgieter ne se rendra pas aux Etats-Unis pour participer à un combat de boxe. Il ne possède pas encore l'expérience requise pour participer à un tel combat.

Au lieu de passer aux Etats-Unis, ce géant de 7 pieds et 2 pouces et de 325 livres, retournera au Transvaal.

Pottie est un puissant athlète sud-africain à qui l'on accordait autant de publicité qu'à Primo Carnera avant de passer aux Etats-Unis. Mais, mardi soir dernier, James J. Parker, un boxeur canadien de 225 livres et de 6 pieds et 5 pouces, a démontré que Potgieter n'était pas trop un excellent boxeur. Ce match fut alors déclaré nul, mais tous les amateurs présents étaient certains que Parker avait remporté la victoire par une marge d'au moins quatre ou cinq rounds.

Il se peut cependant que Pottie retourne en Angleterre et ensuite aux Etats-Unis après deux ans alors qu'il aura acquis beaucoup plus d'expérience.

La fanfare des Alouettes et les majorettes ne pourraient pas assister à la joute de la coupe Grey

Par W. R. WHEATLEY

MONTREAL (P.C.) — S'il n'en tient qu'à l'Union canadienne de rugby, la fanfare des Alouettes et les majorettes devront se contenter de regarder la classique de la coupe Grey à la télévision. L'invitation officielle et cordiale que leur a fait parvenir la ville de Vancouver n'a aucune importance, apparemment.

L'Union canadienne de rugby est prête cependant à faire tout le nécessaire pour que ceux et celles qui font l'orgueil du club de football de la métropole et de la ville de Montréal elle-même puissent suivre la joute à la télévision dans une église.

Mais le club se promet bien de faire tout en son pouvoir pour trouver, d'une façon ou d'une autre, assez de sièges pour ses musiciens et ses majorettes. Reste à savoir s'ils seront ensemble ou éparpillés dans tout l'Empire Stadium.

Le club avait offert de défrayer le coût de la construction d'estrades temporaires pour ses 45 musiciens, leur chef, un tambour-major et ses 16 majorettes, mais l'Union a dit non.

Des concessions . . . !

L'Union condescend toutefois à ce que la fanfare et les majorettes apportent leur contribution au spectacle. Comme si on les transportait d'un bout à l'autre du continent pour autre chose!

La fanfare et les majorettes pourront donc participer au défilé de la coupe Grey, à travers les rues de Vancouver. Elles pourront aussi présenter leur propre spectacle au stadium avant la partie. Mais elles ne devront pas piétiner sur le terrain s'il est détrempé. Elles devront suivre la piste. Puis elles devront quitter le stadium. Elles ne pourront aucunement participer au spectacle de l'intermission.

La troupe des Alouettes, aux uniformes blanc et rouge resplendissants, doit assister à la finale entre l'Est et l'Ouest quel que soit le résultat de la joute de samedi entre les Alouettes et les Argonauts de Toronto. Elle doit représenter le vainqueur de l'Est tout aussi bien que la ville de Montréal et le club des Alouettes. Et l'Union savait dès mars dernier qu'on projetait d'envoyer la troupe des Alouettes à la joute de la coupe Grey 1955. La direction des Alouettes, au nom de la ville, avait écrit à l'Union à ce sujet, lui suggérant de faire le nécessaire.

Cordiale invitation

Le 5 août, le maire suppléant, M. G. T. Cunningham, adressait une "invitation enthousiaste" à la troupe, au nom de la ville de Vancouver et de tous ses citoyens et avec l'approbation du maire F. J. Hume. Et il exprimait l'opinion que la décision d'envoyer la troupe à Vancouver était "un geste splendide de la part de Montréal".

La fanfare et les majorettes furent formées lors de la dernière saison et firent leur apparition à Toronto, quand fut disputée la coupe Grey pour 1954. Elles avaient été hautement appréciées dans la Ville-Reine.

Un porte-parole de la direction fait observer que les Alouettes sont probablement le seul club sportif à posséder sa propre fanfare de musiciens professionnels; que la partie de la coupe Grey est la classique nationale — intéressant tous les amateurs et tous les clubs de football du Canada — et que toute initiative d'un de ces clubs a sa place à cette classique.

Les champions de croquet sont fêtés

La ligue de croquet du Bas-Outaouais couronnait par un festin aux fèves au salon Molson une autre année des mieux réussies sous la présidence de M. William Legault.

Invités de M. Fred LeBel, les champions de Jacques Charron, les "As" de Hull, et les étoiles des clubs Laurier de Hull, les Loups de Sainte-Rose-de-Lima, le Val-Tétreau et les "8" ont passé une agréable soirée.

La course au championnat avait été serrée, les As causant une surprise en éliminant les virtuoses d'Ernest Villeneuve, qui avaient mené le bal pendant la saison régulière. Val-Tétreau avait éliminé le nouveau club Sainte-Rose.

Les membres de l'équipe Charron étaient Marcel Lévesque, Charles Lesage, Marcel Saint-Louis, Bernard Charron, Eddie Boyer, Lucien Dompierre et Bradley Groulx.

Les Loups assistaient nombreux aux agapes fraternelles. Le capitaine Georges Laniel dirigeait Jean-Paul Dubé, Yvan Renaud, Samuel Thérien et Marcel Beauparlant. D'éminents sportsmen comme MM. Edgar Bédard, Aldoria (Coco) Jarry, du "Progrès", Roger Léger, de CKCH-Sports, Edouard (Toto) Tessier, Hector Hébert, Donat et Rolland Villeneuve, Sylvio Laval Plouffe, Fernand Régimbald, Hercule Godbout, Ernest et Richard Girouard, Noël Jasper Poirier, René Lévesque, Louis Poulin et autres ont participé au programme de la soirée. On a particulièrement goûté les chansons de MM. Bédard et Charron. M. Gaston Beauchamp, 264, rue Saint-Rédempteur, avait préparé et servi le banquet. On espère agrandir les cadres de la ligue pour 1956.

Vieux rivaux collégiaux aux prises

NEW-YORK — Les traditionnels combats seront nombreux au football collégial en fin de semanie mais à toutes fins pratiques les principales joutes au programe mettent aux prises l'Etat de l'Ohio contre l'Université du Michigan et "Southern California" contre UCLA.

Ces deux importantes parties ont lieu samedi après-midi et le choix des adversaires du "Rose Bowl" dépendra de leurs résultats.

Michigan peut s'emparer du titre du "Big Ten" et mériter une invitation au tournoi des roses à Pasadena s'il l'emporte sur Ohio State. L'Université du Collège de Los Angeles peut gagner la couronne de la Conférence du littoral du Pacifique en l'emportant sur les Troyens et avancer ainsi à la classique du 2 janvier.

Ohio State n'aspire qu'au championnat du "Big Ten" parce qu'il a partjcipé au "Rose Bowl" au début de la présente année mais s'il bat Michigan, sixième équipe des Etats-Unis, ou même s'il annule, il permettra à l'Université de l'Etat du Michigan, club de troisième ordre, de passer contre les champions de l'Ouest. Michigan State termine sa saison régulière contre Marquette, qui ne fait pas partie de la ligue et qui n'est pas de son calibre.

Joe Rowan contre Pastrano, ce soir

NEW-YORK — (P.A.) — Joe Rowan, qui travaillait régulièrement dans une usine de fer avant de devenir un boxeur professionnel, croit qu'il peut causer une surprise, ce soir, alors qu'il en viendra aux prises avec Willie Pastrano. Rowan croit qu'il sera alors facile de se moquer des experts.

Ce boxeur de 21 ans de Phoenixville, Georgie, est complètement ignoré par les parieurs, qui ont choisi Pastrano pour remporter la victoire. Ce dernier est favorisé par 3-1. Le combat sera de dix rounds et sera présenté au Madison Square Garden. Pastrano est classé au troisième rang chez les boxeurs poids mi-moyen, pendant que Rowan n'est même pas mentionné dans cette catégorie.

"Il est facile de se battre régulièrement", de déclarer Rowan, un gaillard de 5 pieds et 11 pouces et de 180 livres. "Si la chance me favorise quelque peu, il est fort probable que je participerai à un match pour le championnat mondial des poids-lourds dans quelques années."

Joe n'a pas encore connu la défaite durant les 13 derniers mois. Il a remporté huit victoires et il a annulé à une reprise.

Gérants de Bud Smith perdent leur permis

SCRANTON — (P.A.) — La Commission athlétique de la Pennsylvanie a suspendu hier les gérants du champion mondial poids léger Wallace Bud Smith et son président a exprimé l'espoir de voir les commissions athlétiques de toute la nation appuyer cette décision.

James Sleepy Jim Crowley a annoncé la suspension de Carmen Graziano et d'Anthony Ferrnate, co-gérants de Smith, de Joey Giardello, aspirant au championnat mondial des poids moyens, et de nombre d'autres boxeurs.

Crowley a invoqué quatre raisons pour suspendre ces gérants:

1—Que leur conduite, par habitude, les a rendus inaptes et incompétents.

2—Qu'ils se sont rendus coupables de conduite faisant fi de la morale et de la profession.

3—Que leur conduite est devenue préjudiciable aux intérêts publics et à ceux de la boxe en général.

4—Qu'ils s'associaient et frayaient avec des criminels, des parieurs, des preneurs au livre et autres gens de mauvaise réputation et qu'ils avaient eux-mêmes trempé dans des artivités louches.

Graziano et Ferrante avaient été sommés de comparaître devant un comité d'enquête, le 12 septembre dernier, pour démontrer qu'il n'y avait pas de raisons pour lesquelles leurs permis ne devraient pas être révoqués.

La boxe

Par la Presse associée

LOS ANGELES — Pimi Barajas, 116, Tijuana, Mexique, par décision sur Danny Kid, 117, Manille, 10. Bobby Woods, 137, Tacoma, K.O.T. Lavert Smith, 143, Los Angeles, 8.

CANTON, Ohio. — Bobby Gordon, 164, Akron, K.O.T. Moses War, 162, Détroit, 4.

DANBURY, Conn. — Lou Stanich, 158, Youngstown, Ohio, par décision sur Gunnar Warme, 164, Bridgeport, 6.

BRUXELLES — Fred Galiana, 132½, Espagne, par décision sur Joseph Janssens, 135, Belgique, 10.

Sentence commuée d'un forçat savant

HARRISBURG, Penn. (P.A.) — Un forçat de 34 ans vient de voir commuer sa sentence d'emprisonnement à vie, afin qu'il continue ses recherches dans le domaine nucléaire.

Le gouverneur George H. Leader a annoncé mercredi que Marion S. Kapelski serait libéré après 15 ans de détention. Il avait tué l'employé d'un poste d'essence au cours d'un hold-up en 1939.

A. J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS

(A moins d'avis contraire)

Spécial!

Complets deux pantalons POUR HOMMES

49.50

Un groupe spécial de complets à deux pantalons en worsted et flanelle de qualité. Teintes: bleu, brun et gris dans les tailles 35 à 46. Modèles courts, réguliers et grands dans le groupe.

Achat spécial!

Paletots Duffle en molleton POUR HOMMES

Faits pour se vendre 19.95 ! MAINTENANT

13.99

Paletots Duffle de tissu molleton tout laine de haute qualité, avec glissière en avant, fermeture à boutons barillets en bois, pleine doublure piquée. Teintes: marine, poil de chameau ou fusain dans les grandeurs 36 à 46.

CHEMISES de tricot 100% de nylon pour hommes

6.99 chacune

Tricot de nylon si facile d'entretien, se lave et sèche en un clin d'oeil, ne requiert pas de repassage ou presque pas. Collet à pointe courte à empesage permanent, poignets à bouton. Teintes: blanc, bleu, vert menthe. Encolures: 14 à 17.

100 seulement!

COUPE-VENT de suède de première qualité pour hommes

Faits pour se vendre 19.95 ! MAINTENANT

11.99

Suède de première qualité avec doublure entière en soie. Glissière robuste en avant, collet tricoté ainsi que poignets et bande à la taille. Deux poches crevées en avant. Couleurs: brun, fusain dans le groupe. Grandeurs: 36 à 44.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

EN VILLE — TELEPHONE 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeurs à l'entrée du magasin des hommes.

HEURES D'AFFAIRES: 9h. 30 a.m. à 6h. p.m., tous les jours.

WESTGATE — TELEPHONE PA. 8-1821

- Stationnement gratuit, 1,200 autos
- Complètement climatisé

HEURES D'AFFAIRES: 1h. p.m. à 6h. p.m., le jeudi. 9h. 30 a.m. à 6h. p.m., du mardi au samedi.

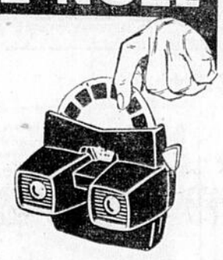
Faites la joie de vos enfants avec VIEW-MASTER® et ces sensationnels nouveaux CADEAUX DE NOËL

NOUVEL EMPAQUETAGE DE CADEAU

Une grande, jolie et amusante boîte à placer sous l'arbre de Noël. Contient les nouvelles et jolies lunettes, et deux nouvelles histoiries en 3 rouleaux: "Blanche-Neige" et "Rodolphe au nez qui s'allume". $5.95

NOUVELLES LUNETTES

Faites la joie des tous en mettant sur votre liste de Noël les nouvelles et jolies lunettes View-Master. Elles sont plus solides que jamais et si facile à faire fonctionner! $2.95



NOUVEL EMPAQUETAGE DE CADEAU "deluxe"

Voici des heures d'amusement dans ce grand empaquetage en couleurs. Contient les nouvelles lunettes, le nouveau dispositif d'éclairage et deux histoires en 3 rouleaux. $8.90

NOUVEAU DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE

A fixer sur les lunettes pour obtenir des images en 3 dimensions plus claires et plus colorées. Facile à faire fonctionner sur batteries ordinaires de lumière de poche, ou sur une prise de courant à transformateur. $2.95

NOUVEL APPAREIL DE PROJECTION "Junior"

Merveilleux pour les réunions d'enfants et les soirées en famille. Projette les passionnants rouleaux View-Master en couleurs éclatantes et 2 dimensions. Magnifique empaquetage de cadeau. $16.95

NOUVELLES MERVEILLEUSES HISTOIRES EN IMAGES

Offrez ce cadeau inoubliable — les passionnantes nouvelles histoires en 3 rouleaux de View-Master, en couleurs naturelles et 3 dimensions: Tarzan, Rin-Tin-Tin, Rodolphe, Buffalo Bill Jr., Cendrillon, Blanche-Neige, vos dessins animés favoris. Aussi 48 nouvelles boîtes de 3 rouleaux sur les E.-U., et 12 sur le Canada.

Boîte de 3 rouleaux - - - - $1.50

Plus de 400 sujets en rouleaux individuels - - - 50c ch.

VOYEZ LA MAGNIFIQUE NOUVELLE SÉRIE DE CADEAUX VIEW-MASTER

DANS LES PRINCIPAUX MAGASINS À RAYONS, DE PHOTOGRAPHIE OU PHARMACIES

Vous y gagnerez sûrement...

en vous fiant aux symboles

Ford MONARCH A-1

qui vous garantissent les meilleures aubaines en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS

CE QUE A-1 SIGNIFIE

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- Votre vendeur Ford-Monarch, de réputation bien établie, le garantit entièrement.

Clavier Film Service — 366, rue Rideau — 5-1300

A. J. Freiman Ltd. — Rue Rideau — 2-6464

Gould's Camera & Art Shop — 3 SUCCURSALES — 24, rue Rideau — 6-5722; 83, rue Bank — 2-2564; 1371½ Sparks — 3-1065

S. Gratton & Fils — 305, ch. Montréal — Eastview 3-0622

Charles Ogilvy Ltd. — Rue Rideau — 6-4511

Photographic Stores Ltd. — 65, rue Sparks 279, ch. Richmond — 2-5721 PA. 2-3964

Un pipeline d'Etat demandé par le chef CCF Coldwell

BRANDON (P.C.) — Dans un discours prononcé à Brandon, Manitoba, le chef du parti C.C.F., M. Coldwell, s'est élevé contre le fait qu'une compagnie privée aménage la presque totalité du pipeline canadien de gaz naturel et que si vaste entreprise nationale passe entre les mains "d'un petit groupe de financiers et de magnats du pétrole... qui sont plus intéressés aux profits qu'ils tirent de la vente du gaz canadien sur les plantureux marchés de l'Est des Etats-Unis qu'à l'aménagement même du pileline."

Plus encore, a poursuivi M. Coldwell, la compagnie Trans-Canada Pipeline n'utilisera que des tuyaux de 30 pouces de diamètre qui, de l'avis des spécialistes, ne pourront répondre à la demande de l'Est canadien Aux Etats-Unis, ces conduits trop étroits sont passés de mode.

Il s'est dit convaincu qu'un pipeline d'Etat réaliserait par comparaison des économies annuelles de $10,000,000 que la répartition des frais ne manquerait pas re refléter.

Deux cents bêtes ont péri dans un déraillement

SUTTON, Ont. (P.C.) — Plus de 200 bestiaux ont péri jeudi dans les débris en flammes d'un convoi de marchandises déraillé après qu'il fut venu en collision avec un lourd camion à un passage à niveau.

Le serre-freins Hugh McMaster, de Toronto, le seul blessé est dans un état "grave mais satisfaisant" à l'hôpital d'Orillia, 22 milles au nord de Sutton. Il souffre de choc, de fracture probable du crâne, de blessures internes.

Des témoins de l'accident ont dit que le train du National-Canadien se rendant à Toronto, a tamponné l'arrière d'un gros camion-remorque, le coupant en deux. La locomotive a rebondi au milieu de huit wagons à bestiaux et, quelques secondes plus tard, le tout prenait feu. Le brasier flambait encore six heures plus tard.

M. D. MacIntosh élu président

CORNWALL (D.N.C.) — Les membres de l'Association scoute de Cornwall se sont choisi un nouveau président en la personne de M. Donald MacIntosh, à l'issue de leur banquet annuel tenu en la salle paroissiale de la Nativité. M. MacIntosh succède à M. Conrad Poirier, président sortant de charge.

Le conseil d'administration pour 1955-1956 se composera, en outre de M. MacIntosh, de MM. Fernand Bard, élu vice-président, Gordon Cameron, John Maloney, Robert Harper, Dollard Murphy, conseillers, M. Allan Turner, secrétaire, et M. A. Bagg, trésorier.

L'assemblée a réélu pour un nouveau mandat M. George Revell au poste de commissaire de district.

Elle procéda également à la formation de son comité honoraire qui comprendra S. H. le maire de Cornwall, M. Aaron Horovitz, le préfet du canton, le Dr Elzéar Emard, le député du comté aux Communes, M. Albert Lavigne, le député du comté à la Législature, M. Peter Manley, l'hon. Lionel Chevrier, M. le juge George Brennan.

Lors du banquet, M. Conrad Poirier a souhaité la bienvenue à toute l'assistance. De courtes allocutions ont aussi été prononcées par MM. Albert Lavigne, Robert Harper, Fernand Bard, George Revell et Arthur Jackson.

Les soldats et leurs familles arrivent aujourd'hui à Québec

QUEBEC (P.C.) — Le plus fort contingent de soldats et de familles de militaires rapatrié d'Europe dans la relève de la brigade canadienne de l'O.T.A.N. arrive à Québec aujourd'hui à bord du paquebot "Queen Frederika."

En tout, 1,019 soldats, femmes et enfants débarqueront. Tous les soldats reviennent de Soest, en Allemagne, ayant terminé deux ans de service outre-mer. Plusieurs sont membres du Royal 22e Régiment.

Mgr T. Hanley est décédé

SMITHS FALLS (P.C.) — Le vicaire général de l'archidiocèse de Kingston, Mgr John Thomas Hanley, est décédé jeudi à l'hôpital, à l'âge de 78 ans. Le prélat, qui avait célébré en 1951 son jubilé d'or de sacerdoce, était aussi depuis 27 ans curé de la paroisse Saint-François de Sales, à Smiths Falls, Ont. L'archevêque de Kingston, Mgr J. A. O'Sullivan, a chanté ce matin le service funèbre dans l'église paroissiale.

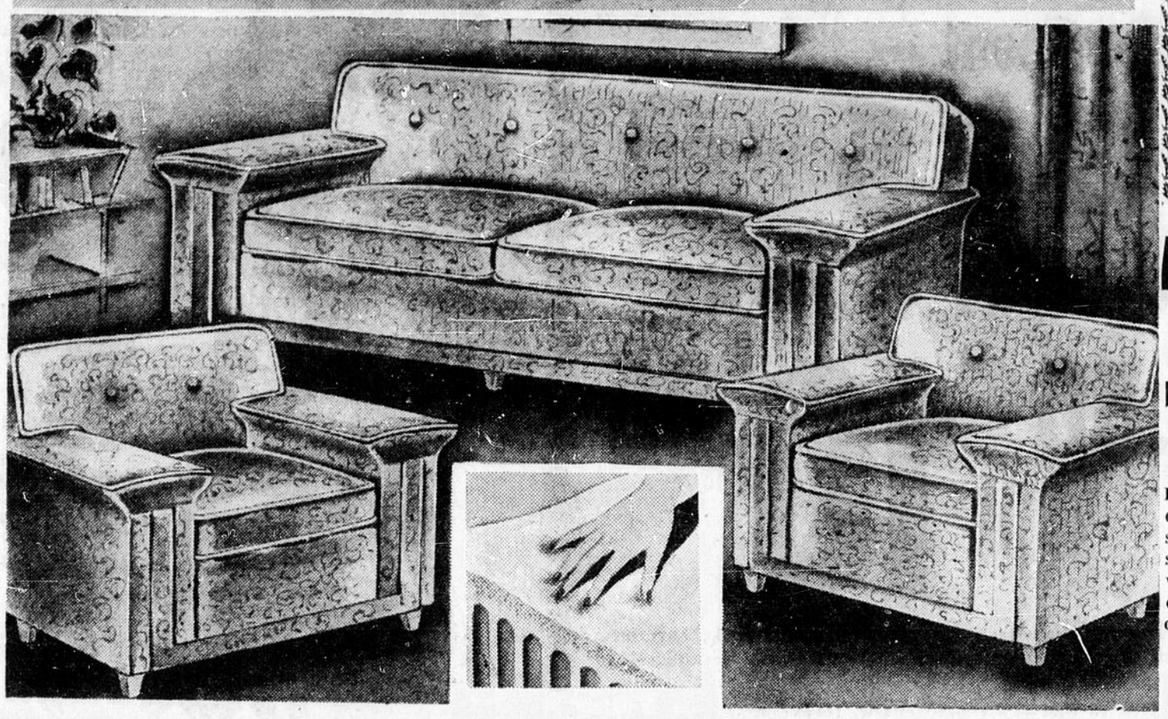
Nouveau maire élu à Angliers

ANGLIERS (DNC) — M. Ubald Dussault a été élu maire de la municipalité d'Angliers, lors de la dernière séance du Conseil. M. Dussault succède à M. Georges Bellehumeur qui a quitté la municipalité récemment. Au siège no 1, M. Dussault a été remplacé par M. Eucher Major.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)



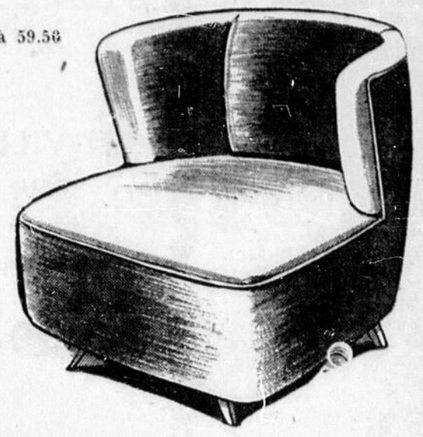
ACHAT SPECIAL !

FAUTEUILS TOURNANTS pour TV

Faits pour se vendre 49.50 à 59.50

Maintenant

39.95



Populaires fauteuils avec dossier confortable de forme de baril, siège entièrement coussiné et action pivotante silencieuse et douce. Choix de nombreux tissus de qualité et couleurs.

MOBILIERS CHESTERFIELD, 3 mcx

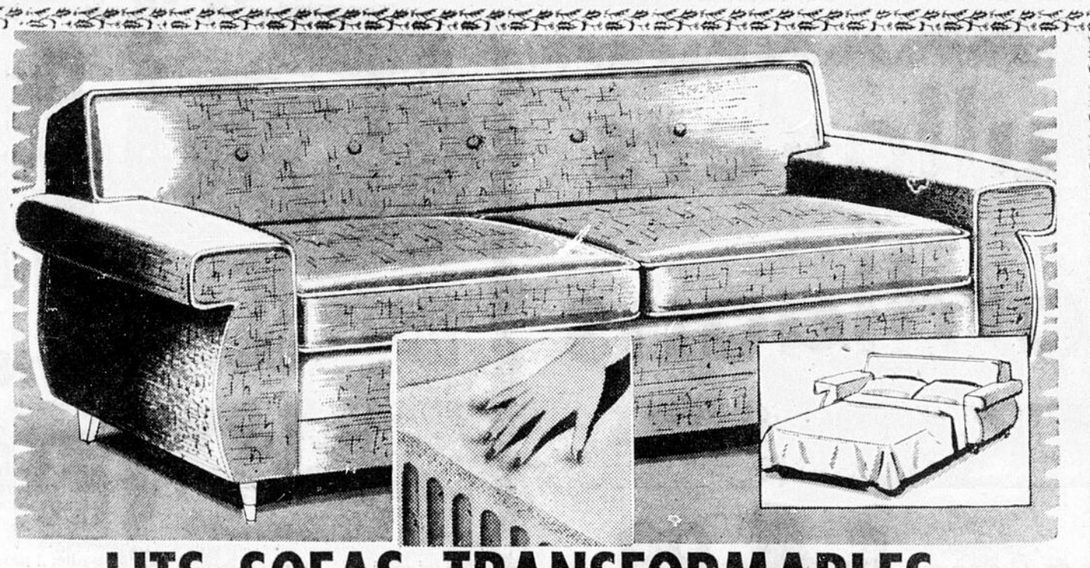
AVEC COUSSINS CAOUTCHOUC MOUSSE

Faits pour se vendre 399.00
MAINTENANT

$299

Dessin semi-moderne avec long sofa (84") et deux confortables fauteuils. Coussins réversibles en caoutchouc mousse de 5½" d'épaisseur, bras capitonnés en caoutchouc fin. Couvertures de frise à endos de nylon caoutchouté ou de fin lainage. Teintes: rouge, gris, vert, chartreuse, beige, corail.

Vous épargnez 100.00



ACHAT SPECIAL !

Chaises à bras en acier forgé

Faites pour se vendre 13.50 !

MAINTENANT

9.95

Elégante monture en acier forgé tubulaire noir avec bras. Sièges et dossiers capitonnés en plastic pour le confort et l'entretien facile. Les quantités sont limitées, donc faites vos emplettes de bonne heure.

LITS-SOFAS TRANSFORMABLES

COUSSINS EN CAOUTCHOUC-MOUSSE

Hauteur du sofa seulement 17" DES COUSSINS AU PARQUET.

NOUVEAU MODELE ELEVE DU PLANCHER

Faits pour se vendre 329.00 !
MAINTENANT

$229

Matelas Marshall à ressorts, de pleine longueur et hauteur régulière pour le confort du sommeil, plus la belle apparence durant le jour, finis avec coussins caoutchouc mousse. Facile à ouvrir et à refermer. Couvertures en tissus texture de haut ton, dont un vaste choix parmi lequel choisir.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage, en ville. Freiman-Westgate, sous-sol.

100 SEULEMENT !

MATELAS A RESSORTS

Faits pour se vendre 27.50 !

MAINTENANT

17.95

Splendide valeur à un bas prix. Matelas à ressorts intérieurs recouverts de coutil au tissé robuste, bords roulés, unités de ressorts boudin en acier trempé. 4'6", 4', et 3'3".

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

SOULIERS ECHANTILLONS

POUR DAMES ET ADOLESCENTES

Echantillons de séries à 3.95 et 4.95.
Maintenant la paire

99c

Pour les jeunes filles et les dames assez fortunées pour porter des souliers de pointure 4 . . . ceux-ci sont soldés par un fabricant de renom. Suédine, cuir vernissé et souple. Teintes: noir, brun, rouge, bleu, vert dans le groupe.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

COSTUMES A NEIGE en gabardine de nylon

pour tout-petits

Faits pour se vendre 8.98. Maintenant

6.98

Gabardine de nylon bleu poudre avec insertion rouge à l'épaule, chaude entredoublure de rayonne piquée. Glissière tout le long en avant et capuchon doublé pour assortir. Grandeurs 2 à 4.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

PALETOTS d'hiver

POUR HOMMES

Faits pour se vendre 35.00
Maintenant

$25

Confection experte en tissus fleece tout laine et velours. Modèle slipon à devant droit avec poches plaquées ou crevées. Doublure entière et mi-doublure. Teintes: beige, gris, pâle, noir, bleu, gris, teinte argent. Grandeurs 34 à 46.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

COMPLETS 2 pantalons

POUR HOMMES

Faits pour se vendre 35.00
Maintenant

$25

Tissus Tyconda et flanelles en nouvelles teintes de bleu, fauve, gris moyen et fusain. Modèles courts, réguliers et grands dans les tailles 33 à 46. Idéals pour le bureau, avec deux pantalons.

REPETITION D'UN SPECIAL FAVORI

MANTEAUX D'AUTOMNE

pour jeunes filles

19.88

Modèles amples et droits en fleece tout laine. Dos à godets ou droits. Quelques-uns avec garniture deux teintes. Doublés de satin et entredoublés de flanellette et chamois. Teintes: gris, fusain, bleu, sarcel. Tailles 10 à 18.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Jupons et demi-jupons de crêpe

POUR DAMES ET DEMOISELLES

Première qualité et sous-types de séries à 1.99 et 2.94. Maintenant chacun

1.49

Jupons et demi-jupons de crêpe blanc avec jupe droite, haut genre camisole ou ajustable. Les demi-jupons ont une bande froncée en élastique à la taille. Tailles 34 à 40 et surfortes.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

EN VILLE – Tél. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE – Tél. PA. 8-1821

• Complètement climatisé • Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.

Wendover, Ont.

Cours populaire

WENDOVER (D.N.C.) — Plusieurs jeunes gens et jeunes filles de la paroisse ont suivi le cours d'éducation populaire qui a été donné à Plantagenet du 7 au 11 novembre.

Va-et-vient

M. et Mme Hervé Lalonde, et leurs enfants, de Rockland, M. et Mme Léo Parent, d'Eastview, M. et Mme Aurèle Dion, et leurs enfants, M. et Mme Gilbert Dion, et leur fils, de St-Pacal Baylon, MM. et Mmes Léandre et René Dion, et leurs enfants, ont pris le dîner chez Mme Eugène Dion, récemment.

M. et Mme René Bertrand, et leurs enfants, Denise et Richard, ont pris le souper chez M. et Mme Ovila Séguin, de St-Pascal, dernièrement.

M. et Mme Alcide Brunet et leurs enfants, d'Aylmer, ont rendu visite à M. et Mme Omer Gratton.

Etaient en visite chez M. et Mme Adélard, en fin de semaine, Mme H. G. Murphy et ses trois enfants, de Lachine, MM. Bernard et Jean-Charles Lalande, Mlle Antoinette Lalande, de Sudbury, M. et Mme Charles-Emile Lacasse, et leurs enfants, d'Ottawa, M. Hubert Lalande, de Cornwall.

Mme Joseph Bertrand a reçu à dîner M. et Mme Isidore Legault, M. et Mme François Desjardins et leur fils Pierre, M. Roger Legault, Mlle Yolande Malo, de Plaisance, M. et Mme Henri Charlebois et leur fille, Georgette, M. et Mme Rhéal Lepage et leur fille Francine, de Lachute, M. et Mme Edgar Maisonneuve et leur fils, Claude, d'Hawkesbury, M. et Mme Cécilio Lalonde, d'Ottawa, Mlle Denise Saint-Denis, de Plantagenet, ainsi que M. et Mme René Bertrand, et leurs enfants, Denise et Richard.

M. et Mme Royal Racicot, d'Ottawa, étaient en visite chez M. et Mme Athanase Franche, dernièrement.

Mlle Rachelle Thibodeau, de Montréal, étaient de passage chez M. et Mme Adrien Thibodeau, récemment.

M. et Mme Isidore Legault, M. et Mme François Desjardins et leur fils, Pierre, M. Roger Legault et Mlle Yolande Malo, de Plaisance, ont pris le souper chez M. et Mme J. M. Gratton, il y a quelques jours.

Funérailles

M. Jean-Baptiste Pilon

Les funérailles de M. Jean-Baptiste Pilon ont eu lieu samedi, en l'église Saint-Fidèle de Fassett. M. l'abbé Léo Sabourin, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service.

M. Pilon était né à Lefaivre. Il était le fils de feu Jean-Baptiste Pilon et de feu Mathilde Lavigne. Il laisse dans le deuil, un frère, Edouard, de Fassett; quatre soeurs, Mme Delphis Laviolette (Elizabeth), Mme Eugène Paquette (Lumina), toutes deux de Lefaivre, Mme Omer Paquette (Joséphine), de Gatineau, et Aurore, à la maison.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé Léo Sabourin récita les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Champagne, de Montebello.

Mme Henri Marinier

SUDBURY (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont eu lieu récemment en l'église Saint-Jean de Brébeuf pour le repos de l'âme de Mme Henri Marinier, décédée à sa demeure, 464, rue King, à Sudbury. Mgr J.-H. Coallier, P.D., V.F., curé, officiait. MM. les abbés Gabriel Forest et Omer Dubuc remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre.

La défunte, âgée de 53 ans, naquit à Ottawa. Elle était la fille de feu M. et Mme Napoléon Janveau, et demeurait à Sudbury depuis 1935.

Lui survivent, outre son époux, un fils, Joseph, de Hanmer; six filles: Mme C. Lafleur, de Lively; Mme L. Trudelle, de Garson; Mme O. Lalonde, d'Azilda; Mme E. Saint-Jean et Mme A. Lapierre, de Sudbury; trois frères: Joseph, d'Ottawa, Emile et Eusèbe, de Sudbury; une soeur, Mme Joseph Latulippe, d'Ottawa.

L'inhumation eut lieu au cimetière catholique de Hamner. M. l'abbé O. Dubuc récita les dernières prières.

La Coopérative Funéraire Ltée de Sudbury s'occupait des funérailles.

Manifestations antibritanniques

NICOSIE (Reuter)—Des centaines d'étudiants cypriotes-grecs ont descendu un drapeau britannique et l'ont brûlé alors que les troubles se sont continué pour la quatrième journée consécutive dans cette colonie insulaire pour protester contre la sentence de mort imposée à un grec-cypriote pour le meurtre d'un policier.

Criant "A bas la reine, vive l'enosis", les étudiants se sont dirigés vers l'hôpital du port de la côte occidentale de Paphos après qu'un élève de 16 ans eut été blessé lorsqu'ils en sont venus aux prises avec les policiers.

Une annonce payée du Soviet suprême

GENEVE (Reuter) — Le plus grand journal genevois du matin, "La Suisse", publie, sous forme d'annonce payée, un décret du Soviet suprême, offrant l'amnistie aux citoyens soviétiques qui ont collaboré avec les forces d'occupation durant la guerre.

Le décret, qui occupe l'espace d'une colonne complète, est publié dans son intégrité sous les signatures du président de la Russie, Klementi Vorochilov et N. Pegov, secrétaire du praesidium du Soviet suprême.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

Solde de notre assortiment — ROBES pour dames, demoiselles et juniors

5.00 7.50 10.00

Modèles d'apparat et tailleur pour tous les genres de silhouettes. En crêpe, taffetas, tweed, bengaline, velours côtelé, worsted et crystallette. Teintes pâles et foncées, quelques imprimés aussi. Grandeurs 9 à 17. 10 à 20, 16½ à 24½ dans le groupe.

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

ACHAT SPECIAL!

Manteaux d'hiver pour dames et jeunes filles

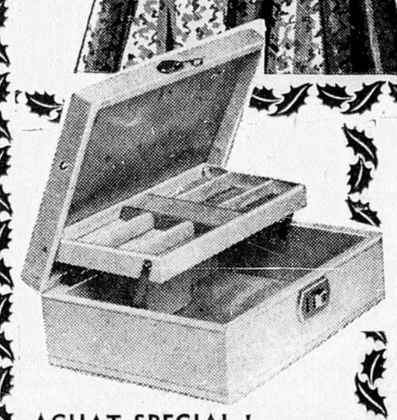
Faits pour se vendre 39.95 et 49.95

MAINTENANT 29.95

TISSUS : Val Ayres, Molaine, Frostalaine, Vicalaine, Glama Twist et tweed importé.

- Modèles ajustés et amples
- Nouveaux détails aux collet et manches
- Doublure de satin, entredoublure et chamois au dos
- Teintes : brun, noir, gris.
- Grandeurs 10 à 18 dans le groupe.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage, en ville
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée



Pullovers et Cardigans pour dames et jeunes filles

CARDIGANS

Rég. 6.95 et 8.95 ! $4.99

PULLOVERS

Rég. 5.95 et 6.95 ! $3.99

Chandails de laine ou de pur Botany, orlon, provenant de notre assortiment régulier, plus quelques échantillons et sous-types que nous avons ajoutés. Teintes: blanc, jaune, rouge, vert, gris, marine, rose, noir, bleu, beige, pourpre et brun. Grandeurs: 32 à 44 et 12 à 20 dans le groupe.

Vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Chemises sport en Viyella pour garçonnets

Authentiques tartans écossais en Viyella anglaise lavable et de couleur inaltérable. Chaleur et confort sans encombrement. Collet deux façons, boutons en avant et poignets à boutons. Grandeurs: 8 à 18 ans. 6.95

ACHAT SPECIAL !
ECRINS A BIJOUX

Couvertures de véritable cuir sur base solide à charnière. Teintes: vin, rose ou bleu. — Splendides comme cadeaux. 4.99

Rayon de la bijouterie chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Jerseys de coton pour garçons

Jerseys de beau coton peigné, idéals pour la classe ou le jeu. Collet deux façons, devant genre plastron à 2 boutons, manches longues et poignets côtelés. Teintes unies et dessins de fantaisie de teintes marine, rouille, fusain, rose, menthe, hélio. Grandeurs: 26 à 34 (8 à 16 ans). CHACUN 1.98

ACHAT SPECIAL !
ECHARPES

Faites pour se vendre 2.95. Maintenant chacune 1.47

Formes oblongues et carrées, en soie, rayonne ou satin . . . idéales pour vous-même aussi bien que pour cadeaux. Blanc et imprimés assortis dans le groupe.

Parures de cou chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Foulards d'hiver pour garçonnets

Tout laine, unis	1.50
Tartans, tout laine,	1.98
Cachemire et laine en tartans et teintes unies	3.50

Mélanges tout laine et cachemire tissés en Ecosse. Doux au touché mais chaud et confortables. Teintes gaies et pastelles de rouge, marron, marine, fauve, bleu pâle, gris moyen, brun, vert, jaune, rose. Aussi en tartans authentiques de clans. 48" x 8" comprenant la frange.

Magasin pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Bottes d'aviateurs POUR HOMMES

A glissière simple la paire 11.95

A glissière double la paire 12.50

Tiges robustes en cuir brun traité, épaisses semelles de caoutchouc, semelles à bord roulé et chaude doublure de laine d'agneau. Brunes seulement. Pointures: 7 à 14 (pas de demi-pointures).

Chaussures pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

SPECIAL D'OUVERTURE DES PORTES

Couches Chix Gauze

Sous-types de série à 4.95
Maintenant, la douzaine 2.99

Réputées couches Chix de dimension 21 x 40. Se lavent facilement, sèchent rapidement. Venez de bonne heure.

Vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Costumes à neige pour adolescentes

15.98

Nylon plissé léger aquafuge dans les teintes de bleu, brun, vert ou rouge. Grandeurs 7 à 14.

Vêtements pour fillettes chez Freiman, troisième étage, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Poupées qui marchent

Faites pour se vendre 9.98
½ PRIX

Plastic robuste, incassable, avec yeux qui remuent lorsqu'elle marche. Chevelure Saran en tresses. Robe de Picolay avec souliers et bas pour assortir. 4.99

Garçons et fillettes
3 grandes promenades

Faites une promenade en avion, jeep ou tank à travers le royaume d'amusement du PERE NOEL

10¢ la promenade — 12 promenades pour 1.00

Régalez-vous avec le coton-bonbon et le popcorn.

Heures du Père Noël

10 heures du matin à midi
2 heures p.m. à 4 h. 30 p.m.

En ville – Tél. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours.

Westgate–Tél. PA. 8-1821

- Complètement climatisé
- Stationnement gratuit, 1,200 autos

HEURES D'AFFAIRES:
1 h. p.m. à 6 h. p.m. le lundi
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. du mardi au samedi